

المملكة المغربية  
وزارة الداخلية  
جهة بني ملال خنيفرة  
إقليم خريبكة  
جماعة وادي زم  
قسم الشؤون الإدارية والقانونية والمالية  
والاقتصادية والاجتماعية والرياضية  
مصلحة كتابة المجلس والشؤون  
الاجتماعية والمجتمع المدني

## محضر

### الدورة الاستثنائية المنعقدة

بتاريخ 14 دجنبر 2023

محضر اجتماع المجلس الجماعي لمدينة وادي زم

خلال الدورة الاستثنائية بتاريخ 14 دجنبر 2023

جلسة مفتوحة للعموم

الورقة الحافظة

جلسة فريدة

المملكة المغربية

وزارة الداخلية

جهة بني ملال خنيفرة

إقليم خريبكة

جماعة وادي زم

قسم الشؤون الإدارية والقانونية والمالية

والاقتصادية والاجتماعية والرياضية

مصلحة كتابة المجلس والشؤون

الاجتماعية والمجتمع المدني

عقد المجلس الجماعي لمدينة وادي زم دورته الاستثنائية يوم الخميس 14 دجنبر 2023، على الساعة التاسعة والنصف صباحا بقاعة الاجتماعات بمقر الجماعة، برئاسة السيد محمد بنبكة رئيس المجلس الجماعي لوادي زم، وبحضور السيد أمين بوربوح القائد رئيس الملحقة الإدارية الأولى بالنيابة عن السيد باشا المدينة.

- عدد الأعضاء الذين يتكون منهم المجلس الجماعي: (31) عضوا.

- عدد الأعضاء الحاضرين (25) عضوا وهم السادة:

|    |                 |                        |
|----|-----------------|------------------------|
| 1  | محمد بنبكة      | رئيس المجلس الجماعي    |
| 2  | رحالي الكمراني  | النائب الأول للرئيس    |
| 3  | محمد زيداني     | النائب الثالث للرئيس   |
| 4  | بناصر اليوسفي   | النائب الرابع للرئيس   |
| 5  | نجاة ميري       | النائبة الخامسة للرئيس |
| 6  | سناء المعدور    | النائبة السادسة للرئيس |
| 7  | الحبيب كسمي     | كاتب المجلس            |
| 8  | فاطنة نشاط      | نائبة كاتب المجلس      |
| 9  | محمد الهبطي     | عضو مجلس جماعة وادي زم |
| 10 | المصطفى العماري | عضو مجلس جماعة وادي زم |
| 11 | بوعبيد غريبال   | عضو مجلس جماعة وادي زم |
| 12 | هشام حسناوي     | عضو مجلس جماعة وادي زم |
| 13 | عزيزة شعير      | عضو مجلس جماعة وادي زم |
| 14 | محمود مدني      | عضو مجلس جماعة وادي زم |
| 15 | لبصير بنعيادة   | عضو مجلس جماعة وادي زم |
| 16 | بوعزة العيادي   | عضو مجلس جماعة وادي زم |
| 17 | محمد الرحماني   | عضو مجلس جماعة وادي زم |
| 18 | محمد سكرات      | عضو مجلس جماعة وادي زم |
| 19 | محمد المسعودي   | عضو مجلس جماعة وادي زم |
| 20 | محمد حاكمي      | عضو مجلس جماعة وادي زم |
| 21 | نزهة الشليحي    | عضو مجلس جماعة وادي زم |

|    |              |                        |
|----|--------------|------------------------|
| 22 | ملیكة بعلواش | عضو مجلس جماعة وادي زم |
| 23 | محمد مانور   | عضو مجلس جماعة وادي زم |
| 24 | خليل وهبي    | عضو مجلس جماعة وادي زم |
| 25 | الزهرة الباز | عضو مجلس جماعة وادي زم |

- عدد الأعضاء المتغيبين بدون عذر: ( لا أحد ).  
- عدد الأعضاء المتغيبين بعذر: (06) وهم السادة:

|                     |                        |
|---------------------|------------------------|
| 1- زهير برحيل       | عضو مجلس جماعة وادي زم |
| 2- عبد الاله حرطيبي | عضو مجلس جماعة وادي زم |
| 3- سعاد محراش       | عضو مجلس جماعة وادي زم |
| 4- حنان شقيمة       | عضو مجلس جماعة وادي زم |
| 5- انجود مدراني     | عضو مجلس جماعة وادي زم |
| 6- نزهة اليوسفي     | عضو مجلس جماعة وادي زم |

- عدد الأعضاء الشاغرة مناصبهم: ( لا أحد ).  
كما حضر أيضا السادة:

|                      |                                                                                                                |
|----------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 1- حسن معدوح         | مكلف بمديرية المصالح الجماعية ورئيس قسم الشؤون الإدارية والقانونية والمالية والاقتصادية والاجتماعية والرياضية. |
| 2- سعيد الغابي       | رئيس قسم التعمير والبيئة والأشغال والممتلكات والنفقات بالجماعة.                                                |
| 3- عبد الإله اليمامي | رئيس مصلحة كتابة المجلس والشؤون الاجتماعية والمجتمع المدني.                                                    |
| 4- الميلودي هبيي     | مكتب شؤون المجلس الجماعي.                                                                                      |
| 5- حسن الشافي        | مكتب التواصل والعلاقات العامة.                                                                                 |
| 6- م. ابراهيم اشبوكي | مكتب الإقتحاص الداخلي.                                                                                         |
| 7- فزاد الخطابي      | رئيس قسم الجماعات الترابية بباشوية وادي زم.                                                                    |
| 8- صالح وحميدن       | رئيس مصلحة الشؤون القانونية بباشوية وادي زم.                                                                   |

وبناء على جدول الأعمال الذي يضم النقطة الفريدة التالية:

### إعادة الدراسة والمصادقة على مشروع الميزانية برسم السنة المالية 2024

بعد التأكد من اكتمال النصاب القانوني طبقا لمقتضيات المادة 42 من القانون التنظيمي المتعلق بالجماعات، وكلمة ترحيبية في حق الحاضرين، افتتح السيد رئيس المجلس الجماعي الدورة الاستثنائية في جلستها الفريدة ، وطبقا لمقتضيات المادة 67 من القانون المذكور، أعلن عن أسماء الأعضاء المتغيبين عارضا لأعذارهم وأشار بأنه يتم عقد هذه الجلسة بناء على الإرسالية العاملة عدد 7524 بتاريخ 07 دجنبر 2023 حول عقد دورة استثنائية طبقا لمقتضيات المادة 37 من القانون التنظيمي رقم 113.14 في شأن إعادة الدراسة والمصادقة على مشروع ميزانية جماعة وادي زم على ضوء المبلغ الجديد للحصة الاجمالية من منتج الضريبة على القيمة المضافة برسم سنة 2024 والتي تمت مراجعتها بحيث أصبحت هذه الحصة الاجمالية 36.554.012.00 درهم عوض 32.303.381.00 درهم أي

بزيادة قدرها 4.250.631.00 درهم ، وقال الحمد لله الذي تتم بفضل الصالحات وبأن هذه الدورة عقدت للخير، مغتنما المناسبة ليتقدم باسم المجلس والساكنة بجزيل الشكر للسيد عامل إقليم خريبكة والسيد الوالي المدير العام للمديرية العامة للجماعات الترابية على العناية وعلى هذه الحصة الإضافية ، مذكرا أن أبواب مشروع الميزانية كما سيتضح لم يطرأ عليها أي تغيير بالمقارنة مع سابقتها التي درست في دورة أكتوبر العادية 2023 ، باستثناء المبلغ الجديد المشار إليه والذي سيتم اغتنامه في عدة مشاريع بمناسبة برمجة الفائض التقديري وفق الباب المخصص له بالمشروع بين أيديكم أخذا بعين الاعتبار مشاريع برنامج عمل الجماعة ، مما سيرجع بالخير على المدينة بعد أن كان هناك عجز وتخط في عدة مشاكل والتي فرجها الله بهاته الحصة الإضافية ، مجددا شكره للسيد عامل إقليم خريبكة والسيد الوالي المدير العام للمديرية العامة للجماعات الترابية ولأطر وزارة الداخلية على دعمهم لجماعة وادي زم كلما تم طرق بابهم، مما سيتيح مع الفائض التقديري السالف ذكره برمجة متعددة كما سيتم الوقوف عليه لاحقا.

وهكذا تم تناول النقطة وفق ما سيوضح بعده.

### التوقيعات

كاتب المجلس

الحبيب كسمي

رئيس المجلس الجماعي

محمد بنليخة

نقطة فريدة: إعادة الدراسة والمصادقة على مشروع الميزانية برسم السنة المالية 2024.

### العرض

قدم السيد رئيس المجلس الجماعي مشروع الميزانية برسم السنة المالية 2024 من أجل إعادة الدراسة والمصادقة كالتالي:

#### 1- تقديرات مداخل التسيير:

وفي هذا الإطار عرضها السيد رئيس المجلس الجماعي كما يلي:







| ردم<br>Code<br>Font | ردم<br>Code<br>Eten | ردم الميزانية  |                  |                | NATURE RECETTES DE FONCTIONNEMENT                                                                                                                | الميزانية<br>Administ<br>2023 | الميزانية<br>Projetées<br>2024 | الميزانية<br>Adoptée<br>2024 | ملاحظات<br>Observations |
|---------------------|---------------------|----------------|------------------|----------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------|--------------------------------|------------------------------|-------------------------|
|                     |                     | الخطوط<br>Chap | الميزانية<br>Art | الخطوط<br>Ugna |                                                                                                                                                  |                               |                                |                              |                         |
|                     |                     | 40             | 30               | 23             | Droits de stationnement et d'entrée aux seuls hebdomadaires<br>وإحداثيات التوقف والدخول إلى الحدائق الأسبوعية                                    | 663 000,00                    | 690 000,00                     |                              |                         |
|                     |                     | 40             | 30               | 24             | Droits perçus sur d'autres lieux de vente publiques<br>وإحداثيات مبيعات الأماكن للبيع العلوي                                                     | 364 000,00                    | 254 400,00                     |                              |                         |
|                     |                     | 40             | 30               | 26             | Produit de location des locaux à usage commercial ou professionnel<br>منتج كراء محلات تجارية أو مخصصة لمزاولة نشاط مهني                          | 338 616,00                    | 338 616,00                     |                              |                         |
|                     |                     | 40             | 30               | 31             | منتج كراء محلات تجارية ومخازن إكزوتية<br>Produit de location d'autres biens                                                                      | 133 120,00                    | 133 120,00                     |                              |                         |
|                     |                     | 40             | 30               | 37             | Redevance d'occupation temporaire du domaine public communal pour un usage commercial, industriel ou professionnel                               | 270 000,00                    | 270 000,00                     |                              |                         |
|                     |                     | 40             | 30               | 38             | الرسوم المفروضة على دخل الأرباح المصاحبة لمزاولة الأنشطة التجارية أو الصناعية أو المهنية                                                         |                               |                                |                              |                         |
|                     |                     | 40             | 30               | 38             | Redevance d'occupation temporaire du domaine public communal par des biens meubles et amovibles liés à l'exercice d'un commerce, d'une industrie | 445 000,00                    | 400 000,00                     |                              |                         |
|                     |                     | 40             | 30               | 38             | الرسوم المفروضة على دخل الأرباح المصاحبة لمزاولة الأنشطة التجارية أو الصناعية أو المهنية                                                         |                               |                                |                              |                         |
|                     |                     | 40             | 30               | 34             | Taxe sur les voitures véhéculaires à l'occasion des abajillages exceptionnels                                                                    | 100,00                        | 100,00                         |                              |                         |
|                     |                     | 40             | 30               | 35             | الرسوم المفروضة على بعض الجموع الفرجة                                                                                                            |                               |                                |                              |                         |
|                     |                     | 40             | 30               | 35             | تسويق بعض الأثاث                                                                                                                                 |                               |                                |                              |                         |
|                     |                     | 40             | 30               | 35             | Taxe d'occupation de la voie publique                                                                                                            | 90 618,00                     | 90 618,00                      |                              |                         |
|                     |                     | 40             | 30               | 41             | الرسوم المفروضة على استغلال الطرق العامة                                                                                                         |                               |                                |                              |                         |
|                     |                     | 40             | 30               | 41             | Redevances sur les halles aux grains et sur                                                                                                      | 15 840,00                     | 15 840,00                      |                              |                         |
|                     |                     | 40             | 30               | 42             | منتج الموزن المصنوعة وطرية هونز وكيل                                                                                                             | 816 000,00                    | 888 000,00                     |                              |                         |
|                     |                     | 40             | 30               | 42             | Produit du poids public et taxe de pesage et de mesurage                                                                                         |                               |                                |                              |                         |
|                     |                     |                |                  |                | Total de l'article : 10                                                                                                                          | 12 151 361,00                 | 12 151 821,00                  | 0,00                         |                         |
|                     |                     | 40             | 20               |                | التمويل<br>Transport                                                                                                                             |                               |                                |                              |                         |
|                     |                     | 40             | 20               | 11             | Taxe sur les licences de taxis et de taxis de transport public de voyageurs                                                                      | 1 000,00                      | 1 000,00                       |                              |                         |
|                     |                     | 40             | 20               | 16             | الرسوم المفروضة على استغلال وكلاء سيارات الأجرة والحدائق. الدخل العام للبلديات                                                                   |                               |                                |                              |                         |
|                     |                     | 40             | 20               | 16             | Taxe sur le transport public de voyageurs (taxi)                                                                                                 | 55 840,00                     | 55 840,00                      |                              |                         |
|                     |                     | 40             | 20               | 31             | منتج لخدمة طريق                                                                                                                                  | 238 200,00                    | 190 000,00                     |                              |                         |
|                     |                     | 40             | 20               | 32             | Produit de la gare routière                                                                                                                      |                               |                                |                              |                         |
|                     |                     | 40             | 20               | 32             | Produit des garages à véhéculés et parc auto                                                                                                     | 118 000,00                    | 147 000,00                     |                              |                         |
|                     |                     | 40             | 20               | 33             | منتج محطات وقود السيارات والسيارات                                                                                                               |                               |                                |                              |                         |
|                     |                     | 40             | 20               | 33             | Droit de stationnement sur les véhéculs affectés à un transport public de voyageurs.                                                             | 25 000,00                     | 26 000,00                      |                              |                         |
|                     |                     | 40             | 20               | 34             | وإحداثيات التوقف التجارية من سيارات المصاحبة للدخل العلوي للبلديات                                                                               |                               |                                |                              |                         |
|                     |                     | 40             | 20               | 34             | التمويل<br>Transport de viandes                                                                                                                  | 255 007,50                    | 275 007,50                     |                              |                         |
|                     |                     |                |                  |                | Total de l'article : 20                                                                                                                          | 594 047,50                    | 644 847,50                     | 0,00                         |                         |
|                     |                     |                |                  |                | Total du chapitre : 40                                                                                                                           | 12 845 408,50                 | 12 796 668,50                  | 0,00                         |                         |

| ردف<br>الوطني<br>Code<br>Fonct | ردف<br>Econ | ردف الميزانية   |                |               | NATURE RECETTES DE FONCTIONNEMENT                                              | المقبولة<br>Admises<br>2023 | المقترحة<br>Proposées<br>2024 | المقبولة<br>Admises<br>2024 | ملاحظات<br>Observations |
|--------------------------------|-------------|-----------------|----------------|---------------|--------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------|-------------------------------|-----------------------------|-------------------------|
|                                |             | Code budgétaire |                |               |                                                                                |                             |                               |                             |                         |
|                                |             | الوطني<br>Chap  | المصادر<br>Art | الخط<br>Ligne |                                                                                |                             |                               |                             |                         |
|                                |             | 50              |                |               | مجال الدعم<br>DOMAINE DE SOUTIEN                                               |                             |                               |                             |                         |
|                                |             | 50              | 10             |               | منتجات مالية<br>Produits financiers                                            |                             |                               |                             |                         |
|                                |             | 50              | 10             | 10            | منتج الفوائد المودعة بالبنك<br>Produit des intérêts des fonds placés au trésor | 700 000,00                  | 514 200,00                    |                             |                         |
|                                |             |                 |                |               | Total de l'article : 10                                                        |                             | 514 200,00                    | 0,00                        |                         |
|                                |             | 50              | 40             |               | مداخل طرية<br>Recettes accidentelles                                           |                             |                               |                             |                         |
|                                |             | 50              | 40             | 20            | قنوات مرسمة<br>Avenissements taxés                                             | 100,00                      | 100,00                        |                             |                         |
|                                |             | 50              | 40             | 40            | مداخل مختلفة وبلدية<br>Recettes imprévues et diverses                          | 41 000,00                   | 42 000,00                     |                             |                         |
|                                |             |                 |                |               | Total de l'article : 40                                                        | 741 100,00                  | 42 100,00                     | 0,00                        |                         |
|                                |             |                 |                |               | Total du chapitre : 50                                                         | 741 100,00                  | 556 300,00                    | 0,00                        |                         |
|                                |             |                 |                |               | Total Recettes de Fonctionnement                                               | 64 257 137,55               | 69 745 524,28                 | 0,00                        |                         |

تم أعطيت الكلمة للسيد حسن ممدوح (مكلف بمديرية المصالح الجماعية ورئيس قسم الشؤون الإدارية والقانونية والمالية والاقتصادية والاجتماعية والرياضية) الذي أشار من خلال مذكرة تقديم بأن المستجد يتمثل في حصة الجماعة من منتوج الضريبة على القيمة المضافة على ضوء المبلغ الجديد للحصة الاجمالية من هذا المنتوج والتي تمت مراجعتها، بحيث ارتفعت هذه الحصة من 32.303.381.00 درهم 36.554.012.00 درهم أي بزيادة قدرها 4.250.631.00 درهم، وأن باقي المداخل كرسوم السكن، الرسم المهني، رسم الخدمات الجماعية لم يطرأ عليها أي تغيير، وبأن مصلحة الموارد المالية تسير في نفس إطار تحسين مداخل الجماعة، وأن المداخل مع هذا المستجد سترتفع من 65.494.893.28 درهم إلى 69.745.524.28 درهم وبأن الفرق هو 4.250.631.00 درهم، متمنيا في ختام تدخله التوفيق لهذا المجلس.

### المناقشة

وهكذا وفي إطار تقديرات مداخل التسيير تدخل السيد: هشام حسناوي (رئيس لجنة الميزانية والشؤون المالية والبرمجة) مشيرا بأن اللجنة عقدت اجتماعا يوم الجمعة 8 دجنبر 2023 على الساعة الثالثة والنصف بعد الزوال بمقر الجماعة وتدارست النقطة ، وفي هذا الصدد تم الوقوف على ارتفاع المداخل على ضوء المبلغ الجديد للحصة الاجمالية من منتوج الضريبة على القيمة المضافة برسم سنة 2024 والتي تمت مراجعتها، حيث بناء عليه ارتفعت المداخل من 65.494.893.28 درهم إلى 69.745.524.28 درهم بزيادة قدرها 4.250.631.00 درهم ، وأنه بعد المناقشة صوت أعضاء اللجنة الحاضرين على تقديرات مداخل التسيير اجمالا بالإجماع من الصفحة 4 إلى الصفحة 08.

### رئيس المجلس الجماعي:

في كلمته شكر موظفي جماعة وادي زم وأطرها الذين يسهرون جميعا على تحصيل وتحسين المداخل، كما شكر السيد القائد رئيس الملحقة الادارية الاولى على الحملة التي يقوم بها على صعيد المحلات الغير مرخصة ، مشيرا بأنه ينتظر منه حملة أخرى في إطار عملية تحرير الملك العمومي.

### محمد سكرات:

قال بأن من لا يشكر الناس لا يشكر الله ، وكأعضاء فإننا نشكر السيد رئيس المجلس على ما يقوم به من اتصالات وتحركات مكثفة ، سواء على مستوى العمالة أو المديرية العامة للجماعات الترابية ، مغتنما المناسبة لتقديم شكره لموظفي الجماعة الذين يسهرون على عدة مساطر إدارية وكذا السيد القائد رئيس الملحقة الادارية الاولى الذي ساهم بشكل كبير في ارتفاع مجموعة من المداخل ، وأنه لأول مرة في هذا المجلس نلامس مليار سنتيم، وأنه بذون مزايدة فإن الزيادة في حصة منتوج الضريبة على القيمة المضافة لم تعطى لعدة جماعات، واستفادت منها وادي زم مجددا شكره للسيد رئيس المجلس والسيد عامل الاقليم والسلطة المحلية ووزارة الداخلية ، ملاحظا بأن المبلغ وإن كان قليلا فهو مؤثر، مضيفا بأنه منذ اليوم الأول كنا نقول بأن أي شيء ايجابي سنصفق له .

## رئيس المجلس الجماعي:

قال بأن هذا واجب ولا زال الخير قادما متمنيا من الله ذلك ، وأنه خلال هاتين السنتين ورغم عدة إكراهات استطعنا تحقيق وتنفيذ العديد من المشاريع ، وأنه في إطار برنامج النجاعة تمت الاستفادة من مليار سنتيم ، ناهيك عن اعتمادات أخرى في هذا الإطار السنة المقبلة ستوظف جميعها في عدة مشاريع لصالح المدينة ، متمنيا من الله التوفيق والذي تتم بفضل الصالحات ، مذكرا بأنه آلية تنفيذية للمشاريع والسهر عليها والوقوف على جلب الموارد المالية متمنيا المزيد إن شاء الله .

بعده تم مرور السادة أعضاء المجلس إلى عملية التصويت على تقديرات مداخل التسيير إجمالا كما عرضها السيد رئيس المجلس الجماعي أعلاه من الصفحة 4 إلى الصفحة 08، حيث جرت عملية التصويت كالتالي:

- بعد اللجوء إلى التصويت العلني.
- وحيث إن عملية التصويت أسفرت على ما يلي:
- عدد الأعضاء الحاضرين أثناء التصويت: 22
- عدد الأصوات المعبر عنها: 22
- عدد الأعضاء الموافقين: 22 وهم السادة:

- |                    |                   |
|--------------------|-------------------|
| 1- محمد بنبيكة     | 12- عزيزة شعير    |
| 2- رحالي الكمراني  | 13- محمود مدني    |
| 3- محمد الهبتي     | 14- نزهة الشليحي  |
| 4- محمد زيداني     | 15- محمد مانور    |
| 5- نجاة ميري       | 16- هشام حسناوي   |
| 6- سناء المعدور    | 17- محمد سكرات    |
| 7- الحبيب كسمي     | 18- بوعبيد غريال  |
| 8- فاطمة نشاط      | 19- محمد المسعودي |
| 9- المصطفى العماري | 20- بوعزة العيادي |
| 10- مليكة بعلواش   | 21- لبصير بنعيادة |
| 11- الزهرة الباز   | 22- محمد حاكمي    |

- عدد الأعضاء الراضين: (00).

- عدد الأعضاء الممتنعين عن التصويت: (00).

ملحوظة: باقى السادة الأعضاء الغير مدرجين ببيان التصويت لم يحضروا العملية وبذلك يكون المجلس الجماعي لمدينة وادي زم قد صادق بإجماع الأصوات المعبر عنها لأعضائه الحاضرين على تقديرات مداخل التسيير إجمالا.

## 2- تقديرات مصاريف التسيير:

### الباب 10:

وفي هذا الإطار عرض السيد رئيس المجلس الجماعي هذا الباب وفق ما يلي:

| رد<br>وطني<br>Code<br>Fonc | رد<br>عادي<br>Code<br>Econ | رد<br>ميزانية    |                |                  |                   | NATURE DES CRÉDITS DE FONCTIONNEMENT                                                                                    | الميزانية<br>Admises<br>2023 | الميزانية<br>Proposées<br>2024 | الميزانية<br>Admises<br>2024 | ملاحظات<br>Observations |
|----------------------------|----------------------------|------------------|----------------|------------------|-------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------|--------------------------------|------------------------------|-------------------------|
|                            |                            | Code budgétaire  |                |                  |                   |                                                                                                                         |                              |                                |                              |                         |
|                            |                            | البرنامج<br>Chap | المشروع<br>Art | البرنامج<br>Prog | المشروع<br>action |                                                                                                                         |                              |                                |                              |                         |
|                            |                            |                  |                |                  |                   | Dépenses de Fonctionnement<br>مصاريف التشغيل                                                                            |                              |                                |                              |                         |
|                            |                            | 10               |                |                  |                   | ADMINISTRATION GENERALE<br>الإدارة العامة                                                                               |                              |                                |                              |                         |
|                            |                            | 10               | 10             | 10               |                   | Action du Conseil ou Assemblée<br>اتخاذ المجلس                                                                          |                              |                                |                              |                         |
| 31                         |                            | 10               | 10             | 10               | 10                | Indemnités représentatives de frais<br>تعويضات مصاريف                                                                   |                              |                                |                              |                         |
|                            | 1250                       | 10               | 10             | 10               | 10                | Indemnités au président et aux conseillers y ayant droit<br>تعويضات الرئيس والمجلس الذين لهم الحق من التعويضات          | 381 500,00                   | 381 500,00                     |                              |                         |
|                            | 4211                       | 10               | 10             | 10               | 10                | Frais de transport du président et des conseillers à l'intérieur du Royaume<br>مصاريف نقل الرئيس والمجلس داخل المملكة   | 100,00                       | 0,00                           |                              |                         |
|                            | 4212                       | 10               | 10             | 10               | 10                | Frais de transport du président et des conseillers à l'étranger<br>مصاريف نقل الرئيس والمجلس خارج المملكة               | 100,00                       | 0,00                           |                              |                         |
|                            | 4221                       | 10               | 10             | 10               | 10                | Frais de déplacement du président et des conseillers à l'intérieur du Royaume<br>مصاريف نقل الرئيس والمجلس داخل المملكة | 100,00                       | 10 000,00                      |                              |                         |
|                            | 4222                       | 10               | 10             | 10               | 10                | Frais de mission du président et des conseillers à l'étranger<br>مصاريف مهام الرئيس والمجلس خارج المملكة                | 100,00                       | 0,00                           |                              |                         |
|                            | 4930                       | 10               | 10             | 10               | 10                | Frais d'assurance des membres<br>مصاريف تأمين الأعضاء                                                                   | 18 500,00                    | 18 500,00                      |                              |                         |
|                            |                            |                  |                |                  |                   | Total du projet : 10                                                                                                    | 400 500,00                   | 410 100,00                     | 0,00                         |                         |
| 11                         |                            | 10               | 10             | 10               | 20                | Frais de réception de restauration d'hébergement et des fêtes<br>مصاريف الاستقبال والإقامة والاحتفالات                  |                              |                                |                              |                         |
|                            | 3910                       | 10               | 10             | 10               | 20                | Achat de pest matériel forgible de décoration et de sonorisement<br>شراء مادة صلبة القابل للتغيير<br>تزيين              | 50 000,00                    | 50 000,00                      |                              |                         |
|                            | 4400                       | 10               | 10             | 10               | 20                | Location de matériel des fêtes<br>تأجير مادة التجهيزات                                                                  | 80 000,00                    | 80 000,00                      |                              |                         |
|                            | 3990                       | 10               | 10             | 10               | 20                | Achat d'objets d'art ou cadeaux<br>شراء أشياء فنية وهدايا                                                               | 20 000,00                    | 60 000,00                      |                              |                         |
|                            | 4700                       | 10               | 10             | 10               | 20                | Frais d'hébergement, de restauration et de réception<br>مصاريف الإقامة والإقامة والاستقبال                              | 100 000,00                   | 100 000,00                     |                              |                         |
|                            | 4500                       | 10               | 10             | 10               | 20                | Frais d'animation artistiques et culturelles<br>مصاريف فنون فنية وثقافية                                                | 100,00                       | 0,00                           |                              |                         |
|                            |                            |                  |                |                  |                   | Total du projet : 20                                                                                                    | 250 100,00                   | 290 000,00                     | 0,00                         |                         |
| 11                         |                            | 10               | 10             | 10               | 30                | Consultation aux organismes internationaux<br>الاستشارة في منظمات دولية                                                 |                              |                                |                              |                         |
|                            | 5910                       | 10               | 10             | 10               | 30                | Consultation à l'organisation des villes jumelées<br>الاستشارة في منظمة توأمة المدن                                     | 5 000,00                     | 5 000,00                       |                              |                         |
|                            | 5910                       | 10               | 10             | 10               | 30                | Consultation à l'organisation des villes arabes<br>الاستشارة في منظمة المدن العربية                                     | 20 000,00                    | 20 000,00                      |                              |                         |
|                            |                            |                  |                |                  |                   | Total du projet : 30                                                                                                    | 25 000,00                    | 25 000,00                      | 0,00                         |                         |

| رد<br>Code<br>Font | نوع<br>Code<br>Econ | رد الميزانية |            |                |                            | نATURE DES CREDITS DE FONCTIONNEMENT                                                                                           | الميزانية<br>Admises<br>2023 | الميزانية<br>Proposées<br>2024 | المقبولة<br>Admises<br>2024 | ملاحظات<br>Observations |
|--------------------|---------------------|--------------|------------|----------------|----------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------|--------------------------------|-----------------------------|-------------------------|
|                    |                     | نوع<br>Clap  | فصل<br>Art | برنامج<br>Prog | مشاريع<br>projet<br>action |                                                                                                                                |                              |                                |                             |                         |
| 11                 |                     | 10           | 10         | 10             | 50                         | Abonnement et documentation<br>اشتراكات وخدمات                                                                                 |                              |                                |                             |                         |
|                    | 4000                | 10           | 10         | 10             | 50                         | Abonnement aux bulletins officiels et aux journaux et revues<br>اشتراك في النشرات الرسمية والصحف والمجلات                      | 100,00                       | 0,00                           |                             |                         |
|                    | 3520                | 10           | 10         | 10             | 50                         | Achat de documents divers<br>شراء وثائق متنوعة                                                                                 | 100,00                       | 0,00                           |                             |                         |
|                    | 4000                | 10           | 10         | 10             | 50                         | Abonnement aux réseaux d'eau et d'électricité<br>اشتراك في شبكات المياه والكهرباء                                              | 5 000,00                     | 3 000,00                       |                             |                         |
|                    |                     |              |            |                |                            | Total du projet : 50                                                                                                           | 5 200,00                     | 3 000,00                       | 0,00                        |                         |
| 11                 |                     | 10           | 10         | 10             | 60                         | Organisation de séminaires, colloques et stages<br>تنظيم المؤتمرات والندوات وورشات                                             |                              |                                |                             |                         |
|                    | 4700                | 10           | 10         | 10             | 60                         | Frais de réception<br>مصاريف الإستقبال                                                                                         | 10 000,00                    | 10 000,00                      |                             |                         |
|                    | 4700                | 10           | 10         | 10             | 60                         | Frais d'hébergement et de restauration<br>مصاريف الإيواء والاشتراك                                                             | 10 000,00                    | 10 000,00                      |                             |                         |
|                    | 4210                | 10           | 10         | 10             | 60                         | Frais de transport<br>مصاريف نقل                                                                                               | 1 000,00                     | 0,00                           |                             |                         |
|                    | 3510                | 10           | 10         | 10             | 60                         | Fournitures et impression<br>لوازم ودرعج                                                                                       | 1 000,00                     | 0,00                           |                             |                         |
|                    | 4490                | 10           | 10         | 10             | 60                         | Location de matériel didactique<br>كراء ألبسة تعليمية                                                                          | 1 000,00                     | 0,00                           |                             |                         |
|                    | 4590                | 10           | 10         | 10             | 60                         | Frais d'animation<br>مصاريف الترفيه                                                                                            | 1 000,00                     | 0,00                           |                             |                         |
|                    |                     |              |            |                |                            | Total du projet : 60                                                                                                           | 24 000,00                    | 20 000,00                      | 0,00                        |                         |
|                    |                     |              |            |                |                            | Total du programme : 10                                                                                                        | 704 800,00                   | 748 100,00                     | 0,00                        |                         |
| 12                 |                     | 10           | 20         | 20             |                            | Actions liées à la gestion du personnel<br>الأنشطة المتعلقة بشؤون الموظفين                                                     |                              |                                |                             |                         |
|                    |                     | 10           | 20         | 20             | 10                         | Rémunérations principales<br>مرددات الأساسية                                                                                   |                              |                                |                             |                         |
|                    | 1110                | 10           | 20         | 20             | 10                         | Traitements et indemnités permanentes du personnel titulaire et assimilés<br>مرددات وخدمات دائمة للموظفين الرسميين والمتساويين | 22 402 475,00                | 21 118 580,00                  |                             |                         |
|                    | 1140                | 10           | 20         | 20             | 10                         | Salaires des contractuels<br>أجور التعاقدانيين                                                                                 | 1 000,00                     | 0,00                           |                             |                         |
|                    | 1140                | 10           | 20         | 20             | 10                         | Salaires du personnel occasionnel<br>أجور الأعمال غير منتظمين                                                                  | 300 000,00                   | 300 000,00                     |                             |                         |
|                    | 1190                | 10           | 20         | 20             | 10                         | Salaires et traitements des volontaires au service national<br>أجور وخدمات طلبة الخدمة الوطنية                                 | 0,00                         | 0,00                           |                             |                         |
|                    |                     |              |            |                |                            | Total du projet : 10                                                                                                           | 22 703 475,00                | 21 418 580,00                  | 0,00                        |                         |

| رد<br>Code<br>Fonc | رد<br>Code<br>Econ | رد الميزانية<br>Code budgétaire |    |    |    |    |  |    |    |    |    | ناتجة<br>Chap | ناتجة<br>Art | ناتجة<br>Progr | ناتجة<br>action | ناتجة<br>Ligne | ناتجة<br>Observations | الميزانية<br>Admises<br>2023 | الميزانية<br>Proposées<br>2024 | الميزانية<br>Admises<br>2024 | ملاحظات<br>Observations |
|--------------------|--------------------|---------------------------------|----|----|----|----|--|----|----|----|----|---------------|--------------|----------------|-----------------|----------------|-----------------------|------------------------------|--------------------------------|------------------------------|-------------------------|
|                    |                    | Code budgétaire                 |    |    |    |    |  |    |    |    |    |               |              |                |                 |                |                       |                              |                                |                              |                         |
|                    |                    |                                 |    |    |    |    |  |    |    |    |    |               |              |                |                 |                |                       |                              |                                |                              |                         |
| 12                 |                    | 10                              | 20 | 20 | 20 | 20 |  | 10 | 20 | 20 |    |               |              |                |                 |                |                       |                              |                                |                              |                         |
|                    | 1210               | 10                              | 20 | 20 | 20 | 20 |  | 10 | 20 | 20 | 21 |               |              |                |                 |                | 200 000,00            | 200 000,00                   |                                |                              |                         |
|                    | 1220               | 10                              | 20 | 20 | 20 | 20 |  | 10 | 20 | 20 | 22 |               |              |                |                 |                | 600,00                | 600,00                       |                                |                              |                         |
|                    | 1230               | 10                              | 20 | 20 | 20 | 20 |  | 10 | 20 | 20 | 23 |               |              |                |                 |                | 0,00                  | 0,00                         |                                |                              |                         |
|                    | 1230               | 10                              | 20 | 20 | 20 | 20 |  | 10 | 20 | 20 | 24 |               |              |                |                 |                | 1 189 902,68          | 1 118 856,00                 |                                |                              |                         |
|                    | 1240               | 10                              | 20 | 20 | 20 | 20 |  | 10 | 20 | 20 | 25 |               |              |                |                 |                | 0,00                  | 0,00                         |                                |                              |                         |
|                    | 1250               | 10                              | 20 | 20 | 20 | 20 |  | 10 | 20 | 20 | 26 |               |              |                |                 |                | 234 000,00            | 234 000,00                   |                                |                              |                         |
|                    | 1260               | 10                              | 20 | 20 | 20 | 20 |  | 10 | 20 | 20 | 27 |               |              |                |                 |                | 10 000,00             | 10 000,00                    |                                |                              |                         |
|                    |                    |                                 |    |    |    |    |  |    |    |    |    |               |              |                |                 |                | 1 634 602,68          | 1 561 456,00                 | 0,00                           |                              |                         |
| 12                 |                    | 10                              | 20 | 20 | 20 | 20 |  | 10 | 20 | 20 | 30 |               |              |                |                 |                |                       |                              |                                |                              |                         |
|                    | 1311               | 10                              | 20 | 20 | 20 | 20 |  | 10 | 20 | 20 | 31 |               |              |                |                 |                | 3 046 775,73          | 2 835 307,00                 |                                |                              |                         |
|                    | 1320               | 10                              | 20 | 20 | 20 | 20 |  | 10 | 20 | 20 | 33 |               |              |                |                 |                | 527 089,25            | 484 282,00                   |                                |                              |                         |
|                    | 1420               | 10                              | 20 | 20 | 20 | 20 |  | 10 | 20 | 20 | 34 |               |              |                |                 |                | 5 000,00              | 5 000,00                     |                                |                              |                         |
|                    | 4530               | 10                              | 20 | 20 | 20 | 20 |  | 10 | 20 | 20 | 35 |               |              |                |                 |                | 1 000,00              | 30 000,00                    |                                |                              |                         |
|                    | 3420               | 10                              | 20 | 20 | 20 | 20 |  | 10 | 20 | 20 | 38 |               |              |                |                 |                | 90 000,00             | 85 000,00                    |                                |                              |                         |
|                    | 5010               | 10                              | 20 | 20 | 20 | 20 |  | 10 | 20 | 20 | 39 |               |              |                |                 |                | 100,00                | 0,00                         |                                |                              |                         |
|                    |                    |                                 |    |    |    |    |  |    |    |    |    |               |              |                |                 |                | 3 069 964,90          | 3 435 563,00                 | 0,00                           |                              |                         |

| رد<br>Code<br>Fonct | رد<br>Econ | رد<br>Code budgétaire |               |                |                            |                 | NATURE DES Crédits DE FONCTIONNEMENT                                                                                 | المطروحة<br>Admin<br>2023 | المطروحة<br>Proposés<br>2024 | المقبولة<br>Admis<br>2024 | ملاحظات<br>Observations |
|---------------------|------------|-----------------------|---------------|----------------|----------------------------|-----------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------|------------------------------|---------------------------|-------------------------|
|                     |            | رد<br>Code budgétaire |               |                |                            |                 |                                                                                                                      |                           |                              |                           |                         |
|                     |            | المحور<br>Chap        | المحور<br>Art | المحور<br>Prog | المحور<br>projet<br>action | المحور<br>Ligne |                                                                                                                      |                           |                              |                           |                         |
| 12                  |            | 10                    | 20            | 20             | 60                         |                 | Transport et déplacement du personnel titulaire et contractuel<br>نقل وتكثيف موظفين وقضاة                            |                           |                              |                           |                         |
|                     | 4221       | 10                    | 20            | 20             | 60                         | 41              | Frais de déplacement à l'intérieur du Royaume<br>مصاريف تنقل داخل المملكة                                            | -0 000,00                 | 40 000,00                    |                           |                         |
|                     | 4211       | 10                    | 20            | 20             | 60                         | 43              | Frais de transport à l'intérieur du Royaume<br>مصاريف النقل داخل المملكة                                             | 5 000,00                  | 5 000,00                     |                           |                         |
|                     | 4220       | 10                    | 20            | 20             | 60                         | 44              | Frais de stage<br>مصاريف التدريب                                                                                     | 1 000,00                  | 1 000,00                     |                           |                         |
|                     |            |                       |               |                |                            |                 | Total du projet : 40                                                                                                 | 46 000,00                 | 46 000,00                    | 0,00                      |                         |
|                     |            |                       |               |                |                            |                 | Total du programme : 20                                                                                              | 28 013 942,66             | 26 465 605,00                | 0,00                      |                         |
|                     |            | 10                    | 30            | 30             |                            |                 | Actions liées aux autres moyens de fonctionnement<br>الأنشطة الفنية بوسائل التشغيل الأخرى                            |                           |                              |                           |                         |
| 12                  |            | 10                    | 30            | 30             | 10                         |                 | Location<br>التأجير                                                                                                  |                           |                              |                           |                         |
|                     | 4411       | 10                    | 30            | 30             | 10                         | 13              | Location de locaux<br>تأجير أماكن                                                                                    | 0,00                      | 0,00                         |                           |                         |
|                     | 4421       | 10                    | 30            | 30             | 10                         | 14              | Location de matériel de transport et engins<br>تأجير معدات النقل والسيارات                                           | 10 000,00                 | 10 000,00                    |                           |                         |
|                     |            |                       |               |                |                            |                 | Total du projet : 10                                                                                                 | 10 000,00                 | 10 000,00                    | 0,00                      |                         |
| 12                  |            | 10                    | 30            | 30             | 20                         |                 | Maintenance et conservation de bâtiments et matériel technique<br>الصيانة والحفاظ على المباني ومعدات فنية            |                           |                              |                           |                         |
|                     | 4111       | 10                    | 30            | 30             | 20                         | 21              | Entretien courant de bâtiments administratifs<br>الصيانة والحفظ على المباني الإدارية                                 | 0,00                      | 0,00                         |                           |                         |
|                     | 4112       | 10                    | 30            | 30             | 20                         | 22              | Entretien courant de logements<br>صيانة الإحتياجات لمرافق السكن                                                      | 0,00                      | 0,00                         |                           |                         |
|                     | 4133       | 10                    | 30            | 30             | 20                         | 23              | Entretien et réparation courant de matériel informatique<br>طوارئ وإصلاح الإحتياجات لمعدات الحاسوب                   | 100,00                    | 0,00                         |                           |                         |
|                     | 4134       | 10                    | 30            | 30             | 20                         | 24              | Entretien courant de matériel et mobilier de bureau<br>صيانة الإحتياجات لمعدات وأثاث المكتب                          | 100,00                    | 0,00                         |                           |                         |
|                     | 4190       | 10                    | 30            | 30             | 20                         | 25              | Entretien courant de réseaux téléphoniques, électriques et d'eau<br>صيانة الإحتياجات لشبكات الهاتف والكهرباء والمياه | 100,00                    | 0,00                         |                           |                         |
|                     | 4132       | 10                    | 30            | 30             | 20                         | 26              | Entretien courant de matériel technique<br>صيانة الإحتياجات لمعدات فنية                                              | 0,00                      | 0,00                         |                           |                         |
|                     |            |                       |               |                |                            |                 | Total du projet : 20                                                                                                 | 300,00                    | 0,00                         | 0,00                      |                         |

| ردم<br>Code<br>Fonc | ردم<br>Code<br>Econ | ردم الميزانية   |               |                |               |             | NATURE DES CREDITS DE FONCTIONNEMENT                                                                              | المقبولة<br>Admises<br>2023 | المقترحة<br>Proposées<br>2024 | المقبولة<br>Admises<br>2024 | ملاحظات<br>Observations |
|---------------------|---------------------|-----------------|---------------|----------------|---------------|-------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------|-------------------------------|-----------------------------|-------------------------|
|                     |                     | Code budgétaire |               |                |               |             |                                                                                                                   |                             |                               |                             |                         |
|                     |                     | نوع<br>Chap     | المصدر<br>Art | برنامج<br>Prog | عمل<br>action | خط<br>Ligne |                                                                                                                   |                             |                               |                             |                         |
| 12                  |                     | 10              | 30            | 30             | 30            |             | Fournitures et imprimés<br>طابع ورسائل مكتب                                                                       |                             |                               |                             |                         |
|                     | 3510                | 10              | 30            | 30             | 30            | 31          | Fournitures de bureau, produits d'impression, papeterie et imprimés<br>طابع المكتب، مواد طباعة، أوراق ورسائل مكتب | 140 000,00                  | 140 000,00                    |                             |                         |
|                     | 3530                | 10              | 30            | 30             | 30            | 32          | Fournitures pour matériel technique et informatique<br>طابع معدات تقنية وكمبيوترية                                | 30 000,00                   | 10 000,00                     |                             |                         |
|                     |                     |                 |               |                |               |             | Total du projet : 30                                                                                              | 170 000,00                  | 150 000,00                    | 0,00                        |                         |
| 12                  |                     | 10              | 30            | 30             | 40            |             | Part de véhicules et engins<br>مركبات السيارات والمركبات                                                          |                             |                               |                             |                         |
|                     | 3310                | 10              | 30            | 30             | 40            | 41          | Achat de carburants et lubrifiants<br>طابع الوقود والزيوت                                                         | 350 000,00                  | 350 000,00                    |                             |                         |
|                     | 3710                | 10              | 30            | 30             | 40            | 42          | Pièces de rechange et pneumatique pour les véhicules et engins<br>قطع غيار والمكونات المطاطية للسيارات والمركبات  | 100,00                      | 0,00                          |                             |                         |
|                     | 4131                | 10              | 30            | 30             | 40            | 43          | Entretien et réparation de véhicules et engins<br>صيانة وإصلاح السيارات والمركبات                                 | 150 000,00                  | 150 000,00                    |                             |                         |
|                     | 4930                | 10              | 30            | 30             | 40            | 44          | Frais d'assurance de véhicules et engins<br>مصاريف تأمين السيارات والمركبات                                       | 124 000,00                  | 124 000,00                    |                             |                         |
|                     | 2900                | 10              | 30            | 30             | 40            | 45          | Taxe spéciale sur les véhicules<br>قدونية خاصة على السيارات                                                       | 10 000,00                   | 10 000,00                     |                             |                         |
|                     |                     |                 |               |                |               |             | Total du projet : 40                                                                                              | 634 100,00                  | 634 000,00                    | 0,00                        |                         |
| 12                  |                     | 10              | 30            | 30             | 50            |             | Matériaux de construction<br>مواد البناء                                                                          |                             |                               |                             |                         |
|                     | 3210                | 10              | 30            | 30             | 50            | 51          | Achat de produits bruts des camions<br>شراء المواد الخام من الشاحنات                                              | 10 000,00                   | 0,00                          |                             |                         |
|                     | 3220                | 10              | 30            | 30             | 50            | 52          | Achat de ciment, bédouirs et canaux<br>شراء الإسمنت والأرصفة والقنوات                                             | 10 000,00                   | 0,00                          |                             |                         |
|                     | 3240                | 10              | 30            | 30             | 50            | 54          | Achat de produits de ferronnerie, regards et buses<br>شراء مواد معدنية وقواعد وجنح حديدية                         | 10 000,00                   | 10 000,00                     |                             |                         |
|                     | 3260                | 10              | 30            | 30             | 50            | 56          | Achat de pierre<br>شراء الحجرية                                                                                   | 100 000,00                  | 105 000,00                    |                             |                         |
|                     | 3270                | 10              | 30            | 30             | 50            | 57          | Achat d'articles sanitaires et de plomberie<br>شراء اقلام صحية ومواد قنطرة صحية                                   | 10 000,00                   | 10 000,00                     |                             |                         |

| رمز<br>وطني<br>Code<br>Fonc | رمز<br>عسكري<br>Code<br>Econ | رمز هوية |               |              |               | ناترة دس كرفس دس فونكشننمن | مقبولة<br>Admises<br>2023 | المقترحة<br>Proposées<br>2024 | المقبولة<br>Admises<br>2024 | ملاحظات<br>Observations |
|-----------------------------|------------------------------|----------|---------------|--------------|---------------|----------------------------|---------------------------|-------------------------------|-----------------------------|-------------------------|
|                             |                              | المرف    | المرف<br>Chap | المرف<br>Art | المرف<br>Prog | المرف<br>action            |                           |                               |                             |                         |
|                             |                              | 3260     | 10            | 30           | 30            | 50                         | 50                        | 0,00                          |                             |                         |
|                             |                              | 3260     | 10            | 30           | 30            | 50                         | 60                        | 9 000,00                      |                             |                         |
|                             |                              | 3260     | 10            | 30           | 30            | 50                         | 61                        | 0,00                          |                             |                         |
|                             |                              |          |               |              |               |                            |                           | 134 000,00                    | 0,00                        |                         |
| 12                          |                              |          | 10            | 30           | 30            | 60                         |                           |                               |                             |                         |
|                             |                              | 3630     | 10            | 30           | 30            | 60                         | 61                        | 40 000,00                     |                             |                         |
|                             |                              | 3640     | 10            | 30           | 30            | 60                         | 62                        | 20 000,00                     |                             |                         |
|                             |                              |          |               |              |               |                            |                           | 40 000,00                     |                             |                         |
| 12                          |                              |          | 10            | 30           | 30            | 70                         |                           | 40 000,00                     | 0,00                        |                         |
|                             |                              | 3120     | 10            | 30           | 30            | 70                         | 71                        | 0,00                          |                             |                         |
|                             |                              | 3990     | 10            | 30           | 30            | 70                         | 73                        | 0,00                          |                             |                         |
|                             |                              |          |               |              |               |                            |                           | 0,00                          |                             |                         |
| 12                          |                              |          | 10            | 30           | 30            | 80                         |                           | 0,00                          | 0,00                        |                         |
|                             |                              | 4510     | 10            | 30           | 30            | 80                         | 81                        | 100,00                        |                             |                         |
|                             |                              | 4520     | 10            | 30           | 30            | 80                         | 82                        | 1 000,00                      |                             |                         |
|                             |                              | 4550     | 10            | 30           | 30            | 80                         | 84                        | 80 000,00                     |                             |                         |
|                             |                              | 4550     | 10            | 30           | 30            | 80                         | 85                        | 100,00                        |                             |                         |
|                             |                              | 4550     | 10            | 30           | 30            | 80                         | 86                        | 50 000,00                     |                             |                         |
|                             |                              |          |               |              |               |                            |                           | 111 200,00                    | 0,00                        |                         |

| ردف<br>Fonc | ردف<br>Code Econ | ردف ميزانية<br>Code budgétaire |                  |                   |                     | NATURE DES CRÉDITS DE FONCTIONNEMENT                                                         | الميزانية<br>Aut. 2023 | الميزانية<br>Proposée<br>2024 | الميزانية<br>Admises<br>2024 | ملاحظات<br>Observations |
|-------------|------------------|--------------------------------|------------------|-------------------|---------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------|-------------------------------|------------------------------|-------------------------|
|             |                  | الردف<br>Chap                  | الميزانية<br>Art | الميزانية<br>Prog | الميزانية<br>action |                                                                                              |                        |                               |                              |                         |
| 12          |                  | 10                             | 30               | 30                | 90                  | Autres frais de gestion générale<br>مصاريف إدارية عامة                                       |                        |                               |                              |                         |
|             | 3320             | 10                             | 30               | 30                | 90                  | redevance d'électricité<br>مشتريات الكهرباء                                                  | 0,00                   | 200 000,00                    |                              |                         |
|             | 4300             | 10                             | 30               | 30                | 90                  | Taxes et redevances de télécommunication<br>رسوم ومشتريات اتصالات فضائية                     | 200 000,00             | 200 000,00                    |                              |                         |
|             | 4340             | 10                             | 30               | 30                | 90                  | Taxes postales et affranchissement<br>رسوم بريدية ومشتريات طرقات                             | 10 000,00              | 10 000,00                     |                              |                         |
|             | 4930             | 10                             | 30               | 30                | 90                  | Assurances incendies et responsabilités civiles<br>تأمين عن الحريق وعن المسؤولية المدنية     | 60 000,00              | 60 000,00                     |                              |                         |
|             | 4950             | 10                             | 30               | 30                | 90                  | Publicités, Annonces, insertion, frais de publication<br>إعلانات، نشرات ومشتريات نشر         | 40 000,00              | 30 000,00                     |                              |                         |
|             | 2900             | 10                             | 30               | 30                | 90                  | Impôt et taxes<br>ضرائب ورسوم                                                                | 200 000,00             | 200 000,00                    |                              |                         |
|             |                  |                                |                  |                   |                     | Total du projet : 90                                                                         | 510 000,00             | 700 000,00                    | 0,00                         |                         |
|             |                  |                                |                  |                   |                     | Total du programme : 30                                                                      | 1 669 600,00           | 1 778 000,00                  | 0,00                         |                         |
| 2           |                  | 10                             | 40               | 40                | 10                  | Aides financières liées à la charge de la dette<br>تسهيلات مالية مرتبطة بديون                |                        |                               |                              |                         |
|             |                  | 10                             | 40               | 40                | 10                  | Intérêts des emprunts<br>فوائد القروض                                                        |                        |                               |                              |                         |
|             | 6110             | 10                             | 40               | 40                | 10                  | Intérêts de l'emprunt n ..... contracté auprès du FEC<br>فوائد القرض رقم ..... المبرم مع بنك | 1 197 973,62           | 1 833 530,76                  | 0,00                         |                         |
|             |                  |                                |                  |                   |                     | Total du projet : 10                                                                         | 1 197 973,62           | 1 833 530,76                  | 0,00                         |                         |
| 2           |                  | 10                             | 40               | 40                | 20                  | Aides charges financières<br>تسهيلات مالية أخرى                                              |                        |                               |                              |                         |
|             | 6110             | 10                             | 40               | 40                | 20                  | Intérêts de retard<br>فوائد تأخير                                                            | 100,00                 | 0,00                          |                              |                         |
|             |                  |                                |                  |                   |                     | Total du projet : 20                                                                         | 100,00                 | 0,00                          | 0,00                         |                         |
|             |                  |                                |                  |                   |                     | Total du programme : 40                                                                      | 1 198 073,62           | 1 833 530,76                  | 0,00                         |                         |
|             |                  |                                |                  |                   |                     | Total de chapitre : 10                                                                       | 31 626 416,20          | 30 825 235,76                 | 0,00                         |                         |

انصبت المناقشة حول الباب 10 وفق ما يلي:

هشام حسناوي:

وبخصوصه أشار بأن لجنة الميزانية والشؤون المالية والبرمجة وقفت على تقديرات مصاريف التسيير (الباب 10) كما هو وارد بالمشروع بين أيدي الحضور من الصفحة 11 إلى الصفحة 17 حيث بعد المناقشة صوت أعضاء اللجنة الحاضرين على (الباب 10) بالإجماع .

بعده تم مرور السادة أعضاء المجلس إلى عملية التصويت على تقديرات مصاريف التسيير (الباب 10) كما عرضه السيد رئيس المجلس الجماعي أعلاه ، حيث جرت عملية التصويت كالتالي:

بعد اللجوء إلى التصويت العلني.

- وحيث إن عملية التصويت أسفرت على ما يلي:

عدد الأعضاء الحاضرين أثناء التصويت: 22

عدد الأصوات المعبر عنها: 22

عدد الأعضاء الموافقين: 22 وهم السادة:

12- عزيزة شعير

13- محمود مدني

14- نزهة الشليحي

15- محمد ماتور

16- هشام حسناوي

17- محمد سكرات

18- بوعبيد غربال

19- محمد المسعودي

20- بوعزة العيادي

21- لبصير بنعيادة

22- محمد حاكمي

1- محمد بنبيكة

2- رحالي الكمراني

3- محمد الهبطي

4- محمد زيداني

5- نجاة ميري

6- سناء المعدور

7- الحبيب كسمي

8- فاطنة نشاط

9- المصطفى العماري

10- مليكة بعلواش

11- الزهرة الباز

- عدد الأعضاء الراضين: (00).

- عدد الأعضاء الممتنعين عن التصويت: (00).

ملحوظة: باقي السادة الأعضاء الغير مدرجين ببيان التصويت لم يحضروا العملية.

وبذلك يكون المجلس الجماعي لمدينة وادي زم قد صادق بإجماع الأصوات المعبر عنها لأعضائه الحاضرين على الباب 10.

الباب 20 :

وفي هذا الإطار عرض السيد رئيس المجلس الجماعي هذا الباب وفق ما يلي:

| ردم<br>وطني<br>Code<br>Fonc | ردم<br>المعبر<br>Code<br>Econ | ردم ميزانية  |               |                  |                 | NATURE DES CRÉDITS DE FONCTIONNEMENT                                                                                                        | الميزانية<br>Admises<br>2023 | المقترحة<br>Proposées<br>2024 | المقترحة<br>Admises<br>2024 | ملاحظات<br>Observations |
|-----------------------------|-------------------------------|--------------|---------------|------------------|-----------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------|-------------------------------|-----------------------------|-------------------------|
|                             |                               | الخط<br>Chap | المعدل<br>Art | البرنامج<br>Prog | العمل<br>action |                                                                                                                                             |                              |                               |                             |                         |
|                             |                               | 20           |               |                  |                 | DOMAINES DES AFFAIRES SOCIALES<br>مجال الشؤون الاجتماعية                                                                                    |                              |                               |                             |                         |
|                             |                               | 20           | 10            | 10               |                 | Assistance sociale<br>المساعدة الاجتماعية                                                                                                   |                              |                               |                             |                         |
| 64                          |                               | 20           | 10            | 10               | 10              | Assistance aux associations et institutions locales<br>الإعانة لجمعية الجمعيات والمؤسسات المحلية                                            |                              |                               |                             |                         |
|                             | 5730                          | 20           | 10            | 10               | 11              | Subventions aux associations des oeuvres sociales du personnel<br>إعانات مالية لجمعية الأعمال الاجتماعية للفرش                              | 0,00                         | 0,00                          |                             |                         |
|                             | 5710                          | 20           | 10            | 10               | 12              | Subventions aux institutions publiques de bienfaisance<br>إعانات مالية للمؤسسات الخيرية العمومية                                            | 100,00                       | 0,00                          |                             |                         |
|                             | 5710                          | 20           | 10            | 10               | 13              | Aides et soutien aux associations<br>مساهمات ودعم الجمعيات                                                                                  | 100,00                       | 100 000,00                    |                             |                         |
|                             | 5710                          | 20           | 10            | 10               | 14              | Subventions aux autres institutions sociales<br>إعانات لمؤسسات أخرى اجتماعية                                                                | 100,00                       | 0,00                          |                             |                         |
|                             | 8999                          | 20           | 10            | 10               | 15              | Participation à l'établissement des œuvres sociales des fonctionnaires des CT<br>المساهمة في مؤسسة الأعمال الاجتماعية لفرش الجماعات القروية | 100,00                       | 0,00                          |                             |                         |
|                             |                               |              |               |                  |                 | Total du projet : 10                                                                                                                        | 400,00                       | 190 000,00                    | 0,00                        |                         |
|                             |                               |              |               |                  |                 | Total du programme : 10                                                                                                                     | 400,00                       | 190 000,00                    | 0,00                        |                         |
| 45                          |                               | 20           | 20            | 20               |                 | Concours aux sports et loisirs<br>مساهمات في رياضة والترفيه                                                                                 |                              |                               |                             |                         |
|                             |                               | 20           | 20            | 20               | 10              | Associations et clubs de sports<br>الجمعيات و أندية رياضية                                                                                  |                              |                               |                             |                         |
|                             | 5710                          | 20           | 20            | 20               | 11              | Allocations aux associations sportives<br>إعانات للجمعيات الرياضية                                                                          | 100,00                       | 2 800 000,00                  |                             |                         |
|                             | 5720                          | 20           | 20            | 20               | 12              | Allocations aux clubs sportifs<br>إعانات أندية رياضية                                                                                       | 2 450 000,00                 | 0,00                          |                             |                         |
|                             |                               |              |               |                  |                 | Total du projet : 40                                                                                                                        | 2 450 100,00                 | 2 800 000,00                  | 0,00                        |                         |
|                             |                               |              |               |                  |                 | Total du programme : 20                                                                                                                     | 2 450 100,00                 | 2 800 000,00                  | 0,00                        |                         |
| 53                          |                               | 20           | 30            | 30               |                 | Soins de santé de base et d'hygiène<br>العلاجات الأساسية والصحية على الصحة                                                                  |                              |                               |                             |                         |
|                             |                               | 20           | 30            | 30               | 10              | Produits pharmaceutiques et d'hygiène<br>مركبات صيدلانية وصحية                                                                              |                              |                               |                             |                         |
|                             | 3610                          | 20           | 30            | 30               | 12              | Produits d'hygiène pour les B.M.H., centres hospitaliers et dispensaires<br>أدوية النظافة الصحية العامة للمساكن والمستشفيات والعيادات       | 100 000,00                   | 100 000,00                    |                             |                         |
|                             | 3600                          | 20           | 30            | 30               | 13              | Achat de produits pour désinfection<br>شراء مواد لظف التعقيم                                                                                | 10 000,00                    | 10 000,00                     |                             |                         |
|                             | 3600                          | 20           | 30            | 30               | 14              | Achat de pesticides et insecticides<br>شراء المبيدات الحشرية والمضادات                                                                      | 40 000,00                    | 40 000,00                     |                             |                         |

| ردف<br>Code<br>Fonc | ردف<br>Code<br>Econ | ردف الميزانية |            |                |                 | ناتجة من ائتمانات<br>NATURE DES CREDITS DE FONCTIONNEMENT | الميزانية<br>Admires<br>2023                                                                         | الميزانية<br>Proposées<br>2024 | الميزانية<br>Admires<br>2024 | ملاحظات<br>Observations |
|---------------------|---------------------|---------------|------------|----------------|-----------------|-----------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------|------------------------------|-------------------------|
|                     |                     | نوع<br>Chap   | فصل<br>Art | برنامج<br>Prog | مشروع<br>action | لجنة<br>Ligne                                             |                                                                                                      |                                |                              |                         |
|                     | 3640                | 20            | 30         | 30             | 10              | 15                                                        | Achat de petit matériel pour les B.M.H.<br>شراء معدات صغيرة للمراكز الصحية                           | 20 000,00                      | 20 000,00                    |                         |
| 53                  |                     | 20            | 30         | 30             | 20              |                                                           | Campagne de vaccination<br>حملة التطعيم                                                              | 170 000,00                     | 170 000,00                   | 0,00                    |
|                     | 3610                | 20            | 30         | 30             | 20              | 21                                                        | Achat de produits de vaccination<br>شراء مواد تطعيم                                                  | 100 000,00                     | 100 000,00                   |                         |
|                     | 3590                | 20            | 30         | 30             | 20              | 22                                                        | Achat de petit matériel de vaccination<br>شراء معدات صغيرة للتطعيم                                   | 3 000,00                       | 3 000,00                     |                         |
|                     |                     |               |            |                |                 |                                                           | Total du projet : 16                                                                                 |                                |                              |                         |
|                     |                     |               |            |                |                 |                                                           | Total du programme : 30                                                                              | 103 000,00                     | 103 000,00                   | 0,00                    |
|                     |                     |               |            |                |                 |                                                           | Total du programme : 30                                                                              | 273 000,00                     | 273 000,00                   | 0,00                    |
|                     |                     | 20            | 70         | 70             |                 |                                                           | Formation renforcement des capacités<br>تكوين وتعزيز القدرات                                         |                                |                              |                         |
| 34                  |                     | 20            | 70         | 70             | 10              |                                                           | Centres de formation<br>مراكز تكوين                                                                  |                                |                              |                         |
|                     | 4540                | 20            | 70         | 70             | 10              | 11                                                        | Frais de formation continue pour les élus<br>مصاريف التكوين المستمر للناخبين                         | 0,00                           | 0,00                         |                         |
|                     | 4540                | 20            | 70         | 70             | 10              | 12                                                        | Frais de formation continue pour le personnel de la commune<br>مصاريف التكوين المستمر لموظفي الجماعة | 100,00                         | 0,00                         |                         |
|                     |                     |               |            |                |                 |                                                           | Total du projet : 10                                                                                 | 100,00                         | 0,00                         | 0,00                    |
|                     |                     |               |            |                |                 |                                                           | Total du programme : 70                                                                              | 100,00                         | 0,00                         | 0,00                    |
| 43                  |                     | 20            | 80         | 80             |                 |                                                           | Culture et beaux arts<br>ثقافة وفنون جميلة                                                           |                                |                              |                         |
|                     |                     | 20            | 80         | 80             | 10              |                                                           | Bibliothèques<br>مكتبات                                                                              |                                |                              |                         |
|                     | 3620                | 20            | 80         | 80             | 10              | 11                                                        | Achat de livres<br>شراء كتب                                                                          | 100,00                         | 0,00                         |                         |
|                     |                     |               |            |                |                 |                                                           | Total du projet : 10                                                                                 | 100,00                         | 0,00                         | 0,00                    |
| 43                  |                     | 20            | 80         | 80             | 70              |                                                           | Subventions en faveur des associations<br>منح لمساعدة الجمعيات                                       |                                |                              |                         |
|                     | 3590                | 20            | 80         | 80             | 70              | 71                                                        | Subventions aux associations culturelles<br>منح لمساعدة الجمعيات الثقافية                            | 100,00                         | 200 000,00                   | 0,00                    |
|                     |                     |               |            |                |                 |                                                           | Total du projet : 70                                                                                 | 100,00                         | 200 000,00                   | 0,00                    |
|                     |                     |               |            |                |                 |                                                           | Total du programme : 80                                                                              | 200,00                         | 200 000,00                   | 0,00                    |
| 42                  |                     | 20            | 90         | 90             | 20              |                                                           | Cimetières et pompes funèbres<br>قابر ومساحات الدفن                                                  |                                |                              |                         |
|                     | 4180                | 20            | 90         | 90             | 20              | 22                                                        | Entretien et réparation couverts de cimetières<br>الصيانة والإصلاح لأجزاء المقابر                    | 100,00                         | 0,00                         |                         |
|                     |                     |               |            |                |                 |                                                           | Total du projet : 20                                                                                 | 100,00                         | 0,00                         | 0,00                    |
|                     |                     |               |            |                |                 |                                                           | Total du programme : 90                                                                              | 100,00                         | 0,00                         | 0,00                    |
|                     |                     |               |            |                |                 |                                                           | Total du chapitre : 20                                                                               | 2 773 500,00                   | 3 373 000,00                 | 0,00                    |

انصبت المناقشة حول الباب 20 وفق ما يلي:  
هشام حسناوي:

وبخصوصه أشار بأن لجنة الميزانية والشؤون المالية والبرمجة وقفت على تقديرات مصاريف التسيير (الباب 20) كما هو وارد بالمشروع بين أيدي الحضور من الصفحة 18 إلى الصفحة 19 حيث بعد المناقشة صوت أعضاء اللجنة الحاضرين على (الباب 20) بالإجماع .

بعده تم مرور السادة أعضاء المجلس إلى عملية التصويت على تقديرات مصاريف التسيير (الباب 20) كما عرضه السيد رئيس المجلس الجماعي أعلاه ، حيث جرت عملية التصويت كالتالي:

بعد اللجوء إلى التصويت العلني.

- وحيث إن عملية التصويت أسفرت على ما يلي:

عدد الأعضاء الحاضرين أثناء التصويت: 22

عدد الأصوات المعبر عنها: 22

عدد الأعضاء الموافقين: 22 وهم السادة:

- |                    |                   |
|--------------------|-------------------|
| 1- محمد بنبيكة     | 12- عزيزة شعير    |
| 2- رحالي الكمراني  | 13- محمود مدني    |
| 3- محمد الهبطي     | 14- نزهة الشليحي  |
| 4- محمد زيداني     | 15- محمد مانور    |
| 5- نجاة ميري       | 16- هشام حسناوي   |
| 6- سناء المعدور    | 17- محمد سكراط    |
| 7- الحبيب كسمي     | 18- بوعبيد غريبال |
| 8- فاطمة نشاط      | 19- محمد المسعودي |
| 9- المصطفى العماري | 20- بوعزة العيادي |
| 10- مليكة بعلواش   | 21- لبصير بنعيادة |
| 11- الزهرة الباز   | 22- محمد حاكمي    |

- عدد الأعضاء الراضين: (00).

- عدد الأعضاء الممتنعين عن التصويت: (00).

ملحوظة: باقي السادة الأعضاء الغير مدرجين ببيان التصويت لم يحضروا العملية.

وبذلك يكون المجلس الجماعي لمدينة وادي زم قد صادق بإجماع الأصوات المعبر عنها لأعضائه الحاضرين على الباب 20.

الباب 30 :

وفي هذا الإطار عرض السيد رئيس المجلس الجماعي هذا الباب وفق ما يلي:

| ردف<br>Code<br>Fonc | ردف<br>Code<br>Ecan | ردف<br>Code budgetaire |                  |              |                 | NATURE DES CREDITS DE FONCTIONNEMENT                                            | الميزانية<br>Admises<br>2023 | الميزانية<br>Proposées<br>2024 | الميزانية<br>Admises<br>2024 | ملاحظات<br>Observations |
|---------------------|---------------------|------------------------|------------------|--------------|-----------------|---------------------------------------------------------------------------------|------------------------------|--------------------------------|------------------------------|-------------------------|
|                     |                     | الردف<br>Chap          | الميزانية<br>Art | مبلغ<br>Prog | الردف           |                                                                                 |                              |                                |                              |                         |
|                     |                     |                        |                  |              | action<br>Ligne |                                                                                 |                              |                                |                              |                         |
|                     |                     | 30                     |                  |              |                 | DOMAINE DES AFFAIRES TECHNIQUES                                                 |                              |                                |                              |                         |
|                     |                     | 30                     | 10               | 10           |                 | Urbanisme: habitat et protection de l'environnement                             |                              |                                |                              |                         |
|                     |                     | 30                     | 10               | 10           | 10              | Habitat: espaces verts, jardins et protection de l'environnement                |                              |                                |                              |                         |
| 97                  |                     | 30                     | 10               | 10           | 10              | حسنة: المساحات الخضراء، الحدائق والبيئة على القرية                              | 30 000,00                    | 30 000,00                      |                              |                         |
|                     | 3910                | 30                     | 10               | 10           | 10              | Achat de petit matériel de signalisation                                        | 10 000,00                    | 10 000,00                      |                              |                         |
|                     | 3920                | 30                     | 10               | 10           | 10              | شراء علامات مسطحة                                                               | 10 000,00                    | 10 000,00                      |                              |                         |
|                     | 3910                | 30                     | 10               | 10           | 10              | Achat de petit matériel                                                         | 50 000,00                    | 40 000,00                      |                              |                         |
|                     |                     |                        |                  |              |                 | شراء علامات مسطحة                                                               | 90 000,00                    | 80 000,00                      | 0,00                         |                         |
| 87                  |                     | 30                     | 10               | 10           | 20              | Total du projet : 10                                                            |                              |                                |                              |                         |
|                     |                     | 30                     | 10               | 10           | 20              | Maintenance et conservation du patrimoine                                       |                              |                                |                              |                         |
|                     | 4190                | 30                     | 10               | 10           | 20              | الصيانة والحفاظ على الممتلكات                                                   | 100,00                       | 0,00                           |                              |                         |
|                     | 4190                | 30                     | 10               | 10           | 20              | Entretien de plages ou piscines                                                 | 5 000,00                     | 5 000,00                       |                              |                         |
|                     | 4190                | 30                     | 10               | 10           | 20              | صيانة المرافق والممتلكات                                                        | 5 000,00                     | 5 000,00                       |                              |                         |
|                     | 4190                | 30                     | 10               | 10           | 20              | Entretien d'installations d'éclairage public                                    | 10 100,00                    | 10 000,00                      | 0,00                         |                         |
|                     |                     | 30                     | 10               | 10           | 20              | صيانة محطات الإنارة والصرفية                                                    | 100 100,00                   | 90 000,00                      | 0,00                         |                         |
|                     |                     |                        |                  |              |                 | Total du projet : 20                                                            |                              |                                |                              |                         |
|                     |                     |                        |                  |              |                 | Total du programme : 10                                                         |                              |                                |                              |                         |
| 89                  |                     | 30                     | 20               | 20           | 10              | Eclairage public                                                                |                              |                                |                              |                         |
|                     |                     | 30                     | 20               | 20           | 10              | الإنارة العامة                                                                  |                              |                                |                              |                         |
|                     | 4190                | 30                     | 20               | 20           | 10              | Maintenance et conservation                                                     | 10 000,00                    | 0,00                           |                              |                         |
|                     |                     | 30                     | 20               | 20           | 10              | الصيانة والحفاظ على الممتلكات                                                   |                              |                                |                              |                         |
|                     | 3990                | 30                     | 20               | 20           | 10              | Entretien courant de générateurs, postes de transformation et pertes de réseaux | 200 000,00                   | 540 000,00                     |                              |                         |
|                     |                     | 30                     | 20               | 20           | 10              | الصيانة الإجمالية لمحطات التوليد، محطات التحويل، محطات التوزيع والصيانة للشبكة  | 210 000,00                   | 540 000,00                     | 0,00                         |                         |
|                     |                     |                        |                  |              |                 | Total du projet : 10                                                            |                              |                                |                              |                         |
| 89                  |                     | 30                     | 20               | 20           | 20              | Consommation de l'éclairage public                                              |                              |                                |                              |                         |
|                     |                     | 30                     | 20               | 20           | 20              | استهلاك الإنارة العامة                                                          | 6 300 000,00                 | 6 464 500,00                   | 0,00                         |                         |
|                     | 3320                | 30                     | 20               | 20           | 20              | Redevances                                                                      | 6 300 000,00                 | 6 464 500,00                   | 0,00                         |                         |
|                     |                     |                        |                  |              |                 | الرسوم                                                                          | 6 510 000,00                 | 7 004 500,00                   | 0,00                         |                         |
|                     |                     |                        |                  |              |                 | Total du projet : 20                                                            |                              |                                |                              |                         |
|                     |                     |                        |                  |              |                 | Total du programme : 20                                                         |                              |                                |                              |                         |
| 87                  |                     | 30                     | 30               | 30           | 10              | Points d'eau                                                                    |                              |                                |                              |                         |
|                     |                     | 30                     | 30               | 30           | 10              | نقاط المياه                                                                     | 140 000,00                   | 100 000,00                     |                              |                         |
|                     | 3330                | 30                     | 30               | 30           | 10              | Maintenance et conservation                                                     | 140 000,00                   | 100 000,00                     | 0,00                         |                         |
|                     |                     | 30                     | 30               | 30           | 10              | الصيانة والحفاظ على الممتلكات                                                   | 140 000,00                   | 100 000,00                     | 0,00                         |                         |
|                     |                     | 30                     | 30               | 30           | 10              | Redevances                                                                      | 6 750 100,00                 | 7 194 500,00                   | 0,00                         |                         |
|                     |                     |                        |                  |              |                 | الرسوم                                                                          |                              |                                |                              |                         |
|                     |                     |                        |                  |              |                 | Total du projet : 10                                                            |                              |                                |                              |                         |
|                     |                     |                        |                  |              |                 | Total du programme : 30                                                         |                              |                                |                              |                         |
|                     |                     |                        |                  |              |                 | Total de chapitre : 30                                                          |                              |                                |                              |                         |

انصبت المناقشة حول الباب 30 وفق ما يلي:  
هشام حسناوي:

وبخصوصه أشار بأن لجنة الميزانية والشؤون المالية والبرمجة وقفت على تقديرات مصاريف التسيير (الباب 30) كما هو وارد بالمشروع بين أيدي الحضور الصفحة 20 ، حيث بعد المناقشة صوت أعضاء اللجنة الحاضرين على (الباب 30) بالإجماع .

بعده تم مرور السادة أعضاء المجلس إلى عملية التصويت على تقديرات مصاريف التسيير (الباب 30) كما عرضه السيد رئيس المجلس الجماعي أعلاه، حيث جرت عملية التصويت كالتالي:

بعد اللجوء إلى التصويت العلني.

- وحيث إن عملية التصويت أسفرت على ما يلي:

عدد الأعضاء الحاضرين أثناء التصويت: 22

عدد الأصوات المعبر عنها: 22

عدد الأعضاء الموافقين: 22 وهم السادة:

- |                    |                   |
|--------------------|-------------------|
| 1- محمد بنبيكة     | 12- عزيزة شعير    |
| 2- رحالي الكمراني  | 13- محمود مدني    |
| 3- محمد الهبطي     | 14- نزهة الشليحي  |
| 4- محمد زيداني     | 15- محمد مانور    |
| 5- نجاة ميري       | 16- هشام حسناوي   |
| 6- سناء المعدور    | 17- محمد سكرات    |
| 7- الحبيب كسمي     | 18- بوعبيد غريال  |
| 8- فاطنة نشاط      | 19- محمد المسعودي |
| 9- المصطفى العماري | 20- بوعزة العيادي |
| 10- مليكة بعلواش   | 21- لبصير بنعيادة |
| 11- الزهرة الباز   | 22- محمد حاكمي    |

- عدد الأعضاء الراضين: (00).

- عدد الأعضاء الممتنعين عن التصويت: (00).

ملحوظة: باقي السادة الأعضاء الغير مدرجين ببيان التصويت لم يحضروا العملية وبذلك يكون المجلس الجماعي لمدينة وادي زم قد صادق بإجماع الأصوات المعبر عنها لأعضائه الحاضرين على الباب 30.

#### الباب 40

وفي هذا الإطار عرض السيد رئيس المجلس الجماعي هذا الباب وفق ما يلي:

| رد<br>رد<br>Code<br>Font | رد<br>رد<br>Code<br>Econ | رد الميزانية<br>Code budgétaire |               |                |                             |               | NATURE DES Crédits DE FONCTIONNEMENT                                            | المقترحة<br>Admises<br>2023 | المقترحة<br>Proposées<br>2024 | المقبولة<br>Admises<br>2024 | ملاحظات<br>Observations |
|--------------------------|--------------------------|---------------------------------|---------------|----------------|-----------------------------|---------------|---------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------|-------------------------------|-----------------------------|-------------------------|
|                          |                          | فصل<br>Chap                     | المصدر<br>Art | برنامج<br>Prog | المشروع<br>projet<br>action | الخط<br>Ligne |                                                                                 |                             |                               |                             |                         |
|                          |                          | 40                              |               |                |                             |               | DOMAINE DES AFFAIRES ECONOMIQUES<br>مجال الشؤون الاقتصادية                      |                             |                               |                             |                         |
|                          |                          | 40                              | 10            | 10             |                             |               | Activités agricoles<br>الأنشطة الزراعية                                         |                             |                               |                             |                         |
| 79                       |                          | 40                              | 10            | 10             | 10                          |               | Aides aux agriculteurs<br>المساعدة على تطوير مراكز الزراعة الزراعية             |                             |                               |                             |                         |
|                          | 5100                     | 40                              | 10            | 10             | 10                          | 11            | Participation aux frais de fonctionnement des centres de vulgarisation agricole | 0,00                        | 0,00                          | 0,00                        |                         |
|                          |                          |                                 |               |                |                             |               | Total du projet : 10                                                            | 0,00                        | 0,00                          | 0,00                        |                         |
|                          |                          |                                 |               |                |                             |               | Total du programme : 10                                                         | 0,00                        | 0,00                          | 0,00                        |                         |
|                          | 40                       | 20                              | 20            |                |                             |               | Activité commerciale<br>النشاط التجاري                                          |                             |                               |                             |                         |
| 95                       |                          | 40                              | 20            | 20             | 10                          |               | Aides aux coopératives<br>إعانات التعاونيات                                     |                             |                               |                             |                         |
|                          | 7700                     | 40                              | 20            | 20             | 10                          | 11            | Artisanat<br>المهنة الحرفية                                                     | 0,00                        | 0,00                          | 0,00                        |                         |
|                          | 7700                     | 40                              | 20            | 20             | 10                          | 12            | Subventions aux coopératives<br>مساعدات التعاونيات                              | 0,00                        | 0,00                          | 0,00                        |                         |
|                          | 7700                     | 40                              | 20            | 20             | 10                          | 13            | .....<br>.....                                                                  | 0,00                        | 0,00                          | 0,00                        |                         |
|                          |                          |                                 |               |                |                             |               | Total du projet : 10                                                            | 0,00                        | 0,00                          | 0,00                        |                         |
|                          |                          |                                 |               |                |                             |               | Total du programme : 20                                                         | 0,00                        | 0,00                          | 0,00                        |                         |
|                          |                          |                                 |               |                |                             |               | Total du chapitre : 40                                                          | 0,00                        | 0,00                          | 0,00                        |                         |

وحول الباب 40 تمت الإشارة في إطار مناقشته إلى ما يلي:  
هشام حسناوي:

بخصوصه أشار بأن لجنة الميزانية والشؤون المالية والبرمجة وقفت على أن هذا الباب لا يتضمن اعتمادات كما هو وارد بالمشروع بين أيدي الحضور الصفحة 21 ، حيث بعد المناقشة صوت أعضاء اللجنة الحاضرين على (الباب 40) بالإجماع .

بعده تم مرور السادة أعضاء المجلس إلى عملية التصويت على (الباب 40) كما عرضه السيد رئيس المجلس الجماعي أعلاه ، حيث جرت عملية التصويت عليه كالتالي:

بعد اللجوء إلى التصويت العلني.

- وحيث إن عملية التصويت أسفرت على ما يلي:

عدد الأعضاء الحاضرين أثناء التصويت: 22

عدد الأصوات المعبر عنها: 22

عدد الأعضاء الموافقين: 22 وهم السادة:

- |                    |                   |
|--------------------|-------------------|
| 1- محمد بنبيكة     | 12- عزيزة شعير    |
| 2- رحالي الكمراني  | 13- محمود مدني    |
| 3- محمد الهبتي     | 14- نزهة الشليحي  |
| 4- محمد زيداني     | 15- محمد مانور    |
| 5- نجاه ميري       | 16- هشام حسناوي   |
| 6- سناء المعدور    | 17- محمد سكرات    |
| 7- الحبيب كسمي     | 18- بوعبيد غربال  |
| 8- فاطمة نشاط      | 19- محمد المسعودي |
| 9- المصطفى العماري | 20- بوعزة العيادي |
| 10- مليكة بعلواش   | 21- لبصير بنعيادة |
| 11- الزهرة الباز   | 22- محمد حاكمي    |

- عدد الأعضاء الراضين: (00).

- عدد الأعضاء الممتنعين عن التصويت: (00).

ملحوظة: باقي السادة الأعضاء الغير مدرجين ببيان التصويت لم يحضروا العملية.

وبذلك يكون المجلس الجماعي لمدينة وادي زم قد صادق بإجماع الأصوات المعبر عنها لأعضائه الحاضرين على الباب 40.

الباب 50:

وفي هذا الإطار عرض السيد رئيس المجلس الجماعي هذا الباب وفق ما يلي:

| ردم<br>وفاقي<br>Code<br>Fonc | ردم<br>القياسي<br>Code<br>Econ | ردم البرنامجية  |                |                |                  |               | NATURE DES CRÉDITS DE FONCTIONNEMENT                                                                              | المقبولة<br>Admissibles<br>2023 | المطروحة<br>Proposées<br>2024 | المقبولة<br>Admissibles<br>2024 | ملاحظات<br>Observations |
|------------------------------|--------------------------------|-----------------|----------------|----------------|------------------|---------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------|-------------------------------|---------------------------------|-------------------------|
|                              |                                | Code budgétaire |                |                |                  |               |                                                                                                                   |                                 |                               |                                 |                         |
|                              |                                | الردم<br>Chap   | المصروف<br>Art | برنامج<br>Prog | مشاريع<br>action | الخط<br>Ligne |                                                                                                                   |                                 |                               |                                 |                         |
|                              |                                | 50              |                |                |                  |               | DOMAINE DE SOUTIEN<br>مدى الدعم                                                                                   |                                 |                               |                                 |                         |
|                              |                                | 50              | 10             | 10             |                  |               | Soutien à des opérations diverses<br>دعم أنشطة مختلفة                                                             |                                 |                               |                                 |                         |
| 9                            |                                | 50              | 10             | 10             | 20               |               | Indemnités<br>تعويضات                                                                                             |                                 |                               |                                 |                         |
|                              | 5040                           | 50              | 10             | 10             | 20               | 21            | Frais d'exécution des jugements et des convention de transaction<br>مصاريف تنفيذ الأحكام القضائية وتكاليف التفاوض | 100,00                          | 0,00                          |                                 |                         |
|                              | 5890                           | 50              | 10             | 10             | 20               | 22            | Dommages et intérêts au profit des tiers<br>تعويضات عن ضرر لصالح الغير                                            | 1 000 000,00                    | 640 000,00                    |                                 |                         |
|                              | 9909                           | 50              | 10             | 10             | 20               | 23            | Frais de procédures et d'instances<br>مصاريف المصارف وأقاليم القضاء                                               | 30 000,00                       | 10 000,00                     |                                 |                         |
|                              |                                |                 |                |                |                  |               | Total du projet : 20                                                                                              | 1 030 100,00                    | 650 000,00                    | 0,00                            |                         |
| 9                            |                                | 50              | 10             | 10             | 30               |               | Dépenses diverses et opérations d'ordre<br>مصاريف مختلفة وعمليات إمر                                              |                                 |                               |                                 |                         |
|                              | 0000                           | 50              | 10             | 10             | 30               | 31            | Dépenses assurance régleisseurs en recettes<br>مصاريف التأمين لشركاء المصارف                                      | 10 000,00                       | 10 000,00                     |                                 |                         |
|                              |                                |                 |                |                |                  |               | Total du projet : 30                                                                                              | 10 000,00                       | 10 000,00                     | 0,00                            |                         |
|                              |                                |                 |                |                |                  |               | Total du programme : 10                                                                                           | 1 040 100,00                    | 660 000,00                    | 0,00                            |                         |
|                              |                                | 50              | 20             | 20             |                  |               | Soutien par dépenses imprévues<br>دعم من خلال المصاريف الخارجة                                                    |                                 |                               |                                 |                         |
| 4                            |                                | 50              | 20             | 20             | 10               |               | Soutien par dépenses imprévues<br>دعم من خلال المصاريف الخارجة                                                    |                                 |                               |                                 |                         |
|                              | 1150                           | 50              | 20             | 20             | 10               | 11            | Personnel<br>الموظفين                                                                                             | 100,00                          | 0,00                          |                                 |                         |
|                              | 3580                           | 50              | 20             | 20             | 10               | 12            | Matériel et frais de fonctionnement<br>المواد وسواها التشغيلية                                                    | 100,00                          | 0,00                          |                                 |                         |
|                              |                                |                 |                |                |                  |               | Total du projet : 10                                                                                              | 200,00                          | 0,00                          | 0,00                            |                         |
|                              |                                |                 |                |                |                  |               | Total du programme : 20                                                                                           | 200,00                          | 0,00                          | 0,00                            |                         |

| ردم<br>Fonc | ردم<br>Econ | ردم الجارية    |               |                  |                   | NATURE DES Crédits DE FONCTIONNEMENT                                                                                                                                                    | المقبولة<br>Admissibles<br>2023 | المقترحة<br>Proposées<br>2024 | المقبولة<br>Admissibles<br>2024 | ملاحظات<br>Observations |
|-------------|-------------|----------------|---------------|------------------|-------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------|-------------------------------|---------------------------------|-------------------------|
|             |             | المزاد<br>Chap | المصدر<br>Aut | البرنامج<br>Prog | المشروع<br>action |                                                                                                                                                                                         |                                 |                               |                                 |                         |
| 3           |             | 50             | 40            | 40               | 40                | Versement aux collectivités territoriales<br>تمويل الجماعات الترابية                                                                                                                    |                                 |                               |                                 |                         |
|             | 5010        | 50             | 60            | 40               | 40                | Versement au budget annexe DAR ALMONTAKHAB DE LA<br>REGION BENI MELLAL KHENIFRA<br>تمويل الميزانية الملحقة بالرئاسة المحلية بني ملال خنيفرة                                             | 198 835,90                      | 193 103,00                    |                                 |                         |
|             |             |                |               |                  |                   | Total du projet : 40                                                                                                                                                                    | 198 835,90                      | 193 103,00                    | 0,00                            |                         |
| 3           |             | 50             | 40            | 40               | 50                | Versement aux groupements et aux établissements de<br>coopération intercommunale<br>تمويل اتحادات التجمعات ومؤسسات التعاون                                                              |                                 |                               |                                 |                         |
|             | 5010        | 50             | 40            | 40               | 50                | Versement au groupement des collectivités territoriales<br>Oueddigha<br>تمويل التجمعات الترابية                                                                                         | 14 279 594,37                   | 14 279 594,37                 |                                 |                         |
|             |             |                |               |                  |                   | Total du projet : 50                                                                                                                                                                    | 14 279 594,37                   | 14 279 594,37                 | 0,00                            |                         |
| 3           |             | 50             | 40            | 40               | 60                | Autres versements<br>تمويل آخر                                                                                                                                                          |                                 |                               |                                 |                         |
|             | 5123        | 50             | 40            | 40               | 60                | Versement aux entreprises privées en contre partie des<br>services rendus à la collectivité territoriale<br>تمويل للشركات الخاصة مقابل الخدمات التي تقدمها للجماعات الترابية            | 3 224 300,00                    | 2 583 317,00                  |                                 |                         |
|             | 5113        | 50             | 40            | 40               | 60                | versement à la société nationale du transport et de la<br>logistique<br>تمويل لشركة القومية للنقل واللوجستيك الترابية                                                                   | 6,00                            | 0,00                          |                                 |                         |
|             | 9999        | 50             | 40            | 40               | 60                | versements au compte RAMEED<br>تمويل الحساب بطلب المساعدة الفنية                                                                                                                        | 1 373 840,00                    | 0,00                          |                                 |                         |
|             | 5009        | 50             | 40            | 40               | 60                | versements à l'association Marocaine des présidents des<br>conseils Communaux (AMPCO)<br>تمويل لجمعية القرويين لرؤساء مجالس الجماعات                                                    | 10 000,00                       | 10 000,00                     |                                 |                         |
|             | 9999        | 50             | 40            | 40               | 70                | versements aux associations et coopératives à l'appui de<br>projets sociaux, sportifs et culturels<br>تمويل لجمعيات والتعاونيات التي تشارك في مشاريع الاجتماعية والثقافية و<br>الرياضية | 1 000,00                        | 1 450 000,00                  |                                 |                         |
|             | 9999        | 50             | 40            | 40               | 71                | Versement pour la lutte contre les chiens errants<br>تمويل من أجل معالجة ظاهرة قتال الكلاب الضالة                                                                                       | 25 000,00                       | 50 000,00                     |                                 |                         |
|             |             |                |               |                  |                   | Total du projet : 60                                                                                                                                                                    | 4 634 220,00                    | 4 093 317,00                  | 0,00                            |                         |
|             |             |                |               |                  |                   | Total du programme : 40                                                                                                                                                                 | 19 100 450,27                   | 18 566 014,37                 | 0,00                            |                         |
|             |             |                |               |                  |                   | Total du chapitre : 50                                                                                                                                                                  | 20 140 750,27                   | 19 226 014,37                 | 0,00                            |                         |

انصبت المناقشة حول الباب 50 وفق ما يلي:

هشام حسناوي:

وبخصوصه أشار بأن لجنة الميزانية والشؤون المالية والبرمجة وقفت على تقديرات مصاريف التسيير (الباب 50) كما هو وارد بالمشروع بين أيدي الحضور من الصفحة 22 إلى الصفحة 23، حيث بعد المناقشة صوت أعضاء اللجنة الحاضرين على (الباب 50) بالإجماع .

بعده تم مرور السادة أعضاء المجلس إلى عملية التصويت على تقديرات مصاريف التسيير (الباب 50) كما عرضه السيد رئيس المجلس الجماعي أعلاه، حيث جرت عملية التصويت كالتالي:

بعد اللجوء إلى التصويت العلني.

- وحيث إن عملية التصويت أسفرت على ما يلي:

عدد الأعضاء الحاضرين أثناء التصويت: 22

عدد الأصوات المعبر عنها: 22

عدد الأعضاء الموافقين: 22 وهم السادة:

- |                    |                   |
|--------------------|-------------------|
| 1- محمد بنبيكة     | 12- عزيزة شعير    |
| 2- رحالي الكمراني  | 13- محمود مدني    |
| 3- محمد الهبطي     | 14- نزهة الشليحي  |
| 4- محمد زيداني     | 15- محمد مانور    |
| 5- نجاة ميري       | 16- هشام حسناوي   |
| 6- سناء المعدور    | 17- محمد سكرات    |
| 7- الحبيب كسمي     | 18- بوعبيد غربال  |
| 8- فاطنة نشاط      | 19- محمد المسعودي |
| 9- المصطفى العماري | 20- بوعزة العيادي |
| 10- مليكة بعلاوش   | 21- لبصير بنعيادة |
| 11- الزهرة الباز   | 22- محمد حاكمي    |

- عدد الأعضاء الراضين: (00).

- عدد الأعضاء الممتنعين عن التصويت: (00).

ملحوظة: باقي السادة الأعضاء الغير مدرجين ببيان التصويت لم يحضروا العملية وبذلك يكون المجلس الجماعي لمدينة وادي زم قد صادق بإجماع الأصوات المعبر عنها لأعضائه الحاضرين على الباب 50.

الباب 60:

وفي هذا الإطار عرض السيد رئيس المجلس الجماعي هذا الباب وفق ما يلي:

| ردف<br>Code<br>Fonc | ردف<br>Code<br>Econ | ردف الميزانية   |             |              |                            |               | NATURE DES CRÉDITS DE FONCTIONNEMENT     | الميزانية<br>Admises<br>2023 | الميزانية<br>Proposées<br>2024 | الميزانية<br>Admises<br>2024 | ملاحظات<br>Observations |
|---------------------|---------------------|-----------------|-------------|--------------|----------------------------|---------------|------------------------------------------|------------------------------|--------------------------------|------------------------------|-------------------------|
|                     |                     | Code budgétaire |             |              |                            |               |                                          |                              |                                |                              |                         |
|                     |                     | مرفق<br>Chap    | مرفق<br>Art | مرفق<br>Prog | مرفق<br>projet/<br>actions | مرفق<br>Ligne |                                          |                              |                                |                              |                         |
|                     |                     | 60              |             |              |                            |               | DOMAINE DE CONSOLIDATION DES RESULTATS   |                              |                                |                              |                         |
|                     |                     |                 |             |              |                            |               | مرفق المرفق المرفق                       |                              |                                |                              |                         |
|                     |                     | 60              | 10          | 10           |                            |               | Résultats                                |                              |                                |                              |                         |
|                     |                     |                 |             |              |                            |               | مرفق                                     |                              |                                |                              |                         |
| 9                   |                     | 60              | 10          | 10           | 10                         |               | Versement de l'excédent à la 2ème partie |                              |                                |                              |                         |
|                     |                     |                 |             |              |                            |               | مرفق المرفق المرفق                       |                              |                                |                              |                         |
|                     | 5000                | 60              | 10          | 10           | 10                         | 10            | Versement de l'excédent à la 2ème partie | 3 005 971,08                 | 9 126 774,15                   |                              |                         |
|                     |                     |                 |             |              |                            |               | مرفق المرفق المرفق                       |                              |                                |                              |                         |
|                     |                     |                 |             |              |                            |               | Total du projet : 10                     | 3 005 971,08                 | 9 126 774,15                   | 0,00                         |                         |
|                     |                     |                 |             |              |                            |               | Total de programme : 10                  | 3 005 971,08                 | 9 126 774,15                   | 0,00                         |                         |
|                     |                     |                 |             |              |                            |               | Total de chapitre : 60                   | 3 005 971,08                 | 9 126 774,15                   | 0,00                         |                         |
|                     |                     |                 |             |              |                            |               | Total Dépenses de Fonctionnement         | 64 247 137,63                | 69 745 524,28                  | 0,00                         |                         |

انصبت المناقشة حول الباب 60 وفق ما يلي:

#### هشام حسناوي:

وبخصوصه أشار بأن لجنة الميزانية والشؤون المالية والبرمجة وقفت على أن المستجد يتمثل في التغيير الذي طرأ الفائض التقديري كما هو وارد بالمشروع بين أيدي الحضور الصفحة 24، حيث بعد المناقشة صوت أعضاء اللجنة الحاضرين على (الباب 60) بالإجماع.

#### رئيس المجلس الجماعي:

ذكر موضحا للحاضرين ، والسakنة عبر وسائل التواصل الاجتماعي التي تقوم بالنقل المباشر لأطوار هذه الجلسة بأن عملية التصويت هذه ليست أوتوماتيكية ، كل ما هنالك أنه لم يطرأ تغيير على المشروع بالمقارنة مع ما تم تقديمه بمناسبة دورة اكتوبر العادية 2023، باستثناء ارتفاع مبلغ الفائض التقديري الذي انتقل من 4.876.143.15 درهم إلى 9.123.774.15 درهم.

بعده تم مرور السادة أعضاء المجلس إلى عملية التصويت على (الباب 60) كما عرضه السيد رئيس المجلس الجماعي أعلاه ، حيث جرت عملية التصويت عليه كالتالي:

بعد اللجوء إلى التصويت العلني.

- وحيث إن عملية التصويت أسفرت على ما يلي:

عدد الأعضاء الحاضرين أثناء التصويت: 23

عدد الأصوات المعبر عنها: 23

عدد الأعضاء الموافقين: 23 وهم السادة

13- عزيزة شعير

14- محمود مدني

15- نزهة الشليحي

16- محمد ماتور

17- هشام حسناوي

18- محمد سكرات

19- بوعبيد غربال

20- محمد المسعودي

21- بوعزة العيادي

22- لبصير بنعيادة

23- محمد حاكمي

1- محمد بنبيكة

2- رحالي الكمراني

3- محمد الهبطي

4- محمد زيداني

5- نجاه ميري

6- سناء المعدور

7- الحبيب كسمي

8- فاطمة نشاط

9- المصطفى العماري

10- مليكة بعلواش

11- الزهرة الباز

12- محمد الرحماني

- عدد الأعضاء الراضين: (00).

- عدد الأعضاء الممتنعين عن التصويت: (00).

ملحوظة: باقي السادة الأعضاء الغير مدرجين ببيان التصويت لم يحضروا العملية.

وبذلك يكون المجلس الجماعي لمدينة وادي زم قد صادق بإجماع الأصوات المعبر عنها لأعضائه الحاضرين على الباب 60.

#### 3- تقديرات مداخليل التجهيز:

وفي هذا الإطار عرض السيد رئيس المجلس الجماعي ما يلي:



| ردف<br>التصنيف<br>Code<br>foac | ردف<br>المصنف<br>Code<br>fsc | ردف التوزيعية   |               |               | NATURE DES RECETTES D'EQUIPEMENT                                                                        | المقولة<br>Admises<br>2023 | المقولة<br>Proposées<br>2024 | المقولة<br>Admises<br>2024 | ملاحظات<br>Observations |
|--------------------------------|------------------------------|-----------------|---------------|---------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------|------------------------------|----------------------------|-------------------------|
|                                |                              | Code budgetaire |               |               |                                                                                                         |                            |                              |                            |                         |
|                                |                              | الزيف<br>Chap   | المصوب<br>Art | الخط<br>Ligne |                                                                                                         |                            |                              |                            |                         |
|                                |                              | 30              | 10            | 13            | المساهمة في بناء الأربطة<br>Participation à la reconstruction des territoires et casernes               |                            |                              |                            |                         |
|                                |                              |                 |               |               | Total de l'article : 10                                                                                 | 0,00                       | 0,00                         | 0,00                       |                         |
|                                |                              |                 |               |               | Total du chapitre : 30                                                                                  | 0,00                       | 0,00                         | 0,00                       |                         |
|                                |                              | 40              |               |               | محال الشؤون الاقتصادية<br>DOMAINE DES AFFAIRES ECONOMIQUES                                              |                            |                              |                            |                         |
|                                |                              | 40              | 10            |               | مداخل الخزانة<br>Recettes Patrimoniales                                                                 |                            |                              |                            |                         |
|                                |                              | 40              | 10            | 21            | بيع العقارات المبنية<br>Vente d'immeubles bâties                                                        |                            |                              |                            |                         |
|                                |                              | 40              | 10            | 22            | بيع الأراضي غير المبنية<br>Vente de terrains non bâtis                                                  |                            |                              |                            |                         |
|                                |                              | 40              | 10            | 23            | بيع الأراضي هبينة<br>Vente de terrains bâtis                                                            |                            |                              |                            |                         |
|                                |                              | 40              | 10            | 24            | Vente de terrains provenant du délaup des voies publiques<br>بيع الأراضي المستخلصة من بنية الطرق العامة |                            |                              |                            |                         |
|                                |                              |                 |               |               | Total de l'article : 10                                                                                 | 0,00                       | 0,00                         | 0,00                       |                         |
|                                |                              |                 |               |               | Total du chapitre : 40                                                                                  | 0,00                       | 0,00                         | 0,00                       |                         |
|                                |                              | 50              |               |               | محال دفع النتائج<br>DOMAINE DE SOUTIEN ET DE CONSOLIDATION DES RESULTATS                                |                            |                              |                            |                         |
|                                |                              | 50              | 10            |               | فوائض المدخلية<br>Excédents et sorties                                                                  |                            |                              |                            |                         |
|                                |                              | 50              | 10            | 10            | فوائض مداخل الميزانية<br>Excédents de recettes du budget principal                                      |                            |                              |                            |                         |
|                                |                              | 50              | 10            | 11            | فائض مداخل الجزء الأول من الميزانية<br>Excédents de la première partie                                  | 3 005 971,08               | 9 123 774,15                 |                            |                         |
|                                |                              | 50              | 10            | 12            | فائض مداخل القسم المتصرفية<br>Excédents de l'année précédente                                           |                            |                              |                            |                         |
|                                |                              | 50              | 30            | 20            | فائض مداخل الميزانيات المتعددة<br>Excédents de recettes des budgets annexes                             |                            |                              |                            |                         |
|                                |                              | 50              | 30            | 21            |                                                                                                         |                            |                              |                            |                         |
|                                |                              | 50              | 10            | 22            |                                                                                                         |                            |                              |                            |                         |
|                                |                              | 50              | 10            | 30            | فوائض الحسابات المصنوعة<br>Soldes des comptes spéciaux                                                  |                            |                              |                            |                         |
|                                |                              | 50              | 10            | 31            | فوائض حسابات الميزان المرسدة لأغراض خصوصية<br>Soldes des comptes d'affectation spéciale                 |                            |                              |                            |                         |

| رد<br>وفايل<br>Code<br>Fonc | نوع<br>المصروف<br>Code<br>Exen | نوع المصروف<br>Cede budgetaire |                |                 | NATURE DES RECETTES D'EQUIPEMENT                                                                                                                       | المصروفة<br>Adresses<br>2023 | المقترحة<br>Proposées<br>2024 | المصروفة<br>Adresses<br>2024 | ملاحظات<br>Observations |
|-----------------------------|--------------------------------|--------------------------------|----------------|-----------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------|-------------------------------|------------------------------|-------------------------|
|                             |                                | نوع<br>Chap                    | المصروف<br>Art | الفترة<br>ligue |                                                                                                                                                        |                              |                               |                              |                         |
|                             |                                |                                |                |                 |                                                                                                                                                        |                              |                               |                              |                         |
|                             |                                | 50                             | 30             | 32              | Excédents non consommés des comptes de dépenses sur dotations.<br>توافقي حسابات نفقات من المبالغ المرسومة                                              |                              |                               |                              |                         |
|                             |                                | 50                             | 30             | 40              | منتجات الأرباح<br>Produits des dividendes                                                                                                              |                              |                               |                              |                         |
|                             |                                | 50                             | 30             | 41              | منتجات أرباح شركة .....<br>Produits des dividendes de la société .....                                                                                 |                              |                               |                              |                         |
|                             |                                | 50                             | 30             | 42              | منتجات أرباح شركة .....<br>Produits des dividendes de la société .....                                                                                 |                              |                               |                              |                         |
|                             |                                |                                |                |                 | Total de l'article : 30                                                                                                                                | 1 065 971,00                 | 9 121 774,15                  | 0,00                         |                         |
|                             |                                | 50                             | 20             |                 | إمدادات<br>Subventions                                                                                                                                 |                              |                               |                              |                         |
|                             |                                | 50                             | 20             | 10              | Subventions des administrations, des établissements publics et des collectivités territoriales                                                         |                              |                               |                              |                         |
|                             |                                | 50                             | 20             | 11              | إمدادات الولايات والمؤسسات العمومية والمجاعات القرية<br>Subventions des administrations, des établissements publics et des collectivités territoriales |                              |                               |                              |                         |
|                             |                                | 50                             | 20             | 12              | مخصصات التمويل من منتج القيمة المضافة<br>Dotations spéciales TVA pour l'équipement                                                                     |                              |                               |                              |                         |
|                             |                                | 50                             | 20             | 13              | إمدادات الولايات<br>Subventions des départements ministériels                                                                                          |                              |                               |                              |                         |
|                             |                                | 50                             | 20             | 14              | إمدادات المكاتب والمؤسسات العمومية<br>Subventions des offices et établissements publics                                                                |                              |                               |                              |                         |
|                             |                                | 50                             | 20             | 15              | إمدادات المكاتب القرية<br>Subventions des collectivités territoriales                                                                                  |                              |                               |                              |                         |
|                             |                                | 50                             | 20             | 15              | إمدادات أخرى<br>Autres subventions                                                                                                                     |                              |                               |                              |                         |
|                             |                                |                                |                |                 | Total de l'article : 20                                                                                                                                | 0,00                         | 0,00                          | 0,00                         |                         |
|                             |                                | 50                             | 30             |                 | أصول المساعدة<br>Fonds de concours et participations                                                                                                   |                              |                               |                              |                         |
|                             |                                | 50                             | 30             | 10              | Participation des administrations, des établissements publics et des collectivités territoriales                                                       |                              |                               |                              |                         |
|                             |                                | 50                             | 30             | 11              | مساهمة الولايات والمؤسسات العمومية والمجاعات القرية<br>Participation des départements ministériels                                                     |                              |                               |                              |                         |
|                             |                                | 50                             | 30             | 12              | مساهمة المكاتب والمؤسسات العمومية<br>Participation des offices et établissements publics                                                               |                              |                               |                              |                         |
|                             |                                | 50                             | 30             | 13              | مساهمة المجاعات القرية<br>Participations des collectivités territoriales                                                                               |                              |                               |                              |                         |

| رد وطني<br>Code Rone | رد محلي<br>Code Eene | رد ميزانية      |             |               | NATURE DES RECETTES D'EQUIPEMENT                                    | المحولة<br>Admires<br>2023 | المترتبة<br>Proposées<br>2024 | المحولة<br>Admires<br>2024 | ملاحظات<br>Observations |
|----------------------|----------------------|-----------------|-------------|---------------|---------------------------------------------------------------------|----------------------------|-------------------------------|----------------------------|-------------------------|
|                      |                      | Code budgétaire |             |               |                                                                     |                            |                               |                            |                         |
|                      |                      | فصل<br>Chap     | مركز<br>Art | الخط<br>Ligne |                                                                     |                            |                               |                            |                         |
|                      |                      | 50              | 30          | 20            | مساهمات أخرى<br>Autres participations                               |                            |                               |                            |                         |
|                      |                      | 50              | 30          | 21            | .....                                                               |                            |                               |                            |                         |
|                      |                      | 50              | 30          | 22            | .....                                                               |                            |                               |                            |                         |
|                      |                      | 50              | 30          | 30            | الهبات والوصايا<br>Fonds de concours (dons et legs)                 |                            |                               |                            |                         |
|                      |                      | 50              | 30          | 31            | الهبات<br>..... Dons                                                |                            |                               |                            |                         |
|                      |                      | 50              | 30          | 32            | الوصايا<br>..... Legs                                               |                            |                               |                            |                         |
|                      |                      |                 |             |               | Total de l'article : 20                                             | 0,00                       | 0,00                          | 0,00                       |                         |
|                      |                      | 50              | 40          |               | قروض<br>Emprunts                                                    |                            |                               |                            |                         |
|                      | 3120                 | 50              | 40          | 10            | متحصل قروض صندوق تجهيز المرافق المحلية<br>Produits des emprunts SEC |                            |                               |                            |                         |
|                      | 3190                 | 50              | 40          | 20            | متحصل قروض أخرى<br>Produits des autres emprunts                     |                            |                               |                            |                         |
|                      |                      |                 |             |               | Total de l'article : 40                                             | 0,00                       | 0,00                          | 0,00                       |                         |
|                      |                      |                 |             |               | Total du chapitre : 50                                              | 3 905 973,08               | 3 125 774,15                  | 0,00                       |                         |
|                      |                      |                 |             |               | Total Recettes d'Equipement                                         | 3 905 973,08               | 3 125 774,15                  | 0,00                       |                         |

جاءت المناقشة بخصوص تقديرات مداخل التجهيز كالتالي:

هشام حسناوي:

تدخل مشيراً إلى أنه في إطار لجنة الميزانية والشؤون المالية والبرمجة تم الوقوف على انتقال هذه المداخل من 4.876.143.15 درهم إلى 9.123.774.15 درهم، حيث اقترح توظيفها لما فيه صالح المدينة وفق الحاجة والأولويات، حيث بعد المناقشة، صوت أعضاء اللجنة الحاضرين بالإجماع على تقديرات مداخل التجهيز إجمالاً كما هو وارد بالمشروع بين أيدي الحضور من الصفحة 28 إلى الصفحة 31.

محمد سكرات:

أشار بأنه لتنوير السادة أعضاء المجلس فإنه لأول مرة تكون التقديرات حقيقية. بعده تم مرور السادة أعضاء المجلس إلى عملية التصويت على تقديرات مداخل التجهيز إجمالاً وكما عرضها السيد رئيس المجلس الجماعي أعلاه، حيث جرت عملية التصويت كالتالي: بعد اللجوء إلى التصويت العلني.

- وحيث إن عملية التصويت أسفرت على ما يلي:

عدد الأعضاء الحاضرين أثناء التصويت: 23

عدد الأصوات المعبر عنها: 23

عدد الأعضاء الموافقين: 23 وهم السادة:

13- عزيزة شعير

14- محمود مدني

15- نزهة الشليحي

16- محمد ماتور

17- هشام حسناوي

18- محمد سكرات

19- بوعبيد غربال

20- محمد المسعودي

21- بوعزة العيادي

22- لبصير بنعبادة

23- محمد حاكمي

1- محمد بنبيكة

2- رحالي الكمراني

3- محمد الهبطي

4- محمد زيداني

5- نجاة ميري

6- سناء المعدور

7- الحبيب كسمي

8- فاطمة نشاط

9- المصطفى العماري

10- مليكة بعلواش

11- الزهرة الباز

12- محمد الرحماني

- عدد الأعضاء الراضين: (00).

- عدد الأعضاء الممتنعين عن التصويت: (00).

ملحوظة: باقي السادة الأعضاء الغير مدرجين ببيان التصويت لم يحضروا العملية.

وبذلك يكون المجلس الجماعي لمدينة وادي زم قد صادق بإجماع الأصوات المعبر عنها لأعضائه الحاضرين على تقديرات مداخل التجهيز إجمالاً.

4- تقديرات مصاريف التجهيز:

الباب 10:

وفي هذا الإطار عرض السيد رئيس المجلس الجماعي هذا الباب وفق ما يلي:

| رد<br>فكر<br>Code<br>Etre | رد<br>فكر<br>Code<br>Etre | رد المشروع<br>Code budgetaire |                |                 |                   |               | NATURE DES CREDITS D'EQUIPEMENT                                                               | المقبولة<br>Admises<br>2023 | المقبولة<br>Prevision<br>2024 | المقبولة<br>Admises<br>2024 | ملاحظات<br>Observations                          |
|---------------------------|---------------------------|-------------------------------|----------------|-----------------|-------------------|---------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------|-------------------------------|-----------------------------|--------------------------------------------------|
|                           |                           | رد المشروع<br>Code budgetaire |                |                 |                   |               |                                                                                               |                             |                               |                             |                                                  |
|                           |                           | الرد<br>Chap                  | المقبول<br>Art | المقبول<br>Prog | المقبول<br>action | الرد<br>Ligne |                                                                                               |                             |                               |                             |                                                  |
|                           |                           |                               |                |                 |                   |               | Depenses d'Equipeement<br>مصاريف التجهيز                                                      |                             |                               |                             |                                                  |
|                           |                           |                               |                |                 |                   |               | ADMINISTRATION GENERALE                                                                       |                             |                               |                             |                                                  |
|                           |                           |                               |                |                 |                   |               | الإدارة العامة                                                                                |                             |                               |                             |                                                  |
|                           |                           |                               |                |                 |                   |               | Action commune                                                                                |                             |                               |                             |                                                  |
|                           |                           |                               |                |                 |                   |               | العمل المشترك                                                                                 |                             |                               |                             |                                                  |
| 9999                      |                           |                               |                |                 |                   |               | Patrimoine immobilier<br>الممتلكات العقارية                                                   |                             |                               |                             |                                                  |
|                           |                           |                               |                |                 |                   |               | Acquisitions<br>الإقتناءات                                                                    |                             |                               |                             |                                                  |
|                           |                           |                               |                |                 |                   |               | Terrains<br>الأراضي                                                                           |                             |                               |                             |                                                  |
|                           |                           |                               |                |                 |                   |               | Bâtimens<br>المبانيات                                                                         |                             |                               |                             |                                                  |
|                           |                           |                               |                |                 |                   |               | Logements<br>السكني                                                                           |                             |                               |                             |                                                  |
|                           |                           |                               |                |                 |                   |               | Droits et taxes liés aux acquisitions immobilières<br>الحقوق والضرائب المرتبطة بشراء العقارات |                             |                               |                             |                                                  |
|                           |                           |                               |                |                 |                   |               | Constructions<br>البناءات                                                                     |                             |                               |                             |                                                  |
|                           |                           |                               |                |                 |                   |               | Etudes et assistance techniques<br>الدراسات والمساعدة الفنية                                  |                             |                               |                             |                                                  |
|                           |                           |                               |                |                 |                   |               | Construction de bâtiments<br>تشييد المبانيات                                                  |                             |                               |                             |                                                  |
|                           |                           |                               |                |                 |                   |               | Construction de logements<br>تشييد سكني                                                       |                             |                               |                             |                                                  |
|                           |                           |                               |                |                 |                   |               | Construction de murs de clôture<br>بناء سور وسياجات                                           |                             |                               |                             |                                                  |
|                           |                           |                               |                |                 |                   |               | Droits et taxes liés aux constructions<br>الحقوق والضرائب المرتبطة بالبناءات                  |                             |                               |                             |                                                  |
|                           |                           |                               |                |                 |                   |               | Aménagement et gros travaux de maintenance<br>الإصلاحات والأعمال الكبرى للمبانيات             |                             |                               |                             |                                                  |
|                           |                           |                               |                |                 |                   |               | Terrains<br>الأراضي                                                                           |                             |                               |                             |                                                  |
|                           |                           |                               |                |                 |                   |               | Logements<br>سكني                                                                             |                             |                               |                             |                                                  |
|                           |                           |                               |                |                 |                   |               | Bâtimens<br>المبانيات                                                                         |                             |                               |                             |                                                  |
|                           |                           |                               |                |                 |                   |               | المبانيات                                                                                     |                             |                               |                             |                                                  |
|                           |                           |                               |                |                 |                   |               | Total du projet 10                                                                            | 0,00                        | 0,00                          | 0,00                        |                                                  |
| 12                        |                           |                               |                |                 |                   |               | Patrimoine mobilier<br>الممتلكات المتحركة                                                     |                             |                               |                             |                                                  |
|                           |                           |                               |                |                 |                   |               | Acquisitions<br>الإقتناءات                                                                    |                             |                               |                             |                                                  |
|                           |                           |                               |                |                 |                   |               | Véhicules, motocycles, cycles et engins<br>السيارات والمركبات ودرجات خارجة                    | 0,00                        | 800 000,00                    |                             | Arrêt d'engin bloqué pour<br>Faciliter le public |

| رد<br>Code<br>Fonc | رد<br>الاصلي<br>Code<br>Fonc | رد الميزانية    |                |                 |                    |                 | NATURE DES CREDITS D'EQUIPEMENT | المعتمدة<br>Admises<br>2023                                                                                                                                         | المقترحة<br>Proposées<br>2024 | المعتمدة<br>Admises<br>2024 | ملاحظات<br>Observations |  |
|--------------------|------------------------------|-----------------|----------------|-----------------|--------------------|-----------------|---------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------|-----------------------------|-------------------------|--|
|                    |                              | Code budgétaire |                |                 |                    |                 |                                 |                                                                                                                                                                     |                               |                             |                         |  |
|                    |                              | الفئات<br>Chap  | المصادر<br>Art | البرامج<br>Prog | العمليات<br>action | الخطات<br>Ligne |                                 |                                                                                                                                                                     |                               |                             |                         |  |
|                    |                              | 8710            | 10             | 30              | 30                 | 20              | 12                              | Matériel en mobilier de bureau<br>ماد وكرات المكتب                                                                                                                  |                               |                             |                         |  |
|                    |                              | 8410            | 10             | 10              | 10                 | 10              | 13                              | Matériel technique<br>الماد الفني                                                                                                                                   |                               |                             |                         |  |
|                    |                              | 8450            | 30             | 30              | 10                 | 10              | 14                              | Matériel informatique, logiciels et licence électronique<br>الماد المعلوماتي، البرمجيات والترخيص الرسمية                                                            |                               |                             |                         |  |
|                    |                              | 8440            | 10             | 10              | 10                 | 10              | 15                              | Matériel électrique et électronique<br>الماد الكهربائي والإلكتروني                                                                                                  |                               |                             |                         |  |
|                    |                              | 8790            | 30             | 10              | 10                 | 10              | 16                              | Matériel des fibres et de pavonnemnt<br>ماد الألياف والبلاطات                                                                                                       |                               |                             |                         |  |
|                    |                              | 8790            | 10             | 10              | 10                 | 10              | 17                              | Matériel de signalisation<br>ماد لإشارات                                                                                                                            |                               |                             |                         |  |
|                    |                              | 9999            | 10             | 10              | 10                 | 10              | 20                              | Grands réparations<br>إصلاحات كبرى                                                                                                                                  |                               |                             |                         |  |
|                    |                              | 4131            | 10             | 10              | 10                 | 10              | 20                              | Véhicules, motocycles, cycles et engins<br>المركبات والدراجات والدراجات النارية والآلات                                                                             |                               |                             |                         |  |
|                    |                              | 4132            | 10             | 10              | 10                 | 10              | 20                              | Matériel technique<br>الماد الفني                                                                                                                                   |                               |                             |                         |  |
|                    |                              | 4133            | 10             | 10              | 10                 | 10              | 20                              | Matériel informatique et logiciels<br>الماد المعلوماتي والبرمجيات                                                                                                   |                               |                             |                         |  |
|                    |                              | 4190            | 10             | 10              | 10                 | 10              | 20                              | Matériel électrique et électronique<br>الماد الكهربائي والإلكتروني                                                                                                  |                               |                             |                         |  |
|                    |                              |                 |                |                 |                    |                 |                                 | Total du projet : 20                                                                                                                                                | 0,00                          | 800 000,00                  | 0,00                    |  |
|                    |                              |                 |                |                 |                    |                 |                                 | Total du programme : 10                                                                                                                                             | 0,00                          | 800 000,00                  | 0,00                    |  |
|                    |                              |                 | 10             | 20              | 20                 |                 |                                 | Projets intégrés<br>برامج متكاملة                                                                                                                                   |                               |                             |                         |  |
| 9199               |                              |                 | 10             | 20              | 20                 | 10              |                                 | Projets intégrés<br>برامج متكاملة                                                                                                                                   |                               |                             |                         |  |
|                    |                              | 9199            | 10             | 20              | 20                 | 10              | 13                              | Projet intégré : voir Informations, les honoraires supplémentaires<br>au profit de l'architecte chargé d'étude de projet de nouveau<br>sout hebdomadaire à Ouad-rem | 0,00                          | 500 000,00                  |                         |  |
|                    |                              | 9999            | 10             | 20              | 20                 | 10              | 12                              | Projet intégré de : .....                                                                                                                                           |                               |                             |                         |  |
|                    |                              | 9999            | 10             | 20              | 20                 | 10              | 13                              | Projet intégré de : .....                                                                                                                                           |                               |                             |                         |  |



| رد<br>Code<br>Rdnc | رد<br>Code<br>Rdnc | رمز الميزانية |                |                  |                   | ناتجة عن<br>NATURE DES CRÉDITS D'EQUIPEMENT                                                      | الميزانية<br>Admises<br>2023 | الميزانية<br>Proposées<br>2024 | الميزانية<br>Admises<br>2024 | ملاحظات<br>Observations |
|--------------------|--------------------|---------------|----------------|------------------|-------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------|--------------------------------|------------------------------|-------------------------|
|                    |                    | الخط<br>Chap  | المشروع<br>Art | البرنامج<br>Prog | المشروع<br>action |                                                                                                  |                              |                                |                              |                         |
|                    | 9999               | 10            | 30             | 30               | 10                | 30                                                                                               |                              |                                |                              |                         |
|                    |                    |               |                |                  |                   | Projet intégré de.....<br>..... مشروع متكامل                                                     |                              |                                |                              |                         |
|                    |                    |               |                |                  |                   | Total du projet : 10                                                                             | 0,00                         | 4 847 631,00                   | 0,00                         |                         |
|                    |                    |               |                |                  |                   | Total du programme : 20                                                                          | 0,00                         | 4 847 631,00                   | 0,00                         |                         |
|                    |                    | 10            | 30             | 30               |                   | Dépenses diverses<br>..... حوافز مختلفة                                                          |                              |                                |                              |                         |
| 9999               |                    | 30            | 30             | 30               | 10                | Dépenses diverses<br>..... حوافز مختلفة                                                          |                              |                                |                              |                         |
|                    | 9999               | 10            | 30             | 30               | 30                | 13                                                                                               |                              |                                |                              |                         |
|                    | 9999               | 10            | 30             | 30               | 10                | 12                                                                                               |                              |                                |                              |                         |
|                    | 9999               | 10            | 30             | 30               | 10                | 13                                                                                               |                              |                                |                              |                         |
|                    | 9999               | 10            | 30             | 30               | 10                | 14                                                                                               |                              |                                |                              |                         |
|                    | 9999               | 10            | 30             | 30               | 10                | 15                                                                                               |                              |                                |                              |                         |
|                    |                    |               |                |                  |                   | Total du projet : 10                                                                             | 0,00                         | 0,00                           | 0,00                         |                         |
|                    |                    |               |                |                  |                   | Total du programme : 30                                                                          | 0,00                         | 0,00                           | 0,00                         |                         |
|                    |                    | 10            | 40             | 40               |                   | Actes financiers liés à l'amortissement de la dette<br>..... قروض من لدى المؤسسات المالية        |                              |                                |                              |                         |
| 9999               |                    | 10            | 40             | 40               | 30                | Emprunts auprès des organismes financiers<br>..... قروض من لدى المؤسسات المالية                  |                              |                                |                              |                         |
|                    | 9999               | 10            | 40             | 40               | 10                | Amortissement en capital de l'emprunt n ..... contracté<br>..... سداد أصل القرض رقم ..... من طرف |                              |                                |                              |                         |
|                    | 9999               | 10            | 40             | 40               | 10                | Amortissement en capital de l'emprunt n ..... contracté<br>..... سداد أصل القرض رقم ..... من طرف |                              |                                |                              |                         |
|                    | 9999               | 10            | 40             | 40               | 10                | Amortissement en capital de l'emprunt n ..... contracté<br>..... سداد أصل القرض رقم ..... من طرف |                              |                                |                              |                         |
|                    | 9999               | 10            | 40             | 40               | 10                | Amortissement en capital de l'emprunt n ..... contracté<br>..... سداد أصل القرض رقم ..... من طرف |                              |                                |                              |                         |
|                    | 9999               | 10            | 40             | 40               | 10                | Amortissement en capital de l'emprunt n ..... contracté<br>..... سداد أصل القرض رقم ..... من طرف |                              |                                |                              |                         |
|                    |                    |               |                |                  |                   | Total du projet : 10                                                                             | 3 025 971,08                 | 3 476 143,15                   | 0,00                         |                         |
|                    |                    |               |                |                  |                   | Total du programme : 40                                                                          | 3 025 971,08                 | 3 476 143,15                   | 0,00                         |                         |
|                    |                    |               |                |                  |                   | Total du chapitre : 30                                                                           | 3 025 971,08                 | 3 476 143,15                   | 0,00                         |                         |

## انصبت المناقشة حول الباب 10 وفق ما يلي:

### هشام حسناوي:

أشار أنه في هذا السياق وعلى ضوء الفائض التقديري الجديد 9.123.774.15 درهم، تمت مناقشة أداء تحملات صندوق التجهيز الجماعي بمبلغ: 3.476.143.15 درهم، مع برمجة المبلغ المتبقي 5.647.631.00 درهم في عدة مشاريع، أخذا بعين الاعتبار برنامج عمل الجماعة، وبعد المناقشة، صوت أعضاء اللجنة الحاضرين بالإجماع على تقديرات مصاريف التجهيز كما هي واردة بالباب 10 بالمشروع بين أيدي الحضور من الصفحة 34 إلى الصفحة 37.

### رئيس المجلس الجماعي:

أوضح بأنه تم الخروج من العجز ذلك أن الفائض التقديري الجديد البالغ 9.123.774.15 درهم وبعد أداء تحملات صندوق التجهيز الجماعي بمبلغ: 3.476.143.15 درهم، فإن المبلغ المتبقي 5.647.631.00 درهم، إذا أضيفت له اعتمادات برنامج النجاعة البالغة مليار سنتيم في انتظار منحة أخرى مقدرة بمليار سنتيم سيكون حاصله حوالي 2 مليار ونصف سنتيم ، بحيث يمكن توظيف مختلف هذه الاعتمادات في عدة أمور لفائدة المدينة التي لازالت محتاجة للكثير، وأنه الحمد لله ما يتم القيام به هو واجب ، وكذا بفضل اجتهاد أطر الجماعة وموظفيها والعمل الذي يقومون به داخل الادارة والذين يشتغلون على تطوير النجاعة التي تعتبر بمثابة تنقيط للجماعات من طرف وزارة الداخلية ، وأيضا ما تم عمله في إطار ملاحظات المجلس الجهوي للحسابات ، مجددا شكره لأطر الجماعة وموظفيها وجنود الخفاء على مستوى مديرية المصالح وكتابة المجلس وغيرها ، مجددا باسم المجلس شكره للجميع ، مختتما بالآية الكريمة بسم الله الرحمن الرحيم: "...إن أريد إلا الإصلاح ما استطعت وما توفيقي إلا بالله عليه توكلت وإليه أنيب".

### محمد سكرات:

قال بأن مبلغ الفائض التقديري البالغ 9.123.774.15 درهم، سيعرف ارتفاعا لأنه بخصوص عملية الحصر لازال هناك نصف شهر دجنبر تم يناير وفبراير، مما سيشكل قفزة نوعية بهذا المجلس.

### رئيس المجلس الجماعي:

أوضح أنه كلما جاء الخير سيكون نافعا، وذكر محيلا على تقديرات مصاريف التجهيز الواردة بالباب 10 التالية:

- سداد أصل القرض لفائدة صندوق التجهيز الجماعي بمبلغ: 3.476.143.15 درهم
- المبلغ المتبقي للبرمجة التالي:

| الباب | الفصل | البرنامج | المشروع | الفقرة | الموضوع                                                                                                               | المبلغ            |
|-------|-------|----------|---------|--------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------|
| 10    | 10    | 10       | 20      | 11     | السيارات الدراجات والدراجات النارية والآليات (اقتناء آلة Nacelle للإتارة العمومية).                                   | 800.000.00 درهم   |
| 10    | 20    | 20       | 10      | 11     | مشروع متكامل للسوق الأسبوعي الآتاعب الإضافية الخاصة بالمهندس المكلف بدراسة مشروع السوق الأسبوعي الجديد لوائي زم.      | 500.000.00 درهم   |
| 10    | 20    | 20       | 10      | 18     | مشروع متكامل لأشغال تهيئة الإتارة العمومية لشوارع محمد الخامس.                                                        | 1.800.000.00 درهم |
| 10    | 20    | 20       | 10      | 19     | مشروع متكامل لتهيئة التواة القديمة للمدينة: كهربة شارع الشهداء وتهيئة الساحة العمومية بالقيسارية والأزقة المؤدية لها. | 1.500.000.00 درهم |
| 10    | 20    | 20       | 10      | 20     | مشروع متكامل لأشغال تبليط وتكسية الشوارع والأزقة بمدينة وادي زم.                                                      | 1.047.631.00 درهم |
|       |       |          |         |        | المجموع                                                                                                               | 5.647.631.00 درهم |

بعده تم مرور السادة أعضاء المجلس إلى عملية التصويت على تقديرات مصاريف التسيير (الباب 10) كما عرضه السيد رئيس المجلس الجماعي أعلاه ، حيث جرت عملية التصويت كالتالي:

بعد اللجوء إلى التصويت العلني.

- وحيث إن عملية التصويت أسفرت على ما يلي:

عدد الأعضاء الحاضرين أثناء التصويت: 24

عدد الأصوات المعبر عنها: 24

عدد الأعضاء الموافقين: 24 وهم السادة:

- |                    |                   |
|--------------------|-------------------|
| 1- محمد بنبيكة     | 13- عزيزة شعير    |
| 2- رحالي الكمراني  | 14- محمود مدني    |
| 3- محمد الهبطي     | 15- نزهة الشليحي  |
| 4- محمد زيداني     | 16- محمد مانور    |
| 5- نجاه ميري       | 17- هشام حسناوي   |
| 6- سناء المعدور    | 18- محمد سكرات    |
| 7- الحبيب كسمي     | 19- بوعبيد غريال  |
| 8- فاطمة نشاط      | 20- محمد المسعودي |
| 9- المصطفى العماري | 21- بوعزة العيادي |
| 10- مليكة بعناوش   | 22- لبصير بنعيادة |
| 11- الزهرة الباز   | 23- محمد حاكمي    |
| 12- محمد الرحماني  | 24- بناصر اليوسفي |

- عدد الأعضاء الراضين: (00).

- عدد الأعضاء الممتنعين عن التصويت: (00).

ملحوظة: باقي السادة الأعضاء الغير مدرجين ببيان التصويت لم يحضروا العملية.

وبذلك يكون المجلس الجماعي لمدينة وادي زم قد صادق بإجماع الأصوات المعبر عنها لأعضائه الحاضرين على الباب 10.

## الباب 20 :

وفي هذا الإطار عرض السيد رئيس المجلس الجماعي هذا الباب وفق ما يلي:

| رد<br>Code<br>Pole | رد<br>Code<br>Econ | نوع المصروفات<br>Code budgétaire |                  |                |                 |               | نوع المصروفات<br>NATURE DES CREDITS D'EQUIPEMENT                                         | المصروفات<br>Admises<br>2023 | المقترحة<br>Proposées<br>2024 | المقبولة<br>Admises<br>2024 | ملاحظات<br>Observations |
|--------------------|--------------------|----------------------------------|------------------|----------------|-----------------|---------------|------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------|-------------------------------|-----------------------------|-------------------------|
|                    |                    | الخط<br>Chap                     | المصروفات<br>Art | برنامج<br>Prog | مشروع<br>Projet | مصرف<br>Ligne |                                                                                          |                              |                               |                             |                         |
|                    |                    |                                  |                  |                |                 |               |                                                                                          |                              |                               |                             |                         |
|                    |                    | 20                               |                  |                |                 |               | DOMAINES DES AFFAIRES SOCIALES<br>مجال الشؤون الاجتماعية                                 |                              |                               |                             |                         |
|                    |                    | 20                               | 10               | 10             |                 |               | Action sociale et assistance<br>الخدمات الاجتماعية والمساعدة الاجتماعية                  |                              |                               |                             |                         |
| 9999               |                    | 20                               | 10               | 10             | 10              |               | Patrimoine immobilier<br>الممتلكات العقارية                                              |                              |                               |                             |                         |
|                    | 9999               | 20                               | 10               | 10             | 10              | 10            | Acquisitions<br>الحاصلات                                                                 |                              |                               |                             |                         |
|                    | 8110               | 20                               | 10               | 10             | 10              | 11            | Terrains<br>الأراضي                                                                      |                              |                               |                             |                         |
|                    | 8130               | 20                               | 10               | 10             | 10              | 12            | Bâtimens<br>المبانيات                                                                    |                              |                               |                             |                         |
|                    | 2400               | 20                               | 10               | 10             | 10              | 13            | Droits et taxes liés aux acquisitions immobilières<br>الحقوق والضرائب المتعلقة بالحاصلات |                              |                               |                             |                         |
|                    | 9999               | 10                               | 10               | 10             | 10              | 20            | Constructions<br>المبانيات                                                               |                              |                               |                             |                         |
|                    | 8800               | 10                               | 10               | 10             | 10              | 21            | Etudes et assistance techniques<br>الدراسات والمساعدة الفنية                             |                              |                               |                             |                         |
|                    | 8250               | 20                               | 10               | 10             | 10              | 22            | Bâtimens<br>مبانيات                                                                      |                              |                               |                             |                         |
|                    | 2400               | 20                               | 10               | 10             | 10              | 23            | droits et taxes liés à la construction<br>الحقوق والضرائب المتعلقة بالمبانيات            |                              |                               |                             |                         |
|                    | 9999               | 20                               | 10               | 10             | 10              | 30            | Aménagement et gros travaux de maintenance<br>الإصلاحات والأعمال الكبرى للصيانة          |                              |                               |                             |                         |
|                    | 8390               | 20                               | 10               | 10             | 10              | 31            | Terrains<br>الأراضي                                                                      |                              |                               |                             |                         |
|                    | 8280               | 20                               | 10               | 10             | 10              | 32            | Bâtimens<br>مبانيات                                                                      |                              |                               |                             |                         |
|                    |                    |                                  |                  |                |                 |               | Total du projet 10                                                                       | 0,00                         | 0,00                          | 0,00                        |                         |
| 9999               |                    | 20                               | 10               | 10             | 20              |               | Patrimoine mobilier<br>الممتلكات المادية                                                 |                              |                               |                             |                         |
|                    | 9999               | 20                               | 10               | 10             | 20              | 30            | Equipement des bâtiments<br>تجهيز المبانيات                                              |                              |                               |                             |                         |
|                    | 8760               | 20                               | 10               | 10             | 20              | 11            | Matériel et mobilier de bureau<br>معدات مكاتب المكتب                                     |                              |                               |                             |                         |
|                    | 8410               | 20                               | 10               | 10             | 20              | 12            | Matériel technique<br>المعدات الفنية                                                     |                              |                               |                             |                         |
|                    | 8440               | 20                               | 10               | 10             | 20              | 13            | Matériel électrique et électronique<br>المعدات الكهربائية والإلكترونية                   |                              |                               |                             |                         |

| ردم<br>وطني<br>Code<br>Ress | ردم<br>المحلي<br>Code<br>Ress | ردم الميزانية   |                 |                 |                                 |                 |    | ناتجة عن<br>Crédits d'équipement                                                                                                                                                                                                                                            | الميزانية<br>Admissions<br>2023 | الميزانية<br>Propositions<br>2024 | الميزانية<br>Admissions<br>2024 | ملاحظات<br>Observations |
|-----------------------------|-------------------------------|-----------------|-----------------|-----------------|---------------------------------|-----------------|----|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------|-----------------------------------|---------------------------------|-------------------------|
|                             |                               | Code budgétaire |                 |                 |                                 |                 |    |                                                                                                                                                                                                                                                                             |                                 |                                   |                                 |                         |
|                             |                               | الفصول<br>Chap  | المشاريع<br>Art | البرامج<br>Prog | المشاريع/<br>projets/<br>action | الفصول<br>Ligne |    |                                                                                                                                                                                                                                                                             |                                 |                                   |                                 |                         |
|                             |                               | 9999            | 20              | 10              | 10                              | 20              | 20 | Maintenance et grosses réparations du patrimoine mobilier<br>الصيانة والإصلاحات الكبرى للممتلكات<br>Matériel et mobilier de bureau<br>معدات وأثاث المكاتب<br>Matériel technique<br>المعدات الفنية<br>Matériel électrique et électronique<br>المعدات الكهربائية والإلكترونية |                                 |                                   |                                 |                         |
|                             |                               | 8780            | 10              | 10              | 10                              | 20              | 21 |                                                                                                                                                                                                                                                                             |                                 |                                   |                                 |                         |
|                             |                               | 8410            | 20              | 10              | 10                              | 20              | 22 |                                                                                                                                                                                                                                                                             |                                 |                                   |                                 |                         |
|                             |                               | 8440            | 20              | 10              | 10                              | 20              | 23 |                                                                                                                                                                                                                                                                             |                                 |                                   |                                 |                         |
|                             |                               |                 |                 |                 |                                 |                 |    | Total du projet : 20                                                                                                                                                                                                                                                        | 0,00                            | 0,00                              | 0,00                            |                         |
|                             |                               |                 |                 |                 |                                 |                 |    | Total du programme : 10                                                                                                                                                                                                                                                     | 0,00                            | 0,00                              | 0,00                            |                         |
|                             |                               |                 | 20              | 20              | 20                              |                 |    | Actions sportives<br>الأنشطة الرياضية                                                                                                                                                                                                                                       |                                 |                                   |                                 |                         |
| 9999                        |                               |                 | 20              | 20              | 20                              | 10              |    | Patrimoine immobilier<br>الممتلكات العقارية                                                                                                                                                                                                                                 |                                 |                                   |                                 |                         |
|                             |                               | 9996            | 20              | 20              | 20                              | 10              | 10 | Acquisitions<br>اكتسابات                                                                                                                                                                                                                                                    |                                 |                                   |                                 |                         |
|                             |                               | 8119            | 20              | 20              | 20                              | 10              | 11 | Terminés<br>التمهيدي                                                                                                                                                                                                                                                        |                                 |                                   |                                 |                         |
|                             |                               | 2400            | 20              | 20              | 20                              | 10              | 12 | Droits et taxes liés aux acquisitions immobilières<br>الحقوق والضرائب المرتبطة بشراء العقارات                                                                                                                                                                               |                                 |                                   |                                 |                         |
|                             |                               | 9999            | 20              | 20              | 20                              | 10              | 20 | Constructions<br>قنوات                                                                                                                                                                                                                                                      |                                 |                                   |                                 |                         |
|                             |                               | 4520            | 20              | 20              | 20                              | 10              | 21 | Etudes et assistance technique<br>الدراسات والمساعدات الفنية                                                                                                                                                                                                                |                                 |                                   |                                 |                         |
|                             |                               | 8250            | 20              | 20              | 20                              | 10              | 22 | Stades et complexes sportifs<br>الصالات والمركبات الرياضية                                                                                                                                                                                                                  |                                 |                                   |                                 |                         |
|                             |                               | 8250            | 20              | 20              | 20                              | 10              | 23 | Piscines<br>المنج                                                                                                                                                                                                                                                           |                                 |                                   |                                 |                         |
|                             |                               | 2400            | 20              | 20              | 20                              | 10              | 24 | Droits et taxes liés aux constructions<br>الحقوق والضرائب المرتبطة بالبناءات                                                                                                                                                                                                |                                 |                                   |                                 |                         |
|                             |                               | 9999            | 20              | 20              | 20                              | 10              | 30 | Aménagement et gros travaux de maintenance<br>الإصلاحات والأعمال الكبرى للصيانة                                                                                                                                                                                             |                                 |                                   |                                 |                         |

| رد<br>المحامي<br>Code<br>Econ | رد<br>فريق<br>Code<br>Fonc | رد الميزانية    |                |                |                               |               | NATURE DES CREDITS D'EQUIPEMENT | المقبولة<br>Admises<br>2023                                              | المقترحة<br>Proposées<br>2024 | المقبولة<br>Admises<br>2024 | ملاحظات<br>Observations |  |
|-------------------------------|----------------------------|-----------------|----------------|----------------|-------------------------------|---------------|---------------------------------|--------------------------------------------------------------------------|-------------------------------|-----------------------------|-------------------------|--|
|                               |                            | Code budgétaire |                |                |                               |               |                                 |                                                                          |                               |                             |                         |  |
|                               |                            | المحور<br>Chap  | المصروف<br>Art | برنامج<br>Prog | المشروع/<br>projet/<br>action | الخط<br>Ligne |                                 |                                                                          |                               |                             |                         |  |
|                               |                            | 8260            | 20             | 20             | 20                            | 10            | 31                              | Terrains de sport et de complexes sportifs<br>الملاعب والمركبات الرياضية |                               |                             |                         |  |
|                               |                            | 8250            | 20             | 20             | 20                            | 20            | 32                              | Piscines<br>المنج                                                        |                               |                             |                         |  |
|                               |                            |                 |                |                |                               |               |                                 | Total du projet : 20                                                     | 0,00                          | 0,00                        | 0,00                    |  |
| 9999                          |                            |                 | 20             | 20             | 20                            | 20            |                                 | Patrimoine mobilier<br>الممتلكات المنقولة                                |                               |                             |                         |  |
|                               | 9999                       |                 | 20             | 20             | 20                            | 20            | 10                              | Equipement installations sportives<br>تجهيز المنشآت الرياضية             |                               |                             |                         |  |
|                               | 8710                       | 20              | 20             | 20             | 20                            | 20            | 11                              | Matériel et mobilier de bureau<br>معدات وأثاث المكاتب                    |                               |                             |                         |  |
|                               | 8440                       | 20              | 20             | 20             | 20                            | 20            | 12                              | Matériel électrique et électronique<br>المعدات الكهربائية والإلكترونية   |                               |                             |                         |  |
|                               | 8790                       | 20              | 20             | 20             | 20                            | 20            | 13                              | Matériel de sport<br>معدات الرياضة                                       |                               |                             |                         |  |
|                               | 9999                       | 20              | 20             | 20             | 20                            | 20            | 20                              | Maintenance et grosses réparations<br>الصيانة والإصلاحات الكبرى          |                               |                             |                         |  |
|                               | 8710                       | 20              | 20             | 20             | 20                            | 20            | 21                              | Matériel et mobilier de bureau<br>معدات وأثاث المكاتب                    |                               |                             |                         |  |
|                               | 8440                       | 20              | 20             | 20             | 20                            | 20            | 22                              | Matériel électrique et électronique<br>المعدات الكهربائية والإلكترونية   |                               |                             |                         |  |
|                               | 8790                       | 20              | 20             | 20             | 20                            | 20            | 23                              | Matériel de sport<br>معدات الرياضة                                       |                               |                             |                         |  |
|                               |                            |                 |                |                |                               |               |                                 | Total du projet : 20                                                     | 0,00                          | 0,00                        | 0,00                    |  |
|                               |                            |                 |                |                |                               |               |                                 | Total du programme : 20                                                  | 0,00                          | 0,00                        | 0,00                    |  |
|                               |                            |                 | 20             | 30             | 30                            |               |                                 | Actions de santé et d'hygiène<br>الأنشطة الصحية                          |                               |                             |                         |  |
| 9999                          |                            |                 | 20             | 30             | 30                            | 10            |                                 | Patrimoine immobilier<br>الممتلكات المنقولة                              |                               |                             |                         |  |
|                               | 9999                       | 20              | 30             | 30             | 10                            | 10            |                                 | Acquisitions<br>اكتسابات                                                 |                               |                             |                         |  |
|                               | 8110                       | 20              | 30             | 30             | 10                            | 11            |                                 | Terrains<br>الأراضي                                                      |                               |                             |                         |  |

| ردم<br>وطني<br>Code<br>Nac | ردم<br>قائدي<br>Code<br>Econ | ردم الميزانية |         |         |          |          | نATURE DES CROIS D'EQUIPEMENT                                                                    | الميزانية<br>Admires<br>2023 | الميزانية<br>Proposées<br>2024 | الميزانية<br>Admires<br>2024 | ملاحظات<br>Observations |
|----------------------------|------------------------------|---------------|---------|---------|----------|----------|--------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------|--------------------------------|------------------------------|-------------------------|
|                            |                              | الوظ          | المصارف | البرامج | البرامج/ | المشاريع |                                                                                                  |                              |                                |                              |                         |
|                            |                              | Chap          | Art     | Prog    | action   | Ligne    |                                                                                                  |                              |                                |                              |                         |
|                            | 8130                         | 20            | 30      | 30      | 10       | 12       | Bâtiments<br>البيوت                                                                              |                              |                                |                              |                         |
|                            | 2400                         | 20            | 30      | 30      | 10       | 13       | Droits et taxes liés aux acquisitions immobilières<br>المحقوق والضرائب المرتبطة بشراء المباني    |                              |                                |                              |                         |
|                            | 9999                         | 20            | 30      | 30      | 30       | 20       | Constructions<br>البناءات                                                                        |                              |                                |                              |                         |
|                            | 8800                         | 20            | 30      | 30      | 10       | 21       | Etudes et assistance technique<br>الدراسات والمساعدات التقنية                                    |                              |                                |                              |                         |
|                            | 8750                         | 20            | 30      | 30      | 10       | 22       | Construction de bâtiments<br>تشيد المباني                                                        |                              |                                |                              |                         |
|                            | 2400                         | 20            | 30      | 30      | 10       | 23       | Droits et taxes liés aux constructions<br>المحقوق والضرائب المرتبطة بالبناءات                    |                              |                                |                              |                         |
|                            | 9999                         | 20            | 30      | 30      | 10       | 30       | Aménagement et gros travaux de maintenance<br>الإصلاحات والتدخل الكبرى للصيانة                   |                              |                                |                              |                         |
|                            | 8390                         | 20            | 30      | 30      | 10       | 31       | Terrains<br>الأراضي                                                                              |                              |                                |                              |                         |
|                            | 8260                         | 20            | 30      | 30      | 10       | 32       | Bâtimens<br>البناءات                                                                             |                              |                                |                              |                         |
|                            |                              |               |         |         |          |          | Total du projet : 10                                                                             | 0,00                         | 0,00                           | 0,00                         |                         |
| 9999                       |                              | 20            | 30      | 30      | 30       |          | Patrimoine mobilier<br>الممتلكات الماثورة                                                        |                              |                                |                              |                         |
|                            | 9999                         | 20            | 30      | 30      | 20       | 10       | Acquisitions<br>اكتسابات                                                                         |                              |                                |                              |                         |
|                            | 8510                         | 20            | 30      | 30      | 20       | 11       | Véhicules, motocycles, cycles et engins<br>السيارات والدراجات حربية ودراجات المنيعة والآلات      |                              |                                |                              |                         |
|                            | 8710                         | 20            | 30      | 30      | 20       | 12       | Matériel et mobilier de bureau et des salles de soins<br>معدن وممتلكات المكاتب وقاعات العلاج     |                              |                                |                              |                         |
|                            | 8410                         | 20            | 30      | 30      | 20       | 13       | Matériel technique<br>المعدن الفني                                                               |                              |                                |                              |                         |
|                            | 9999                         | 20            | 30      | 30      | 20       | 20       | Maintenance et grosses réparations du patrimoine mobilier<br>الصيانة والإصلاحات الكبرى للممتلكات |                              |                                |                              |                         |
|                            | 8510                         | 20            | 30      | 30      | 20       | 21       | Véhicules, motocycles et cycles<br>السيارات ودراجات حربية ودراجات المنيعة                        |                              |                                |                              |                         |
|                            | 8710                         | 20            | 30      | 30      | 20       | 22       | Matériel et mobilier de bureau et des salles de soins<br>معدن وممتلكات المكاتب وقاعات العلاج     |                              |                                |                              |                         |
|                            | 8410                         | 20            | 30      | 30      | 20       | 23       | Matériel technique<br>معدن فنية                                                                  |                              |                                |                              |                         |

| رد<br>وطني<br>Code<br>Fonct | رد<br>المالي<br>Code<br>Econ | نوع المصروفات    |                |             |                 | NATURE DES CREDITS D'EQUIPEMENT               | المقبولة<br>Admissibles<br>2023 | المقبولة<br>Proposées<br>2024 | المقبولة<br>Admissibles<br>2024 | ملاحظات<br>Observations |
|-----------------------------|------------------------------|------------------|----------------|-------------|-----------------|-----------------------------------------------|---------------------------------|-------------------------------|---------------------------------|-------------------------|
|                             |                              | Code budgétaire  |                |             |                 |                                               |                                 |                               |                                 |                         |
|                             |                              | البرنامج<br>Chap | المشروع<br>Art | نوع<br>Prog | العمل<br>action |                                               |                                 |                               |                                 |                         |
|                             |                              |                  |                |             |                 |                                               |                                 |                               |                                 |                         |
|                             |                              |                  |                |             |                 | Total du projet : 20                          | 0,00                            | 0,00                          | 0,00                            |                         |
|                             |                              |                  |                |             |                 | Total du programme : 30                       | 0,00                            | 0,00                          | 0,00                            |                         |
|                             |                              | 20               | 40             | 40          |                 | Enseignement primaire                         |                                 |                               |                                 |                         |
|                             |                              |                  |                |             |                 | التعليم الإبتدائي                             |                                 |                               |                                 |                         |
| 9999                        |                              | 20               | 40             | 40          | 10              | Patrimoine immobilier                         |                                 |                               |                                 |                         |
|                             |                              | 20               | 40             | 40          |                 | الممتلكات العقارية                            |                                 |                               |                                 |                         |
|                             |                              | 20               | 40             | 40          | 10              | Acquisitions                                  |                                 |                               |                                 |                         |
|                             |                              | 20               | 40             | 40          |                 | الإكتناء                                      |                                 |                               |                                 |                         |
| 8110                        |                              | 20               | 40             | 40          | 10              | Terres                                        |                                 |                               |                                 |                         |
|                             |                              | 20               | 40             | 40          |                 | الأراضي                                       |                                 |                               |                                 |                         |
| 8130                        |                              | 20               | 40             | 40          | 10              | Bâtiments                                     |                                 |                               |                                 |                         |
|                             |                              | 20               | 40             | 40          |                 | بنايات                                        |                                 |                               |                                 |                         |
| 2400                        |                              | 20               | 40             | 40          | 30              | Droits et taxes liés aux acquisitions         |                                 |                               |                                 |                         |
|                             |                              | 20               | 40             | 40          |                 | الحقوق والضرائب المتعلقة بالاكتناء            |                                 |                               |                                 |                         |
|                             |                              | 20               | 40             | 40          |                 | Constructions                                 |                                 |                               |                                 |                         |
|                             |                              | 20               | 40             | 40          |                 | البنايات                                      |                                 |                               |                                 |                         |
| 9999                        |                              | 20               | 40             | 40          | 10              | Etudes et assistance technique                |                                 |                               |                                 |                         |
|                             |                              | 20               | 40             | 40          |                 | الدراسات والمساعدات الفنية                    |                                 |                               |                                 |                         |
| 8800                        |                              | 20               | 40             | 40          | 10              | Constructions d'établissements d'enseignement |                                 |                               |                                 |                         |
|                             |                              | 20               | 40             | 40          |                 | أشغال مؤسسات التعليم                          |                                 |                               |                                 |                         |
| 8250                        |                              | 20               | 40             | 40          | 10              | Droits et taxes liés aux constructions        |                                 |                               |                                 |                         |
|                             |                              | 20               | 40             | 40          |                 | الحقوق والضرائب المتعلقة بالمباني             |                                 |                               |                                 |                         |
| 2600                        |                              | 20               | 40             | 40          | 10              | Aménagement et gros travaux de maintenance    |                                 |                               |                                 |                         |
|                             |                              | 20               | 40             | 40          |                 | الإصلاحات والأشغال الكبرى للصيانة             |                                 |                               |                                 |                         |
| 9999                        |                              | 20               | 40             | 40          | 10              | Terrains                                      |                                 |                               |                                 |                         |
|                             |                              | 20               | 40             | 40          |                 | الأراضي                                       |                                 |                               |                                 |                         |
| 8360                        |                              | 20               | 40             | 40          | 10              | Bâtements                                     |                                 |                               |                                 |                         |
|                             |                              | 20               | 40             | 40          |                 | بنايات                                        |                                 |                               |                                 |                         |
|                             |                              | 20               | 40             | 40          | 10              | 32                                            |                                 |                               |                                 |                         |
|                             |                              |                  |                |             |                 | Total du projet : 30                          | 0,00                            | 0,00                          | 0,00                            |                         |
|                             |                              |                  |                |             |                 | Patrimoine mobilier                           |                                 |                               |                                 |                         |
|                             |                              | 20               | 40             | 40          | 20              | الممتلكات المتحركة                            |                                 |                               |                                 |                         |
| 9999                        |                              | 20               | 40             | 40          | 20              | Equipement des établissements d'enseignement  |                                 |                               |                                 |                         |
|                             |                              | 20               | 40             | 40          |                 | تجهيز مؤسسات التعليم                          |                                 |                               |                                 |                         |
|                             |                              | 20               | 40             | 40          | 30              | Matériel et mobilier de bureau et de classes  |                                 |                               |                                 |                         |
|                             |                              | 20               | 40             | 40          |                 | معدات وأثاث المكاتب والفصول                   |                                 |                               |                                 |                         |
|                             |                              | 30               | 40             | 40          | 20              | Matériel technique                            |                                 |                               |                                 |                         |
|                             |                              | 30               | 40             | 40          |                 | المعدات الفنية                                |                                 |                               |                                 |                         |
|                             |                              | 20               | 40             | 40          | 20              | Matériel didactique                           |                                 |                               |                                 |                         |
|                             |                              | 20               | 40             | 40          |                 | المعدات التعليمية                             |                                 |                               |                                 |                         |

| رد وطني<br>Code<br>Fonc | رد مالي<br>Code<br>Econ | رد الميزانية<br>Code budgétaire |                |                |                   |                 | ناتجة<br>NATURE DES CREDITS D'EQUIPEMENT                                                       | المقبولة<br>Admissibles<br>2023 | المقررة<br>Progrables<br>2024 | المقبولة<br>Admissibles<br>2026 | ملاحظات<br>Observations |
|-------------------------|-------------------------|---------------------------------|----------------|----------------|-------------------|-----------------|------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------|-------------------------------|---------------------------------|-------------------------|
|                         |                         | Code budgétaire                 |                |                |                   |                 |                                                                                                |                                 |                               |                                 |                         |
|                         |                         | المشاريع<br>Chap                | المصارف<br>Art | برنامج<br>Prog | المشروع<br>projet | العمل<br>action |                                                                                                |                                 |                               |                                 |                         |
|                         | 9999                    | 20                              | 40             | 40             | 20                | 20              | Maintenance et grosses réparations du patrimoine mobilier<br>الصيانة والإصلاحات الكبرى للمباني |                                 |                               |                                 |                         |
|                         | 8720                    | 20                              | 40             | 40             | 20                | 21              | Matériel et mobilier de bureau et de classes<br>معدات وثقت المكتب والفصل                       |                                 |                               |                                 |                         |
|                         | 8410                    | 20                              | 40             | 40             | 20                | 22              | Matériel technique<br>قناة الفني                                                               |                                 |                               |                                 |                         |
|                         |                         |                                 |                |                |                   |                 | Total du projet : 20                                                                           | 0,00                            | 0,00                          | 0,00                            |                         |
|                         |                         |                                 |                |                |                   |                 | Total du programme : 40                                                                        | 0,00                            | 0,00                          | 0,00                            |                         |
|                         |                         |                                 |                |                |                   |                 | Enseignement secondaire                                                                        |                                 |                               |                                 |                         |
|                         |                         | 20                              | 50             | 50             |                   |                 | قسم الثانوي                                                                                    |                                 |                               |                                 |                         |
| 9999                    |                         | 20                              | 50             | 50             | 10                |                 | Patrimoine immobilier<br>قسم الممتلكات                                                         |                                 |                               |                                 |                         |
|                         | 9999                    | 20                              | 50             | 50             | 10                | 10              | Acquisitions<br>الإقتناء                                                                       |                                 |                               |                                 |                         |
|                         | 8110                    | 20                              | 50             | 50             | 10                | 11              | Terrains<br>الأراضي                                                                            |                                 |                               |                                 |                         |
|                         | 8130                    | 20                              | 50             | 50             | 20                | 12              | Bâtimens<br>المباني                                                                            |                                 |                               |                                 |                         |
|                         | 2400                    | 30                              | 50             | 50             | 10                | 13              | Droits et taxes liés aux acquisitions<br>حقوق والضرائب المرتبطة بالممتلكات                     |                                 |                               |                                 |                         |
|                         | 9999                    | 20                              | 50             | 50             | 10                | 20              | Constructions<br>البناءات                                                                      |                                 |                               |                                 |                         |
|                         | 8800                    | 20                              | 50             | 50             | 10                | 21              | Etudes et assistance technique<br>المطالعات والمساعدة الفنية                                   |                                 |                               |                                 |                         |
|                         | 8250                    | 20                              | 50             | 50             | 10                | 22              | Constructions d'établissements d'enseignement<br>تشييد مؤسسات تعليم                            |                                 |                               |                                 |                         |
|                         | 2400                    | 20                              | 50             | 50             | 10                | 23              | Droits et taxes liés aux constructions<br>حقوق والضرائب المرتبطة بالبناءات                     |                                 |                               |                                 |                         |
|                         | 9999                    | 20                              | 50             | 50             | 10                | 30              | Aménagement et gros travaux de maintenance<br>الإصلاحات والتدخلات الكبرى للصيانة               |                                 |                               |                                 |                         |
|                         | 8110                    | 30                              | 50             | 50             | 10                | 31              | Terrains<br>الأراضي                                                                            |                                 |                               |                                 |                         |
|                         | 8130                    | 20                              | 50             | 50             | 10                | 32              | Bâtimens<br>المباني                                                                            |                                 |                               |                                 |                         |
|                         |                         |                                 |                |                |                   |                 | Total du projet : 10                                                                           | 0,00                            | 0,00                          | 0,00                            |                         |
|                         |                         |                                 |                |                |                   |                 | Total du programme : 40                                                                        | 0,00                            | 0,00                          | 0,00                            |                         |

| رد<br>Code<br>Fonl | رد<br>Code<br>Econ | متر الميزانية   |              |             |                |               | NATURE DES Crédits D'EQUIPEMENT                                                                  | الميزانية<br>Admises<br>2023 | المقترحة<br>Proposées<br>2024 | الميزانية<br>Admises<br>2024 | ملاحظات<br>Observations |
|--------------------|--------------------|-----------------|--------------|-------------|----------------|---------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------|-------------------------------|------------------------------|-------------------------|
|                    |                    | Code budgétaire |              |             |                |               |                                                                                                  |                              |                               |                              |                         |
|                    |                    | الرد<br>Chap    | الفصل<br>Art | متر<br>Prog | متر/<br>action | الخط<br>ligne |                                                                                                  |                              |                               |                              |                         |
| 9999               |                    | 20              | 50           | 50          | 20             |               | Patrimoine mobilier<br>الممتلكات المنقولة                                                        |                              |                               |                              |                         |
|                    | 9999               | 20              | 50           | 50          | 20             | 10            | Equipement des établissements d'enseignement<br>تجهيز مؤسسات التعليم                             |                              |                               |                              |                         |
|                    | 8710               | 20              | 50           | 50          | 20             | 11            | Matériel et mobilier de bureau et de classes<br>معدات وأثاث المكاتب والفصول                      |                              |                               |                              |                         |
|                    | 8410               | 20              | 50           | 50          | 20             | 12            | Matériel technique<br>المعدات الفنية                                                             |                              |                               |                              |                         |
|                    | 8420               | 20              | 50           | 50          | 20             | 13            | Matériel informatique<br>المعدات المعلوماتية                                                     |                              |                               |                              |                         |
|                    | 8430               | 20              | 50           | 50          | 20             | 14            | Matériel didactique<br>المعدات التعليمية                                                         |                              |                               |                              |                         |
|                    | 8440               | 20              | 50           | 50          | 20             | 15            | Matériel de sport<br>معدات الرياضة                                                               |                              |                               |                              |                         |
|                    | 9999               | 20              | 50           | 50          | 20             | 20            | Maintenance et grosses réparations du patrimoine mobilier<br>الصيانة والإصلاحات الكبرى للممتلكات |                              |                               |                              |                         |
|                    | 8710               | 20              | 50           | 50          | 20             | 21            | Matériel et mobilier de bureau et de classes<br>أدوات وأثاث المكاتب والفصول                      |                              |                               |                              |                         |
|                    | 8410               | 20              | 50           | 50          | 20             | 22            | Matériel technique<br>أدوات تقنية                                                                |                              |                               |                              |                         |
|                    | 8450               | 20              | 50           | 50          | 20             | 23            | Matériel informatique<br>أدوات المعلوماتية                                                       |                              |                               |                              |                         |
|                    |                    |                 |              |             |                |               | Total du projet : 20                                                                             | 0,00                         | 0,00                          | 0,00                         |                         |
|                    |                    |                 |              |             |                |               | Total du programme : 50                                                                          | 0,00                         | 0,00                          | 0,00                         |                         |
|                    |                    | 20              | 60           | 60          |                |               | Formation et renforcement des capacités<br>التكوين وتثوية القدرات                                |                              |                               |                              |                         |
| 9999               |                    | 20              | 60           | 60          | 10             |               | Patrimoine immobilier<br>الممتلكات المنقولة                                                      |                              |                               |                              |                         |
|                    | 9999               | 20              | 60           | 60          | 10             | 10            | Acquisitions<br>اكتسابات                                                                         |                              |                               |                              |                         |
|                    | 8110               | 20              | 60           | 60          | 10             | 11            | Terrains<br>الأراضي                                                                              |                              |                               |                              |                         |
|                    | 9999               | 20              | 60           | 60          | 10             | 12            | Bâiments<br>البنائات                                                                             |                              |                               |                              |                         |
|                    | 2400               | 20              | 60           | 60          | 10             | 13            | Droits et taxes liés aux acquisitions<br>الحقوق والضرائب المرتبطة بالاكتسابات                    |                              |                               |                              |                         |
|                    | 9999               | 20              | 60           | 60          | 10             | 20            | Constructions<br>البنائات                                                                        |                              |                               |                              |                         |

| رد<br>Code<br>Forec | رد<br>Code<br>Esac | رد<br>Code budgetaire |                |               |                   |                | NATURE DES CREDITS D'EQUIPEMENT | الميزانية<br>Adresses<br>2023                                                 | المقترحة<br>Proposées<br>2024 | الميزانية<br>Adresses<br>2024 | ملاحظات<br>Observations |  |
|---------------------|--------------------|-----------------------|----------------|---------------|-------------------|----------------|---------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------|-------------------------------|-------------------------|--|
|                     |                    | رد<br>Code budgetaire |                |               |                   |                |                                 |                                                                               |                               |                               |                         |  |
|                     |                    | الوحد<br>Chap         | المصروف<br>Art | برمجة<br>Prog | البرامج<br>action | الطرق<br>ligne |                                 |                                                                               |                               |                               |                         |  |
|                     |                    | 8800                  | 20             | 60            | 60                | 10             | 21                              | Etudes et assistance technique<br>الدراسات والمساعدة الفنية                   |                               |                               |                         |  |
|                     |                    | 2400                  | 20             | 60            | 60                | 10             | 22                              | Travaux<br>البناء                                                             |                               |                               |                         |  |
|                     |                    | 9999                  | 20             | 60            | 60                | 10             | 30                              | Aménagement et gros travaux de maintenance<br>التجهيزات وإصلاح الكبرى للمبنى  |                               |                               |                         |  |
|                     |                    | 8110                  | 20             | 60            | 60                | 10             | 31                              | Terrains<br>الأراضي                                                           |                               |                               |                         |  |
|                     |                    | 8110                  | 20             | 60            | 60                | 20             | 32                              | Bâtiments<br>المباني                                                          |                               |                               |                         |  |
|                     |                    |                       |                |               |                   |                |                                 | Total du projet 1.10                                                          | 0,00                          | 0,00                          | 0,00                    |  |
| 9999                |                    |                       | 30             | 60            | 60                | 20             |                                 | Parcours mobile<br>الممتلكات المتنقلة                                         |                               |                               |                         |  |
|                     |                    | 9999                  | 30             | 60            | 60                | 20             | 20                              | Equipement des centres formation<br>تجهيز مركز التكوين                        |                               |                               |                         |  |
|                     |                    | 8710                  | 30             | 60            | 60                | 20             | 11                              | Matériel et mobilier de bureau et de classes<br>ماد واثاث المكتب والفصول      |                               |                               |                         |  |
|                     |                    | 8410                  | 20             | 60            | 60                | 20             | 22                              | Matériel technique<br>الماد الفني                                             |                               |                               |                         |  |
|                     |                    | 9150                  | 20             | 60            | 60                | 20             | 13                              | Matériel informatique<br>الماد المعلوماتي                                     |                               |                               |                         |  |
|                     |                    | 8400                  | 20             | 60            | 60                | 20             | 14                              | Matériel didactique<br>الماد التعليمي                                         |                               |                               |                         |  |
|                     |                    |                       |                |               |                   |                |                                 | Total du projet : 20                                                          | 0,00                          | 0,00                          | 0,00                    |  |
|                     |                    |                       |                |               |                   |                |                                 | Total du programme : 60                                                       | 0,00                          | 0,00                          | 0,00                    |  |
|                     |                    |                       | 20             | 70            | 70                |                |                                 | Culture et beaux-arts<br>الثقافة والفنون الجميلة                              |                               |                               |                         |  |
| 9999                |                    |                       | 30             | 70            | 70                | 10             |                                 | Patrimoine immobilier<br>الممتلكات العقارية                                   |                               |                               |                         |  |
|                     | 9999               |                       | 30             | 70            | 70                | 10             | 30                              | Acquisitions<br>اكتسابات                                                      |                               |                               |                         |  |
|                     | 8110               |                       | 20             | 70            | 70                | 10             | 11                              | Terrains<br>الأراضي                                                           |                               |                               |                         |  |
|                     | 8130               |                       | 20             | 70            | 70                | 10             | 12                              | Bâtiments<br>المباني                                                          |                               |                               |                         |  |
|                     | 2400               |                       | 20             | 70            | 70                | 10             | 13                              | Droits et taxes liés aux acquisitions<br>الحقوق والضرائب المرتبطة بالاكتسابات |                               |                               |                         |  |
|                     | 9999               |                       | 20             | 70            | 70                | 10             | 20                              | Constructions<br>البناء                                                       |                               |                               |                         |  |
|                     | 8400               |                       | 20             | 70            | 70                | 10             | 21                              | Etudes et assistance technique<br>الدراسات والمساعدة الفنية                   |                               |                               |                         |  |
|                     | 8130               |                       | 20             | 70            | 70                | 10             | 22                              | Bâtiments<br>المباني                                                          |                               |                               |                         |  |



| رد<br>Fonc | رد<br>Code<br>Econ | رد المصروفات    |                |                 |                   |                | NATURE DES CREDITS D'EQUIPEMENT | المصروفة<br>Admises<br>2023                                                               | المصروفة<br>Proposées<br>2024 | المصروفة<br>Admises<br>2024 | ملاحظات<br>Observations |  |
|------------|--------------------|-----------------|----------------|-----------------|-------------------|----------------|---------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------|-----------------------------|-------------------------|--|
|            |                    | Code budgétaire |                |                 |                   |                |                                 |                                                                                           |                               |                             |                         |  |
|            |                    | الخطي<br>Chap   | المصروف<br>Art | المصروف<br>Prog | المصروف<br>action | الخطي<br>Ligne |                                 |                                                                                           |                               |                             |                         |  |
|            |                    | 8110            | 20             | 80              | 80                | 30             | 11                              | Terrains<br>الأراضي                                                                       |                               |                             |                         |  |
|            |                    | 8130            | 20             | 80              | 80                | 10             | 12                              | Bâiments<br>المباني                                                                       |                               |                             |                         |  |
|            |                    | 2400            | 10             | 80              | 80                | 10             | 13                              | Droits et taxes liés aux acquisitions<br>الحقوق والرسوم المرتبطة بالممتلكات               |                               |                             |                         |  |
|            |                    | 9999            | 20             | 80              | 80                | 10             | 20                              | Constructions<br>قضايا                                                                    |                               |                             |                         |  |
|            |                    | 8400            | 20             | 80              | 80                | 10             | 21                              | Etudes et assistance technique<br>الدراسات والمساعدة الفنية                               |                               |                             |                         |  |
|            |                    | 8150            | 20             | 80              | 80                | 10             | 22                              | Bâiments<br>المباني                                                                       |                               |                             |                         |  |
|            |                    | 8250            | 20             | 80              | 80                | 10             | 23                              | Murs d'enceinte et dépenses au profit des collectivités<br>مدرجات الحائط والإعارة لبلديات |                               |                             |                         |  |
|            |                    | 3400            | 20             | 80              | 80                | 10             | 24                              | Droits et taxes liés aux constructions<br>الحقوق والرسوم المرتبطة بالممتلكات              |                               |                             |                         |  |
|            |                    | 9999            | 20             | 80              | 80                | 10             | 30                              | Aménagement et gros travaux de maintenance<br>الإصلاحات والأعمال الكبرى للمصروفات         |                               |                             |                         |  |
|            |                    | 8110            | 20             | 80              | 80                | 10             | 31                              | Terrains<br>الأراضي                                                                       |                               |                             |                         |  |
|            |                    | 8130            | 20             | 80              | 80                | 10             | 32                              | Bâiments<br>المباني                                                                       |                               |                             |                         |  |
|            |                    |                 |                |                 |                   |                |                                 | Total du projet : 10                                                                      | 0,00                          | 0,00                        | 0,00                    |  |
| 9999       |                    |                 | 20             | 80              | 80                | 10             |                                 | Poste machine mobilier<br>الممتلكات المتحركة                                              |                               |                             |                         |  |
|            |                    | 9999            | 20             | 80              | 80                | 10             | 10                              | Equiperment des lieux de culte<br>تجهيز أماكن العبادة                                     |                               |                             |                         |  |
|            |                    | 8710            | 20             | 80              | 80                | 10             | 11                              | Matériel et mobilier<br>المعدات والأثاث                                                   |                               |                             |                         |  |
|            |                    | 8440            | 20             | 80              | 80                | 10             | 12                              | Matériel Electronique<br>المعدات الإلكترونية                                              |                               |                             |                         |  |
|            |                    | 9999            | 20             | 80              | 80                | 10             | 20                              | Grosses réparations du patrimoine mobilier<br>الإصلاحات الكبرى للممتلكات                  |                               |                             |                         |  |
|            |                    | 8710            | 20             | 80              | 80                | 10             | 21                              | Matériel et mobilier<br>المعدات والأثاث                                                   |                               |                             |                         |  |
|            |                    |                 |                |                 |                   |                |                                 | Total du projet : 20                                                                      | 0,00                          | 0,00                        | 0,00                    |  |
|            |                    |                 |                |                 |                   |                |                                 | Total du programme : 80                                                                   | 0,00                          | 0,00                        | 0,00                    |  |
|            |                    |                 |                |                 |                   |                |                                 | Total du chapitre : 20                                                                    | 0,00                          | 0,00                        | 0,00                    |  |

تمت الإشارة في إطار مناقشته إلى ما يلي:  
هشام حسناوي:

أوضح أنه في سياق اجتماع لجنة الميزانية والشؤون المالية والبرمجة تم الوقوف على أن هذا الباب لا يتضمن أية اعتمادات ، وأنه بعد المناقشة، صوت أعضاء اللجنة الحاضرين بالإجماع على الباب 20 بالمشروع بين أيدي الحضور من الصفحة 38 إلى الصفحة 47.

بعده تم مرور السادة أعضاء المجلس إلى عملية التصويت على تقديرات مصاريف التسيير (الباب 20) كما عرضه السيد رئيس المجلس الجماعي أعلاه ، حيث جرت عملية التصويت كالتالي:

بعد اللجوء إلى التصويت العلني.

- وحيث إن عملية التصويت أسفرت على ما يلي:

عدد الأعضاء الحاضرين أثناء التصويت: 24

عدد الأصوات المعبر عنها: 24

عدد الأعضاء الموافقين: 24 وهم السادة:

- |                    |                   |
|--------------------|-------------------|
| 1- محمد بنبيكة     | 13- عزيزة شعير    |
| 2- رحالي الكمراني  | 14- محمود مدني    |
| 3- محمد الهبطي     | 15- نزهة الشليحي  |
| 4- محمد زيداني     | 16- محمد مانور    |
| 5- نجاه ميري       | 17- هشام حسناوي   |
| 6- سناء المعدور    | 18- محمد سكرات    |
| 7- الحبيب كسمي     | 19- بوعبيد غريبال |
| 8- فاطنة نشاط      | 20- محمد المسعودي |
| 9- المصطفى العماري | 21- بوعزة العيادي |
| 10- مليكة بعلواش   | 22- لبصير بنعيادة |
| 11- الزهرة الباز   | 23- محمد حاكمي    |
| 12- محمد الرحماني  | 24- بناصر اليوسفي |

- عدد الأعضاء الراضين: (00).

- عدد الأعضاء الممتنعين عن التصويت: (00).

ملحوظة: باقي السادة الأعضاء الغير مدرجين ببيان التصويت لم يحضروا العملية. وبذلك يكون المجلس الجماعي لمدينة وادي زم قد صادق بإجماع الأصوات المعبر عنها لأعضائه الحاضرين على الباب 20.

الباب 30 :

وفي هذا الإطار عرض السيد رئيس المجلس الجماعي هذا الباب وفق ما يلي:

| ردف<br>Code<br>Fonc | ردف<br>Code<br>Econ | مردف<br>Code budgétaire |               |              |                           |                | ناترة<br>NATURE DES CREDITS D'EQUIPEMENT                                                   | الشرطة<br>Admiam<br>2023 | الشرطة<br>Proposée<br>2024 | الشرطة<br>Admiam<br>2024 | ملاحظات<br>Observations |
|---------------------|---------------------|-------------------------|---------------|--------------|---------------------------|----------------|--------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------|----------------------------|--------------------------|-------------------------|
|                     |                     | الشرط<br>Chap           | المردف<br>Art | مردف<br>Prog | مردف<br>Projet/<br>action | الشرط<br>Ligne |                                                                                            |                          |                            |                          |                         |
|                     |                     | 30                      |               |              |                           |                | DOMAINE DES AFFAIRES TECHNIQUES<br>مجال الشؤون الفنية                                      |                          |                            |                          |                         |
|                     |                     | 30                      | 10            | 10           |                           |                | Urbanisme, habitat et protection de l'environnement<br>التعمير والسكن والمحافظة على البيئة |                          |                            |                          |                         |
| 9999                |                     | 30                      | 10            | 10           | 10                        |                | Travaux urbanistiques et ruraux<br>أعمال تخطيطية وريفية                                    |                          |                            |                          |                         |
|                     | 9999                | 30                      | 10            | 10           | 10                        | 10             | Etudes et recherches<br>فهرسات و أبحاث                                                     |                          |                            |                          |                         |
|                     | 4510                | 30                      | 10            | 10           | 10                        | 11             | Etudes générales<br>دراسات عامة                                                            |                          |                            |                          |                         |
|                     | 4520                | 30                      | 10            | 10           | 10                        | 12             | Etudes techniques<br>فهرسات فنية                                                           |                          |                            |                          |                         |
|                     | 9999                | 30                      | 10            | 10           | 10                        | 20             | Places publiques<br>الخدمات العمومية                                                       |                          |                            |                          |                         |
|                     | 8360                | 30                      | 10            | 10           | 10                        | 21             | Aménagements<br>الإصلاحات                                                                  |                          |                            |                          |                         |
|                     | 8390                | 30                      | 10            | 10           | 10                        | 22             | Alignement des avenues<br>تخطيط الشوارع                                                    |                          |                            |                          |                         |
|                     |                     |                         |               |              |                           |                | Total du projet : 10                                                                       | 0,00                     | 0,00                       | 0,00                     |                         |
| 9999                |                     | 30                      | 10            | 10           | 20                        |                | Protection de l'environnement<br>المحافظة على البيئة                                       |                          |                            |                          |                         |
|                     | 0999                | 30                      | 10            | 10           | 20                        | 20             | Plages et sites récréatifs<br>شواطئ وأماكن الترفيه                                         |                          |                            |                          |                         |
|                     | 8790                | 30                      | 10            | 10           | 20                        | 11             | Gros travaux d'entretien<br>الأعمال الكبرى للصيانة                                         |                          |                            |                          |                         |
|                     | 8250                | 30                      | 10            | 10           | 20                        | 12             | Gros travaux des sites récréatifs<br>أعمال كبرى لأماكن الترفيه                             |                          |                            |                          |                         |
|                     | 9999                | 30                      | 10            | 10           | 20                        | 20             | Reboisement des espaces verts<br>تشجير المناطق الخضراء                                     |                          |                            |                          |                         |
|                     | 8740                | 30                      | 10            | 10           | 20                        | 21             | Gros travaux de reboisement<br>أعمال كبرى للتشجير                                          |                          |                            |                          |                         |
|                     | 8740                | 30                      | 10            | 10           | 20                        | 22             | Gros travaux d'aménagement des espaces verts<br>أعمال كبرى لتجهيز المساحات الخضراء         |                          |                            |                          |                         |

| ردف<br>وطني<br>Code<br>Fisc | ردف<br>قصاصي<br>Code<br>Econ | ردف الشبانية    |               |               |                               |                 | NATURE DES CREDITS D'EQUIPEMENT                                                                                                      | المطوية<br>Admises<br>2023 | المطوية<br>Proposées<br>2024 | المطوية<br>Admises<br>2026 | ملاحظات<br>Observations |
|-----------------------------|------------------------------|-----------------|---------------|---------------|-------------------------------|-----------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------|------------------------------|----------------------------|-------------------------|
|                             |                              | Code Budgétaire |               |               |                               |                 |                                                                                                                                      |                            |                              |                            |                         |
|                             |                              | الردف<br>Chap   | المسول<br>Art | الردف<br>Prog | المشروع/<br>projet/<br>action | المسول<br>ligne |                                                                                                                                      |                            |                              |                            |                         |
|                             | 8140                         | 30              | 10            | 10            | 20                            | 23              | Plantation arboricole des voies publiques<br>تزيين الطرق العمومية بأشجار                                                             |                            |                              |                            |                         |
|                             |                              |                 |               |               |                               |                 | Total du projet : 20                                                                                                                 | 0,00                       | 0,00                         | 0,00                       |                         |
|                             |                              |                 |               |               |                               |                 | Total du programme : 30                                                                                                              | 0,00                       | 0,00                         | 0,00                       |                         |
|                             |                              | 30              | 20            | 20            |                               |                 | Construction, maintenance et conservation des voies et réseaux<br>البناء والصيانة والمحافظة على شبكة الطرق والشبكات والهندسة المدنية |                            |                              |                            |                         |
| 9999                        |                              | 30              | 20            | 20            | 10                            |                 | Voies et ouvrages de génie civil<br>الطرق ومنشآت الهندسة المدنية                                                                     |                            |                              |                            |                         |
|                             |                              | 9999            | 30            | 20            | 10                            | 10              | Construction de voiries<br>بناء الطرق                                                                                                |                            |                              |                            |                         |
|                             |                              | 8318            | 30            | 20            | 20                            | 11              | Voies urbaines<br>الطرق الحضرية                                                                                                      |                            |                              |                            |                         |
|                             |                              | 8318            | 30            | 20            | 20                            | 10              | Voies intercommunales<br>طرق المشتركة بين الجماعات                                                                                   |                            |                              |                            |                         |
|                             |                              | 8318            | 30            | 20            | 20                            | 10              | Chemins vicinaux et pistes<br>المسالك والمسارات الحضرية                                                                              |                            |                              |                            |                         |
|                             |                              | 9999            | 30            | 20            | 20                            | 10              | Construction<br>البناء و الصيانة و المحافظة على شبكة الطرق و المنشآت                                                                 |                            |                              |                            |                         |
|                             |                              | 8390            | 30            | 20            | 20                            | 10              | Ponts<br>الجسور                                                                                                                      |                            |                              |                            |                         |
|                             |                              | 8319            | 30            | 20            | 20                            | 10              | Viaducs<br>القنايات                                                                                                                  |                            |                              |                            |                         |
|                             |                              | 9999            | 30            | 20            | 20                            | 10              | Gros travaux de maintenance<br>أعمال كبرى الصيانة                                                                                    |                            |                              |                            |                         |
|                             |                              | 8319            | 30            | 20            | 20                            | 10              | Voies urbaines<br>الطرق الحضرية                                                                                                      |                            |                              |                            |                         |
|                             |                              | 8319            | 30            | 20            | 20                            | 10              | Voies intercommunales<br>طرق المشتركة بين الجماعات                                                                                   |                            |                              |                            |                         |
|                             |                              | 8319            | 30            | 20            | 20                            | 10              | Chemins vicinaux et pistes<br>المسالك والمسارات الحضرية                                                                              |                            |                              |                            |                         |
|                             |                              | 8390            | 30            | 20            | 20                            | 10              | Ponts<br>الجسور                                                                                                                      |                            |                              |                            |                         |
|                             |                              | 8350            | 30            | 20            | 20                            | 10              | Viaducs<br>القنايات                                                                                                                  |                            |                              |                            |                         |
|                             |                              |                 |               |               |                               |                 | Total du projet : 10                                                                                                                 | 0,00                       | 0,00                         | 0,00                       |                         |

| رد<br>Code<br>Rout | رد<br>Code<br>Econ | نوع الترخيص       |                  |                   |                     |                    | NATURE DES CREDITS D'EQUIPEMENT                                                              | المقترحة<br>Admises<br>2023 | المقترحة<br>Proposées<br>2024 | المقترحة<br>Admises<br>2024 | ملاحظات<br>Observations |
|--------------------|--------------------|-------------------|------------------|-------------------|---------------------|--------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------|-------------------------------|-----------------------------|-------------------------|
|                    |                    | Code budgétaire   |                  |                   |                     |                    |                                                                                              |                             |                               |                             |                         |
|                    |                    | الميزانية<br>Chap | الميزانية<br>Art | الميزانية<br>Prog | الميزانية<br>Action | الميزانية<br>Ligne |                                                                                              |                             |                               |                             |                         |
| 9999               |                    | 30                | 20               | 20                | 20                  |                    | Réseau d'eau<br>شبكة المياه                                                                  |                             |                               |                             |                         |
|                    | 9999               | 30                | 20               | 20                | 20                  | 10                 | Eau potable<br>قناة المياه للشرب                                                             |                             |                               |                             |                         |
|                    | 8321               | 30                | 20               | 20                | 20                  | 11                 | Adduction d'eau potable<br>جلب الماء الصالح للشرب                                            |                             |                               |                             |                         |
|                    | 8321               | 30                | 20               | 20                | 20                  | 12                 | Aménagement des points d'eau publics<br>إصلاح مياه عامة                                      |                             |                               |                             |                         |
|                    | 8324               | 30                | 20               | 20                | 20                  | 13                 | Aménagement de khettaras, ségroua et canaux<br>إصلاح الخنازير والسروقي                       |                             |                               |                             |                         |
|                    | 8321               | 30                | 20               | 20                | 20                  | 14                 | Stations de relèvement et de pompage<br>محطات رفع المياه                                     |                             |                               |                             |                         |
|                    | 8321               | 30                | 20               | 20                | 20                  | 15                 | Forage de puits<br>حفر البئر                                                                 |                             |                               |                             |                         |
|                    | 9999               | 30                | 20               | 20                | 20                  | 20                 | Barrages collinaires<br>السدود الخفية                                                        |                             |                               |                             |                         |
|                    | 9999               | 30                | 20               | 20                | 20                  | 21                 | Construction des barrages collinaires<br>بناء السدود الخفية                                  |                             |                               |                             |                         |
|                    | 9999               | 30                | 20               | 20                | 20                  | 22                 |                                                                                              |                             |                               |                             |                         |
|                    | 9999               | 30                | 20               | 20                | 20                  | 23                 |                                                                                              |                             |                               |                             |                         |
|                    | 9999               | 30                | 20               | 20                | 20                  | 24                 |                                                                                              |                             |                               |                             |                         |
|                    | 9999               | 30                | 20               | 20                | 20                  | 30                 | Gros travaux de maintenance des adductions d'eau<br>إصلاح كبرى توريدات مياه عامة             |                             |                               |                             |                         |
|                    | 8329               | 30                | 20               | 20                | 20                  | 31                 | Points d'eau publics<br>قناة المياه العمومية                                                 |                             |                               |                             |                         |
|                    | 8329               | 30                | 20               | 20                | 20                  | 32                 | Khettaras, ségroua et canaux d'irrigation<br>الخنازير والسروقي وقنوات الري                   |                             |                               |                             |                         |
|                    | 8329               | 30                | 20               | 20                | 20                  | 33                 | Stations de relèvement et de pompage<br>محطات الرفع والصبح                                   |                             |                               |                             |                         |
|                    | 8329               | 30                | 20               | 20                | 20                  | 34                 | Puits<br>البئر                                                                               |                             |                               |                             |                         |
|                    | 8332               | 30                | 20               | 20                | 20                  | 35                 | Barrages collinaires<br>السدود الخفية                                                        |                             |                               |                             |                         |
|                    |                    |                   |                  |                   |                     |                    | Total du projet : 20                                                                         | 0.00                        | 0.00                          | 0.00                        |                         |
| 9999               |                    | 30                | 20               | 20                | 20                  | 30                 | Réseau d'électricité et ouvrages d'éclairage public<br>شبكة الكهرباء وأعمال الإنارة العمومية |                             |                               |                             |                         |

| رد<br>Code<br>Fonc | رد<br>Code<br>Econ | رد الميزانية<br>Carte budgétaire |               |                |                  |                | NATURE DES CRÉDITS D'EQUIPEMENT                                                            | الميزانية<br>Admises<br>2023 | المقترحة<br>Proposées<br>2024 | الميزانية<br>Admises<br>2024 | ملاحظات<br>Observations |
|--------------------|--------------------|----------------------------------|---------------|----------------|------------------|----------------|--------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------|-------------------------------|------------------------------|-------------------------|
|                    |                    |                                  |               |                |                  |                |                                                                                            |                              |                               |                              |                         |
|                    |                    | الأول<br>Chap                    | المعدل<br>Act | المعدل<br>Prog | المعدل<br>action | المعدل<br>Egnt |                                                                                            |                              |                               |                              |                         |
|                    |                    | 30                               | 20            | 20             | 30               | 10             | Coverages d'éclairage public<br>معدات الإضاءة العمومية                                     |                              |                               |                              |                         |
|                    |                    | 30                               | 20            | 20             | 30               | 11             | Installation de poteaux et cablagés<br>وضع الأعمدة والكابلات                               |                              |                               |                              |                         |
|                    |                    | 30                               | 20            | 20             | 30               | 12             | Construction de postes de transformation et de distribution<br>بناء مراكز التحويل والتوزيع |                              |                               |                              |                         |
|                    |                    | 30                               | 20            | 20             | 30               | 13             | Achat de plaques d'énergie solaire<br>شراء معدات الطاقة الشمسية                            |                              |                               |                              |                         |
|                    |                    | 30                               | 20            | 20             | 30               | 20             | Gros travaux de maintenance<br>أعمال كبرى للصيانة                                          |                              |                               |                              |                         |
|                    |                    | 30                               | 20            | 20             | 30               | 21             | Poteaux et cablagés<br>الأعمدة والكابلات                                                   |                              |                               |                              |                         |
|                    |                    | 30                               | 20            | 20             | 30               | 22             | Postes de transformation et de distribution<br>مراكز التحويل والتوزيع                      |                              |                               |                              |                         |
|                    |                    |                                  |               |                |                  |                | Total du projet : 30                                                                       | 0,00                         | 0,00                          | 0,00                         |                         |
| 9999               |                    | 30                               | 20            | 20             | 40               |                | Réseau d'égoûts<br>شبكة الود الحار                                                         |                              |                               |                              |                         |
|                    | 9999               | 30                               | 20            | 20             | 40               | 10             | Constructions<br>قاعات                                                                     |                              |                               |                              |                         |
|                    | 8325               | 30                               | 20            | 20             | 40               | 11             | Canalisation<br>المجرى                                                                     |                              |                               |                              |                         |
|                    | 8325               | 30                               | 20            | 20             | 40               | 12             | Station de refoulement<br>محطات الدفع والضخ                                                |                              |                               |                              |                         |
|                    | 8325               | 30                               | 20            | 20             | 40               | 13             | Station d'épuration<br>محطات التنقية                                                       |                              |                               |                              |                         |
|                    | 9999               | 30                               | 20            | 20             | 40               | 20             | Gros travaux de maintenance du réseau<br>أعمال كبرى لصيانة الشبكة                          |                              |                               |                              |                         |
|                    | 8329               | 30                               | 20            | 20             | 40               | 21             | Réseau de canalisation<br>شبكة المجاري                                                     |                              |                               |                              |                         |
|                    | 8329               | 30                               | 20            | 20             | 40               | 22             | Stations de refoulement<br>محطات الدفع                                                     |                              |                               |                              |                         |
|                    | 8325               | 30                               | 20            | 20             | 40               | 23             | Stations d'épuration<br>محطات التنقية                                                      |                              |                               |                              |                         |
|                    |                    |                                  |               |                |                  |                | Total du projet : 40                                                                       | 0,00                         | 0,00                          | 0,00                         |                         |
|                    |                    |                                  |               |                |                  |                | Total du programme : 20                                                                    | 0,00                         | 0,00                          | 0,00                         |                         |
|                    |                    |                                  |               |                |                  |                | Total du chapitre : 30                                                                     | 0,00                         | 0,00                          | 0,00                         |                         |

تمت الإشارة في إطار مناقشته إلى ما يلي:  
هشام حسناوي:

أوضح أنه في إطار اجتماع لجنة الميزانية والشؤون المالية والبرمجة تم الوقوف على أن هذا الباب لا يتضمن أية اعتمادات ، وأنه بعد المناقشة، صوت أعضاء اللجنة الحاضرين بالإجماع على الباب 30 بالمشروع بين أيدي الحضور من الصفحة 48 إلى الصفحة 51.

بعده تم مرور السادة أعضاء المجلس إلى عملية التصويت على تقديرات مصاريف التسيير (الباب 30) كما عرضه السيد رئيس المجلس الجماعي أعلاه ، حيث جرت عملية التصويت كالتالي:

بعد اللجوء إلى التصويت العلني.

- وحيث إن عملية التصويت أسفرت على ما يلي:

عدد الأعضاء الحاضرين أثناء التصويت: 24

عدد الأصوات المعبر عنها: 24

عدد الأعضاء الموافقين:

24 وهم السادة:

13- عزيزة شعير

14- محمود مدني

15- نزهة الشليحي

16- محمد مانور

17- هشام حسناوي

18- محمد سكرات

19- بوعبيد غريال

20- محمد المسعودي

21- بوعزة العيادي

22- لبصير بنعيادة

23- محمد حاكمي

24- بناصر اليوسفي

1- محمد بنبيكة

2- رحالي الكمراني

3- محمد الهبطي

4- محمد زيداني

5- نجاة ميري

6- سناء المعدور

7- الحبيب كسمي

8- فاطمة نشاط

9- المصطفى العماري

10- مليكة بعلواش

11- الزهرة الباز

12- محمد الرحماني

- عدد الأعضاء الراضين: (00).

- عدد الأعضاء الممتنعين عن التصويت: (00).

ملحوظة: باقي السادة الأعضاء الغير مدرجين ببيان التصويت لم يحضروا العملية.

وبذلك يكون المجلس الجماعي لمدينة وادي زم قد صادق بإجماع الأصوات المعبر عنها لأعضائه الحاضرين على الباب 30.

الباب 40

وفي هذا الإطار عرض السيد رئيس المجلس الجماعي هذا الباب وفق ما يلي:

| رد<br>Code<br>Fonc | رد<br>Code<br>Econ | رد الميزانية<br>Code budgétaire |                |                |                  |               | ناتجة عن ائتمانات<br>NATURE DES CREDITS D'EQUIPEMENT                                                                                     | الميزانية<br>Admises<br>2023 | الميزانية<br>Proposées<br>2024 | الميزانية<br>Admises<br>2024 | ملاحظات<br>Observations |
|--------------------|--------------------|---------------------------------|----------------|----------------|------------------|---------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------|--------------------------------|------------------------------|-------------------------|
|                    |                    | الايام<br>Chap                  | المصارف<br>Art | برنامج<br>Prog | مشروع/<br>action | الخط<br>ligne |                                                                                                                                          |                              |                                |                              |                         |
|                    |                    |                                 |                |                |                  |               |                                                                                                                                          |                              |                                |                              |                         |
|                    |                    | 40                              |                |                |                  |               | DOMAINE DES AFFAIRES ECONOMIQUES<br>مجال الشؤون الاقتصادية<br>Agricultures et forêts<br>الزراعة والغابات                                 |                              |                                |                              |                         |
|                    |                    | 40                              | 30             | 10             |                  |               |                                                                                                                                          |                              |                                |                              |                         |
| 9999               |                    | 40                              | 30             | 30             | 10               |               | Acquisitions, Constructions et Aménagement et gros travaux de<br>maintenance<br>الإقتناءات و البناءات والإصلاحات والتأجير الكبرى للصيانة |                              |                                |                              |                         |
|                    | 9999               | 40                              | 10             | 10             | 10               | 10            | Acquisitions<br>الإقتناءات                                                                                                               |                              |                                |                              |                         |
|                    | 8110               | 40                              | 10             | 30             | 30               | 11            | Terrains<br>الأراضي                                                                                                                      |                              |                                |                              |                         |
|                    | 8130               | 40                              | 10             | 10             | 30               | 32            | Bâiments<br>البنائات                                                                                                                     |                              |                                |                              |                         |
|                    | 8420               | 40                              | 10             | 30             | 30               | 13            | Matériel technique<br>المعدات الفنية                                                                                                     |                              |                                |                              |                         |
|                    | 8400               | 40                              | 10             | 30             | 10               | 34            | Plantes et arbres<br>الأشجار والأشجار                                                                                                    |                              |                                |                              |                         |
|                    | 8400               | 40                              | 30             | 30             | 10               | 15            | .....<br>.....                                                                                                                           |                              |                                |                              |                         |
|                    | 8400               | 40                              | 10             | 10             | 30               | 36            | .....<br>.....                                                                                                                           |                              |                                |                              |                         |
|                    | 2400               | 40                              | 30             | 20             | 10               | 17            | Droits et taxes liés aux acquisitions<br>الحقوق والضرائب المرتبطة بالإقتناءات                                                            |                              |                                |                              |                         |
|                    | 9999               | 40                              | 10             | 10             | 20               | 20            | Constructions<br>البنائات                                                                                                                |                              |                                |                              |                         |
|                    | 8800               | 40                              | 30             | 10             | 10               | 21            | Etudes et assistances techniques<br>الدراسات والمساعدات الفنية                                                                           |                              |                                |                              |                         |
|                    | 8230               | 40                              | 10             | 10             | 10               | 22            | Centres de vulgarisation<br>مراكز الإيضاحات                                                                                              |                              |                                |                              |                         |
|                    | 8230               | 40                              | 10             | 10             | 30               | 23            | Culture des réserves de chasses<br>تسويق مخزونات الصيد                                                                                   |                              |                                |                              |                         |
|                    | 8230               | 40                              | 10             | 30             | 10               | 24            | Serres<br>دفيئات                                                                                                                         |                              |                                |                              |                         |
|                    | 2400               | 40                              | 10             | 10             | 10               | 25            | Droits et taxes liés à la construction<br>الحقوق والضرائب المرتبطة بالبناءات                                                             |                              |                                |                              |                         |

| رد<br>Code<br>Fem | رد<br>Code<br>Econ | رد الصيغة<br>Code signature |               |                 |                               |               | NATURE DES CRÉDITS D'EQUIPEMENT                        | المطروقة<br>Admises<br>2023 | المطروقة<br>Proposées<br>2024 | المطروقة<br>Admises<br>2024 | ملاحظات<br>Observations |
|-------------------|--------------------|-----------------------------|---------------|-----------------|-------------------------------|---------------|--------------------------------------------------------|-----------------------------|-------------------------------|-----------------------------|-------------------------|
|                   |                    | Code signature              |               |                 |                               |               |                                                        |                             |                               |                             |                         |
|                   |                    | الأول<br>Chap               | المؤلف<br>aut | البرامج<br>prog | المشروع/<br>projet/<br>action | الخط<br>ligne |                                                        |                             |                               |                             |                         |
|                   |                    | 9999                        | 40            | 20              | 30                            | 10            | 30                                                     |                             |                               |                             |                         |
|                   |                    | 8360                        | 40            | 10              | 10                            | 10            | 31                                                     |                             |                               |                             |                         |
|                   |                    | 8206                        | 40            | 10              | 10                            | 10            | 32                                                     |                             |                               |                             |                         |
|                   |                    | 8490                        | 40            | 10              | 10                            | 10            | 33                                                     |                             |                               |                             |                         |
|                   |                    |                             |               |                 |                               |               | Total du projet : 10                                   | 0,00                        | 0,00                          | 0,00                        |                         |
|                   |                    |                             |               |                 |                               |               | Total du programme : 10                                | 0,00                        | 0,00                          | 0,00                        |                         |
|                   |                    |                             | 40            | 20              | 20                            |               | Industrie et artisanat                                 |                             |                               |                             |                         |
|                   |                    |                             |               |                 |                               |               | الصناعة والحرف اليدوية                                 |                             |                               |                             |                         |
| 9999              |                    |                             | 40            | 20              | 20                            | 30            | Acquisitions, Constructions et Aides et participations |                             |                               |                             |                         |
|                   |                    |                             |               |                 |                               |               | الإقتناءات والبناءات والمساعدات                        |                             |                               |                             |                         |
|                   |                    | 9999                        | 40            | 20              | 20                            | 10            | Acquisitions                                           |                             |                               |                             |                         |
|                   |                    |                             |               |                 |                               |               | الإقتناءات                                             |                             |                               |                             |                         |
|                   |                    | 8110                        | 40            | 20              | 20                            | 10            | Terrains                                               |                             |                               |                             |                         |
|                   |                    |                             |               |                 |                               |               | الأراضي                                                |                             |                               |                             |                         |
|                   |                    | 8410                        | 40            | 20              | 20                            | 10            | Matériel technique                                     |                             |                               |                             |                         |
|                   |                    |                             |               |                 |                               |               | المعدات الفنية                                         |                             |                               |                             |                         |
|                   |                    | 1400                        | 40            | 30              | 20                            | 10            | Droits et taxes liés aux acquisitions                  |                             |                               |                             |                         |
|                   |                    |                             |               |                 |                               |               | المقوق والأموال المرتبطة بالإقتناءات                   |                             |                               |                             |                         |
|                   |                    | 9999                        | 40            | 20              | 20                            | 10            | Constructions                                          |                             |                               |                             |                         |
|                   |                    |                             |               |                 |                               |               | البناءات                                               |                             |                               |                             |                         |
|                   |                    | 6800                        | 40            | 20              | 20                            | 30            | Etudes et assistances techniques                       |                             |                               |                             |                         |
|                   |                    |                             |               |                 |                               |               | الدراسات والمساعدات الفنية                             |                             |                               |                             |                         |
|                   |                    | 8230                        | 40            | 20              | 20                            | 10            | U.T.O.M.                                               |                             |                               |                             |                         |
|                   |                    |                             |               |                 |                               |               | معمل معالجة المخلفات الحضرية                           |                             |                               |                             |                         |
|                   |                    | 8230                        | 40            | 20              | 20                            | 30            | Usine de défilage                                      |                             |                               |                             |                         |
|                   |                    |                             |               |                 |                               |               | معمل إزالة الخرز                                       |                             |                               |                             |                         |

| رد<br>رقم<br>Code<br>Fonc | رد<br>رقم<br>Code<br>Fonc | نوع المصروفات   |                |                |                  |                 | الفترة<br>Admission<br>2023 | الفترة<br>Proposée<br>2024 | الفترة<br>Admission<br>2024 | ملاحظات<br>Observations |  |
|---------------------------|---------------------------|-----------------|----------------|----------------|------------------|-----------------|-----------------------------|----------------------------|-----------------------------|-------------------------|--|
|                           |                           | Code budgétaire |                |                |                  |                 |                             |                            |                             |                         |  |
|                           |                           | فصل<br>Chap     | المصروف<br>Art | برنامج<br>Prog | مشروع/<br>action | الفترة<br>ligne |                             |                            |                             |                         |  |
|                           |                           | 3400            | 40             | 20             | 20               | 10              | 34                          |                            |                             |                         |  |
|                           |                           | 9999            | 40             | 20             | 20               | 10              | 30                          |                            |                             |                         |  |
|                           |                           | 9150            | 40             | 20             | 20               | 10              | 31                          |                            |                             |                         |  |
|                           |                           | 9150            | 40             | 30             | 20               | 10              | 32                          |                            |                             |                         |  |
|                           |                           | 9150            | 40             | 20             | 20               | 10              | 33                          |                            |                             |                         |  |
|                           |                           |                 |                |                |                  |                 |                             | 0,00                       | 0,00                        | 0,00                    |  |
|                           |                           |                 |                |                |                  |                 |                             | 0,00                       | 0,00                        | 0,00                    |  |
|                           |                           |                 | 40             | 30             | 30               |                 |                             |                            |                             |                         |  |
| 9999                      |                           |                 | 40             | 30             | 30               | 30              |                             |                            |                             |                         |  |
|                           |                           | 9999            | 40             | 30             | 30               | 10              | 10                          |                            |                             |                         |  |
|                           |                           | 8110            | 40             | 30             | 30               | 10              | 11                          |                            |                             |                         |  |
|                           |                           | 8610            | 40             | 30             | 30               | 30              | 12                          |                            |                             |                         |  |
|                           |                           | 2400            | 40             | 30             | 30               | 10              | 13                          |                            |                             |                         |  |
|                           |                           | 5999            | 40             | 30             | 30               | 10              | 20                          |                            |                             |                         |  |
|                           |                           | 8800            | 40             | 30             | 30               | 10              | 23                          |                            |                             |                         |  |
|                           |                           | 8230            | 40             | 30             | 30               | 10              | 22                          |                            |                             |                         |  |
|                           |                           | 8230            | 40             | 30             | 30               | 30              | 23                          |                            |                             |                         |  |
|                           |                           | 8250            | 40             | 30             | 30               | 30              | 24                          |                            |                             |                         |  |

| نوع<br>البرنامج<br>Code<br>Prc | نوع<br>المشروع<br>Code<br>Projet | نوع الميزانية   |                  |                |                               |                  | نوعية<br>الائتمانات<br>NATURE DES CREDITS D'EQUIPEMENT | المقبولة<br>Admissibles<br>2023 | المقبولة<br>Proposées<br>2024 | المقبولة<br>Admissibles<br>2024 | ملاحظات<br>Observations |
|--------------------------------|----------------------------------|-----------------|------------------|----------------|-------------------------------|------------------|--------------------------------------------------------|---------------------------------|-------------------------------|---------------------------------|-------------------------|
|                                |                                  | Code budgétaire |                  |                |                               |                  |                                                        |                                 |                               |                                 |                         |
|                                |                                  | الترتيب<br>Chap | المصروفات<br>Art | البرامج<br>Prc | البرامج/<br>projet/<br>action | الخطوات<br>Ligne |                                                        |                                 |                               |                                 |                         |
|                                |                                  | 8250            | 40               | 30             | 30                            | 10               | 25                                                     |                                 |                               |                                 |                         |
|                                |                                  | 8250            | 40               | 30             | 30                            | 10               | 26                                                     |                                 |                               |                                 |                         |
|                                |                                  | 8250            | 40               | 30             | 30                            | 10               | 27                                                     |                                 |                               |                                 |                         |
|                                |                                  | 9999            | 40               | 30             | 30                            | 10               | 30                                                     |                                 |                               |                                 |                         |
|                                |                                  | 8130            | 40               | 30             | 30                            | 10               | 31                                                     |                                 |                               |                                 |                         |
|                                |                                  | 8262            | 40               | 30             | 30                            | 10               | 32                                                     |                                 |                               |                                 |                         |
|                                |                                  | 8262            | 40               | 30             | 30                            | 10               | 33                                                     |                                 |                               |                                 |                         |
|                                |                                  | 8262            | 40               | 30             | 30                            | 10               | 34                                                     |                                 |                               |                                 |                         |
|                                |                                  | 8262            | 40               | 30             | 30                            | 10               | 35                                                     |                                 |                               |                                 |                         |
|                                |                                  | 8262            | 40               | 30             | 30                            | 10               | 36                                                     |                                 |                               |                                 |                         |
|                                |                                  | 8262            | 40               | 30             | 30                            | 10               | 37                                                     |                                 |                               |                                 |                         |
|                                |                                  |                 |                  |                |                               |                  | Total du projet : 10                                   | 0,00                            | 0,00                          | 0,00                            |                         |
|                                |                                  |                 |                  |                |                               |                  | Total du programme : 30                                | 0,00                            | 0,00                          | 0,00                            |                         |
|                                |                                  |                 |                  |                |                               |                  | Total du chapitre : 40                                 | 0,00                            | 0,00                          | 0,00                            |                         |

تمت الإشارة في إطار مناقشته إلى ما يلي:

#### هشام حسناوي:

أوضح أنه في سياق اجتماع لجنة الميزانية والشؤون المالية والبرمجة تم الوقوف على أن هذا الباب لا يتضمن أية اعتمادات ، وأنه بعد المناقشة، صوت أعضاء اللجنة الحاضرين بالإجماع على الباب 40 بالمشروع بين أيدي الحضور من الصفحة 52 إلى الصفحة 55.

بعده تم مرور السادة أعضاء المجلس إلى عملية التصويت على تقديرات مصاريف التسيير(الباب 40) كما عرضه السيد رئيس المجلس الجماعي أعلاه ، حيث جرت عملية التصويت كالتالي:

بعد اللجوء إلى التصويت العلني.

- وحيث إن عملية التصويت أسفرت على ما يلي:

عدد الأعضاء الحاضرين أثناء التصويت: 24

عدد الأصوات المعبر عنها: 24

عدد الأعضاء الموافقين:

24 وهم السادة:

13- عزيزة شعير

14- محمود مدني

15- نزهة الشليحي

16- محمد مانور

17- هشام حسناوي

18- محمد سكراط

19- بوعبيد غربال

20- محمد المسعودي

21- بوعزة العيادي

22- لبصير بنعيادة

23- محمد حاكمي

24- بناصر اليوسفي

1- محمد بنبيكة

2- رحالي الكمراني

3- محمد الهبطي

4- محمد زيداني

5- نجاة ميري

6- سناء المعدور

7- الحبيب كسمي

8- فاطمة نشاط

9- المصطفى العماري

10- مليكة بعلواش

11- الزهرة الباز

12- محمد الرحماني

- عدد الأعضاء الراضين: (00).

- عدد الأعضاء الممتنعين عن التصويت: (00).

ملحوظة: باقي السادة الأعضاء الغير مدرجين ببيان التصويت لم يحضروا العملية.

وبذلك يكون المجلس الجماعي لمدينة وادي زم قد صادق بإجماع الأصوات المعبر عنها لأعضائه الحاضرين على الباب 40.

#### الباب 50:

وفي هذا الإطار عرض السيد رئيس المجلس الجماعي هذا الباب وفق ما يلي:

| رد<br>رقم<br>Code<br>Free | رد<br>البرنامج<br>Code<br>Econ | رد الميزانية<br>Code budgétaire |                |                  |                    |               | NATURE DES CREDITS D'EQUIPEMENT                                                                  | المعتمدة<br>Admises<br>2023 | المقترحة<br>Proposées<br>2024 | المعتمدة<br>Admises<br>2024 | ملاحظات<br>Observations |
|---------------------------|--------------------------------|---------------------------------|----------------|------------------|--------------------|---------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------|-------------------------------|-----------------------------|-------------------------|
|                           |                                | Code budgétaire                 |                |                  |                    | الخط<br>ligne |                                                                                                  |                             |                               |                             |                         |
|                           |                                | الخط<br>Chap                    | المشروع<br>Art | البرنامج<br>Prog | المشروع/<br>action |               |                                                                                                  |                             |                               |                             |                         |
|                           |                                | 50                              |                |                  |                    |               | DOMAINE DE SOUTIEN<br>مجال الدعم                                                                 |                             |                               |                             |                         |
|                           |                                | 50                              | 10             | 10               |                    |               | Emploi de fonds de concours<br>استعمال أموال المساهمة                                            |                             |                               |                             |                         |
| 9999                      |                                | 50                              | 10             | 30               | 10                 |               | Acquisitions immobilières, constructions et équipements<br>الإقتناء العقارية والبنيات والتجهيزات |                             |                               |                             |                         |
|                           |                                | 9999                            | 50             | 10               | 30                 | 10            | Acquisitions immobilières et constructions<br>الإقتناء العقارية والبنيات                         |                             |                               |                             |                         |
|                           |                                | 9190                            | 50             | 10               | 10                 | 11            | .....                                                                                            |                             |                               |                             |                         |
|                           |                                | 9190                            | 50             | 10               | 10                 | 12            | .....                                                                                            |                             |                               |                             |                         |
|                           |                                | 9999                            | 50             | 10               | 10                 | 20            | Acquisitions des biens d'équipement<br>اقتناء التجهيزات                                          |                             |                               |                             |                         |
|                           |                                | 9190                            | 50             | 10               | 10                 | 21            | .....                                                                                            |                             |                               |                             |                         |
|                           |                                | 9190                            | 50             | 10               | 10                 | 22            | .....                                                                                            |                             |                               |                             |                         |
|                           |                                |                                 |                |                  |                    |               | Total du projet : 10                                                                             | 0,00                        | 0,00                          | 0,00                        |                         |
|                           |                                |                                 |                |                  |                    |               | Total du programme : 10                                                                          | 0,00                        | 0,00                          | 0,00                        |                         |
|                           |                                | 50                              | 20             | 30               |                    |               | Aides<br>الإعانات                                                                                |                             |                               |                             |                         |
| 3                         |                                | 50                              | 20             | 20               | 10                 |               | Subventions d'investissements aux budgets annexes<br>إمدادات التجهيز للميزانيات الملحقة          |                             |                               |                             |                         |
|                           |                                | 7300                            | 50             | 20               | 10                 | 11            | Subvention au budget annexe de .....<br>إمدادات التجهيز للميزانية الملحقة لـ .....               |                             |                               |                             |                         |
|                           |                                | 7300                            | 50             | 20               | 10                 | 12            | Subvention au budget annexe de .....<br>إمدادات التجهيز للميزانية الملحقة لـ .....               |                             |                               |                             |                         |
|                           |                                |                                 |                |                  |                    |               | Total du projet : 10                                                                             | 0,00                        | 0,00                          | 0,00                        |                         |
| 3                         |                                | 50                              | 20             | 20               | 10                 |               | Subvention à l'équipement aux autres organismes publics<br>إمدادات التجهيز لميزانيات منسوبة أخرى |                             |                               |                             |                         |
|                           |                                | 7610                            | 50             | 20               | 10                 | 21            | .....                                                                                            |                             |                               |                             |                         |
|                           |                                | 7610                            | 50             | 20               | 10                 | 22            | .....                                                                                            |                             |                               |                             |                         |
|                           |                                | 7610                            | 50             | 20               | 10                 | 23            | .....                                                                                            |                             |                               |                             |                         |
|                           |                                |                                 |                |                  |                    |               | Total du projet : 10                                                                             | 0,00                        | 0,00                          | 0,00                        |                         |
|                           |                                |                                 |                |                  |                    |               | Total du programme : 20                                                                          | 0,00                        | 0,00                          | 0,00                        |                         |

| رد وطني<br>Code Fonc | رد عادي<br>Code Ecte | رد الميزانية    |               |                  |                               |               | ناتجة من<br>NATURE DES CRÉDITS D'EQUIPEMENT                                                                                                                                         | الميزانية<br>Adminis<br>2023 | الميزانية<br>Proposées<br>2024 | الميزانية<br>Adminis<br>2024 | ملاحظات<br>Observations |
|----------------------|----------------------|-----------------|---------------|------------------|-------------------------------|---------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------|--------------------------------|------------------------------|-------------------------|
|                      |                      | Code budgétaire |               |                  |                               |               |                                                                                                                                                                                     |                              |                                |                              |                         |
|                      |                      | الترتيب<br>Chap | المصدر<br>Art | البرنامج<br>Prog | المشروع/<br>projet/<br>action | الخط<br>ligne |                                                                                                                                                                                     |                              |                                |                              |                         |
|                      |                      | 50              | 30            | 30               |                               |               | Versements<br>دفعات                                                                                                                                                                 |                              |                                |                              |                         |
| 9999                 |                      | 50              | 30            | 30               | 10                            |               | Versement aux budgets des collectivités territoriales<br>دفعات الميزانيات العامة الترابية                                                                                           |                              |                                |                              |                         |
|                      | 7610                 | 50              | 30            | 30               | 10                            | 11            | .....                                                                                                                                                                               |                              |                                |                              |                         |
|                      | 7610                 | 50              | 30            | 30               | 10                            | 12            | .....                                                                                                                                                                               |                              |                                |                              |                         |
|                      |                      |                 |               |                  |                               |               | Total du projet : 10                                                                                                                                                                | 0,00                         | 0,00                           | 0,00                         |                         |
| 9999                 |                      | 50              | 30            | 30               | 20                            |               | Subventions aux établissements de coopération intercommunale et<br>aux groupements des collectivités territoriales<br>دفعات لمؤسسات التعاون بين الجماعات ومجموعات الجماعات الترابية |                              |                                |                              |                         |
|                      | 7610                 | 50              | 30            | 30               | 20                            | 21            | .....                                                                                                                                                                               |                              |                                |                              |                         |
|                      | 7610                 | 50              | 30            | 30               | 20                            | 22            | .....                                                                                                                                                                               |                              |                                |                              |                         |
|                      |                      |                 |               |                  |                               |               | Total du projet : 20                                                                                                                                                                | 0,00                         | 0,00                           | 0,00                         |                         |
| 9999                 |                      | 50              | 30            | 30               | 30                            |               | Subventions aux organismes et établissements<br>دفعات لهيئات و المؤسسات                                                                                                             |                              |                                |                              |                         |
|                      | 7610                 | 50              | 30            | 30               | 30                            | 31            | Versements au PAGIER<br>دفعات لمواقع قنوة القشور، بلدية القشور، التجمعات القروية قروية                                                                                              |                              |                                |                              |                         |
|                      | 7610                 | 50              | 30            | 30               | 30                            | 32            | Versement au PERG<br>دفعات لمواقع قنوة القروية قنوة                                                                                                                                 |                              |                                |                              |                         |
|                      | 7610                 | 50              | 30            | 30               | 30                            | 33            | .....                                                                                                                                                                               |                              |                                |                              |                         |
|                      | 7610                 | 50              | 30            | 30               | 30                            | 34            | .....                                                                                                                                                                               |                              |                                |                              |                         |
|                      |                      |                 |               |                  |                               |               | Total du projet : 30                                                                                                                                                                | 0,00                         | 0,00                           | 0,00                         |                         |
| 9999                 |                      | 50              | 30            | 30               | 40                            |               | Versements aux comptes spéciaux<br>دفعات الحسابات الخاصة                                                                                                                            |                              |                                |                              |                         |
|                      | 7610                 | 50              | 30            | 30               | 40                            | 41            | دفعات الحساب الخاصة القروية<br>LDH                                                                                                                                                  | 0,00                         | 0,00                           | 0,00                         |                         |
|                      | 7610                 | 50              | 30            | 30               | 40                            | 42            | .....                                                                                                                                                                               | 0,00                         | 0,00                           | 0,00                         |                         |

| ردف<br>Fonc | ردف<br>Code<br>Econ | ردف الميزانية<br>Code budgétaire |              |                |                 | NATURE DES CREDITS D'EQUIPEMENT | الميزانية<br>Adresses<br>2023 | المقترحة<br>Proposées<br>2024 | الميزانية<br>Adresses<br>2024 | ملاحظات<br>Observations |
|-------------|---------------------|----------------------------------|--------------|----------------|-----------------|---------------------------------|-------------------------------|-------------------------------|-------------------------------|-------------------------|
|             |                     | الجزء<br>Chap                    | الفصل<br>Art | برنامج<br>Prog | مشروع<br>action | ملاحظات<br>Lignes               |                               |                               |                               |                         |
|             | 9999                | 50                               | 30           | 30             | 40              | 43                              |                               |                               |                               |                         |
|             | 9998                | 50                               | 30           | 30             | 40              | 44                              |                               |                               |                               |                         |
|             | 9999                | 50                               | 30           | 30             | 40              | 45                              |                               |                               |                               |                         |
|             | 9999                | 50                               | 30           | 30             | 40              | 46                              |                               |                               |                               |                         |
|             | 9999                | 50                               | 30           | 30             | 40              | 47                              |                               |                               |                               |                         |
|             | 9999                | 50                               | 30           | 30             | 40              | 48                              |                               |                               |                               |                         |
|             |                     |                                  |              |                |                 | Total du projet : 40            | 0,00                          | 0,00                          | 0,00                          |                         |
|             |                     |                                  |              |                |                 | Versements non compris ailleurs |                               |                               |                               |                         |
|             |                     |                                  |              |                |                 | ملاحظات أخرى                    |                               |                               |                               |                         |
|             | 7610                | 50                               | 30           | 30             | 50              | 51                              |                               |                               |                               |                         |
|             | 7610                | 50                               | 30           | 30             | 50              | 52                              |                               |                               |                               |                         |
|             | 9099                | 50                               | 30           | 30             | 50              | 53                              |                               |                               |                               |                         |
|             | 9099                | 50                               | 30           | 30             | 50              | 54                              |                               |                               |                               |                         |
|             | 9099                | 50                               | 30           | 30             | 50              | 55                              |                               |                               |                               |                         |
|             | 9099                | 50                               | 30           | 30             | 50              | 56                              |                               |                               |                               |                         |
|             | 9099                | 50                               | 30           | 30             | 50              | 57                              |                               |                               |                               |                         |
|             | 9099                | 50                               | 30           | 30             | 50              | 58                              |                               |                               |                               |                         |
|             |                     |                                  |              |                |                 | Total du projet : 50            | 0,00                          | 0,00                          | 0,00                          |                         |
|             |                     |                                  |              |                |                 | Total du programme : 50         | 0,00                          | 0,00                          | 0,00                          |                         |
|             |                     |                                  |              |                |                 | Total du chapitre : 60          | 0,00                          | 0,00                          | 0,00                          |                         |

تمت الإشارة في إطار مناقشته إلى ما يلي:  
هشام حسناوي:

أوضح أنه في إطار اجتماع لجنة الميزانية والشؤون المالية والبرمجة تم الوقوف على أن هذا الباب لا يتضمن أية اعتمادات ، وأنه بعد المناقشة، صوت أعضاء اللجنة الحاضرين بالإجماع على الباب 50 بالمشروع بين أيدي الحضور من الصفحة 56 إلى الصفحة 58.

بعده تم مرور السادة أعضاء المجلس إلى عملية التصويت على تقديرات مصاريف التسيير (الباب 50) كما عرضه السيد رئيس المجلس الجماعي أعلاه ، حيث جرت عملية التصويت كالتالي:

بعد اللجوء إلى التصويت العلني.

- وحيث إن عملية التصويت أسفرت على ما يلي:

عدد الأعضاء الحاضرين أثناء التصويت: 24

عدد الأصوات المعبر عنها: 24

عدد الأعضاء الموافقين:

24 وهم السادة:

13- عزيزة شعير

14- محمود مدني

15- نزهة الشليحي

16- محمد مانور

17- هشام حسناوي

18- محمد سكرات

19- بوعبيد غربال

20- محمد المسعودي

21- بوعزة العيادي

22- لبصير بنعيادة

23- محمد حاكمي

24- بناصر اليوسفي

1- محمد بنبيكة

2- رحالي الكمراني

3- محمد الهبطي

4- محمد زيداني

5- نجاه ميري

6- سناء المعدور

7- الحبيب كسمي

8- فاطمة نشاط

9- المصطفى العماري

10- مليكة بعلواش

11- الزهرة الباز

12- محمد الرحماني

- عدد الأعضاء الراضين: (00).

- عدد الأعضاء الممتنعين عن التصويت: (00).

ملحوظة: باقي السادة الأعضاء الغير مدرجين ببيان التصويت لم يحضروا العملية.

وبذلك يكون المجلس الجماعي لمدينة وادي زم قد صادق بإجماع الأصوات المعبر عنها لأعضائه الحاضرين على الباب 50.

الباب 60:

وفي هذا الإطار عرض السيد رئيس المجلس الجماعي هذا الباب وفق ما يلي:

| ردف<br>Fonc | ردف<br>Code<br>Econ | ردف الميزانية<br>Code budgétaire |               |                |                             | نatura des crédits d'équipement                                                       | الميزانية<br>Admises<br>2023 | الميزانية<br>Proposées<br>2024 | الميزانية<br>Admises<br>2024 | ملاحظات<br>Observations |
|-------------|---------------------|----------------------------------|---------------|----------------|-----------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------|--------------------------------|------------------------------|-------------------------|
|             |                     | الجزء<br>Chap                    | المكون<br>Art | برنامج<br>Prog | المشروع<br>projet<br>action |                                                                                       |                              |                                |                              |                         |
|             |                     | 60                               |               |                |                             | DOMAINE DE CONSOLIDATION DES RESULTATS<br>مجال فصاح النتائج                           |                              |                                |                              |                         |
|             |                     | 60                               | 10            | 10             |                             | Consolidation des résultats<br>فصاح النتائج                                           |                              |                                |                              |                         |
| 9999        |                     | 60                               | 10            | 10             | 10                          | Résorption des déficits des budgets<br>تغطية عجز الميزانيات                           |                              |                                |                              |                         |
|             | 9999                | 60                               | 10            | 10             | 10                          | Résorption des déficits des budgets principaux<br>تغطية عجز الميزانيات الرئيسية       |                              |                                |                              |                         |
|             | 9999                | 60                               | 10            | 10             | 11                          | Résorption des déficits de la première partie<br>تغطية عجز الجزء الأول                |                              |                                |                              |                         |
|             | 9999                | 60                               | 10            | 10             | 12                          | Couverture des crédits de fonctionnement reportés<br>تغطية الاعتمادات المصروف المرحلة |                              |                                |                              |                         |
|             | 9999                | 60                               | 10            | 10             | 20                          | Résorption des déficits des budgets annexes<br>تغطية عجز الميزانيات الملحقة           |                              |                                |                              |                         |
|             | 7300                | 60                               | 10            | 10             | 21                          | Budget annexe de .....                                                                |                              |                                |                              |                         |
|             | 7300                | 60                               | 10            | 10             | 22                          | Budget annexe de .....                                                                |                              |                                |                              |                         |
|             | 9999                | 60                               | 10            | 10             | 30                          | Résorption des déficits des comptes spéciaux<br>تغطية عجز الحسابات الخاصة             |                              |                                |                              |                         |
|             | 7400                | 60                               | 10            | 10             | 31                          | Compte spécial.....<br>الحساب الخاص                                                   |                              |                                |                              |                         |
|             | 7400                | 60                               | 10            | 10             | 32                          | Compte spécial.....<br>الحساب الخاص                                                   |                              |                                |                              |                         |
|             |                     |                                  |               |                |                             | Total du projet : 10                                                                  | 0,00                         | 0,00                           | 0,00                         |                         |
|             |                     |                                  |               |                |                             | Total du programme : 10                                                               | 0,00                         | 0,00                           | 0,00                         |                         |
|             |                     |                                  |               |                |                             | Total du chapitre : 60                                                                | 0,00                         | 0,00                           | 0,00                         |                         |
|             |                     |                                  |               |                |                             | Total Dépenses d'Engagement                                                           | 3 005 971,08                 | 9 123 774,15                   | 0,00                         |                         |

تمت الإشارة في إطار مناقشته إلى ما يلي:  
هشام حسناوي:

أوضح أنه في سياق اجتماع لجنة الميزانية والشؤون المالية والبرمجة تم الوقوف على أن هذا الباب لا يتضمن أية اعتمادات ، وأنه بعد المناقشة، صوت أعضاء اللجنة الحاضرين بالإجماع على الباب 60 بالمشروع بين أيدي الحضور الصفحة 59.

بعده تم مرور السادة أعضاء المجلس إلى عملية التصويت على تقديرات مصاريف التسيير(الباب 60) كما عرضه السيد رئيس المجلس الجماعي أعلاه ، حيث جرت عملية التصويت كالتالي:

بعد اللجوء إلى التصويت العلني.

- وحيث إن عملية التصويت أسفرت على ما يلي:

عدد الأعضاء الحاضرين أثناء التصويت: 24

عدد الأصوات المعبر عنها: 24

عدد الأعضاء الموافقين:

24 وهم السادة:

13- عزيزة شعير

14- محمود مدني

15- نزهة الشليحي

16- محمد ماتور

17- هشام حسناوي

18- محمد سكرات

19- بوعبيد غريال

20- محمد المسعودي

21- بوعزة العيادي

22- لبصير بنعيادة

23- محمد حاكمي

24- بناصر اليوسفي

1- محمد بنبيكة

2- رحالي الكمراني

3- محمد الهبطي

4- محمد زيداني

5- نجاة ميري

6- سناء المعدور

7- الحبيب كسبي

8- فاطمة نشاط

9- المصطفى العماري

10- مليكة بعلواش

11- الزهرة الباز

12- محمد الرحماني

- عدد الأعضاء الراضين: (00).

- عدد الأعضاء الممتنعين عن التصويت: (00).

ملحوظة: باقي السادة الأعضاء الغير مدرجين ببيان التصويت لم يحضروا العملية.

وبذلك يكون المجلس الجماعي لمدينة وادي زم قد صادق بإجماع الأصوات المعبر عنها لأعضائه الحاضرين على الباب 60.

5- تقديرات مداخل الحسابات الخصوصية:

وفي هذا الإطار عرض السيد رئيس المجلس الجماعي ما يلي:

# تقديم الحسابات الخصوصية

## PRESENTATION DES COMPTES SPECIAUX

| Compte | Désignation des comptes                                              | PROPOSEE |              | المقترحة |          | ADMISES |          | المقترحة |
|--------|----------------------------------------------------------------------|----------|--------------|----------|----------|---------|----------|----------|
|        |                                                                      | الدخل    | Recettes     | المصاريف | Dépenses | الدخل   | Recettes |          |
|        | Comptes spéciaux                                                     |          |              |          |          |         |          |          |
| 310102 | Comptes spéciaux (Surtaxe d'abattement en faveur de la bienfaisance) |          | 240 000,00   |          |          |         |          |          |
| 320102 | Comptes spéciaux (Consommation Eclairage Public)                     |          | 6 464 500,00 |          |          |         |          |          |
| 320202 | Comptes spéciaux (Consommation Eau Public et bouche d'Incendie)      |          | 100 000,00   |          |          |         |          |          |
|        | Total des comptes spéciaux                                           |          | 6 804 500,00 |          |          |         | 6,00     | 0,00     |

تمت الإشارة في إطار مناقشة مداخل الحسابات الخصوصية إلى ما يلي:  
هشام حسناوي:

أوضح أنه في سياق اجتماع لجنة الميزانية والشؤون المالية والبرمجة تم الوقوف على تقديرات مداخل الحسابات الخصوصية المتعلقة بضرية الذبح لفائدة الخيرية ومستحقات استهلاك الانارة العمومية ونقط الماء العمومية وفوهات الحريق ، حيث بعد المناقشة صوت أعضاء اللجنة الحاضرين بالإجماع على تقديرات مداخل الحسابات الخصوصية كما هو وارد بالمشروع .  
بعده تم مرور السادة أعضاء المجلس إلى عملية التصويت على تقديرات مداخل الحسابات الخصوصية كما عرضها السيد رئيس المجلس الجماعي أعلاه ، حيث جرت عملية التصويت كالتالي:

بعد اللجوء إلى التصويت العلني.

- وحيث إن عملية التصويت أسفرت على ما يلي:

عدد الأعضاء الحاضرين أثناء التصويت: 24

عدد الأصوات المعبر عنها: 24

عدد الأعضاء الموافقين:

24 وهم السادة:

13- عزيزة شعير

14- محمود مدني

15- نزهة الشليحي

16- محمد مانور

17- هشام حسناوي

18- محمد سكراط

19- بوعبيد غربال

20- محمد المسعودي

21- بوعزة العيادي

22- لبصير بنعيادة

23- محمد حاكمي

24- بناصر اليوسفي

1- محمد بنبيكة

2- رحالي الكمراني

3- محمد الهبطي

4- محمد زيداني

5- نجاه ميري

6- سناء المعدور

7- الحبيب كسمي

8- فاطنة نشاط

9- المصطفى العماري

10- مليكة بعلواش

11- الزهرة الباز

12- محمد الرحماني

- عدد الأعضاء الراضين: (00).

- عدد الأعضاء الممتنعين عن التصويت: (00).

ملحوظة: باقي السادة الأعضاء الغير مدرجين ببيان التصويت لم يحضروا العملية.

وبذلك يكون المجلس الجماعي لمدينة وادي زم قد صادق بإجماع الأصوات المعبر عنها لأعضائه الحاضرين على تقديرات مداخل الحسابات الخصوصية .

6- تقديرات مصاريف الحسابات الخصوصية

وفي هذا الاطار عرض السيد رئيس المجلس الجماعي ما يلي:

# تقديم الحسابات الخصوصية

## PRESENTATION DES COMPTES SPECIAUX

| Compte | Désignation des comptes                                           | بيان الحسابات            | PROPOSEE             |                      | شترحة |  | ADMISES              |                      | المقبولة |
|--------|-------------------------------------------------------------------|--------------------------|----------------------|----------------------|-------|--|----------------------|----------------------|----------|
|        |                                                                   |                          | المداخيل<br>Recettes | المصاريف<br>Dépenses |       |  | المداخيل<br>Recettes | المصاريف<br>Dépenses |          |
|        | Comptes spéciaux                                                  | الحسابات الخصوصية        |                      |                      |       |  |                      |                      |          |
| 310102 | Comptes spéciaux (Surtaxe d'abatage en faveur de la bienfaisance) |                          |                      | 240 000,00           |       |  |                      |                      |          |
| 320102 | Comptes spéciaux (Consommation Eclairage Public)                  |                          |                      | 6 464 500,00         |       |  |                      |                      |          |
| 320202 | Comptes spéciaux (Consommation Eau Public et bouche d'incendie)   |                          |                      | 100 000,00           |       |  |                      |                      |          |
|        | Total des comptes spéciaux                                        | المجموع لحسابات الخصوصية |                      | 6 804 500,00         |       |  | 0,00                 |                      | 0,00     |

تمت الاشارة في إطار مناقشتها إلى ما يلي:  
هشام حسناوي:

أوضح أنه في سياق اجتماع لجنة الميزانية والشؤون المالية والبرمجة تم الوقوف على تقديرات مصاريف الحسابات الخصوصية المتعلقة بضريبة الذبح لفائدة الخيرية ومستحقات استهلاك الانارة العمومية ونقط الماء العمومية وقوهات الحريق ، حيث بعد المناقشة صوت أعضاء اللجنة الحاضرين بالإجماع على تقديرات مصاريف الحسابات الخصوصية كما هو وارد بالمشروع .  
بعده تم مرور السادة أعضاء المجلس إلى عملية التصويت على تقديرات مصاريف الحسابات الخصوصية كما عرضها السيد رئيس المجلس الجماعي أعلاه، حيث جرت عملية التصويت كالتالي:

بعد اللجوء إلى التصويت العلني.

- وحيث إن عملية التصويت أسفرت على ما يلي:

عدد الأعضاء الحاضرين أثناء التصويت: 24

عدد الأصوات المعبر عنها: 24

عدد الأعضاء الموافقين:

24 وهم السادة:

13- عزيزة شعير

14- محمود مدني

15- نزهة الشليحي

16- محمد مانور

17- هشام حسناوي

18- محمد سكرات

19- بوعبيد غريال

20- محمد المسعودي

21- بوعزة العيادي

22- لبصير بنعيادة

23- محمد حاكمي

24- بناصر اليوسفي

1- محمد بنبيكة

2- رحالي الكمراني

3- محمد الهبتي

4- محمد زيداني

5- نجاه ميري

6- سناء المعدور

7- الحبيب كسمي

8- فاطنة نشاط

9- المصطفى العماري

10- مليكة بعلواش

11- الزهرة الباز

12- محمد الرحماني

- عدد الأعضاء الراضين: (00).

- عدد الأعضاء الممتنعين عن التصويت: (00).

ملحوظة: باقي السادة الأعضاء الغير مدرجين ببيان التصويت لم يحضروا العملية.

وبذلك يكون المجلس الجماعي لمدينة وادي زم قد صادق بإجماع الأصوات المعبر عنها لأعضائه الحاضرين على تقديرات مصاريف الحسابات الخصوصية.

## مقرر عدد 81 بتاريخ 14 دجنبر 2023.

- النقطة المتعلقة بإعادة الدراسة والمصادقة على مشروع الميزانية برسم السنة المالية 2024.
- إن مجلس جماعة وادي زم المجتمع في الدورة الاستثنائية في إطار جلسته المفتوحة للعموم (جلسة فريدة) المنعقدة بتاريخ 2023/12/14
- وطبقا لمقتضيات القانون التنظيمي رقم 14-113 المتعلق بالجماعات وخاصة المواد 06 - 37- 42 و 43 - (الفقرة الأولى)- 48 (الفقرة الأولى)- 67-92-94- 98-152-153- 154-155-157-158-159-160-161-162- 163-164-163-186-183-190 و 194 منه.
- وبعد دراسة المجلس للنقطة المتعلقة بإعادة الدراسة والمصادقة على مشروع الميزانية برسم السنة المالية 2024.

- وبعد اللجوء إلى التصويت العلني.

### 1- تقديرات مداخل التسيير:

0

- بعد اللجوء إلى التصويت العلني.

- وحيث إن عملية التصويت أسفرت على ما يلي:

عدد الأعضاء الحاضرين أثناء التصويت: 22

عدد الأصوات المعبر عنها: 22

عدد الأعضاء الموافقين: 22 وهم السادة:

12- عزيزة شعير

13- محمود مدني

14- نزهة الشليحي

15- محمد مانور

16- هشام حسناوي

17- محمد سكرات

18- بوعبيد غربال

19- محمد المسعودي

20- بوعزة العيادي

21- لبصير بنعيادة

22- محمد حاكمي

1- محمد بنبيكة

2- رحالي الكمراني

3- محمد الهبطي

4- محمد زيداني

5- نجاه ميري

6- سناء المعدور

7- الحبيب كسمي

8- فاطنة نشاط

9- المصطفى العماري

10- مليكة بعلواش

11- الزهرة الباز

- عدد الأعضاء الراضين: (00).

- عدد الأعضاء الممتنعين عن التصويت: (00).

ملحوظة: باقي السادة الأعضاء الغير مدرجين ببيان التصويت لم يحضروا العملية.

وبذلك يكون المجلس الجماعي لمدينة وادي زم قد صادق بإجماع الأصوات المعبر عنها لأعضائه الحاضرين على تقديرات مداخل التسيير إجمالا.

## 2- تقديرات مصاريف التسيير

### الباب 10

بعد اللجوء إلى التصويت العلني.

- وحيث إن عملية التصويت أسفرت على ما يلي:

|                |                                     |
|----------------|-------------------------------------|
| 22             | عدد الأعضاء الحاضرين أثناء التصويت: |
| 22             | عدد الأصوات المعبر عنها:            |
| 22 وهم السادة: | عدد الأعضاء الموافقين:              |

- |                    |                   |
|--------------------|-------------------|
| 1- محمد بنبيكة     | 12- عزيزة شعير    |
| 2- رحالي الكمراني  | 13- محمود مدني    |
| 3- محمد الهبطي     | 14- نزهة الشليحي  |
| 4- محمد زيداني     | 15- محمد مانور    |
| 5- نجاه ميري       | 16- هشام حسناوي   |
| 6- سناء المعدور    | 17- محمد سكرات    |
| 7- الحبيب كسمي     | 18- بوعبيد غربال  |
| 8- فاطمة نشاط      | 19- محمد المسعودي |
| 9- المصطفى العماري | 20- بوعزة العيادي |
| 10- مليكة بعلواش   | 21- لبصير بنعيادة |
| 11- الزهرة الباز   | 22- محمد حاكمي    |

- عدد الأعضاء الراضين: (00).

- عدد الأعضاء الممتنعين عن التصويت: (00).

ملحوظة: باقي السادة الأعضاء الغير مدرجين ببيان التصويت لم يحضروا العملية.

وبذلك يكون المجلس الجماعي لمدينة وادي زم قد صادق بإجماع الأصوات المعبر عنها لأعضائه الحاضرين على الباب 10.

### الباب 20

بعد اللجوء إلى التصويت العلني.

- وحيث إن عملية التصويت أسفرت على ما يلي:

|                |                                     |
|----------------|-------------------------------------|
| 22             | عدد الأعضاء الحاضرين أثناء التصويت: |
| 22             | عدد الأصوات المعبر عنها:            |
| 22 وهم السادة: | عدد الأعضاء الموافقين:              |

- 12- عزيزة شعير
- 13- محمود مدني
- 14- نزهة الشليحي
- 15- محمد مانور
- 16- هشام حسناوي
- 17- محمد سكرات
- 18- بوعبيد غربال
- 19- محمد المسعودي
- 20- بوعزة العيادي
- 21- لبصير بنعيادة
- 22- محمد حاكمي

- 1- محمد بنبيكة
- 2- رحالي الكمراني
- 3- محمد الهبطي
- 4- محمد زيداني
- 5- نجاة ميري
- 6- سناء المعدور
- 7- الحبيب كسمي
- 8- فاطنة نشاط
- 9- المصطفى العماري
- 10- مليكة بعواش
- 11- الزهرة الباز

- عدد الأعضاء الراضين: (00).

- عدد الأعضاء الممتنعين عن التصويت: (00).

**ملحوظة:** باقي السادة الأعضاء الغير مدرجين ببيان التصويت لم يحضروا العملية. وبذلك يكون المجلس الجماعي لمدينة وادي زم قد صادق بإجماع الأصوات المعبر عنها لأعضائه الحاضرين على الباب 20.

### الباب 30

بعد اللجوء إلى التصويت العلني.

- وحيث إن عملية التصويت أسفرت على ما يلي:

عدد الأعضاء الحاضرين أثناء التصويت: 22

عدد الأصوات المعبر عنها: 22

عدد الأعضاء الموافقين: 22 وهم السادة:

- 12- عزيزة شعير
- 13- محمود مدني
- 14- نزهة الشليحي
- 15- محمد مانور
- 16- هشام حسناوي
- 17- محمد سكرات
- 18- بوعبيد غربال
- 19- محمد المسعودي
- 20- بوعزة العيادي
- 21- لبصير بنعيادة
- 22- محمد حاكمي

- 1- محمد بنبيكة
- 2- رحالي الكمراني
- 3- محمد الهبطي
- 4- محمد زيداني
- 5- نجاة ميري
- 6- سناء المعدور
- 7- الحبيب كسمي
- 8- فاطنة نشاط
- 9- المصطفى العماري
- 10- مليكة بعواش
- 11- الزهرة الباز

- عدد الأعضاء الراضين: (00).

- عدد الأعضاء الممتنعين عن التصويت: (00).

**ملحوظة:** باقي السادة الأعضاء الغير مدرجين ببيان التصويت لم يحضروا العملية. وبذلك يكون المجلس الجماعي لمدينة وادي زم قد صادق بإجماع الأصوات المعبر عنها لأعضائه الحاضرين على الباب 30.

#### الباب 40

بعد اللجوء إلى التصويت العلني.

- وحيث إن عملية التصويت أسفرت على ما يلي:

عدد الأعضاء الحاضرين أثناء التصويت: 22

عدد الأصوات المعبر عنها: 22

عدد الأعضاء الموافقين: 22 وهم السادة:

- |                    |                   |
|--------------------|-------------------|
| 1- محمد بنبيكة     | 12- عزيزة شعير    |
| 2- رحالي الكمراني  | 13- محمود مدني    |
| 3- محمد الهبطي     | 14- نزهة الشليحي  |
| 4- محمد زيداني     | 15- محمد ماتور    |
| 5- نجاة ميري       | 16- هشام حسناوي   |
| 6- سناء المعدور    | 17- محمد سكرات    |
| 7- الحبيب كسمي     | 18- بوعبيد غربال  |
| 8- فاطنة نشاط      | 19- محمد المسعودي |
| 9- المصطفى العماري | 20- بوعزة العيادي |
| 10- مليكة بعلواش   | 21- لبصير بنعيادة |
| 11- الزهرة الباز   | 22- محمد حاكمي    |

- عدد الأعضاء الراضين: (00).

- عدد الأعضاء الممتنعين عن التصويت: (00).

ملحوظة: باقي السادة الأعضاء الغير مدرجين ببيان التصويت لم يحضروا العملية.

وبذلك يكون المجلس الجماعي لمدينة وادي زم قد صادق بإجماع الأصوات المعبر عنها لأعضائه الحاضرين على الباب 40.

#### الباب 50

بعد اللجوء إلى التصويت العلني.

- وحيث إن عملية التصويت أسفرت على ما يلي:

عدد الأعضاء الحاضرين أثناء التصويت: 22

عدد الأصوات المعبر عنها: 22

عدد الأعضاء الموافقين: 22 وهم السادة:

- 1- محمد بنبيكة
- 2- رحالي الكمراني
- 3- محمد الهبطي
- 4- محمد زيداني
- 5- نجاة ميري
- 6- سناء المعدور
- 7- الحبيب كسمي
- 8- فاطنة نشاط
- 9- المصطفى العماري
- 10- مليكة بعلواش
- 11- الزهرة الباز
- 12- عزيزة شعير
- 13- محمود مدني
- 14- نزهة الشليحي
- 15- محمد ماثور
- 16- هشام حسناوي
- 17- محمد سكرات
- 18- بوعبيد غربال
- 19- محمد المسعودي
- 20- بوعزة العيادي
- 21- لبصير بنعيادة
- 22- محمد حاكمي

- عدد الأعضاء الراضين: (00).

- عدد الأعضاء الممتنعين عن التصويت: (00).

**ملحوظة:** باقي السادة الأعضاء الغير مدرجين ببيان التصويت لم يحضروا العملية. وبذلك يكون المجلس الجماعي لمدينة وادي زم قد صادق بإجماع الأصوات المعبر عنها لأعضائه الحاضرين على الباب 50.

## الباب 60

بعد اللجوء إلى التصويت العلني.

- وحيث إن عملية التصويت أسفرت على ما يلي:

عدد الأعضاء الحاضرين أثناء التصويت: 23

عدد الأصوات المعبر عنها: 23

عدد الأعضاء الموافقين: 23 وهم السادة:

- 1- محمد بنبيكة
- 2- رحالي الكمراني
- 3- محمد الهبطي
- 4- محمد زيداني
- 5- نجاة ميري
- 6- سناء المعدور
- 7- الحبيب كسمي
- 8- فاطنة نشاط
- 9- المصطفى العماري
- 10- مليكة بعلواش
- 11- الزهرة الباز
- 12- محمد الرحماني
- 13- عزيزة شعير
- 14- محمود مدني
- 15- نزهة الشليحي
- 16- محمد ماثور
- 17- هشام حسناوي
- 18- محمد سكرات
- 19- بوعبيد غربال
- 20- محمد المسعودي
- 21- بوعزة العيادي
- 22- لبصير بنعيادة
- 23- محمد حاكمي

- عدد الأعضاء الراضين: (00).

- عدد الأعضاء الممتنعين عن التصويت: (00).

**ملحوظة:** باقي السادة الأعضاء الغير مدرجين ببيان التصويت لم يحضروا العملية. وبذلك يكون المجلس الجماعي لمدينة وادي زم قد صادق بإجماع الأصوات المعبر عنها لأعضائه الحاضرين على الباب 60

### - 3- تقديرات مداخليل التجهيز:

بعد اللجوء إلى التصويت العلني.

- وحيث إن عملية التصويت أسفرت على ما يلي:

عدد الأعضاء الحاضرين أثناء التصويت: 23

عدد الأصوات المعبر عنها: 23

عدد الأعضاء الموافقين: 23 وهم السادة:

13- عزيزة شعير

14- محمود مدني

15- نزهة الشليحي

16- محمد ماتور

17- هشام حسناوي

18- محمد سكرات

19- بوعبيد غريال

20- محمد المسعودي

21- بوعزة العيادي

22- لبصير بنعيادة

23- محمد حاكمي

1- محمد بنبيكة

2- رحالي الكمراني

3- محمد الهبطي

4- محمد زيداني

5- نجاه ميري

6- سناء المعدور

7- الحبيب كسمي

8- فاطمة نشاط

9- المصطفى العماري

10- مليكة بعلواش

11- الزهرة الباز

12- محمد الرحماني

- عدد الأعضاء الراقضين: (00).

- عدد الأعضاء الممتنعين عن التصويت: (00).

ملحوظة: باقي السادة الأعضاء الغير مدرجين ببيان التصويت لم يحضروا العملية.

وبذلك يكون المجلس الجماعي لمدينة وادي زم قد صادق بإجماع الأصوات المعبر عنها لأعضائه الحاضرين على تقديرات مداخليل التجهيز إجمالاً.

### - 4- تقديرات مصاريف التجهيز:

## الباب 10

بعد اللجوء إلى التصويت العلني.

- وحيث إن عملية التصويت أسفرت على ما يلي:

عدد الأعضاء الحاضرين أثناء التصويت: 24

عدد الأصوات المعبر عنها: 24

عدد الأعضاء الموافقين: 24 وهم السادة:

- |                    |                   |
|--------------------|-------------------|
| 1- محمد بنبيكة     | 13- عزيزة شعير    |
| 2- رحالي الكمراني  | 14- محمود مدني    |
| 3- محمد الهبطي     | 15- نزهة الشليحي  |
| 4- محمد زيداني     | 16- محمد ماثور    |
| 5- نجاة ميري       | 17- هشام حسناوي   |
| 6- سناء المعدور    | 18- محمد سكرات    |
| 7- الحبيب كسمي     | 19- بوعبيد غربال  |
| 8- فاطنة نشاط      | 20- محمد المسعودي |
| 9- المصطفى العماري | 21- بوعزة العيادي |
| 10- مليكة بعلاوش   | 22- لبصير بنعيادة |
| 11- الزهرة الباز   | 23- محمد حاكمي    |
| 12- محمد الرحماني  | 24- بناصر اليوسفي |

- عدد الأعضاء الراضين: (00).

- عدد الأعضاء الممتنعين عن التصويت: (00).

ملحوظة: باقي السادة الأعضاء الغير مدرجين ببيان التصويت لم يحضروا العملية. وبذلك يكون المجلس الجماعي لمدينة وادي زم قد صادق بإجماع الأصوات المعبر عنها لأعضائه الحاضرين على الباب 10.

## الباب 20

بعد اللجوء إلى التصويت العلني.

- وحيث إن عملية التصويت أسفرت على ما يلي:

عدد الأعضاء الحاضرين أثناء التصويت: 24

عدد الأصوات المعبر عنها: 24

عدد الأعضاء الموافقين: 24 وهم السادة:

- |                    |                   |
|--------------------|-------------------|
| 1- محمد بنبيكة     | 13- عزيزة شعير    |
| 2- رحالي الكمراني  | 14- محمود مدني    |
| 3- محمد الهبطي     | 15- نزهة الشليحي  |
| 4- محمد زيداني     | 16- محمد ماثور    |
| 5- نجاة ميري       | 17- هشام حسناوي   |
| 6- سناء المعدور    | 18- محمد سكرات    |
| 7- الحبيب كسمي     | 19- بوعبيد غربال  |
| 8- فاطنة نشاط      | 20- محمد المسعودي |
| 9- المصطفى العماري | 21- بوعزة العيادي |
| 10- مليكة بعلاوش   | 22- لبصير بنعيادة |
| 11- الزهرة الباز   | 23- محمد حاكمي    |
| 12- محمد الرحماني  | 24- بناصر اليوسفي |

- عدد الأعضاء الراضين: (00).

- عدد الأعضاء الممتنعين عن التصويت: (00).

ملحوظة: باقي السادة الأعضاء الغير مدرجين ببيان التصويت لم يحضروا العملية.

وبذلك يكون المجلس الجماعي لمدينة وادي زم قد صادق بإجماع الأصوات المعبر عنها لأعضائه الحاضرين على الباب 20.

### الباب 30

بعد اللجوء إلى التصويت العلني.

- وحيث إن عملية التصويت أسفرت على ما يلي:

عدد الأعضاء الحاضرين أثناء التصويت: 24

عدد الأصوات المعبر عنها: 24

عدد الأعضاء الموافقين: 24 وهم السادة:

13- عزيزة شعير

14- محمود مدني

15- نزهة الشليحي

16- محمد ماتور

17- هشام حسناوي

18- محمد سكرات

19- بوعبيد غربال

20- محمد المسعودي

21- بوعزة العيادي

22- لبصير بنعيادة

23- محمد حاكمي

24- بناصر اليوسفي

1- محمد بنبيكة

2- رحالي الكمراني

3- محمد الهبطي

4- محمد زيداني

5- نجاه ميري

6- سناء المعدور

7- الحبيب كسمي

8- فاطمة نشاط

9- المصطفى العماري

10- مليكة بعلواش

11- الزهرة الباز

12- محمد الرحماني

- عدد الأعضاء الراضين: (00).

- عدد الأعضاء الممتنعين عن التصويت: (00).

ملحوظة: باقي السادة الأعضاء الغير مدرجين ببيان التصويت لم يحضروا العملية.

وبذلك يكون المجلس الجماعي لمدينة وادي زم قد صادق بإجماع الأصوات المعبر عنها لأعضائه الحاضرين على الباب 30.

### الباب 40

بعد اللجوء إلى التصويت العلني.

- وحيث إن عملية التصويت أسفرت على ما يلي:

عدد الأعضاء الحاضرين أثناء التصويت: 24

عدد الأصوات المعبر عنها: 24

عدد الأعضاء الموافقين: 24 وهم السادة:

- 1- محمد بنبيكة
- 2- رحالي الكمراني
- 3- محمد الهبطي
- 4- محمد زيداني
- 5- نجاة ميري
- 6- سناء المعدور
- 7- الحبيب كسمي
- 8- فاطنة نشاط
- 9- المصطفى العماري
- 10- مليكة بعلواش
- 11- الزهرة الباز
- 12- محمد الرحماني
- 13- عزيزة شعير
- 14- محمود مدني
- 15- نزهة الشليحي
- 16- محمد مانور
- 17- هشام حسناوي
- 18- محمد سكراط
- 19- بوعبيد غريال
- 20- محمد المسعودي
- 21- بوعزة العيادي
- 22- لبصير بنعيادة
- 23- محمد حاكمي
- 24- بناصر اليوسفي

- عدد الأعضاء الراضين: (00).

- عدد الأعضاء الممتنعين عن التصويت: (00).

**ملحوظة:** باقي السادة الأعضاء الغير مدرجين ببيان التصويت لم يحضروا العملية. وبذلك يكون المجلس الجماعي لمدينة وادي زم قد صادق بإجماع الأصوات المعبر عنها لأعضائه الحاضرين على الباب 40.

#### الباب 50

بعد اللجوء إلى التصويت العلني.

- وحيث إن عملية التصويت أسفرت على ما يلي:

عدد الأعضاء الحاضرين أثناء التصويت: 24

عدد الأصوات المعبر عنها: 24

عدد الأعضاء الموافقين: 24 وهم السادة:

- 1- محمد بنبيكة
- 2- رحالي الكمراني
- 3- محمد الهبطي
- 4- محمد زيداني
- 5- نجاة ميري
- 6- سناء المعدور
- 7- الحبيب كسمي
- 8- فاطنة نشاط
- 9- المصطفى العماري
- 10- مليكة بعلواش
- 11- الزهرة الباز
- 12- محمد الرحماني
- 13- عزيزة شعير
- 14- محمود مدني
- 15- نزهة الشليحي
- 16- محمد مانور
- 17- هشام حسناوي
- 18- محمد سكراط
- 19- بوعبيد غريال
- 20- محمد المسعودي
- 21- بوعزة العيادي
- 22- لبصير بنعيادة
- 23- محمد حاكمي
- 24- بناصر اليوسفي

- عدد الأعضاء الراضين: (00).

- عدد الأعضاء الممتنعين عن التصويت: (00).

**ملحوظة:** باقي السادة الأعضاء الغير مدرجين ببيان التصويت لم يحضروا العملية. وبذلك يكون المجلس الجماعي لمدينة وادي زم قد صادق بإجماع الأصوات المعبر عنها لأعضائه الحاضرين على الباب 50.

## الباب 60

بعد اللجوء إلى التصويت العلني.

- وحيث إن عملية التصويت أسفرت على ما يلي:

عدد الأعضاء الحاضرين أثناء التصويت: 24

عدد الأصوات المعبر عنها: 24

عدد الأعضاء الموافقين: 24 وهم السادة:

13- عزيزة شعير

14- محمود مدني

15- نزهة الشليحي

16- محمد مانور

17- هشام حسناوي

18- محمد سكراط

19- بوعبيد غربال

20- محمد المسعودي

21- بوعزة العيادي

22- لبصير بنعيادة

23- محمد حاكمي

24- بناصر اليوسفي

1- محمد بنبيكة

2- رحالي الكمراني

3- محمد الهبطي

4- محمد زيداني

5- نجاة ميري

6- سناء المعدور

7- الحبيب كسمي

8- فاطنة نشاط

9- المصطفى العماري

10- مليكة بعلواش

11- الزهرة الباز

12- محمد الرحماني

- عدد الأعضاء الرافضين: (00).

- عدد الأعضاء الممتنعين عن التصويت: (00).

ملحوظة: باقي السادة الأعضاء الغير مدرجين ببيان التصويت لم يحضروا العملية.

وبذلك يكون المجلس الجماعي لمدينة وادي زم قد صادق بإجماع الأصوات المعبر عنها لأعضائه الحاضرين على الباب 60.

## 5- تقديرات مداخل الحسابات الخصوصية:

بعد اللجوء إلى التصويت العلني.

- وحيث إن عملية التصويت أسفرت على ما يلي:

عدد الأعضاء الحاضرين أثناء التصويت: 24

عدد الأصوات المعبر عنها: 24

عدد الأعضاء الموافقين: 24 وهم السادة:

- |                    |                   |
|--------------------|-------------------|
| 1- محمد بنبيكة     | 13- عزيزة شعير    |
| 2- رحالي الكمراني  | 14- محمود مدني    |
| 3- محمد الهبطي     | 15- نزهة الشليحي  |
| 4- محمد زيداني     | 16- محمد ماتور    |
| 5- نجاة ميري       | 17- هشام حسناوي   |
| 6- سناء المعدور    | 18- محمد سكرات    |
| 7- الحبيب كسمي     | 19- بوعبيد غربال  |
| 8- فاطنة نشاط      | 20- محمد المسعودي |
| 9- المصطفى العماري | 21- بوعزة العيادي |
| 10- مليكة بعلواش   | 22- لبصير بنعيادة |
| 11- الزهرة الباز   | 23- محمد حاكمي    |
| 12- محمد الرحماني  | 24- بناصر اليوسفي |

- عدد الأعضاء الراضين: (00).

- عدد الأعضاء الممتنعين عن التصويت: (00).

**ملحوظة:** باقي السادة الأعضاء الغير مدرجين ببيان التصويت لم يحضروا العملية. وبذلك يكون المجلس الجماعي لمدينة وادي زم قد صادق بإجماع الأصوات المعبر عنها لأعضائه الحاضرين على تقديرات مداخل الحسابات الخصوصية .

#### 6- تقديرات مصاريف الحسابات الخصوصية

بعد اللجوء إلى التصويت العلني.

- وحيث إن عملية التصويت أسفرت على ما يلي:

عدد الأعضاء الحاضرين أثناء التصويت: 24

عدد الأصوات المعبر عنها: 24

عدد الأعضاء الموافقين: 24 وهم السادة:

- |                    |                   |
|--------------------|-------------------|
| 1- محمد بنبيكة     | 13- عزيزة شعير    |
| 2- رحالي الكمراني  | 14- محمود مدني    |
| 3- محمد الهبطي     | 15- نزهة الشليحي  |
| 4- محمد زيداني     | 16- محمد ماتور    |
| 5- نجاة ميري       | 17- هشام حسناوي   |
| 6- سناء المعدور    | 18- محمد سكرات    |
| 7- الحبيب كسمي     | 19- بوعبيد غربال  |
| 8- فاطنة نشاط      | 20- محمد المسعودي |
| 9- المصطفى العماري | 21- بوعزة العيادي |
| 10- مليكة بعلواش   | 22- لبصير بنعيادة |
| 11- الزهرة الباز   | 23- محمد حاكمي    |
| 12- محمد الرحماني  | 24- بناصر اليوسفي |

- عدد الأعضاء الراضين: (00).

- عدد الأعضاء الممتنعين عن التصويت: (00).

**ملحوظة:** باقي السادة الأعضاء الغير مدرجين ببيان التصويت لم يحضروا العملية. وبذلك يكون المجلس الجماعي لمدينة وادي زم قد صادق بإجماع الأصوات المعبر عنها لأعضائه الحاضرين على تقديرات مصاريف الحسابات الخصوصية.

### يقرر ما يلي:

صادق المجلس الجماعي لمدينة وادي زم على مشروع الميزانية برسم السنة المالية 2024 بعد  
إعادة الدراسة التالية:

المملكة المغربية  
وزارة الداخلية  
جهة بني ملال خنيفرة  
عمالة / إقليم خريبكة  
جماعة وادي زم

# مشروع تعديلي لميزانية جماعة وادي زم لسنة 2024

# التسيير Fonctionnement

# مداخل Recettes

| رمز<br>وظيفي<br>Code<br>Fonc | رمز<br>اقتصادي<br>Code<br>Econ | رمز الميزانية    |               |                  | NATURE RECETTES DE FONCTIONNEMENT                                                                                                                                               | المقبولة<br>Admises<br>2023 | المقترحة<br>Proposées<br>2024 | المقبولة<br>Admises<br>2024 | ملاحظات<br>Observations |
|------------------------------|--------------------------------|------------------|---------------|------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------|-------------------------------|-----------------------------|-------------------------|
|                              |                                | Code budgétaire  |               |                  |                                                                                                                                                                                 |                             |                               |                             |                         |
|                              |                                | الأبواب<br>.Chap | الفصول<br>Art | الفقرات<br>Ligne |                                                                                                                                                                                 |                             |                               |                             |                         |
|                              |                                |                  |               |                  | Recettes de Fonctionnement                                                                                                                                                      |                             |                               |                             |                         |
|                              |                                |                  |               |                  | نفقات التسيير                                                                                                                                                                   |                             |                               |                             |                         |
|                              |                                | 10               |               |                  | مجال الإدارة العامة<br>DOMAINE D'ADMINISTRATION GENERALE                                                                                                                        |                             |                               |                             |                         |
|                              |                                | 10               | 10            |                  | الحالة المدنية وتصديق الامضاء<br>Etat civil et légalisation                                                                                                                     |                             |                               |                             |                         |
|                              |                                | 10               | 10            | 11               | Taxe de légalisation des signatures et de certification des documents<br>رسم تصديق الإمضاء والإشهاد بالتطابق                                                                    | 319 000,00                  | 300 000,00                    |                             |                         |
|                              |                                | 10               | 10            | 31               | رسوم الحالة المدنية<br>Droit d'état civil                                                                                                                                       | 300 000,00                  | 260 000,00                    |                             |                         |
|                              |                                |                  |               |                  | Total de l'article : 10                                                                                                                                                         | 619 000,00                  | 560 000,00                    | 0,00                        |                         |
|                              |                                | 10               | 20            |                  | ترخيصات ادارية<br>Autorisations administratives                                                                                                                                 |                             |                               |                             |                         |
|                              |                                | 10               | 20            | 31               | ترقيم العقارات<br>Numérotation d'immeubles                                                                                                                                      | 32 000,00                   | 32 000,00                     |                             |                         |
|                              |                                | 10               | 20            | 33               | صوائر أبحاث المنافع والمضار<br>Frais d'enquête de commodo et d'incommodo                                                                                                        | 5 000,00                    | 3 200,00                      |                             |                         |
|                              |                                |                  |               |                  | Total de l'article : 20                                                                                                                                                         | 37 000,00                   | 35 200,00                     | 0,00                        |                         |
|                              |                                | 10               | 30            |                  | منتجات المبيعات<br>.Produits des ventes                                                                                                                                         |                             |                               |                             |                         |
|                              |                                | 10               | 30            | 21               | Produit des ventes d'objet mobiliers ou matériaux hors service.<br>منتوج بيع أثاث وأدوات ومواد استغني عنها                                                                      | 15 000,00                   | 15 000,00                     |                             |                         |
|                              |                                | 10               | 30            | 22               | منتوج بيع الفواكه والنبات والزهور والخطب<br>Produit des ventes de fruits, plantes, fleurs et bois                                                                               | 200,00                      | 200,00                        |                             |                         |
|                              |                                | 10               | 30            | 23               | Produit des ventes de plans, d'imprimés et de dossiers de concours.<br>منتوج بيع التصاميم والمطبوعات وملفات المزايدة                                                            | 100 000,00                  | 100 000,00                    |                             |                         |
|                              |                                | 10               | 30            | 24               | Produit des ventes des animaux et d'objets mis en fourrière non retirés dans les<br>délais impartis.<br>منتوج بيع الحيوانات والأشياء المحجوزة والتي لم تسحب داخل الآجال المحددة | 140 000,00                  | 140 000,00                    |                             |                         |
|                              |                                |                  |               |                  | Total de l'article : 30                                                                                                                                                         | 255 200,00                  | 255 200,00                    | 0,00                        |                         |
|                              |                                | 10               | 40            |                  | منتجات أخرى<br>Autres produits                                                                                                                                                  |                             |                               |                             |                         |
|                              |                                | 10               | 40            | 11               | Produit des amendes fiscales et de transactions en matière de taxes<br>المتحصل من الدعاثر الجبائية والتراضي فيما يتعلق بالضرائب                                                 | 500,00                      | 500,00                        |                             |                         |
|                              |                                | 10               | 40            | 12               | Pourcentage sur les ventes publiques effectuées par la collectivité<br>النسبة المئوية المقبوضة في البيوعات العمومية                                                             | 15 520,00                   | 15 520,00                     |                             |                         |
|                              |                                | 10               | 40            | 31               | Ristourne sur les recettes réalisées pour le compte des tiers.<br>اقتطاع من المداخل المحققة لفائدة الغير                                                                        | 7 967,52                    | 7 969,47                      |                             |                         |

| رمز<br>وظيفي<br>Code<br>Fonc | رمز<br>اقتصادي<br>Code<br>Econ | رمز الميزانية    |               |                  | NATURE RECETTES DE FONCTIONNEMENT                                                                                    | المقترحة<br>Proposées<br>2023 | المقترحة<br>Proposées<br>2024 | المقبولة<br>Admises<br>2023 | ملاحظات<br>Observations |
|------------------------------|--------------------------------|------------------|---------------|------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------|-------------------------------|-----------------------------|-------------------------|
|                              |                                | Code budgétaire  |               |                  |                                                                                                                      |                               |                               |                             |                         |
|                              |                                | الأبواب<br>.Chap | الفصول<br>Art | الفقرات<br>Ligne |                                                                                                                      |                               |                               |                             |                         |
|                              |                                | 10               | 40            | 32               | رسم المحجز<br>Droits de fourrière                                                                                    | 140 000,00                    | 115 000,00                    |                             |                         |
|                              |                                |                  |               |                  | Total de l'article : 40                                                                                              | 163 987,52                    | 138 989,47                    | 0,00                        |                         |
|                              |                                | 10               | 50            |                  | حصة من منتوج ضرائب الدولة<br>Part dans le produit des impôts de l'Etat                                               |                               |                               |                             |                         |
|                              |                                | 10               | 50            | 10               | حصة من منتوج الضريبة على القيمة المضافة<br>Part dans le produit de la TVA                                            | 32 303 381,00                 | 36 554 012,00                 |                             |                         |
|                              |                                |                  |               |                  | Total de l'article : 50                                                                                              | 32 303 381,00                 | 36 554 012,00                 | 0,00                        |                         |
|                              |                                |                  |               |                  | Total du chapitre : 10                                                                                               | 33 378 568,52                 | 37 543 401,47                 | 0,00                        |                         |
|                              |                                | 20               |               |                  | مجال الشؤون الإجتماعية<br>DOMAINE DES AFFAIRES SOCIALES                                                              |                               |                               |                             |                         |
|                              |                                | 20               | 10            |                  | النظافة والصحة العمومية<br>Hygiène et santé publiques                                                                |                               |                               |                             |                         |
|                              |                                | 20               | 10            | 22               | حق الإمتياز في مصلحة سيارة الإسعاف الجماعية<br>Concession du service de l'ambulance communale                        | 100,00                        | 100,00                        |                             |                         |
|                              |                                | 20               | 10            | 31               | Remboursement des frais de transport effectués par l'ambulance communale<br>استرجاع صوائر النقل بواسطة سيارة الإسعاف | 14 000,00                     | 26 000,00                     |                             |                         |
|                              |                                | 20               | 10            | 32               | Produit du service de vidange de fosses et curage d'égouts<br>مدخول مصلحة إفراغ حفرات المراحيض وتنظيف القنوات        | 100,00                        | 100,00                        |                             |                         |
|                              |                                | 20               | 10            | 35               | استرجاع صوائر التنظيف<br>Remboursement des frais de désinfection                                                     | 100,00                        | 100,00                        |                             |                         |
|                              |                                |                  |               |                  | Total de l'article : 10                                                                                              | 14 300,00                     | 26 300,00                     | 0,00                        |                         |
|                              |                                | 20               | 20            |                  | التعليم، الفن والثقافة<br>Enseignement, Art et culture                                                               |                               |                               |                             |                         |
|                              |                                | 20               | 20            | 32               | مدخول الخزانة الجماعية<br>Produit de la bibliothèque communale                                                       | 100,00                        | 100,00                        |                             |                         |
|                              |                                |                  |               |                  | Total de l'article : 20                                                                                              | 100,00                        | 100,00                        | 0,00                        |                         |
|                              |                                | 20               | 30            |                  | السياحة، الراحة والترفيه<br>Tourisme, loisir et détente                                                              |                               |                               |                             |                         |
|                              | 4210                           | 20               | 30            | 11               | الرسم المفروض على الإقامة في المؤسسات السياحية<br>Taxe de séjour                                                     | 8 000,00                      | 10 000,00                     |                             |                         |
|                              | 5222                           | 20               | 30            | 22               | مدخول استغلال المسابح<br>Produit de l'exploitation des piscines                                                      | 182 000,00                    | 250 000,00                    |                             |                         |
|                              |                                | 20               | 30            | 27               | واجبات الدخول إلى الحدائق والمغارس<br>Droits d'entrée aux jardins et pépinières                                      | 100,00                        | 100,00                        |                             |                         |
|                              |                                |                  |               |                  | Total de l'article : 30                                                                                              | 190 100,00                    | 260 100,00                    | 0,00                        |                         |
|                              |                                |                  |               |                  | Total du chapitre : 20                                                                                               | 204 500,00                    | 286 500,00                    | 0,00                        |                         |

| رمز<br>وظيفي<br>Code<br>Fonc | رمز<br>اقتصادي<br>Code<br>Econ | رمز الميزانية    |               |                  | NATURE RECETTES DE FONCTIONNEMENT                                                                                                                                                                          | المقبولة<br>Admises<br>2023 | المقترحة<br>Proposées<br>2024 | المقبولة<br>Admises<br>2024 | ملاحظات<br>Observations |
|------------------------------|--------------------------------|------------------|---------------|------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------|-------------------------------|-----------------------------|-------------------------|
|                              |                                | Code budgétaire  |               |                  |                                                                                                                                                                                                            |                             |                               |                             |                         |
|                              |                                | الأبواب<br>.Chap | الفصول<br>Art | الفقرات<br>Ligne |                                                                                                                                                                                                            |                             |                               |                             |                         |
|                              |                                | 30               |               |                  | مجال الشؤون التقنية<br>DOMAINE DES AFFAIRES TECHNIQUES                                                                                                                                                     |                             |                               |                             |                         |
|                              |                                | 30               | 10            |                  | السكني والتعمير<br>Habitat et urbanisme                                                                                                                                                                    |                             |                               |                             |                         |
|                              | 4110                           | 30               | 10            | 11               | ضريبة المباني<br>Taxe urbaine                                                                                                                                                                              | 60 000,00                   | 40 000,00                     |                             |                         |
|                              | 4120                           | 30               | 10            | 12               | Taxe d'édilité afférente aux immeubles assujettis à la taxe urbaine<br>ضريبة الصيانة المفروضة على الأملاك الخاضعة لضريبة المباني                                                                           | 140 000,00                  | 140 000,00                    |                             |                         |
|                              |                                | 30               | 10            | 14               | الضريبة على الأراضي الحضرية غير المبنية<br>Taxe sur les terrains urbains non bâtis                                                                                                                         | 3 620 000,61                | 4 180 014,31                  |                             |                         |
|                              |                                | 30               | 10            | 15               | الضريبة على عمليات البناء<br>Taxe sur les opérations de construction                                                                                                                                       | 2 770 000,00                | 3 150 000,00                  |                             |                         |
|                              | 4150                           | 30               | 10            | 16               | الضريبة على عمليات تجزئة الأراضي<br>Taxe sur les opérations de lotissement                                                                                                                                 | 300 000,00                  | 304 840,00                    |                             |                         |
|                              |                                | 30               | 10            | 18               | رسم السكن<br>Taxe d'habitation                                                                                                                                                                             | 170 000,00                  | 170 000,00                    |                             |                         |
|                              |                                | 30               | 10            | 19               | رسم الخدمات الجماعية<br>Taxe sur les services communaux                                                                                                                                                    | 9 092 000,00                | 9 500 000,00                  |                             |                         |
|                              | 5212                           | 30               | 10            | 22               | Redevance d'occupation temporaire du domaine public communal pour usage lié à la construction<br>الرسم المفروض على شغل الأملاك الجماعية العامة مؤقتا لأغراض ترتبط بالبناء                                  | 700 660,00                  | 853 000,00                    |                             |                         |
|                              |                                | 30               | 10            | 23               | Produit de location d'immeubles à usage d'habitation<br>منتوج كراء بنايات للسكنى                                                                                                                           | 154 800,00                  | 154 800,00                    |                             |                         |
|                              |                                |                  |               |                  | Total de l'article : 10                                                                                                                                                                                    | 17 007 460,61               | 18 492 654,31                 | 0,00                        |                         |
|                              |                                | 30               | 20            |                  | المحافظة على البيئة<br>Protection de l'environnement                                                                                                                                                       |                             |                               |                             |                         |
|                              |                                | 30               | 20            | 11               | الرسم المترتب على إتلاف الطرق<br>Taxe sur la dégradation des chaussées                                                                                                                                     | 80 000,00                   | 70 000,00                     |                             |                         |
|                              | 4710                           | 30               | 20            | 32               | Taxe d'enlèvement des déchets des jardins, industriels et matériaux ou déblais abandonnés sur la voie publique<br>رسوم رفع نفايات الحداثق وبقايا المواد الصناعية ومواد البناء المتروكة على الطريق العمومية | 100,00                      | 0,00                          |                             |                         |
|                              |                                |                  |               |                  | Total de l'article : 20                                                                                                                                                                                    | 80 100,00                   | 70 000,00                     | 0,00                        |                         |
|                              |                                |                  |               |                  | Total du chapitre : 30                                                                                                                                                                                     | 17 087 560,61               | 18 562 654,31                 | 0,00                        |                         |
|                              |                                | 40               |               |                  | مجال الشؤون الاقتصادية<br>DOMAINE DES AFFAIRES ECONOMIQUES                                                                                                                                                 |                             |                               |                             |                         |
|                              |                                | 40               | 10            |                  | التجارة والصناعة<br>Commerce et industrie                                                                                                                                                                  |                             |                               |                             |                         |
|                              |                                | 40               | 10            | 11               | الضريبة على محلات بيع المشروبات<br>Taxe sur les débits de boissons                                                                                                                                         | 254 000,00                  | 270 000,00                    |                             |                         |
|                              |                                | 40               | 10            | 16               | ضريبة التجارة<br>Impôt des patentes                                                                                                                                                                        | 140 000,00                  | 80 000,00                     |                             |                         |
|                              |                                | 40               | 10            | 18               | ضريبة الذبح<br>Taxe principale d'abattage                                                                                                                                                                  | 438 867,00                  | 438 867,00                    |                             |                         |
|                              |                                | 40               | 10            | 25               | الرسم المهني<br>Taxe Professionnelle                                                                                                                                                                       | 8 000 000,00                | 8 000 000,00                  |                             |                         |
|                              |                                | 40               | 10            | 22               | واجبات أسواق البهائم<br>Droits perçus aux marchés aux bestiaux                                                                                                                                             | 282 000,00                  | 282 060,00                    |                             |                         |

| رمز<br>وظيفي<br>Code<br>Fonc | رمز<br>اقتصادي<br>Code<br>Econ | رمز الميزانية    |               |                  | NATURE RECETTES DE FONCTIONNEMENT                                                                                                                                                                                                                                 | المقبولة<br>Admises<br>2023 | المقترحة<br>Proposées<br>2024 | المقبولة<br>Admises<br>2024 | ملاحظات<br>Observations |
|------------------------------|--------------------------------|------------------|---------------|------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------|-------------------------------|-----------------------------|-------------------------|
|                              |                                | Code budgétaire  |               |                  |                                                                                                                                                                                                                                                                   |                             |                               |                             |                         |
|                              |                                | الفقرات<br>Ligne | الفصول<br>Art | الأبواب<br>.Chap |                                                                                                                                                                                                                                                                   |                             |                               |                             |                         |
|                              |                                | 40               | 10            | 23               | Droits de stationnement et d'entrée aux souks hebdomadaires<br>واجبات الوقوف والدخول إلى الأسواق الأسبوعية                                                                                                                                                        | 663 000,00                  | 690 000,00                    |                             |                         |
|                              |                                | 40               | 10            | 24               | Droits perçus sur d'autres lieux de vente publiques<br>واجبات مقبوضة بساحات أخرى للبيع العمومي                                                                                                                                                                    | 264 000,00                  | 254 400,00                    |                             |                         |
|                              |                                | 40               | 10            | 26               | Produit de location des locaux à usage commercial ou professionnel<br>منتوج كراء محلات تجارية أو مخصصة لمزاولة نشاط مهني                                                                                                                                          | 338 616,00                  | 338 616,00                    |                             |                         |
|                              |                                | 40               | 10            | 31               | منتوج كراء عقارات أخرى ومختلف الأكرية<br>Produit de location d'autres biens                                                                                                                                                                                       | 133 320,00                  | 133 320,00                    |                             |                         |
|                              | 5213                           | 40               | 10            | 37               | Redevance d'occupation temporaire du domaine public communal pour un usage commercial, industriel ou professionnel<br>الرسم المفروض على شغل الأملاك الجماعية العامة مؤقتا لأغراض تجارية أو صناعية أو مهنية                                                        | 270 000,00                  | 270 000,00                    |                             |                         |
|                              |                                | 40               | 10            | 38               | Redevance d'occupation temporaire du domaine public communal par des biens meubles et immeubles liés à l'exercice d'un commerce, d'une industrie<br>الرسم المفروض على شغل الأملاك الجماعية مؤقتا بمنقولات أو عقارات ترتبط بممارسة أعمال تجارية أو صناعية أو مهنية | 445 000,00                  | 400 000,00                    |                             |                         |
|                              |                                | 40               | 10            | 34               | Taxe sur les visites vétérinaires à l'occasion des abattages exceptionnels<br>الرسم المفروض على فحص لحوم الذبح الإستثنائي                                                                                                                                         | 100,00                      | 100,00                        |                             |                         |
|                              |                                | 40               | 10            | 35               | رسوم مغسل الأمعاء<br>Taxe d'utilisation de la triperie                                                                                                                                                                                                            | 90 618,00                   | 90 618,00                     |                             |                         |
|                              |                                | 40               | 10            | 41               | الرسوم المفروضة على أسواق الجلود<br>Redevances sur les halles aux peaux et cuir                                                                                                                                                                                   | 15 840,00                   | 15 840,00                     |                             |                         |
|                              |                                | 40               | 10            | 42               | منتوج الموازين العمومية وضريبة الوزن والكيل<br>Produit du poids public et taxe de pesage et de mesurage                                                                                                                                                           | 816 000,00                  | 888 000,00                    |                             |                         |
|                              |                                |                  |               |                  | Total de l'article : 10                                                                                                                                                                                                                                           | 12 151 361,00               | 12 151 821,00                 | 0,00                        |                         |
|                              |                                | 40               | 20            |                  | النقل<br>Transport                                                                                                                                                                                                                                                |                             |                               |                             |                         |
|                              | 4420                           | 40               | 20            | 11               | Taxe sur les licences de taxis et de cars de transport public de voyageurs<br>الرسم المفروض على استغلال رخص سيارات الأجرة وحافلات النقل العام للمسافرين                                                                                                           | 1 000,00                    | 1 000,00                      |                             |                         |
|                              |                                | 40               | 20            | 16               | الرسم على النقل العمومي للمسافرين<br>Taxe sur le transport public de voyageurs (ca)                                                                                                                                                                               | 55 840,00                   | 55 840,00                     |                             |                         |
|                              |                                | 40               | 20            | 31               | منتوج المحطة الطرقية<br>Produit de la gare routière                                                                                                                                                                                                               | 238 200,00                  | 190 000,00                    |                             |                         |
|                              |                                | 40               | 20            | 32               | Produit des garages à vélocipèdes et parc autos<br>منتوج محطات وقوف الدراجات والسيارات                                                                                                                                                                            | 118 000,00                  | 147 000,00                    |                             |                         |
|                              |                                | 40               | 20            | 33               | Droit de stationnement sur les véhicules affectés à un transport public de voyageurs.<br>واجبات الوقوف المترتبة عن السيارات المخصصة للنقل العمومي للمسافرين                                                                                                       | 26 000,00                   | 26 000,00                     |                             |                         |
|                              |                                | 40               | 20            | 34               | نقل اللحوم<br>Transport de viandes                                                                                                                                                                                                                                | 255 007,50                  | 225 007,50                    |                             |                         |
|                              |                                |                  |               |                  | Total de l'article : 20                                                                                                                                                                                                                                           | 694 047,50                  | 644 847,50                    | 0,00                        |                         |
|                              |                                |                  |               |                  | Total du chapitre : 40                                                                                                                                                                                                                                            | 12 845 408,50               | 12 796 668,50                 | 0,00                        |                         |

| رمز<br>وظيفي<br>Code<br>Fonc | رمز<br>اقتصادي<br>Code<br>Econ | رمز الميزانية   |               |                  | NATURE RECETTES DE FONCTIONNEMENT                                                       | المقبولة<br>Admises<br>2023 | المقترحة<br>Proposées<br>2024 | المقبولة<br>Admises<br>2024 | ملاحظات<br>Observations |
|------------------------------|--------------------------------|-----------------|---------------|------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------|-------------------------------|-----------------------------|-------------------------|
|                              |                                | Code budgétaire |               |                  |                                                                                         |                             |                               |                             |                         |
|                              |                                | الأبواب<br>Chap | الفصول<br>Art | الفقرات<br>Ligne |                                                                                         |                             |                               |                             |                         |
|                              |                                | 50              |               |                  | مجال الدعم<br>DOMAINE DE SOUTIEN                                                        |                             |                               |                             |                         |
|                              |                                | 50              | 10            |                  | منتجات مالية<br>Produits financiers                                                     |                             |                               |                             |                         |
|                              |                                | 50              | 10            | 10               | منتوج فائدة الأموال المودعة بالخرينة<br>Produit des intérêts des fonds placés au trésor | 700 000,00                  | 514 200,00                    |                             |                         |
|                              |                                |                 |               |                  | Total de l'article : 10                                                                 |                             | 514 200,00                    | 0,00                        |                         |
|                              |                                | 50              | 40            |                  | مداخيل طارئة<br>Recettes accidentelles                                                  |                             |                               |                             |                         |
|                              |                                | 50              | 40            | 20               | إنذارات مرسمة<br>Avertissements taxés                                                   | 100,00                      | 100,00                        |                             |                         |
|                              |                                | 50              | 40            | 40               | مداخيل مختلفة وطارئة<br>Recettes imprévues et diverses                                  | 41 000,00                   | 42 000,00                     |                             |                         |
|                              |                                |                 |               |                  | Total de l'article : 40                                                                 | 741 100,00                  | 42 100,00                     | 0,00                        |                         |
|                              |                                |                 |               |                  | Total du chapitre : 50                                                                  | 741 100,00                  | 556 300,00                    | 0,00                        |                         |
|                              |                                |                 |               |                  | Total Recettes de Fonctionnement                                                        | 64 257 137,63               | 69 745 524,28                 | 0,00                        |                         |

## تلخيص أبواب مداخيل

### Récapitulation Des Chapitres Recettes

| بيان الأبواب              |    | مداخيل المقترحة    | مداخيل المقترحة  |
|---------------------------|----|--------------------|------------------|
| Désignation des chapitres |    | Recettes proposées | Recettes Admises |
| Total du chapitre         | 10 | 37 543 401,47      | 0,00             |
| مجموع الباب               |    |                    |                  |
| Total du chapitre         | 20 | 286 500,00         | 0,00             |
| مجموع الباب               |    |                    |                  |
| Total du chapitre         | 30 | 18 562 654,31      | 0,00             |
| مجموع الباب               |    |                    |                  |
| Total du chapitre         | 40 | 12 796 668,50      | 0,00             |
| مجموع الباب               |    |                    |                  |
| Total du chapitre         | 50 | 556 300,00         | 0,00             |
| مجموع الباب               |    |                    |                  |
| Total du chapitre         | 60 | 0,00               | 0,00             |
| مجموع الباب               |    |                    |                  |
| Total de la section       |    | 69 745 524,28      | 0,00             |
| مجموع القسم               |    |                    |                  |

# اعتمادات Crédits

| رمز<br>وظيفي<br>Code<br>Fonc | رمز<br>اقتصادي<br>Code<br>Econ | رمز الميزانية   |               |                |                   |                  | NATURE DES Crédits DE FONCTIONNEMENT                                                                                            | المقبولة<br>Admises<br>2023 | المقترحة<br>Proposées<br>2024 | المقبولة<br>Admises<br>2024 | ملاحظات<br>Observations |
|------------------------------|--------------------------------|-----------------|---------------|----------------|-------------------|------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------|-------------------------------|-----------------------------|-------------------------|
|                              |                                | Code budgétaire |               |                |                   |                  |                                                                                                                                 |                             |                               |                             |                         |
|                              |                                | الأبواب<br>Chap | الفصول<br>Art | برنامج<br>Prog | projet/<br>action | الفقرات<br>Ligne |                                                                                                                                 |                             |                               |                             |                         |
|                              |                                |                 |               |                |                   |                  | Dépenses de Fonctionnement<br>نفقات التشغيل                                                                                     |                             |                               |                             |                         |
|                              |                                | 10              |               |                |                   |                  | ADMINISTRATION GENERALE<br>الإدارة العامة                                                                                       |                             |                               |                             |                         |
|                              |                                | 10              | 10            | 10             |                   |                  | Action du Conseil ou Assemblée<br>أنشطة المجلس                                                                                  |                             |                               |                             |                         |
| 11                           |                                | 10              | 10            | 10             | 10                |                  | Indemnités représentatives de frais.<br>تعويضات ممثلة للمصاريف                                                                  |                             |                               |                             |                         |
|                              | 1290                           | 10              | 10            | 10             | 10                | 11               | Indemnités au président et aux conseillers y ayant droit<br>تعويضات للرئيس، ولذوي الحق من المستشارين                            | 381 600,00                  | 381 600,00                    |                             |                         |
|                              | 4211                           | 10              | 10            | 10             | 10                | 12               | Frais de transport du président et des conseillers à l'intérieur<br>du Rovaume.<br>مصاريف نقل الرئيس والمستشارين داخل المملكة   | 100,00                      | 0,00                          |                             |                         |
|                              | 4212                           | 10              | 10            | 10             | 10                | 13               | Frais de transport du président et des conseillers à l'étranger.<br>مصاريف نقل الرئيس والمستشارين بالخارج                       | 100,00                      | 0,00                          |                             |                         |
|                              | 4221                           | 10              | 10            | 10             | 10                | 14               | Frais de déplacement du président et des conseillers à<br>l'intérieur du Royaume<br>مصاريف تنقل الرئيس والمستشارين داخل المملكة | 100,00                      | 10 000,00                     |                             |                         |
|                              | 4222                           | 10              | 10            | 10             | 10                | 15               | Frais de mission du président et des conseillers à l'étranger.<br>مصاريف المهمة بالخارج للرئيس والمستشارين                      | 100,00                      | 0,00                          |                             |                         |
|                              | 4930                           | 10              | 10            | 10             | 10                | 16               | Frais d'assurance des membres.<br>مصاريف تأمين الأعضاء                                                                          | 18 500,00                   | 18 500,00                     |                             |                         |
|                              |                                |                 |               |                |                   |                  | Total du projet : 10                                                                                                            | 400 500,00                  | 410 100,00                    | 0,00                        |                         |
| 11                           |                                | 10              | 10            | 10             | 20                |                  | Frais de réception de restauration d'hebergement et des fêtes<br>مصاريف الاستقبال والإطعام والإقامة والاحتفالات                 |                             |                               |                             |                         |
|                              | 3910                           | 10              | 10            | 10             | 20                | 21               | Achat de petit matériel fongible de décoration et de<br>pavoisement.<br>شراء عتاد صغير للتزيين                                  | 50 000,00                   | 50 000,00                     |                             |                         |
|                              | 4490                           | 10              | 10            | 10             | 20                | 22               | Location de matériel des fêtes.<br>اكتراء عتاد الحفلات                                                                          | 80 000,00                   | 80 000,00                     |                             |                         |
|                              | 3990                           | 10              | 10            | 10             | 20                | 23               | Achat d'objets d'art ou cadeaux<br>شراء التحف الفنية والهدايا                                                                   | 20 000,00                   | 60 000,00                     |                             |                         |
|                              | 4700                           | 10              | 10            | 10             | 20                | 24               | Frais d'hebergement, de restauration et de réception.<br>مصاريف الإقامة والإطعام والاستقبال                                     | 100 000,00                  | 100 000,00                    |                             |                         |
|                              | 4590                           | 10              | 10            | 10             | 20                | 25               | Frais d'animation artistiques et culturelles<br>مصاريف النشاط الثقافي والفني                                                    | 100,00                      | 0,00                          |                             |                         |
|                              |                                |                 |               |                |                   |                  | Total du projet : 20                                                                                                            | 250 100,00                  | 290 000,00                    | 0,00                        |                         |
| 11                           |                                | 10              | 10            | 10             | 30                |                  | Cotisation aux organismes internationaux<br>المساهمة في مصاريف المنظمات الدولية                                                 |                             |                               |                             |                         |
|                              | 5910                           | 10              | 10            | 10             | 30                | 31               | Cotisation à l'organisation des villes jumelées<br>المساهمة في منظمة توأمة المدن                                                | 5 000,00                    | 5 000,00                      |                             |                         |
|                              | 5910                           | 10              | 10            | 10             | 30                | 32               | Cotisation à l'organisation des villes arabes<br>المساهمة في منظمة المدن العربية                                                | 20 000,00                   | 20 000,00                     |                             |                         |
|                              |                                |                 |               |                |                   |                  | Total du projet : 30                                                                                                            | 25 000,00                   | 25 000,00                     | 0,00                        |                         |

| رمز<br>وظيفي<br>Code<br>Fonc | رمز<br>اقتصادي<br>Code<br>Econ | رمز الميزانية   |               |                |                   |                  | NATURE DES Crédits DE FONCTIONNEMENT                                                                                                 | المقبولة<br>Admises<br>2023 | المقترحة<br>Proposées<br>2024 | المقبولة<br>Admises<br>2024 | ملاحظات<br>Observations |
|------------------------------|--------------------------------|-----------------|---------------|----------------|-------------------|------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------|-------------------------------|-----------------------------|-------------------------|
|                              |                                | Code budgétaire |               |                |                   |                  |                                                                                                                                      |                             |                               |                             |                         |
|                              |                                | الأبواب<br>Chap | الفصول<br>Art | برنامج<br>Prog | projet/<br>action | الفقرات<br>Ligne |                                                                                                                                      |                             |                               |                             |                         |
| 11                           |                                | 10              | 10            | 10             | 50                |                  | Abonnement et documentation<br>إشتراكات ووثائق                                                                                       |                             |                               |                             |                         |
|                              | 4990                           | 10              | 10            | 10             | 50                | 51               | Abonnement aux bulletins officiels et aux journaux et revues.<br>اشترك في الجرائد الرسمية والجرائد والمجلات                          | 100,00                      | 0,00                          |                             |                         |
|                              | 3520                           | 10              | 10            | 10             | 50                | 54               | Achat de documentations diverses.<br>شراء وثائق مختلفة                                                                               | 100,00                      | 0,00                          |                             |                         |
|                              | 4990                           | 10              | 10            | 10             | 50                | 55               | Abonnement aux réseaux d'eau et d'électricité<br>اشترك في شبكات الماء والكهرباء                                                      | 5 000,00                    | 3 000,00                      |                             |                         |
|                              |                                |                 |               |                |                   |                  | Total du projet : 50                                                                                                                 | 5 200,00                    | 3 000,00                      | 0,00                        |                         |
| 11                           |                                | 10              | 10            | 10             | 60                |                  | Organisation de séminaires, colloques et stages<br>تنظيم الندوات والمناظرات والتدريب                                                 |                             |                               |                             |                         |
|                              | 4700                           | 10              | 10            | 10             | 60                | 61               | Frais de réception<br>مصاريف الإستقبال                                                                                               | 10 000,00                   | 10 000,00                     |                             |                         |
|                              | 4700                           | 10              | 10            | 10             | 60                | 62               | Frais d'hebergement et de restauration<br>مصاريف الإيواء والإطعام                                                                    | 10 000,00                   | 10 000,00                     |                             |                         |
|                              | 4210                           | 10              | 10            | 10             | 60                | 63               | Frais de transport<br>مصاريف النقل                                                                                                   | 1 000,00                    | 0,00                          |                             |                         |
|                              | 3510                           | 10              | 10            | 10             | 60                | 64               | Fournitures et impression<br>لوازم وطبع                                                                                              | 1 000,00                    | 0,00                          |                             |                         |
|                              | 4490                           | 10              | 10            | 10             | 60                | 65               | Location de matériel didactique<br>كراء العتاد التعليمي                                                                              | 1 000,00                    | 0,00                          |                             |                         |
|                              | 4590                           | 10              | 10            | 10             | 60                | 68               | Frais d'animation<br>مصاريف التثقيط                                                                                                  | 1 000,00                    | 0,00                          |                             |                         |
|                              |                                |                 |               |                |                   |                  | Total du projet : 60                                                                                                                 | 24 000,00                   | 20 000,00                     | 0,00                        |                         |
|                              |                                |                 |               |                |                   |                  | Total du programme : 10                                                                                                              | 704 800,00                  | 748 100,00                    | 0,00                        |                         |
|                              |                                | 10              | 20            | 20             |                   |                  | Actions liées à la gestion du personnel<br>الأنشطة المتعلقة بتسيير الموظفين                                                          |                             |                               |                             |                         |
| 12                           |                                | 10              | 20            | 20             | 10                |                  | Rémunérations principales<br>الرواتب الأساسية                                                                                        |                             |                               |                             |                         |
|                              | 1110                           | 10              | 20            | 20             | 10                | 11               | Traitements et indemnités permanentes du personnel titulaire et assimilés.<br>الرواتب والتعويضات القارة للموظفين الرسميين ومتلائمهم  | 22 402 475,00               | 21 118 580,00                 |                             |                         |
|                              | 1140                           | 10              | 20            | 20             | 10                | 13               | Salaires des contractuels<br>أجور المتعاقدين                                                                                         | 1 000,00                    | 0,00                          |                             |                         |
|                              | 1140                           | 10              | 20            | 20             | 10                | 14               | Salaires du personnel occasionnel<br>أجور الأعوان العرضيين                                                                           | 300 000,00                  | 300 000,00                    |                             |                         |
|                              | 1190                           | 10              | 20            | 20             | 10                | 15               | Salaires et traitements des volontaires au service national actif (V.S.N.A.)<br>أجور ورواتب المتطوعين في إطار الخدمة الوطنية النشيطة | 0,00                        | 0,00                          |                             |                         |
|                              |                                |                 |               |                |                   |                  | Total du projet : 10                                                                                                                 | 22 703 475,00               | 21 418 580,00                 | 0,00                        |                         |

| رمز<br>وظيفي<br>Code<br>Fonc | رمز<br>اقتصادي<br>Code<br>Econ | رمز الميزانية   |               |                |                   |                  | NATURE DES Crédits DE FONCTIONNEMENT                                                                                     | المقبولة<br>Admises<br>2023 | المقترحة<br>Proposées<br>2024 | المقبولة<br>Admises<br>2024 | ملاحظات<br>Observations |
|------------------------------|--------------------------------|-----------------|---------------|----------------|-------------------|------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------|-------------------------------|-----------------------------|-------------------------|
|                              |                                | Code budgétaire |               |                |                   |                  |                                                                                                                          |                             |                               |                             |                         |
|                              |                                | الأبواب<br>Chap | الفصول<br>Art | برنامج<br>Prog | projet/<br>action | الفقرات<br>Ligne |                                                                                                                          |                             |                               |                             |                         |
| 12                           |                                | 10              | 20            | 20             | 20                |                  | Indemnités diverses<br>تعويضات مختلفة                                                                                    |                             |                               |                             |                         |
|                              | 1210                           | 10              | 20            | 20             | 20                | 21               | Indemnités pour travaux supplémentaires<br>تعويضات عن الأشغال الإضافية                                                   | 200 000,00                  | 200 000,00                    |                             |                         |
|                              | 1220                           | 10              | 20            | 20             | 20                | 22               | indemnités de caisse<br>تعويضات عن الصندوق                                                                               | 600,00                      | 600,00                        |                             |                         |
|                              | 1210                           | 10              | 20            | 20             | 20                | 23               | Indemnités d'usure d'effet<br>تلف السندات                                                                                | 0,00                        | 0,00                          |                             |                         |
|                              | 1230                           | 10              | 20            | 20             | 20                | 24               | Indemnités pour travaux pénibles et salissants<br>التعويضات عن الأشغال الشاقة والموسخة                                   | 1 189 902,68                | 1 116 856,00                  |                             |                         |
|                              | 1210                           | 10              | 20            | 20             | 20                | 25               | Vacations<br>تعويضات عن السندات                                                                                          | 0,00                        | 0,00                          |                             |                         |
|                              | 1210                           | 10              | 20            | 20             | 20                | 26               | Indemnités de responsabilités<br>تعويضات عن المسؤولية                                                                    | 234 000,00                  | 234 000,00                    |                             |                         |
|                              | 1210                           | 10              | 20            | 20             | 20                | 27               | Indemnités pour organisations des concours et examens<br>تعويضات عن الإشراف على المباريات والامتحانات                    | 10 000,00                   | 10 000,00                     |                             |                         |
|                              |                                |                 |               |                |                   |                  | Total du projet : 20                                                                                                     | 1 634 502,68                | 1 561 456,00                  | 0,00                        |                         |
| 12                           |                                | 10              | 20            | 20             | 30                |                  | Cotisations et avantages sociaux<br>تغطية وفوائد إجتماعية                                                                |                             |                               |                             |                         |
|                              | 1311                           | 10              | 20            | 20             | 30                | 31               | Participations patronales à la caisse marocaine de retraite<br>(C.M.R.)<br>مساهمة أرباب العمل في الصندوق المغربي للتقاعد | 3 046 775,73                | 2 835 307,00                  |                             |                         |
|                              | 1320                           | 10              | 20            | 20             | 30                | 33               | Participations patronales aux organismes de prévoyance<br>sociale (CNOPS)<br>المساهمات في منظمات الإحتياط الإجتماعي      | 527 089,25                  | 484 262,00                    |                             |                         |
|                              | 1420                           | 10              | 20            | 20             | 30                | 34               | Prime de naissance.<br>التعويض عن الولادة                                                                                | 5 000,00                    | 5 000,00                      |                             |                         |
|                              | 4930                           | 10              | 20            | 20             | 30                | 35               | Assurance des fonctionnaires et agents<br>تأمين الموظفين والأعوان                                                        | 1 000,00                    | 30 000,00                     |                             |                         |
|                              | 3420                           | 10              | 20            | 20             | 30                | 38               | Habillement des agents y ayant droit<br>لباس الأعوان المستخدمين                                                          | 90 000,00                   | 85 000,00                     |                             |                         |
|                              | 5810                           | 10              | 20            | 20             | 30                | 39               | Assistance à l'occasion de la fête du sacrifice<br>إعانات بمناسبة عيد الأضحى                                             | 100,00                      | 0,00                          |                             |                         |
|                              |                                |                 |               |                |                   |                  | Total du projet : 30                                                                                                     | 3 669 964,98                | 3 439 569,00                  | 0,00                        |                         |

| رمز<br>وظيفي<br>Code<br>Fonc | رمز<br>اقتصادي<br>Code<br>Econ | رمز الميزانية   |               |                |                   |                  | NATURE DES Crédits DE FONCTIONNEMENT                                                                                 | المقبولة<br>Admises<br>2023 | المقترحة<br>Proposées<br>2024 | المقبولة<br>Admises<br>2024 | ملاحظات<br>Observations |
|------------------------------|--------------------------------|-----------------|---------------|----------------|-------------------|------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------|-------------------------------|-----------------------------|-------------------------|
|                              |                                | Code budgétaire |               |                |                   |                  |                                                                                                                      |                             |                               |                             |                         |
|                              |                                | الأبواب<br>Chap | الفصول<br>Art | برنامج<br>Prog | projet/<br>action | الفقرات<br>Ligne |                                                                                                                      |                             |                               |                             |                         |
| 12                           |                                | 10              | 20            | 20             | 40                |                  | Transport et déplacement du personnel titulaire et contractuel<br>نقل وتنقل الموظفين والمتعاقدين                     |                             |                               |                             |                         |
|                              | 4221                           | 10              | 20            | 20             | 40                | 41               | Frais de déplacement à l'intérieur du Royaume<br>مصاريف التنقل داخل المملكة                                          | 40 000,00                   | 40 000,00                     |                             |                         |
|                              | 4211                           | 10              | 20            | 20             | 40                | 43               | Frais de transport à l'intérieur du Royaume.<br>مصاريف النقل داخل المملكة                                            | 5 000,00                    | 5 000,00                      |                             |                         |
|                              | 4220                           | 10              | 20            | 20             | 40                | 44               | Frais de stage.<br>مصاريف التدريب                                                                                    | 1 000,00                    | 1 000,00                      |                             |                         |
|                              |                                |                 |               |                |                   |                  | Total du projet : 40                                                                                                 | 46 000,00                   | 46 000,00                     | 0,00                        |                         |
|                              |                                |                 |               |                |                   |                  | Total du programme : 20                                                                                              | 28 053 942,66               | 26 465 605,00                 | 0,00                        |                         |
|                              |                                | 10              | 30            | 30             |                   |                  | Actions liées aux autres moyens de fonctionnement<br>الأنشطة المتعلقة بوسائل التسيير الأخرى                          |                             |                               |                             |                         |
| 12                           |                                | 10              | 30            | 30             | 10                |                  | Location<br>الإكتراء                                                                                                 |                             |                               |                             |                         |
|                              | 4411                           | 10              | 30            | 30             | 10                | 13               | Location de terrains<br>اكتراء أراضي                                                                                 | 0,00                        | 0,00                          |                             |                         |
|                              | 4421                           | 10              | 30            | 30             | 10                | 14               | Location de matériel de transport et engins<br>اكتراء آلات النقل وآليات أخرى                                         | 10 000,00                   | 10 000,00                     |                             |                         |
|                              |                                |                 |               |                |                   |                  | Total du projet : 10                                                                                                 | 10 000,00                   | 10 000,00                     | 0,00                        |                         |
| 12                           |                                | 10              | 30            | 30             | 20                |                  | Maintenance et conservation de bâtiments et matériel technique<br>العناية والمحافظة على البنايات والعتاد التقني      |                             |                               |                             |                         |
|                              | 4111                           | 10              | 30            | 30             | 20                | 21               | Entretien courant de bâtiments administratifs<br>الصيانة والمحافظة على البنايات الإدارية                             | 0,00                        | 0,00                          |                             |                         |
|                              | 4112                           | 10              | 30            | 30             | 20                | 22               | Entretien courant de logements<br>الصيانة الإعتيادية لدور السكني                                                     | 0,00                        | 0,00                          |                             |                         |
|                              | 4133                           | 10              | 30            | 30             | 20                | 23               | Entretien et réparation courant de matériel informatique<br>الصيانة والإصلاح الإعتيادي للعتاد المعلوماتي             | 100,00                      | 0,00                          |                             |                         |
|                              | 4134                           | 10              | 30            | 30             | 20                | 24               | Entretien courant de matériel et mobilier de bureau<br>الصيانة الإعتيادية لعتاد وأثاث المكاتب                        | 100,00                      | 0,00                          |                             |                         |
|                              | 4190                           | 10              | 30            | 30             | 20                | 25               | Entretien courant de réseaux téléphoniques, électriques et d'eau<br>الصيانة الإعتيادية لشبكة الهاتف والماء والكهرباء | 100,00                      | 0,00                          |                             |                         |
|                              | 4132                           | 10              | 30            | 30             | 20                | 26               | Entretien courant de matériel technique<br>الصيانة الإعتيادية للعتاد التقني                                          | 0,00                        | 0,00                          |                             |                         |
|                              |                                |                 |               |                |                   |                  | Total du projet : 20                                                                                                 | 300,00                      | 0,00                          | 0,00                        |                         |

| رمز<br>وظيفي<br>Code<br>Fonc | رمز<br>اقتصادي<br>Code<br>Econ | رمز الميزانية   |               |                |                   |                  | NATURE DES Crédits DE FONCTIONNEMENT                                                                                | المقبولة<br>Admises<br>2023 | المقترحة<br>Proposées<br>2024 | المقبولة<br>Admises<br>2024 | ملاحظات<br>Observations |
|------------------------------|--------------------------------|-----------------|---------------|----------------|-------------------|------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------|-------------------------------|-----------------------------|-------------------------|
|                              |                                | Code budgétaire |               |                |                   |                  |                                                                                                                     |                             |                               |                             |                         |
|                              |                                | الأبواب<br>Chap | الفصول<br>Art | برنامج<br>Prog | projet/<br>action | الفقرات<br>Ligne |                                                                                                                     |                             |                               |                             |                         |
| 12                           |                                | 10              | 30            | 30             | 30                |                  | Fournitures et imprimés<br>لوازم ومطبوعات                                                                           |                             |                               |                             |                         |
|                              | 3510                           | 10              | 30            | 30             | 30                | 31               | Fournitures de bureau, produits d'impression, papeterie et imprimés<br>لوازم المكتب ، مواد الطباعة ، أوراق ومطبوعات | 140 000,00                  | 140 000,00                    |                             |                         |
|                              | 3530                           | 10              | 30            | 30             | 30                | 32               | Fournitures pour matériel technique et informatique<br>لوازم العتاد التقني والمعلوماتي                              | 30 000,00                   | 10 000,00                     |                             |                         |
|                              |                                |                 |               |                |                   |                  | Total du projet : 30                                                                                                | 170 000,00                  | 150 000,00                    | 0,00                        |                         |
| 12                           |                                | 10              | 30            | 30             | 40                |                  | Parc de véhicules et engins<br>مرأب السيارات والآليات                                                               |                             |                               |                             |                         |
|                              | 3310                           | 10              | 30            | 30             | 40                | 41               | Achat de carburants et lubrifiants<br>شراء الوقود والزيوت                                                           | 350 000,00                  | 350 000,00                    |                             |                         |
|                              | 3710                           | 10              | 30            | 30             | 40                | 42               | Pièces de rechange et pneumatique pour les véhicules et engins<br>قطع الغيار والإطارات المطاطية للسيارات والآليات   | 100,00                      | 0,00                          |                             |                         |
|                              | 4131                           | 10              | 30            | 30             | 40                | 43               | Entretien et réparation de véhicules et engins<br>صيانة وإصلاح السيارات والآليات                                    | 150 000,00                  | 150 000,00                    |                             |                         |
|                              | 4930                           | 10              | 30            | 30             | 40                | 44               | Frais d'assurance de véhicules et engins<br>مصاريف تأمين السيارات والآليات                                          | 124 000,00                  | 124 000,00                    |                             |                         |
|                              | 2900                           | 10              | 30            | 30             | 40                | 45               | Taxe spéciale sur les véhicules<br>الضريبة الخاصة على السيارات                                                      | 10 000,00                   | 10 000,00                     |                             |                         |
|                              |                                |                 |               |                |                   |                  | Total du projet : 40                                                                                                | 634 100,00                  | 634 000,00                    | 0,00                        |                         |
| 12                           |                                | 10              | 30            | 30             | 50                |                  | Matériaux de construction<br>مواد البناء                                                                            |                             |                               |                             |                         |
|                              | 3210                           | 10              | 30            | 30             | 50                | 51               | Achat de produits bruts des carrières<br>شراء المواد الخام من المقالع                                               | 10 000,00                   | 0,00                          |                             |                         |
|                              | 3220                           | 10              | 30            | 30             | 50                | 52               | Achat de ciment, trottoirs et carreaux<br>شراء الإسمنت والأرصعة والزلليج                                            | 10 000,00                   | 0,00                          |                             |                         |
|                              | 3240                           | 10              | 30            | 30             | 50                | 54               | Achat de produits de feronnerie, regards et buses<br>شراءمواد حديدية وقوادس وجامع المياه                            | 10 000,00                   | 10 000,00                     |                             |                         |
|                              | 3260                           | 10              | 30            | 30             | 50                | 56               | Achat de peinture<br>شراء الصباغة                                                                                   | 100 000,00                  | 105 000,00                    |                             |                         |
|                              | 3270                           | 10              | 30            | 30             | 50                | 57               | Achat d'articles sanitaires et de plomberie<br>شراء اللوازم الصحية ومواد الترميص                                    | 10 000,00                   | 10 000,00                     |                             |                         |

| رمز<br>وظيفي<br>Code<br>Fonc | رمز<br>اقتصادي<br>Code<br>Econ | رمز الميزانية   |               |                |                   |                  | NATURE DES Crédits DE FONCTIONNEMENT                                                                                   | المقبولة<br>Admises<br>2023 | المقترحة<br>Proposées<br>2024 | المقبولة<br>Admises<br>2024 | ملاحظات<br>Observations |
|------------------------------|--------------------------------|-----------------|---------------|----------------|-------------------|------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------|-------------------------------|-----------------------------|-------------------------|
|                              |                                | Code budgétaire |               |                |                   |                  |                                                                                                                        |                             |                               |                             |                         |
|                              |                                | الأبواب<br>Chap | الفصول<br>Art | برنامج<br>Prog | projet/<br>action | الفقرات<br>Ligne |                                                                                                                        |                             |                               |                             |                         |
|                              | 3280                           | 10              | 30            | 30             | 50                | 58               | Achat de petit matériel électrique<br>شراء العتاد الكهربائي الصغير                                                     | 5 000,00                    | 0,00                          |                             |                         |
|                              | 3290                           | 10              | 30            | 30             | 50                | 60               | Achat de chaux<br>شراء الجير                                                                                           | 8 000,00                    | 9 000,00                      |                             |                         |
|                              | 3290                           | 10              | 30            | 30             | 50                | 61               | Achat d'agglomérés<br>شراء الطوب                                                                                       | 1 000,00                    | 0,00                          |                             |                         |
|                              |                                |                 |               |                |                   |                  | Total du projet : 50                                                                                                   | 154 000,00                  | 134 000,00                    | 0,00                        |                         |
| 12                           |                                | 10              | 30            | 30             | 60                |                  | Produit d'hygiène<br>مواد حفظ الصحة                                                                                    |                             |                               |                             |                         |
|                              | 3630                           | 10              | 30            | 30             | 60                | 61               | Achat de produits d'entretien ménager<br>شراء مواد الصيانة المنزلية                                                    | 40 000,00                   | 20 000,00                     |                             |                         |
|                              | 3640                           | 10              | 30            | 30             | 60                | 62               | Achat de produits désinfectants<br>شراء المواد المطهرة                                                                 | 40 000,00                   | 20 000,00                     |                             |                         |
|                              |                                |                 |               |                |                   |                  | Total du projet : 60                                                                                                   | 80 000,00                   | 40 000,00                     | 0,00                        |                         |
| 12                           |                                | 10              | 30            | 30             | 70                |                  | Fourrières et abattoirs<br>المدائح والمجازر                                                                            |                             |                               |                             |                         |
|                              | 3120                           | 10              | 30            | 30             | 70                | 71               | Frais de fourniture de bétail et harnachement<br>مصاريف تغذية الحيوانات وإسراجها                                       | 0,00                        | 0,00                          |                             |                         |
|                              | 3990                           | 10              | 30            | 30             | 70                | 73               | Achat d'encre d'estampillage des viandes<br>شراء مداد طبع اللحم                                                        | 0,00                        | 0,00                          |                             |                         |
|                              |                                |                 |               |                |                   |                  | Total du projet : 70                                                                                                   | 0,00                        | 0,00                          | 0,00                        |                         |
| 12                           |                                | 10              | 30            | 30             | 80                |                  | Etudes, recherches, honoraires et consultations juridiques<br>دراسات ، أبحاث وأتعاب واستشارات قانونية                  |                             |                               |                             |                         |
|                              | 4510                           | 10              | 30            | 30             | 80                | 81               | Etudes générales<br>دراسات عامة                                                                                        | 100,00                      | 0,00                          |                             |                         |
|                              | 4520                           | 10              | 30            | 30             | 80                | 82               | Frais d'études techniques et d'analyses<br>مصاريف الدراسات التقنية والتحليل                                            | 1 000,00                    | 0,00                          |                             |                         |
|                              | 4550                           | 10              | 30            | 30             | 80                | 84               | Honoraires<br>أتعاب                                                                                                    | 60 000,00                   | 60 000,00                     |                             |                         |
|                              | 4550                           | 10              | 30            | 30             | 80                | 85               | Consultations juridiques<br>استشارات قانونية                                                                           | 100,00                      | 0,00                          |                             |                         |
|                              | 4550                           | 10              | 30            | 30             | 80                | 86               | Frais d'établissement des états de paie par d'autres organismes<br>مصاريف تهييء لوائح أجور الموظفين من طرف مؤسسات أخرى | 50 000,00                   | 50 000,00                     |                             |                         |
|                              |                                |                 |               |                |                   |                  | Total du projet : 80                                                                                                   | 111 200,00                  | 110 000,00                    | 0,00                        |                         |

| رمز<br>وظيفي<br>Code<br>Fonc | رمز<br>اقتصادي<br>Code<br>Econ | رمز الميزانية   |               |                |                   |                  | NATURE DES Crédits DE FONCTIONNEMENT                                                               | المقبولة<br>Admises<br>2023 | المقترحة<br>Proposées<br>2024 | المقبولة<br>Admises<br>2024 | ملاحظات<br>Observations |
|------------------------------|--------------------------------|-----------------|---------------|----------------|-------------------|------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------|-------------------------------|-----------------------------|-------------------------|
|                              |                                | Code budgétaire |               |                |                   |                  |                                                                                                    |                             |                               |                             |                         |
|                              |                                | الأبواب<br>Chap | الفصول<br>Art | برنامج<br>Prog | projet/<br>action | الفرقات<br>Ligne |                                                                                                    |                             |                               |                             |                         |
| 12                           |                                | 10              | 30            | 30             | 90                |                  | Autres frais de gestion générale<br>مصاريف أخرى للإدارة العامة                                     |                             |                               |                             |                         |
|                              | 3320                           | 10              | 30            | 30             | 90                | 91               | redevance d'électricité<br>مستحقات استهلاك الكهرباء                                                | 0,00                        | 200 000,00                    |                             |                         |
|                              | 4300                           | 10              | 30            | 30             | 90                | 94               | Taxes et redevances de télécommunication<br>رسوم ومستحقات المواصلات اللاسلكية                      | 200 000,00                  | 200 000,00                    |                             |                         |
|                              | 4340                           | 10              | 30            | 30             | 90                | 95               | Taxes postales et affranchissement<br>رسوم بريدية ومصاريف المراسلات                                | 10 000,00                   | 10 000,00                     |                             |                         |
|                              | 4930                           | 10              | 30            | 30             | 90                | 96               | Assurances incendies et responsabilités civiles<br>التأمين عن الحريق وعن المسؤولية المدنية         | 60 000,00                   | 60 000,00                     |                             |                         |
|                              | 4600                           | 10              | 30            | 30             | 90                | 97               | Publicités, Annonces, insertion, frais de publication<br>إعلانات، إدراجات ومصاريف النشر            | 40 000,00                   | 30 000,00                     |                             |                         |
|                              | 2900                           | 10              | 30            | 30             | 90                | 99               | Impôt et taxes<br>ضرائب و رسوم                                                                     | 200 000,00                  | 200 000,00                    |                             |                         |
|                              |                                |                 |               |                |                   |                  | Total du projet : 90                                                                               | 510 000,00                  | 700 000,00                    | 0,00                        |                         |
|                              |                                |                 |               |                |                   |                  | Total du programme : 30                                                                            | 1 669 600,00                | 1 778 000,00                  | 0,00                        |                         |
|                              |                                | 10              | 40            | 40             |                   |                  | Actions financières liées à la charge de la dette<br>نشاطات مالية متعلقة بتكاليف الديون            |                             |                               |                             |                         |
| 2                            |                                | 10              | 40            | 40             | 10                |                  | Intérêts des emprunts<br>فوائد القروض                                                              |                             |                               |                             |                         |
|                              | 6110                           | 10              | 40            | 40             | 10                | 11               | Intérêts de l'emprunt n ..... contracté auprès du FEC<br>فوائد القرض رقم .....الممنوح من طرف ..... | 1 197 973,62                | 1 833 530,76                  | 0,00                        |                         |
|                              |                                |                 |               |                |                   |                  | Total du projet : 10                                                                               | 1 197 973,62                | 1 833 530,76                  | 0,00                        |                         |
| 2                            |                                | 10              | 40            | 40             | 20                |                  | Autres charges financières<br>تحميلات مالية أخرى                                                   |                             |                               |                             |                         |
|                              | 6110                           | 10              | 40            | 40             | 20                | 21               | Intérêts de retard<br>فوائد التأخير                                                                | 100,00                      | 0,00                          |                             |                         |
|                              |                                |                 |               |                |                   |                  | Total du projet : 20                                                                               | 100,00                      | 0,00                          | 0,00                        |                         |
|                              |                                |                 |               |                |                   |                  | Total du programme : 40                                                                            | 1 198 073,62                | 1 833 530,76                  | 0,00                        |                         |
|                              |                                |                 |               |                |                   |                  | Total du chapitre : 10                                                                             | 31 626 416,28               | 30 825 235,76                 | 0,00                        |                         |

| رمز<br>وظيفة<br>Code<br>Fonc | رمز<br>اقتصادي<br>Code<br>Econ | رمز الميزانية   |               |                |                   |                  | NATURE DES Crédits DE FONCTIONNEMENT                                                                                                                          | المقبولة<br>Admises<br>2023 | المقترحة<br>Proposées<br>2024 | المقبولة<br>Admises<br>2024 | ملاحظات<br>Observations |
|------------------------------|--------------------------------|-----------------|---------------|----------------|-------------------|------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------|-------------------------------|-----------------------------|-------------------------|
|                              |                                | Code budgétaire |               |                |                   |                  |                                                                                                                                                               |                             |                               |                             |                         |
|                              |                                | الأبواب<br>Chap | الفصول<br>Art | برنامج<br>Prog | projet/<br>action | الفقرات<br>Ligne |                                                                                                                                                               |                             |                               |                             |                         |
|                              |                                | 20              |               |                |                   |                  | DOMAINES DES AFFAIRES SOCIALES<br>مجال الشؤون الاجتماعية                                                                                                      |                             |                               |                             |                         |
|                              |                                | 20              | 10            | 10             |                   |                  | Assistance sociale<br>المساعدة الاجتماعية                                                                                                                     |                             |                               |                             |                         |
| 64                           |                                | 20              | 10            | 10             | 10                |                  | Assistance aux associations et institutions locales<br>الإعانة المقدمة للجمعيات والمؤسسات المحلية                                                             |                             |                               |                             |                         |
|                              | 5730                           | 20              | 10            | 10             | 10                | 11               | Subventions aux associations des oeuvres sociales du personnel<br>إعانات مقدمة لجمعيات الأعمال الاجتماعية للموظفين                                            | 0,00                        | 0,00                          |                             |                         |
|                              | 5710                           | 20              | 10            | 10             | 10                | 12               | Subventions aux institutions publiques de bienfaisance<br>إعانات مقدمة للمؤسسات الخيرية العمومية                                                              | 100,00                      | 0,00                          |                             |                         |
|                              | 5710                           | 20              | 10            | 10             | 10                | 13               | Aides et soutien aux associations<br>مساعادات ودعم الجمعيات                                                                                                   | 100,00                      | 100 000,00                    |                             |                         |
|                              | 5710                           | 20              | 10            | 10             | 10                | 14               | Subventions aux autres institutions sociales<br>إعانات لمؤسسات أخرى اجتماعية                                                                                  | 100,00                      | 0,00                          |                             |                         |
|                              | 9999                           | 20              | 10            | 10             | 10                | 15               | Participation à l'établissement des œuvres sociales des fonctionnaires des CT<br>المساهمة في مؤسسة الاعمال الاجتماعية لموظفي الجماعات الترابية                | 100,00                      | 0,00                          |                             |                         |
|                              |                                |                 |               |                |                   |                  | Total du projet : 10                                                                                                                                          | 400,00                      | 100 000,00                    | 0,00                        |                         |
|                              |                                |                 |               |                |                   |                  | Total du programme : 10                                                                                                                                       | 400,00                      | 100 000,00                    | 0,00                        |                         |
|                              |                                | 20              | 20            | 20             |                   |                  | Concours aux sports et loisirs<br>مساعادات للرياضة والإستجمام                                                                                                 |                             |                               |                             |                         |
| 45                           |                                | 20              | 20            | 20             | 10                |                  | Associations et clubs de sports<br>الجمعيات والفرق الرياضية                                                                                                   |                             |                               |                             |                         |
|                              | 5710                           | 20              | 20            | 20             | 10                | 11               | Allocations aux associations sportives<br>إعانات للجمعيات الرياضية                                                                                            | 100,00                      | 2 800 000,00                  |                             |                         |
|                              | 5720                           | 20              | 20            | 20             | 10                | 12               | Allocations aux clubs sportifs<br>إعانات للفرق الرياضية                                                                                                       | 2 450 000,00                | 0,00                          |                             |                         |
|                              |                                |                 |               |                |                   |                  | Total du projet : 10                                                                                                                                          | 2 450 100,00                | 2 800 000,00                  | 0,00                        |                         |
|                              |                                |                 |               |                |                   |                  | Total du programme : 20                                                                                                                                       | 2 450 100,00                | 2 800 000,00                  | 0,00                        |                         |
|                              |                                | 20              | 30            | 30             |                   |                  | Soins de santé de base et d'hygiène<br>العلاجات الأساسية والمحافظة على الصحة                                                                                  |                             |                               |                             |                         |
| 53                           |                                | 20              | 30            | 30             | 10                |                  | Produits pharmaceutiques et d'hygiène<br>مواد صحية وصيدلانية                                                                                                  |                             |                               |                             |                         |
|                              | 3610                           | 20              | 30            | 30             | 10                | 12               | Produits d'hygiène pour les B.M.H., centres hospitaliers et dispensaires<br>شراء المواد للوقاية الصحية للمكاتب البلدية للصحة والمراكز الإستشفائية والمستوصفات | 100 000,00                  | 100 000,00                    |                             |                         |
|                              | 3600                           | 20              | 30            | 30             | 10                | 13               | Achat de produits pour dératization<br>شراء مواد إبادة الفئران                                                                                                | 10 000,00                   | 10 000,00                     |                             |                         |
|                              | 3600                           | 20              | 30            | 30             | 10                | 14               | Achat de pesticides et insecticides<br>شراء المبيدات للطفيليات والحشرات                                                                                       | 40 000,00                   | 40 000,00                     |                             |                         |

| رمز<br>وظيفي<br>Code<br>Fonc | رمز<br>اقتصادي<br>Code<br>Econ | رمز الميزانية   |               |                |                   |                  | NATURE DES Crédits DE FONCTIONNEMENT                                                                 | المقبولة<br>Admises<br>2023 | المقترحة<br>Proposées<br>2024 | المقبولة<br>Admises<br>2024 | ملاحظات<br>Observations |
|------------------------------|--------------------------------|-----------------|---------------|----------------|-------------------|------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------|-------------------------------|-----------------------------|-------------------------|
|                              |                                | Code budgétaire |               |                |                   |                  |                                                                                                      |                             |                               |                             |                         |
|                              |                                | الأبواب<br>Chap | الفصول<br>Art | برنامج<br>Prog | projet/<br>action | الفقرات<br>Ligne |                                                                                                      |                             |                               |                             |                         |
|                              | 3640                           | 20              | 30            | 30             | 10                | 15               | Achat de petit matériel pour les B.M.H.<br>شراء عتاد صغير للمكاتب البلدية للصحة                      | 20 000,00                   | 20 000,00                     |                             |                         |
|                              |                                |                 |               |                |                   |                  | Total du projet : 10                                                                                 | 170 000,00                  | 170 000,00                    | 0,00                        |                         |
| 53                           |                                | 20              | 30            | 30             | 20                |                  | Campagne de vaccination<br>حملات التلقيح                                                             |                             |                               |                             |                         |
|                              | 3610                           | 20              | 30            | 30             | 20                | 21               | Achat de produits de vaccination<br>شراء مواد التلقيح                                                | 100 000,00                  | 100 000,00                    |                             |                         |
|                              | 3990                           | 20              | 30            | 30             | 20                | 22               | Achat de petit matériel de vaccination<br>شراء عتاد صغير للتلقيح                                     | 3 000,00                    | 3 000,00                      |                             |                         |
|                              |                                |                 |               |                |                   |                  | Total du projet : 20                                                                                 | 103 000,00                  | 103 000,00                    | 0,00                        |                         |
|                              |                                |                 |               |                |                   |                  | Total du programme : 30                                                                              | 273 000,00                  | 273 000,00                    | 0,00                        |                         |
|                              |                                | 20              | 70            | 70             |                   |                  | Formation renforcement des capacités<br>التكوين وتقوية القدرات                                       |                             |                               |                             |                         |
| 34                           |                                | 20              | 70            | 70             | 10                |                  | Centres de formation<br>مراكز التكوين                                                                |                             |                               |                             |                         |
|                              | 4540                           | 20              | 70            | 70             | 10                | 11               | Frais de formation continue pour les élus<br>مصاريف التكوين المستمر للمنتخبين                        | 0,00                        | 0,00                          |                             |                         |
|                              | 4540                           | 20              | 70            | 70             | 10                | 12               | Frais de formation continue pour le personnel de la commune<br>مصاريف التكوين المستمر لموظفي الجماعة | 100,00                      | 0,00                          |                             |                         |
|                              |                                |                 |               |                |                   |                  | Total du projet : 10                                                                                 | 100,00                      | 0,00                          | 0,00                        |                         |
|                              |                                |                 |               |                |                   |                  | Total du programme : 70                                                                              | 100,00                      | 0,00                          | 0,00                        |                         |
|                              |                                | 20              | 80            | 80             |                   |                  | Culture et beaux arts<br>الثقافة والفنون الجميلة                                                     |                             |                               |                             |                         |
| 43                           |                                | 20              | 80            | 80             | 10                |                  | Bibliothèques<br>المكتبات                                                                            |                             |                               |                             |                         |
|                              | 3520                           | 20              | 80            | 80             | 10                | 11               | Achat de livres<br>شراء الكتب                                                                        | 100,00                      | 0,00                          |                             |                         |
|                              |                                |                 |               |                |                   |                  | Total du projet : 10                                                                                 | 100,00                      | 0,00                          | 0,00                        |                         |
| 43                           |                                | 20              | 80            | 80             | 70                |                  | Subventions en faveur des associations<br>منح لصالح الجمعيات                                         |                             |                               |                             |                         |
|                              | 3990                           | 20              | 80            | 80             | 70                | 71               | Subventions aux association culturelles<br>منح لصالح الجمعيات الثقافية                               | 100,00                      | 200 000,00                    |                             |                         |
|                              |                                |                 |               |                |                   |                  | Total du projet : 70                                                                                 | 100,00                      | 200 000,00                    | 0,00                        |                         |
|                              |                                |                 |               |                |                   |                  | Total du programme : 80                                                                              | 200,00                      | 200 000,00                    | 0,00                        |                         |
| 42                           |                                | 20              | 90            | 90             | 20                |                  | Cimetières et pompes funèbres<br>المقابر ومصالح دفن الأموات                                          |                             |                               |                             |                         |
|                              | 4190                           | 20              | 90            | 90             | 20                | 22               | Entretien et réparation courants de cimetières<br>الصيانة والإصلاح الإعتيادي للمقابر                 | 100,00                      | 0,00                          |                             |                         |
|                              |                                |                 |               |                |                   |                  | Total du projet : 20                                                                                 | 100,00                      | 0,00                          | 0,00                        |                         |
|                              |                                |                 |               |                |                   |                  | Total du programme : 90                                                                              | 100,00                      | 0,00                          | 0,00                        |                         |
|                              |                                |                 |               |                |                   |                  | Total du chapitre : 20                                                                               | 2 723 900,00                | 3 373 000,00                  | 0,00                        |                         |

| رمز<br>وظيفي<br>Code<br>Fonc | رمز<br>اقتصادي<br>Code<br>Econ | رمز الميزانية   |               |                |                   |                  | NATURE DES Crédits DE FONCTIONNEMENT                                                                                                           | المقبولة<br>Admises<br>2023 | المقترحة<br>Proposées<br>2024 | المقبولة<br>Admises<br>2024 | ملاحظات<br>Observations |
|------------------------------|--------------------------------|-----------------|---------------|----------------|-------------------|------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------|-------------------------------|-----------------------------|-------------------------|
|                              |                                | Code budgétaire |               |                |                   |                  |                                                                                                                                                |                             |                               |                             |                         |
|                              |                                | الأبواب<br>Chap | الفصول<br>Art | برنامج<br>Prog | projet/<br>action | الفقرات<br>Ligne |                                                                                                                                                |                             |                               |                             |                         |
|                              |                                | 30              |               |                |                   |                  | DOMAINE DES AFFAIRES TECHNIQUES<br>مجال الشؤون التقنية                                                                                         |                             |                               |                             |                         |
|                              |                                | 30              | 10            | 10             |                   |                  | Urbanisme, habitat et protection de l'environnement<br>التعمير، السكن، والمحافظة على البيئة                                                    |                             |                               |                             |                         |
| 97                           |                                | 30              | 10            | 10             | 10                |                  | Habitat, espaces verts, jardins et protection de l'environnement<br>السكن، المناطق الخضراء، الحدائق والمحافظة على البيئة                       |                             |                               |                             |                         |
|                              | 3910                           | 30              | 10            | 10             | 10                | 14               | Achat de petit matériel de signalisation<br>شراء عتاد صغير للتشوير                                                                             | 30 000,00                   | 30 000,00                     |                             |                         |
|                              | 3920                           | 30              | 10            | 10             | 10                | 16               | Achat des plaques des noms des rues<br>شراء شارات أسماء الشوارع                                                                                | 10 000,00                   | 10 000,00                     |                             |                         |
|                              | 3910                           | 30              | 10            | 10             | 10                | 17               | Achat de petit matériel<br>شراء عتاد صغير                                                                                                      | 50 000,00                   | 40 000,00                     |                             |                         |
|                              |                                |                 |               |                |                   |                  | Total du projet : 10                                                                                                                           | 90 000,00                   | 80 000,00                     | 0,00                        |                         |
| 97                           |                                | 30              | 10            | 10             | 20                |                  | Maintenance et conservation du patrimoine<br>الصيانة والمحافظة على الممتلكات                                                                   |                             |                               |                             |                         |
|                              | 4190                           | 30              | 10            | 10             | 20                | 23               | Entretien de plages ou piscines<br>صيانة الشواطئ والمساح                                                                                       | 100,00                      | 0,00                          |                             |                         |
|                              | 4190                           | 30              | 10            | 10             | 20                | 30               | Entretien d'installations d'éclairage public<br>صيانة منشآت الإنارة العمومية                                                                   | 5 000,00                    | 5 000,00                      |                             |                         |
|                              | 4190                           | 30              | 10            | 10             | 20                | 31               | Entretien d'autres installations<br>صيانة منشآت أخرى                                                                                           | 5 000,00                    | 5 000,00                      |                             |                         |
|                              |                                |                 |               |                |                   |                  | Total du projet : 20                                                                                                                           | 10 100,00                   | 10 000,00                     | 0,00                        |                         |
|                              |                                |                 |               |                |                   |                  | Total du programme : 10                                                                                                                        | 100 100,00                  | 90 000,00                     | 0,00                        |                         |
|                              |                                | 30              | 20            | 20             |                   |                  | Eclairage public<br>الإنارة العمومية                                                                                                           |                             |                               |                             |                         |
| 89                           |                                | 30              | 20            | 20             | 10                |                  | Maintenance et conservation<br>الصيانة والمحافظة                                                                                               |                             |                               |                             |                         |
|                              | 4190                           | 30              | 20            | 20             | 10                | 13               | Entretien courant de générateurs, postes de transformation et panneaux solaires<br>الصيانة الإعتيادية للمولدات، محطات التحويل والصفائح الشمسية | 10 000,00                   | 0,00                          |                             |                         |
|                              | 3990                           | 30              | 20            | 20             | 10                | 14               | Achat de matériel d'entretien<br>شراء عتاد الصيانة                                                                                             | 200 000,00                  | 540 000,00                    |                             |                         |
|                              |                                |                 |               |                |                   |                  | Total du projet : 10                                                                                                                           | 210 000,00                  | 540 000,00                    | 0,00                        |                         |
| 89                           |                                | 30              | 20            | 20             | 20                |                  | Consommation de l'Eclairage public<br>استهلاك الإنارة العمومية                                                                                 |                             |                               |                             |                         |
|                              | 3320                           | 30              | 20            | 20             | 20                | 21               | Redevances<br>المستحقات                                                                                                                        | 6 300 000,00                | 6 464 500,00                  |                             |                         |
|                              |                                |                 |               |                |                   |                  | Total du projet : 20                                                                                                                           | 6 300 000,00                | 6 464 500,00                  | 0,00                        |                         |
|                              |                                |                 |               |                |                   |                  | Total du programme : 20                                                                                                                        | 6 510 000,00                | 7 004 500,00                  | 0,00                        |                         |
|                              |                                | 30              | 30            | 30             |                   |                  | Points d'eau<br>نقط الماء                                                                                                                      |                             |                               |                             |                         |
| 87                           |                                | 30              | 30            | 30             | 10                |                  | Maintenance et conservation<br>الصيانة والمحافظة                                                                                               |                             |                               |                             |                         |
|                              | 3330                           | 30              | 30            | 30             | 10                | 11               | Redevances<br>المستحقات                                                                                                                        | 140 000,00                  | 100 000,00                    |                             |                         |
|                              |                                |                 |               |                |                   |                  | Total du projet : 10                                                                                                                           | 140 000,00                  | 100 000,00                    | 0,00                        |                         |
|                              |                                |                 |               |                |                   |                  | Total du programme : 30                                                                                                                        | 140 000,00                  | 100 000,00                    | 0,00                        |                         |
|                              |                                |                 |               |                |                   |                  | Total du chapitre : 30                                                                                                                         | 6 750 100,00                | 7 194 500,00                  | 0,00                        |                         |

| رمز<br>وظيفي<br>Code<br>Fonc | رمز<br>اقتصادي<br>Code<br>Econ | رمز الميزانية   |               |                |                   |                  | NATURE DES Crédits DE FONCTIONNEMENT                                                                                               | المقبولة<br>Admises<br>2023 | المقترحة<br>Proposées<br>2024 | المقبولة<br>Admises<br>2024 | ملاحظات<br>Observations |
|------------------------------|--------------------------------|-----------------|---------------|----------------|-------------------|------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------|-------------------------------|-----------------------------|-------------------------|
|                              |                                | Code budgétaire |               |                |                   |                  |                                                                                                                                    |                             |                               |                             |                         |
|                              |                                | الأبواب<br>Chap | الفصول<br>Art | برنامج<br>Prog | projet/<br>action | الفقرات<br>Ligne |                                                                                                                                    |                             |                               |                             |                         |
|                              |                                | 40              |               |                |                   |                  | DOMAINE DES AFFAIRES ECONOMIQUES<br>مجال الشؤون الاقتصادية                                                                         |                             |                               |                             |                         |
|                              |                                | 40              | 10            | 10             |                   |                  | Activités agricoles<br>الأنشطة الفلاحية                                                                                            |                             |                               |                             |                         |
| 79                           |                                | 40              | 10            | 10             | 10                |                  | Aides aux agriculteurs<br>إعانة الفلاحين                                                                                           |                             |                               |                             |                         |
|                              | 5100                           | 40              | 10            | 10             | 10                | 11               | Participation aux frais de fonctionnement des centres de vulgarisation agricole<br>المساهمة في مصاريف تسيير مراكز التوعية الفلاحية | 0,00                        | 0,00                          | 0,00                        |                         |
|                              |                                |                 |               |                |                   |                  | Total du projet : 10                                                                                                               | 0,00                        | 0,00                          | 0,00                        |                         |
|                              |                                |                 |               |                |                   |                  | Total du programme : 10                                                                                                            | 0,00                        | 0,00                          | 0,00                        |                         |
|                              |                                | 40              | 20            | 20             |                   |                  | Activité commercial<br>النشاط التجاري                                                                                              |                             |                               |                             |                         |
| 95                           |                                | 40              | 20            | 20             | 10                |                  | Aides aux coopératives<br>إعانات للتعاونيات                                                                                        |                             |                               |                             |                         |
|                              | 7700                           | 40              | 20            | 20             | 10                | 11               | Artisanales<br>الصناعة التقليدية                                                                                                   | 0,00                        | 0,00                          | 0,00                        |                         |
|                              | 7700                           | 40              | 20            | 20             | 10                | 12               | Subventions aux coopératives<br>مساعدة التعاونيات                                                                                  | 0,00                        | 0,00                          | 0,00                        |                         |
|                              | 7700                           | 40              | 20            | 20             | 10                | 13               | .....<br>.....                                                                                                                     | 0,00                        | 0,00                          | 0,00                        |                         |
|                              |                                |                 |               |                |                   |                  | Total du projet : 10                                                                                                               | 0,00                        | 0,00                          | 0,00                        |                         |
|                              |                                |                 |               |                |                   |                  | Total du programme : 20                                                                                                            | 0,00                        | 0,00                          | 0,00                        |                         |
|                              |                                |                 |               |                |                   |                  | Total du chapitre : 40                                                                                                             | 0,00                        | 0,00                          | 0,00                        |                         |

| رمز<br>وظيفي<br>Code<br>Fonc | رمز<br>اقتصادي<br>Code<br>Econ | رمز الميزانية   |               |                |                   |                  | NATURE DES Crédits DE FONCTIONNEMENT                                                                             | المقبولة<br>Admises<br>2023 | المقترحة<br>Proposées<br>2024 | المقبولة<br>Admises<br>2024 | ملاحظات<br>Observations |
|------------------------------|--------------------------------|-----------------|---------------|----------------|-------------------|------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------|-------------------------------|-----------------------------|-------------------------|
|                              |                                | Code budgétaire |               |                |                   |                  |                                                                                                                  |                             |                               |                             |                         |
|                              |                                | الأبواب<br>Chap | الفصول<br>Art | برنامج<br>Prog | projet/<br>action | الفقرات<br>Ligne |                                                                                                                  |                             |                               |                             |                         |
|                              |                                | 50              |               |                |                   |                  | DOMAINE DE SOUTIEN<br>مجال الدعم                                                                                 |                             |                               |                             |                         |
|                              |                                | 50              | 10            | 10             |                   |                  | Soutien à des opérations diverses<br>دعم أنشطة مختلفة                                                            |                             |                               |                             |                         |
| 9                            |                                | 50              | 10            | 10             | 20                |                  | Indemnités<br>تعويضات                                                                                            |                             |                               |                             |                         |
|                              | 5840                           | 50              | 10            | 10             | 20                | 21               | Frais d'exécution des jugements et des convention de transaction<br>مصاريف تنفيذ الأحكام القضائية واتفاقات الصلح | 100,00                      | 0,00                          |                             |                         |
|                              | 5890                           | 50              | 10            | 10             | 20                | 22               | Dommages et intérêts au profit des tiers<br>تعويضات عن الضرر لصالح الخواص                                        | 1 000 000,00                | 640 000,00                    |                             |                         |
|                              | 9999                           | 50              | 10            | 10             | 20                | 23               | Frais de procédures et d'instances<br>صوائر المسطرة وإقامة الدعاوي                                               | 30 000,00                   | 10 000,00                     |                             |                         |
|                              |                                |                 |               |                |                   |                  | Total du projet : 20                                                                                             | 1 030 100,00                | 650 000,00                    | 0,00                        |                         |
| 9                            |                                | 50              | 10            | 10             | 30                |                  | Dépenses diverses et opérations d'ordre<br>مصاريف مختلفة وعمليات بأمر                                            |                             |                               |                             |                         |
|                              | 0000                           | 50              | 10            | 10             | 30                | 31               | Dépenses assurance régisseurs en recettes<br>مصاريف تأمين شسيعي المداخل                                          | 10 000,00                   | 10 000,00                     |                             |                         |
|                              |                                |                 |               |                |                   |                  | Total du projet : 30                                                                                             | 10 000,00                   | 10 000,00                     | 0,00                        |                         |
|                              |                                |                 |               |                |                   |                  | Total du programme : 10                                                                                          | 1 040 100,00                | 660 000,00                    | 0,00                        |                         |
|                              |                                | 50              | 20            | 20             |                   |                  | Soutien par dépenses imprévues<br>الدعم من خلال المصاريف الطارئة                                                 |                             |                               |                             |                         |
| 4                            |                                | 50              | 20            | 20             | 10                |                  | Soutien par dépenses imprévues<br>الدعم من خلال المصاريف الطارئة                                                 |                             |                               |                             |                         |
|                              | 1190                           | 50              | 20            | 20             | 10                | 11               | Personnel<br>الموظفين                                                                                            | 100,00                      | 0,00                          |                             |                         |
|                              | 3590                           | 50              | 20            | 20             | 10                | 12               | Matériel et frais de fonctionnement<br>العنّاد وصوائر التسيير                                                    | 100,00                      | 0,00                          |                             |                         |
|                              |                                |                 |               |                |                   |                  | Total du projet : 10                                                                                             | 200,00                      | 0,00                          | 0,00                        |                         |
|                              |                                |                 |               |                |                   |                  | Total du programme : 20                                                                                          | 200,00                      | 0,00                          | 0,00                        |                         |

| رمز<br>وظيفي<br>Code<br>Fonc | رمز<br>اقتصادي<br>Code<br>Econ | رمز الميزانية   |               |                |                   |                  | NATURE DES Crédits DE FONCTIONNEMENT                                                                                                                                                         | المقبولة<br>Admises<br>2023 | المقترحة<br>Proposées<br>2024 | المقبولة<br>Admises<br>2024 | ملاحظات<br>Observations |
|------------------------------|--------------------------------|-----------------|---------------|----------------|-------------------|------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------|-------------------------------|-----------------------------|-------------------------|
|                              |                                | Code budgétaire |               |                |                   |                  |                                                                                                                                                                                              |                             |                               |                             |                         |
|                              |                                | الأبواب<br>Chap | الفصول<br>Art | برنامج<br>Prog | projet/<br>action | الفقرات<br>Ligne |                                                                                                                                                                                              |                             |                               |                             |                         |
| 3                            |                                | 50              | 40            | 40             | 40                |                  | Versement aux collectivités territoriales<br>دفعات للجماعات الترابية                                                                                                                         |                             |                               |                             |                         |
|                              | 5610                           | 50              | 40            | 40             | 40                | 41               | Versement au budget annexe DAR ALMONTAKHAB DE LA<br>REGION BENI MELLAL KHENIFRA<br>دفعات لفائدة الميزانية الملحقة دار المنتخب لجهة بني ملال خنيفرة                                           | 196 635,90                  | 193 103,00                    |                             |                         |
|                              |                                |                 |               |                |                   |                  | Total du projet : 40                                                                                                                                                                         | 196 635,90                  | 193 103,00                    | 0,00                        |                         |
| 3                            |                                | 50              | 40            | 40             | 50                |                  | Versement aux groupements et aux établissements de<br>coopération intercommunale<br>دفعات لفائدة المجموعات و مؤسسات التعاون                                                                  |                             |                               |                             |                         |
|                              | 5610                           | 50              | 40            | 40             | 50                | 51               | Versement au groupement des collectivités térritoriales<br>ouardigha<br>دفعات لمجموعة الجماعات الترابية ورديغة                                                                               | 14 279 594,37               | 14 279 594,37                 |                             |                         |
|                              |                                |                 |               |                |                   |                  | Total du projet : 50                                                                                                                                                                         | 14 279 594,37               | 14 279 594,37                 | 0,00                        |                         |
| 3                            |                                | 50              | 40            | 40             | 60                |                  | Autres versements<br>دفعات أخرى                                                                                                                                                              |                             |                               |                             |                         |
|                              | 5123                           | 50              | 40            | 40             | 60                | 61               | Versement aux entreprises privées en contre partie des<br>services rendus à la collectivité territoriale<br>دفعات لفائدة الشركات الخاصة نظير الخدمات التي تسديها للجماعات الترابية           | 3 224 380,00                | 2 583 317,00                  |                             |                         |
|                              | 5113                           | 50              | 40            | 40             | 60                | 62               | versement à la société nationale du transport et de la<br>logistique<br>دفعات للشركة الوطنية للنقل والوسائل اللوجستكية                                                                       | 0,00                        | 0,00                          |                             |                         |
|                              | 9999                           | 50              | 40            | 40             | 60                | 68               | versements au compte RAMED<br>دفعات لحساب نظام المساعدة الطبية                                                                                                                               | 1 373 840,00                | 0,00                          |                             |                         |
|                              | 9999                           | 50              | 40            | 40             | 60                | 69               | versements à l'association Marocaine des présidents des<br>conseils Communaux (AMPCC)<br>مدفوع لفائدة الجمعية المغربية لرؤساء مجالس الجماعات                                                 | 10 000,00                   | 10 000,00                     |                             |                         |
|                              | 9999                           | 50              | 40            | 40             | 60                | 70               | versements aux associations et coopératives à l'appui de<br>projets sociaux, sportifs et culturels<br>دفعات لفائدة الجمعيات و التعاونيات في اطار دعم مشاريع الاجتماعية و الرياضية و الثقافية | 1 000,00                    | 1 450 000,00                  |                             |                         |
|                              | 9999                           | 50              | 40            | 40             | 60                | 71               | Versement pour la lutte contre les chiens errants<br>دفعات من أجل معالجة ظاهرة الكلاب الضالة                                                                                                 | 25 000,00                   | 50 000,00                     |                             |                         |
|                              |                                |                 |               |                |                   |                  | Total du projet : 60                                                                                                                                                                         | 4 634 220,00                | 4 093 317,00                  | 0,00                        |                         |
|                              |                                |                 |               |                |                   |                  | Total du programme : 40                                                                                                                                                                      | 19 100 450,27               | 18 566 014,37                 | 0,00                        |                         |
|                              |                                |                 |               |                |                   |                  | Total du chapitre : 50                                                                                                                                                                       | 20 140 750,27               | 19 226 014,37                 | 0,00                        |                         |

| رمز<br>وظيفي<br>Code<br>Fonc | رمز<br>اقتصادي<br>Code<br>Econ | رمز الميزانية   |               |                |                   |                  | NATURE DES Crédits DE FONCTIONNEMENT                                               | المقبولة<br>Admises<br>2023 | المقترحة<br>Proposées<br>2024 | المقبولة<br>Admises<br>2024 | ملاحظات<br>Observations |
|------------------------------|--------------------------------|-----------------|---------------|----------------|-------------------|------------------|------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------|-------------------------------|-----------------------------|-------------------------|
|                              |                                | Code budgétaire |               |                |                   |                  |                                                                                    |                             |                               |                             |                         |
|                              |                                | الأبواب<br>Chap | الفصول<br>Art | برنامج<br>Prog | projet/<br>action | الفقرات<br>Ligne |                                                                                    |                             |                               |                             |                         |
|                              |                                | 60              |               |                |                   |                  | DOMAINE DE CONSOLIDATION DES RESULTATS<br>مجال إندماج النتائج                      |                             |                               |                             |                         |
|                              |                                | 60              | 10            | 10             |                   |                  | Résultats<br>النتائج                                                               |                             |                               |                             |                         |
| 9                            |                                | 60              | 10            | 10             | 10                |                  | Versement de l'excédent à la 2ème partie<br>دفعات الفائض للجزء الثاني من الميزانية |                             |                               |                             |                         |
|                              | 5000                           | 60              | 10            | 10             | 10                | 10               | Versement de l'excédent à la 2ème partie<br>دفعات الفائض للجزء الثاني من الميزانية | 3 005 971,08                | 9 126 774,15                  |                             |                         |
|                              |                                |                 |               |                |                   |                  | Total du projet : 10                                                               | 3 005 971,08                | 9 126 774,15                  | 0,00                        |                         |
|                              |                                |                 |               |                |                   |                  | Total du programme : 10                                                            | 3 005 971,08                | 9 126 774,15                  | 0,00                        |                         |
|                              |                                |                 |               |                |                   |                  | Total du chapitre : 60                                                             | 3 005 971,08                | 9 126 774,15                  | 0,00                        |                         |
|                              |                                |                 |               |                |                   |                  | Total Dépenses de Fonctionnement                                                   | 64 247 137,63               | 69 745 524,28                 | 0,00                        |                         |

تلخيص أبواب اعتمادات

## Récapitulation Des Chapitres Crédits

| بيان الأبواب              |    | مداخل المقترحة    | مداخل المقترحة |
|---------------------------|----|-------------------|----------------|
| Désignation des chapitres |    | Crédits proposées | Crédits Admis  |
| Total du chapitre         | 10 | 30 825 235,76     | 0,00           |
| مجموع الباب               |    |                   |                |
| Total du chapitre         | 20 | 3 373 000,00      | 0,00           |
| مجموع الباب               |    |                   |                |
| Total du chapitre         | 30 | 7 194 500,00      | 0,00           |
| مجموع الباب               |    |                   |                |
| Total du chapitre         | 40 | 0,00              | 0,00           |
| مجموع الباب               |    |                   |                |
| Total du chapitre         | 50 | 19 226 014,37     | 0,00           |
| مجموع الباب               |    |                   |                |
| Total du chapitre         | 60 | 9 126 774,15      | 0,00           |
| مجموع الباب               |    |                   |                |
| Total de la section       |    | 69 745 524,28     | 0,00           |
| مجموع القسم               |    |                   |                |

# التجهيز Equipment

# مداخل Recettes

| رمز<br>وظيفي<br>Code<br>Fonc | رمز<br>اقتصادي<br>Code<br>Econ | رمز الميزانية   |               |                  | NATURE DES RECETTES D'EQUIPEMENT                                                                                                                | المقبولة<br>Admises<br>2023 | المقترحة<br>Proposées<br>2024 | المقبولة<br>Admises<br>2024 | ملاحظات<br>Observations |
|------------------------------|--------------------------------|-----------------|---------------|------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------|-------------------------------|-----------------------------|-------------------------|
|                              |                                | Code budgétaire |               |                  |                                                                                                                                                 |                             |                               |                             |                         |
|                              |                                | الأبواب<br>Chap | الفصول<br>Art | الفقرات<br>Ligne |                                                                                                                                                 |                             |                               |                             |                         |
|                              |                                |                 |               |                  | Recettes d'Équipement<br>مصاريف التجهيز                                                                                                         |                             |                               |                             |                         |
|                              |                                | 10              |               |                  | مجال الإدارة العامة<br>DOMAINE D'ADMINISTRATION GENERALE                                                                                        |                             |                               |                             |                         |
|                              |                                | 10              | 10            |                  | الموارد المالية الممنوحة من طرف الدولة<br>Les ressources financières allouées par l'Etat                                                        |                             |                               |                             |                         |
|                              |                                | 10              | 10            | 20               | Les contributions financières du budget général de l'Etat<br>المساهمات المالية من الميزانية العامة للدولة                                       |                             |                               |                             |                         |
|                              | 5113                           | 10              | 10            | 21               | Les contributions financières liées aux compétences partagées<br>المساهمات المالية المرتبطة بنقل الاختصاصات                                     |                             |                               |                             |                         |
|                              | 5113                           | 10              | 10            | 22               | Les contributions financières liées au transfert de compétences<br>المساهمات المالية المرتبطة بتحويل الكفاءات                                   |                             |                               |                             |                         |
|                              |                                |                 |               |                  | Total de l'article : 10                                                                                                                         | 0,00                        | 0,00                          | 0,00                        |                         |
|                              |                                |                 |               |                  | Total du chapitre : 10                                                                                                                          | 0,00                        | 0,00                          | 0,00                        |                         |
|                              |                                | 20              |               |                  | مجال الشؤون الإجتماعية<br>DOMAINE DES AFFAIRES SOCIALES                                                                                         |                             |                               |                             |                         |
|                              |                                | 20              | 10            |                  | الصحة و الوقاية العمومية<br>Santé et hygiène publiques                                                                                          |                             |                               |                             |                         |
|                              |                                | 20              | 10            | 30               | مداخل مقابل خدمات<br>Recettes des services rémunérés                                                                                            |                             |                               |                             |                         |
|                              | 5112                           | 20              | 10            | 31               | المساهمة في بناء أودية الماء الحار<br>.Participation à la construction des égouts                                                               |                             |                               |                             |                         |
|                              | 5113                           | 20              | 10            | 32               | المساهمة في بناء مجاري الماء العذب<br>Participation à la construction des canalisations d'eau potable                                           |                             |                               |                             |                         |
|                              |                                |                 |               |                  | Total de l'article : 10                                                                                                                         | 0,00                        | 0,00                          | 0,00                        |                         |
|                              |                                |                 |               |                  | Total du chapitre : 20                                                                                                                          | 0,00                        | 0,00                          | 0,00                        |                         |
|                              |                                | 30              |               |                  | مجال الشؤون التقنية<br>DOMAINE DES AFFAIRES TECHNIQUES                                                                                          |                             |                               |                             |                         |
|                              |                                | 30              | 10            |                  | السكنى والتعمير<br>Habitat et urbanisme                                                                                                         |                             |                               |                             |                         |
|                              |                                | 30              | 10            | 30               | مداخل مقابل خدمات<br>Recettes des services rémunérés                                                                                            |                             |                               |                             |                         |
|                              | 5111                           | 30              | 10            | 31               | Contribution des riverains aux dépenses d'équipement et d'aménagement.<br>مساهمة أرباب العقارات المجاورة للطرق العامة في نفقات تجهيزها وتجهيتها |                             |                               |                             |                         |
|                              |                                | 30              | 10            | 32               | المساهمة في بناء الطرق<br>Participation à la construction des chaussées                                                                         |                             |                               |                             |                         |

| رمز وظيفي<br>Code Fonc | رمز اقتصادي<br>Code Econ | رمز الميزانية   |               |                  | NATURE DES RECETTES D'EQUIPEMENT                                                                          | المقبولة<br>Admises<br>2023 | المقترحة<br>Proposées<br>2024 | المقبولة<br>Admises<br>2024 | ملاحظات<br>Observations |
|------------------------|--------------------------|-----------------|---------------|------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------|-------------------------------|-----------------------------|-------------------------|
|                        |                          | Code budgétaire |               |                  |                                                                                                           |                             |                               |                             |                         |
|                        |                          | الأبواب<br>Chap | الفصول<br>Art | الفقرات<br>Ligne |                                                                                                           |                             |                               |                             |                         |
|                        |                          | 30              | 10            | 33               | المساهمة في بناء الأرصفة<br>Participation à la construction des trottoirs et caniveaux                    |                             |                               |                             |                         |
|                        |                          |                 |               |                  | Total de l'article : 10                                                                                   | 0,00                        | 0,00                          | 0,00                        |                         |
|                        |                          |                 |               |                  | Total du chapitre : 30                                                                                    | 0,00                        | 0,00                          | 0,00                        |                         |
|                        |                          | 40              |               |                  | مجال الشؤون الاقتصادية<br>DOMAINE DES AFFAIRES ECONOMIQUES                                                |                             |                               |                             |                         |
|                        |                          | 40              | 10            |                  | مداخل الأملاك<br>Recettes Patrimoniales                                                                   |                             |                               |                             |                         |
|                        |                          | 40              | 10            | 21               | بيع العقارات المبنية<br>Vente d'immeubles bâtis                                                           |                             |                               |                             |                         |
|                        |                          | 40              | 10            | 22               | بيع الأراضي الغير المبنية<br>Vente de terrains non bâtis                                                  |                             |                               |                             |                         |
|                        |                          | 40              | 10            | 23               | بيع الأراضي المبنية<br>Vente de terrains bâtis                                                            |                             |                               |                             |                         |
|                        |                          | 40              | 10            | 24               | بيع الأراضي المتخلفة من بقايا الطرق العامة<br>Vente de terrains provenant du délaisse des voies publiques |                             |                               |                             |                         |
|                        |                          |                 |               |                  | Total de l'article : 10                                                                                   | 0,00                        | 0,00                          | 0,00                        |                         |
|                        |                          |                 |               |                  | Total du chapitre : 40                                                                                    | 0,00                        | 0,00                          | 0,00                        |                         |
|                        |                          | 50              |               |                  | مجال دعم النتائج<br>DOMAINE DE SOUTIEN ET DE CONSOLIDATION DES RESULTATS                                  |                             |                               |                             |                         |
|                        |                          | 50              | 10            |                  | الفوائض المالية<br>Excédents et soldes                                                                    |                             |                               |                             |                         |
|                        |                          | 50              | 10            | 10               | فوائض مداخل الميزانية<br>Excédents de recettes du budget principal                                        |                             |                               |                             |                         |
|                        |                          | 50              | 10            | 11               | فائض مداخل الجزء الأول من الميزانية<br>Excédents de la première partie                                    | 3 005 971,08                | 9 123 774,15                  |                             |                         |
|                        |                          | 50              | 10            | 12               | فائض مداخل السنة المنصرمة<br>Excédents de l'année précédente                                              |                             |                               |                             |                         |
|                        |                          | 50              | 10            | 20               | فائض مداخل الميزانيات الملحقة<br>Excédents de recettes des budgets annexes                                |                             |                               |                             |                         |
|                        |                          | 50              | 10            | 21               | .....                                                                                                     |                             |                               |                             |                         |
|                        |                          | 50              | 10            | 22               | .....                                                                                                     |                             |                               |                             |                         |
|                        |                          | 50              | 10            | 30               | فوائض الحسابات الخصوصية<br>Soldes des comptes spéciaux                                                    |                             |                               |                             |                         |
|                        |                          | 50              | 10            | 31               | فوائض حسابات المبالغ المرصودة لأموال خصوصية<br>Soldes des comptes d'affectation spéciale                  |                             |                               |                             |                         |

| رمز<br>وظيفي<br>Code<br>Fonc | رمز<br>اقتصادي<br>Code<br>Econ | رمز الميزانية   |               |                  | NATURE DES RECETTES D'EQUIPEMENT                                                                                                                          | المقبولة<br>Admises<br>2023 | المقترحة<br>Proposées<br>2024 | المقبولة<br>Admises<br>2024 | ملاحظات<br>Observations |
|------------------------------|--------------------------------|-----------------|---------------|------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------|-------------------------------|-----------------------------|-------------------------|
|                              |                                | Code budgétaire |               |                  |                                                                                                                                                           |                             |                               |                             |                         |
|                              |                                | الأبواب<br>Chap | الفصول<br>Art | الفقرات<br>Ligne |                                                                                                                                                           |                             |                               |                             |                         |
|                              |                                | 50              | 10            | 32               | Excédents non consommés des comptes de dépenses sur dotations.<br>فوائض حسابات النفقات من المبالغ المرصودة                                                |                             |                               |                             |                         |
|                              |                                | 50              | 10            | 40               | منتوج الأرباح<br>Produits des dividendes                                                                                                                  |                             |                               |                             |                         |
|                              |                                | 50              | 10            | 41               | منتوج أرباح شركة .....<br>Produits des dividendes de la société .....                                                                                     |                             |                               |                             |                         |
|                              |                                | 50              | 10            | 42               | منتوج أرباح شركة .....<br>Produits des dividendes de la société .....                                                                                     |                             |                               |                             |                         |
|                              |                                |                 |               |                  | Total de l'article : 10                                                                                                                                   | 3 005 971,08                | 9 123 774,15                  | 0,00                        |                         |
|                              |                                | 50              | 20            |                  | إمدادات<br>Subventions                                                                                                                                    |                             |                               |                             |                         |
|                              |                                | 50              | 20            | 10               | Subventions des administrations, des établissements publics et des collectivités territoriales<br>إمدادات الإدارات والمؤسسات العمومية والجماعات الترابية  |                             |                               |                             |                         |
|                              |                                | 50              | 20            | 11               | مخصصات التجهيز من منتج الضريبة على القيمة المضافة<br>Dotations spéciales TVA pour l'équipement                                                            |                             |                               |                             |                         |
|                              |                                | 50              | 20            | 12               | إمدادات الوزارات<br>Subventions des départements ministériels                                                                                             |                             |                               |                             |                         |
|                              |                                | 50              | 20            | 13               | إمدادات المكاتب والمؤسسات العمومية<br>Subventions des offices et établissements publics                                                                   |                             |                               |                             |                         |
|                              |                                | 50              | 20            | 14               | إمدادات الجماعات الترابية<br>Subventions des collectivités territoriales                                                                                  |                             |                               |                             |                         |
|                              |                                | 50              | 20            | 15               | إمدادات أخرى<br>Autres subventions                                                                                                                        |                             |                               |                             |                         |
|                              |                                |                 |               |                  | Total de l'article : 20                                                                                                                                   | 0,00                        | 0,00                          | 0,00                        |                         |
|                              |                                | 50              | 30            |                  | أموال المساهمة<br>.Fonds de concours et participation                                                                                                     |                             |                               |                             |                         |
|                              |                                | 50              | 30            | 10               | Participation des administrations, des établissements publics et des collectivités territoriales<br>مساهمة الإدارات والمؤسسات العمومية والجماعات الترابية |                             |                               |                             |                         |
|                              |                                | 50              | 30            | 11               | مساهمة الوزارات<br>Participation des départements ministériels                                                                                            |                             |                               |                             |                         |
|                              |                                | 50              | 30            | 12               | مساهمة المكاتب والمؤسسات العمومية<br>Participation des offices et établissements publics                                                                  |                             |                               |                             |                         |
|                              |                                | 50              | 30            | 13               | مساهمة الجماعات الترابية<br>Participations des collectivités territoriales                                                                                |                             |                               |                             |                         |

| رمز<br>وظيفي<br>Code<br>Fonc | رمز<br>اقتصادي<br>Code<br>Econ | رمز الميزانية   |               |                  | NATURE DES RECETTES D'EQUIPEMENT                                     | المقبولة<br>Admises<br>2023 | المقترحة<br>Proposées<br>2024 | المقبولة<br>Admises<br>2024 | ملاحظات<br>Observations |
|------------------------------|--------------------------------|-----------------|---------------|------------------|----------------------------------------------------------------------|-----------------------------|-------------------------------|-----------------------------|-------------------------|
|                              |                                | Code budgétaire |               |                  |                                                                      |                             |                               |                             |                         |
|                              |                                | الأبواب<br>Chap | الفصول<br>Art | الفقرات<br>Ligne |                                                                      |                             |                               |                             |                         |
|                              |                                | 50              | 30            | 20               | مساهمات أخرى<br>Autres participations                                |                             |                               |                             |                         |
|                              |                                | 50              | 30            | 21               | .....<br>.....                                                       |                             |                               |                             |                         |
|                              |                                | 50              | 30            | 22               | .....<br>.....                                                       |                             |                               |                             |                         |
|                              |                                | 50              | 30            | 30               | الهبات والوصايا<br>Fonds de concours (dons et legs)                  |                             |                               |                             |                         |
|                              |                                | 50              | 30            | 31               | الهبات<br>..... Dons                                                 |                             |                               |                             |                         |
|                              |                                | 50              | 30            | 32               | الوصايا<br>..... Legs                                                |                             |                               |                             |                         |
|                              |                                |                 |               |                  | Total de l'article : 30                                              | 0,00                        | 0,00                          | 0,00                        |                         |
|                              |                                | 50              | 40            |                  | القروض<br>Emprunts                                                   |                             |                               |                             |                         |
|                              | 3120                           | 50              | 40            | 10               | متحصل قروض صندوق تجهيز الجماعات المحلية<br>Produits des emprunts FEC |                             |                               |                             |                         |
|                              | 3190                           | 50              | 40            | 20               | متحصل قروض أخرى<br>Produits des autres emprunts                      |                             |                               |                             |                         |
|                              |                                |                 |               |                  | Total de l'article : 40                                              | 0,00                        | 0,00                          | 0,00                        |                         |
|                              |                                |                 |               |                  | Total du chapitre : 50                                               | 3 005 971,08                | 9 123 774,15                  | 0,00                        |                         |
|                              |                                |                 |               |                  | Total Recettes d'Équipement                                          | 3 005 971,08                | 9 123 774,15                  | 0,00                        |                         |

## تلخيص أبواب مداخل

### Récapitulation Des Chapitres Recettes

| <u>بيان الأبواب</u>       |    | <u>مداخل المقترحة</u> | <u>مداخل المقترحة</u> |
|---------------------------|----|-----------------------|-----------------------|
| Désignation des chapitres |    | Recettes proposées    | Recettes Admises      |
| Total du chapitre         | 10 | 0,00                  | 0,00                  |
| مجموع الباب               |    |                       |                       |
| Total du chapitre         | 20 | 0,00                  | 0,00                  |
| مجموع الباب               |    |                       |                       |
| Total du chapitre         | 30 | 0,00                  | 0,00                  |
| مجموع الباب               |    |                       |                       |
| Total du chapitre         | 40 | 0,00                  | 0,00                  |
| مجموع الباب               |    |                       |                       |
| Total du chapitre         | 50 | 9 123 774,15          | 0,00                  |
| مجموع الباب               |    |                       |                       |
| Total de la section       |    | 9 123 774,15          | 0,00                  |
| مجموع القسم               |    |                       |                       |

# اعتمادات Crédits

| رمز<br>وظيفي<br>Code<br>Fonc | رمز<br>اقتصادي<br>Code<br>Econ | رمز الميزانية   |               |                |                   |                  | NATURE DES Crédits D'EQUIPEMENT                                                              | المقبولة<br>Admises<br>2023 | المقترحة<br>Proposées<br>2024 | المقبولة<br>Admises<br>2024 | ملاحظات<br>Observations                          |
|------------------------------|--------------------------------|-----------------|---------------|----------------|-------------------|------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------|-------------------------------|-----------------------------|--------------------------------------------------|
|                              |                                | Code budgétaire |               |                |                   |                  |                                                                                              |                             |                               |                             |                                                  |
|                              |                                | الأبواب<br>Chap | الفصول<br>Art | برنامج<br>Prog | projet/<br>action | الفقرات<br>Ligne |                                                                                              |                             |                               |                             |                                                  |
|                              |                                |                 |               |                |                   |                  | Dépenses d'Équipement<br>مصاريف التجهيز                                                      |                             |                               |                             |                                                  |
|                              |                                | 10              |               |                |                   |                  | ADMINISTRATION GENERALE<br>الإدارة العامة                                                    |                             |                               |                             |                                                  |
|                              |                                | 10              | 10            | 10             |                   |                  | Action commune<br>النشاط المشترك                                                             |                             |                               |                             |                                                  |
| 9999                         |                                | 10              | 10            | 10             | 10                |                  | Patrimoine immobilier<br>الممتلكات العقارية                                                  |                             |                               |                             |                                                  |
|                              | 9999                           | 10              | 10            | 10             | 10                | 10               | Acquisitions<br>الإقتناءات                                                                   |                             |                               |                             |                                                  |
|                              | 8110                           | 10              | 10            | 10             | 10                | 11               | Terrains<br>الأراضي                                                                          |                             |                               |                             |                                                  |
|                              | 8130                           | 10              | 10            | 10             | 10                | 12               | Bâtiments<br>البنائات                                                                        |                             |                               |                             |                                                  |
|                              | 8130                           | 10              | 10            | 10             | 10                | 13               | Logements<br>مباني للسكني                                                                    |                             |                               |                             |                                                  |
|                              | 2400                           | 10              | 10            | 10             | 10                | 14               | Droits et taxes liés aux acquisitions immobilières<br>الحقوق والرسوم المرتبطة بشراء العقارات |                             |                               |                             |                                                  |
|                              | 9999                           | 10              | 10            | 10             | 10                | 20               | Constructions<br>البناءات                                                                    |                             |                               |                             |                                                  |
|                              | 8800                           | 10              | 10            | 10             | 10                | 21               | Etudes et assistance techniques<br>الدراسات والمساعدة التقنية                                |                             |                               |                             |                                                  |
|                              | 8210                           | 10              | 10            | 10             | 10                | 22               | Construction de bâtiments<br>تشيد البنائات                                                   |                             |                               |                             |                                                  |
|                              | 8210                           | 10              | 10            | 10             | 10                | 23               | Construction de logements<br>تشيد مباني للسكن                                                |                             |                               |                             |                                                  |
|                              | 8250                           | 10              | 10            | 10             | 10                | 24               | Construction de murs de clôture<br>بناء أسوار وسيجات                                         |                             |                               |                             |                                                  |
|                              | 2900                           | 10              | 10            | 10             | 10                | 25               | Droits et taxes liés aux constructions<br>الحقوق والرسوم المرتبطة بالبناءات                  |                             |                               |                             |                                                  |
|                              | 9999                           | 10              | 10            | 10             | 10                | 30               | Aménagement et gros travaux de maintenance<br>الإصلاحات و الأشغال الكبرى للصيانة             |                             |                               |                             |                                                  |
|                              | 8390                           | 10              | 10            | 10             | 10                | 31               | Terrains<br>الأراضي                                                                          |                             |                               |                             |                                                  |
|                              | 8260                           | 10              | 10            | 10             | 10                | 32               | Logements<br>مباني للسكني                                                                    |                             |                               |                             |                                                  |
|                              | 8260                           | 10              | 10            | 10             | 10                | 33               | Bâtiments<br>البنائات                                                                        |                             |                               |                             |                                                  |
|                              |                                |                 |               |                |                   |                  | Total du projet : 10                                                                         | 0,00                        | 0,00                          | 0,00                        |                                                  |
| 12                           |                                | 10              | 10            | 10             | 20                |                  | Patrimoine mobilier<br>الممتلكات المنقولة                                                    |                             |                               |                             |                                                  |
|                              | 9999                           | 10              | 10            | 10             | 20                | 10               | Acquisitions<br>الإقتناءات                                                                   |                             |                               |                             |                                                  |
|                              | 8510                           | 10              | 10            | 10             | 20                | 11               | Véhicules, motocycles, cycles et engins<br>السيارات الدراجات والدراجات النارية               | 0,00                        | 800 000,00                    |                             | Achat d'engin Nacelle pour<br>l'eclairage public |

| رمز<br>وظيفي<br>Code<br>Fonc | رمز<br>اقتصادي<br>Code<br>Econ | رمز الميزانية   |               |                |                   |                  | NATURE DES Crédits D'EQUIPEMENT                                                                                                                                  | المقبولة<br>Admises<br>2023 | المقترحة<br>Proposées<br>2024 | المقبولة<br>Admises<br>2024 | ملاحظات<br>Observations |
|------------------------------|--------------------------------|-----------------|---------------|----------------|-------------------|------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------|-------------------------------|-----------------------------|-------------------------|
|                              |                                | Code budgétaire |               |                |                   |                  |                                                                                                                                                                  |                             |                               |                             |                         |
|                              |                                | الأبواب<br>Chap | الفصول<br>Art | برنامج<br>Prog | projet/<br>action | الفقرات<br>Ligne |                                                                                                                                                                  |                             |                               |                             |                         |
|                              | 8710                           | 10              | 10            | 10             | 20                | 12               | Matériel et mobilier de bureau<br>عتاد وأثاث المكتب                                                                                                              |                             |                               |                             |                         |
|                              | 8410                           | 10              | 10            | 10             | 20                | 13               | Matériel technique<br>العتاد التقني                                                                                                                              |                             |                               |                             |                         |
|                              | 8450                           | 10              | 10            | 10             | 20                | 14               | Matériel informatique, logiciels et licence électronique<br>العتاد المعلوماتي ، البرمجيات والرخص الرقمية                                                         |                             |                               |                             |                         |
|                              | 8440                           | 10              | 10            | 10             | 20                | 15               | Matériel électrique et électronique<br>العتاد الكهربائي والإلكتروني                                                                                              |                             |                               |                             |                         |
|                              | 8790                           | 10              | 10            | 10             | 20                | 16               | Matériel des fêtes et de pavoisement<br>عتاد التزيين والحفلات                                                                                                    |                             |                               |                             |                         |
|                              | 8790                           | 10              | 10            | 10             | 20                | 17               | Matériel de signalisation<br>عتاد الإشارات                                                                                                                       |                             |                               |                             |                         |
|                              | 9999                           | 10              | 10            | 10             | 20                | 20               | Grosses réparations<br>إصلاحات كبرى                                                                                                                              |                             |                               |                             |                         |
|                              | 4131                           | 10              | 10            | 10             | 20                | 21               | Véhicules, motocycles, cycles et engins<br>السيارات والدراجات والدراجات النارية والآليات                                                                         |                             |                               |                             |                         |
|                              | 4132                           | 10              | 10            | 10             | 20                | 22               | Matériel technique<br>العتاد التقني                                                                                                                              |                             |                               |                             |                         |
|                              | 4133                           | 10              | 10            | 10             | 20                | 23               | Matériel informatique et logiciels<br>العتاد المعلوماتي و البرمجيات                                                                                              |                             |                               |                             |                         |
|                              | 4190                           | 10              | 10            | 10             | 20                | 24               | Matériel électrique et électronique<br>العتاد الكهربائي والإلكتروني                                                                                              |                             |                               |                             |                         |
|                              |                                |                 |               |                |                   |                  | Total du projet : 20                                                                                                                                             | 0,00                        | 800 000,00                    | 0,00                        |                         |
|                              |                                |                 |               |                |                   |                  | Total du programme : 10                                                                                                                                          | 0,00                        | 800 000,00                    | 0,00                        |                         |
|                              |                                | 10              | 20            | 20             |                   |                  | Projets intégrés<br>برامج متكاملة                                                                                                                                |                             |                               |                             |                         |
| 9999                         |                                | 10              | 20            | 20             | 10                |                  | Projets intégrés<br>برامج متكاملة                                                                                                                                |                             |                               |                             |                         |
|                              | 9999                           | 10              | 20            | 20             | 10                | 11               | Projet intégré souk Hebdomadaire, les honoraires supplémentaire<br>au profit de l'architecte chargé d'étude de projet de nouveau<br>souk hebdomadaire à Oued-zem | 0,00                        | 500 000,00                    |                             |                         |
|                              | 9999                           | 10              | 20            | 20             | 10                | 12               | Projet intégré de.....<br>مشروع متكامل.....                                                                                                                      |                             |                               |                             |                         |
|                              | 9999                           | 10              | 20            | 20             | 10                | 13               | Projet intégré de.....<br>مشروع متكامل.....                                                                                                                      |                             |                               |                             |                         |

| رمز<br>وظيفي<br>Code<br>Fonc | رمز<br>اقتصادي<br>Code<br>Econ | رمز الميزانية   |               |                |                   |                  | NATURE DES Crédits D'EQUIPEMENT                                                                                                                                        | المقبولة<br>Admises<br>2023 | المقترحة<br>Proposées<br>2024 | المقبولة<br>Admises<br>2024 | ملاحظات<br>Observations |
|------------------------------|--------------------------------|-----------------|---------------|----------------|-------------------|------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------|-------------------------------|-----------------------------|-------------------------|
|                              |                                | Code budgétaire |               |                |                   |                  |                                                                                                                                                                        |                             |                               |                             |                         |
|                              |                                | الأبواب<br>Chap | الفصول<br>Art | برنامج<br>Prog | projet/<br>action | الفقرات<br>Ligne |                                                                                                                                                                        |                             |                               |                             |                         |
|                              | 9999                           | 10              | 20            | 20             | 10                | 14               | Projet intégré de.....<br>مشروع متكامل.....                                                                                                                            |                             |                               |                             |                         |
|                              | 9999                           | 10              | 20            | 20             | 10                | 15               | Projet intégré de.....<br>مشروع متكامل.....                                                                                                                            |                             |                               |                             |                         |
|                              | 9999                           | 10              | 20            | 20             | 10                | 16               | Projet intégré de.....<br>مشروع متكامل.....                                                                                                                            |                             |                               |                             |                         |
|                              | 9999                           | 10              | 20            | 20             | 10                | 17               | Projet intégré de.....<br>مشروع متكامل.....                                                                                                                            |                             |                               |                             |                         |
|                              | 9999                           | 10              | 20            | 20             | 10                | 18               | Projet intégré des travaux d'aménagement d'éclairage public<br>boulevard Mohamed V                                                                                     | 0,00                        | 1 800 000,00                  |                             |                         |
|                              | 9999                           | 10              | 20            | 20             | 10                | 19               | Projet intégré d'aménagement de l'ancien noyau de la ville :<br>électrification du Boulevard chouhada - Aménagement du place<br>public du kissaria et les rue y menant | 0,00                        | 1 500 000,00                  |                             |                         |
|                              | 9999                           | 10              | 20            | 20             | 10                | 20               | Projet intégré des travaux de dallage et revêtement des<br>boulevards et des rues à la ville d'Oued-Zem                                                                | 0,00                        | 1 047 631,00                  |                             |                         |
|                              | 9999                           | 10              | 20            | 20             | 10                | 21               | Projet intégré de.....<br>مشروع متكامل.....                                                                                                                            |                             |                               |                             |                         |
|                              | 9999                           | 10              | 20            | 20             | 10                | 22               | Projet intégré de.....<br>مشروع متكامل.....                                                                                                                            |                             |                               |                             |                         |
|                              | 9999                           | 10              | 20            | 20             | 10                | 23               | Projet intégré de.....<br>مشروع متكامل.....                                                                                                                            |                             |                               |                             |                         |
|                              | 9999                           | 10              | 20            | 20             | 10                | 24               | Projet intégré de.....<br>مشروع متكامل.....                                                                                                                            |                             |                               |                             |                         |
|                              | 9999                           | 10              | 20            | 20             | 10                | 25               | Projet intégré de.....<br>مشروع متكامل.....                                                                                                                            |                             |                               |                             |                         |
|                              | 9999                           | 10              | 20            | 20             | 10                | 26               | Projet intégré de.....<br>مشروع متكامل.....                                                                                                                            |                             |                               |                             |                         |
|                              | 9999                           | 10              | 20            | 20             | 10                | 27               | Projet intégré de.....<br>مشروع متكامل.....                                                                                                                            |                             |                               |                             |                         |
|                              | 9999                           | 10              | 20            | 20             | 10                | 28               | Projet intégré de.....<br>مشروع متكامل.....                                                                                                                            |                             |                               |                             |                         |
|                              | 9999                           | 10              | 20            | 20             | 10                | 29               | Projet intégré de.....<br>مشروع متكامل.....                                                                                                                            |                             |                               |                             |                         |

| رمز<br>وظيفي<br>Code<br>Fonc | رمز<br>اقتصادي<br>Code<br>Econ | رمز الميزانية   |               |                |                   |                  | NATURE DES Crédits D'EQUIPEMENT                                                                                          | المقبولة<br>Admises<br>2023 | المقترحة<br>Proposées<br>2024 | المقبولة<br>Admises<br>2024 | ملاحظات<br>Observations |
|------------------------------|--------------------------------|-----------------|---------------|----------------|-------------------|------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------|-------------------------------|-----------------------------|-------------------------|
|                              |                                | Code budgétaire |               |                |                   |                  |                                                                                                                          |                             |                               |                             |                         |
|                              |                                | الأبواب<br>Chap | الفصول<br>Art | برنامج<br>Prog | projet/<br>action | الفقرات<br>Ligne |                                                                                                                          |                             |                               |                             |                         |
|                              | 9999                           | 10              | 20            | 20             | 10                | 30               | Projet intégré de.....<br>مشروع متكامل.....                                                                              |                             |                               |                             |                         |
|                              |                                |                 |               |                |                   |                  | Total du projet : 10                                                                                                     | 0,00                        | 4 847 631,00                  | 0,00                        |                         |
|                              |                                |                 |               |                |                   |                  | Total du programme : 20                                                                                                  | 0,00                        | 4 847 631,00                  | 0,00                        |                         |
|                              |                                | 10              | 30            | 30             |                   |                  | Dépenses diverses<br>مصاريف مختلفة                                                                                       |                             |                               |                             |                         |
| 9999                         |                                | 10              | 30            | 30             | 10                |                  | Dépenses diverses<br>مصاريف مختلفة                                                                                       |                             |                               |                             |                         |
|                              | 9999                           | 10              | 30            | 30             | 10                | 11               | .....<br>.....                                                                                                           |                             |                               |                             |                         |
|                              | 9999                           | 10              | 30            | 30             | 10                | 12               | .....<br>.....                                                                                                           |                             |                               |                             |                         |
|                              | 9999                           | 10              | 30            | 30             | 10                | 13               | .....<br>.....                                                                                                           |                             |                               |                             |                         |
|                              | 9999                           | 10              | 30            | 30             | 10                | 14               | .....<br>.....                                                                                                           |                             |                               |                             |                         |
|                              | 9999                           | 10              | 30            | 30             | 10                | 15               | .....<br>.....                                                                                                           |                             |                               |                             |                         |
|                              |                                |                 |               |                |                   |                  | Total du projet : 10                                                                                                     | 0,00                        | 0,00                          | 0,00                        |                         |
|                              |                                |                 |               |                |                   |                  | Total du programme : 30                                                                                                  | 0,00                        | 0,00                          | 0,00                        |                         |
|                              |                                | 10              | 40            | 40             |                   |                  | Actions financières liées à l'amortissement de la dette<br>الأنشطة المالية المتعلقة بتسديد الديون                        |                             |                               |                             |                         |
| 9999                         |                                | 10              | 40            | 40             | 10                |                  | Emprunts auprès des organismes financiers<br>قرض من لدن المؤسسات المالية                                                 |                             |                               |                             |                         |
|                              | 9999                           | 10              | 40            | 40             | 10                | 11               | Amortissement en capital de l'emprunt n ..... contracté<br>auprès du .....<br>سداد أصل القرض رقم..... الممنوح من طرف     |                             |                               |                             |                         |
|                              | 9999                           | 10              | 40            | 40             | 10                | 12               | Amortissement en capital de l'emprunt n ..... contracté<br>auprès du .....<br>سداد أصل القرض رقم..... الممنوح من طرف     |                             |                               |                             |                         |
|                              | 9999                           | 10              | 40            | 40             | 10                | 13               | Amortissement en capital de l'emprunt n ..... contracté<br>auprès du ..... FEC<br>سداد أصل القرض رقم..... الممنوح من طرف | 3 005 971,08                | 3 476 143,15                  |                             |                         |
|                              | 9999                           | 10              | 40            | 40             | 10                | 14               | Amortissement en capital de l'emprunt n ..... contracté<br>auprès du .....<br>سداد أصل القرض رقم..... الممنوح من طرف     |                             |                               |                             |                         |
|                              |                                |                 |               |                |                   |                  | Total du projet : 10                                                                                                     | 3 005 971,08                | 3 476 143,15                  | 0,00                        |                         |
|                              |                                |                 |               |                |                   |                  | Total du programme : 40                                                                                                  | 3 005 971,08                | 3 476 143,15                  | 0,00                        |                         |
|                              |                                |                 |               |                |                   |                  | Total du chapitre : 10                                                                                                   | 3 005 971,08                | 9 123 774,15                  | 0,00                        |                         |

| رمز<br>وظيفي<br>Code<br>Fonc | رمز<br>اقتصادي<br>Code<br>Econ | رمز الميزانية   |               |                |                   |                  | NATURE DES Crédits D'EQUIPEMENT                                                              | المقبولة<br>Admises<br>2023 | المقترحة<br>Proposées<br>2024 | المقبولة<br>Admises<br>2024 | ملاحظات<br>Observations |
|------------------------------|--------------------------------|-----------------|---------------|----------------|-------------------|------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------|-------------------------------|-----------------------------|-------------------------|
|                              |                                | Code budgétaire |               |                |                   |                  |                                                                                              |                             |                               |                             |                         |
|                              |                                | الأبواب<br>Chap | الفصول<br>Art | برنامج<br>Prog | projet/<br>action | الفقرات<br>Ligne |                                                                                              |                             |                               |                             |                         |
|                              |                                | 20              |               |                |                   |                  | DOMAINES DES AFFAIRES SOCIALES<br>مجال الشؤون الاجتماعية                                     |                             |                               |                             |                         |
|                              |                                | 20              | 10            | 10             |                   |                  | Actions sociales et assistance<br>المساعدات والأنشطة الاجتماعية                              |                             |                               |                             |                         |
| 9999                         |                                | 20              | 10            | 10             | 10                |                  | Patrimoine immobilier<br>الممتلكات العقارية                                                  |                             |                               |                             |                         |
|                              | 9999                           | 20              | 10            | 10             | 10                | 10               | Acquisitions<br>الإقتناءات                                                                   |                             |                               |                             |                         |
|                              | 8110                           | 20              | 10            | 10             | 10                | 11               | Terrains<br>الأراضي                                                                          |                             |                               |                             |                         |
|                              | 8130                           | 20              | 10            | 10             | 10                | 12               | Bâtiments<br>البنائات                                                                        |                             |                               |                             |                         |
|                              | 2400                           | 20              | 10            | 10             | 10                | 13               | Droits et taxes liés aux acquisitions immobilières<br>الحقوق والرسوم المرتبطة بشراء العقارات |                             |                               |                             |                         |
|                              | 9999                           | 20              | 10            | 10             | 10                | 20               | Constructions<br>البناءات                                                                    |                             |                               |                             |                         |
|                              | 8800                           | 20              | 10            | 10             | 10                | 21               | Etudes et assistance techniques<br>الدراسات والمساعدة التقنية                                |                             |                               |                             |                         |
|                              | 8250                           | 20              | 10            | 10             | 10                | 22               | Bâtiments<br>بنايات                                                                          |                             |                               |                             |                         |
|                              | 2400                           | 20              | 10            | 10             | 10                | 23               | droits et taxes liés à la construction<br>الحقوق والرسوم المرتبطة بالبناءات                  |                             |                               |                             |                         |
|                              | 9999                           | 20              | 10            | 10             | 10                | 30               | Aménagement et gros travaux de maintenance<br>الإصلاحات والأشغال الكبرى للصيانة              |                             |                               |                             |                         |
|                              | 8390                           | 20              | 10            | 10             | 10                | 31               | Terrains<br>الأراضي                                                                          |                             |                               |                             |                         |
|                              | 8260                           | 20              | 10            | 10             | 10                | 32               | Bâtiments<br>بنايات                                                                          |                             |                               |                             |                         |
|                              |                                |                 |               |                |                   |                  | Total du projet : 10                                                                         | 0,00                        | 0,00                          | 0,00                        |                         |
| 9999                         |                                | 20              | 10            | 10             | 20                |                  | Patrimoine mobilier<br>الممتلكات المنقولة                                                    |                             |                               |                             |                         |
|                              | 9999                           | 20              | 10            | 10             | 20                | 10               | Equipement des bâtiments<br>تجهيز البنائات                                                   |                             |                               |                             |                         |
|                              | 8710                           | 20              | 10            | 10             | 20                | 11               | Matériel et mobilier de bureau<br>عتاد وأثاث المكتب                                          |                             |                               |                             |                         |
|                              | 8410                           | 20              | 10            | 10             | 20                | 12               | Matériel technique<br>العتاد التقني                                                          |                             |                               |                             |                         |
|                              | 8440                           | 20              | 10            | 10             | 20                | 13               | Matériel électrique et électronique<br>العتاد الكهربائي والإلكتروني                          |                             |                               |                             |                         |

| رمز<br>وظيفي<br>Code<br>Fonc | رمز<br>اقتصادي<br>Code<br>Econ | رمز الميزانية   |               |                |                   |                  | NATURE DES Crédits D'EQUIPEMENT                                                                   | المقبولة<br>Admises<br>2023 | المقترحة<br>Proposées<br>2024 | المقبولة<br>Admises<br>2024 | ملاحظات<br>Observations |
|------------------------------|--------------------------------|-----------------|---------------|----------------|-------------------|------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------|-------------------------------|-----------------------------|-------------------------|
|                              |                                | Code budgétaire |               |                |                   |                  |                                                                                                   |                             |                               |                             |                         |
|                              |                                | الأبواب<br>Chap | الفصول<br>Art | برنامج<br>Prog | projet/<br>action | الفقرات<br>Ligne |                                                                                                   |                             |                               |                             |                         |
|                              | 9999                           | 20              | 10            | 10             | 20                | 20               | Maintenance et grosses réparations du patrimoine mobilier<br>الصيانة و الإصلاحات الكبرى للمنقولات |                             |                               |                             |                         |
|                              | 8710                           | 20              | 10            | 10             | 20                | 21               | Matériel et mobilier de bureau<br>عتاد وأثاث المكتب                                               |                             |                               |                             |                         |
|                              | 8410                           | 20              | 10            | 10             | 20                | 22               | Matériel technique<br>العتاد التقني                                                               |                             |                               |                             |                         |
|                              | 8440                           | 20              | 10            | 10             | 20                | 23               | Matériel électrique et électronique<br>العتاد الكهربائي والإلكتروني                               |                             |                               |                             |                         |
|                              |                                |                 |               |                |                   |                  | Total du projet : 20                                                                              | 0,00                        | 0,00                          | 0,00                        |                         |
|                              |                                |                 |               |                |                   |                  | Total du programme : 10                                                                           | 0,00                        | 0,00                          | 0,00                        |                         |
|                              |                                | 20              | 20            | 20             |                   |                  | Actions sportives<br>الأنشطة الرياضية                                                             |                             |                               |                             |                         |
| 9999                         |                                | 20              | 20            | 20             | 10                |                  | Patrimoine immobilier<br>الممتلكات العقارية                                                       |                             |                               |                             |                         |
|                              | 9999                           | 20              | 20            | 20             | 10                | 10               | Acquisitions<br>الإقتناءات                                                                        |                             |                               |                             |                         |
|                              | 8110                           | 20              | 20            | 20             | 10                | 11               | Terrains<br>الأراضي                                                                               |                             |                               |                             |                         |
|                              | 2400                           | 20              | 20            | 20             | 10                | 12               | Droits et taxes liés aux acquisitions immobilières<br>الحقوق والرسوم المرتبطة بشراء العقارات      |                             |                               |                             |                         |
|                              | 9999                           | 20              | 20            | 20             | 10                | 20               | Constructions<br>البناءات                                                                         |                             |                               |                             |                         |
|                              | 4520                           | 20              | 20            | 20             | 10                | 21               | Etudes et assistance technique<br>الدراسات والمساعدات التقنية                                     |                             |                               |                             |                         |
|                              | 8250                           | 20              | 20            | 20             | 10                | 22               | Stades et complexes sportifs<br>الملاعب والمركبات الرياضية                                        |                             |                               |                             |                         |
|                              | 8250                           | 20              | 20            | 20             | 10                | 23               | Piscines<br>المسابح                                                                               |                             |                               |                             |                         |
|                              | 2400                           | 20              | 20            | 20             | 10                | 24               | Droits et taxes liés aux constructions<br>الحقوق والرسوم المرتبطة بالبناءات                       |                             |                               |                             |                         |
|                              | 9999                           | 20              | 20            | 20             | 10                | 30               | Aménagement et gros travaux de maintenance<br>الإصلاحات و الأشغال الكبرى للصيانة                  |                             |                               |                             |                         |

| رمز<br>وظيفي<br>Code<br>Fonc | رمز<br>اقتصادي<br>Code<br>Econ | رمز الميزانية   |               |                |                   |                  | NATURE DES Crédits D'EQUIPEMENT                                          | المقبولة<br>Admises<br>2023 | المقترحة<br>Proposées<br>2024 | المقبولة<br>Admises<br>2024 | ملاحظات<br>Observations |
|------------------------------|--------------------------------|-----------------|---------------|----------------|-------------------|------------------|--------------------------------------------------------------------------|-----------------------------|-------------------------------|-----------------------------|-------------------------|
|                              |                                | Code budgétaire |               |                |                   |                  |                                                                          |                             |                               |                             |                         |
|                              |                                | الأبواب<br>Chap | الفصول<br>Art | برنامج<br>Prog | projet/<br>action | الفقرات<br>Ligne |                                                                          |                             |                               |                             |                         |
|                              | 8260                           | 20              | 20            | 20             | 10                | 31               | Terrains de sport et de complexes sportifs<br>الملاعب والمركبات الرياضية |                             |                               |                             |                         |
|                              | 8250                           | 20              | 20            | 20             | 10                | 32               | Piscines<br>المسابح                                                      |                             |                               |                             |                         |
|                              |                                |                 |               |                |                   |                  | Total du projet : 10                                                     | 0,00                        | 0,00                          | 0,00                        |                         |
| 9999                         |                                | 20              | 20            | 20             | 20                |                  | Patrimoine mobilier<br>الممتلكات المنقولة                                |                             |                               |                             |                         |
|                              | 9999                           | 20              | 20            | 20             | 20                | 10               | Equipement installations sportives<br>تجهيز المنشآت الرياضية             |                             |                               |                             |                         |
|                              | 8710                           | 20              | 20            | 20             | 20                | 11               | Matériel et mobilier de bureau<br>عتاد وأثاث المكتب                      |                             |                               |                             |                         |
|                              | 8440                           | 20              | 20            | 20             | 20                | 12               | Matériel électrique et électronique<br>العتاد الكهربائي والإلكتروني      |                             |                               |                             |                         |
|                              | 8790                           | 20              | 20            | 20             | 20                | 13               | Matériel de sport<br>عتاد الرياضة                                        |                             |                               |                             |                         |
|                              | 9999                           | 20              | 20            | 20             | 20                | 20               | Maintenance et grosses réparations<br>الصيانة والإصلاحات الكبرى          |                             |                               |                             |                         |
|                              | 8710                           | 20              | 20            | 20             | 20                | 21               | Matériel et mobilier de bureau<br>عتاد وأثاث المكتب                      |                             |                               |                             |                         |
|                              | 8440                           | 20              | 20            | 20             | 20                | 22               | Matériel électrique et électronique<br>العتاد الكهربائي والإلكتروني      |                             |                               |                             |                         |
|                              | 8790                           | 20              | 20            | 20             | 20                | 23               | Matériel de sport<br>عتاد الرياضة                                        |                             |                               |                             |                         |
|                              |                                |                 |               |                |                   |                  | Total du projet : 20                                                     | 0,00                        | 0,00                          | 0,00                        |                         |
|                              |                                |                 |               |                |                   |                  | Total du programme : 20                                                  | 0,00                        | 0,00                          | 0,00                        |                         |
|                              |                                | 20              | 30            | 30             |                   |                  | Actions de santé et d'hygiène<br>الأنشطة الصحية                          |                             |                               |                             |                         |
| 9999                         |                                | 20              | 30            | 30             | 10                |                  | Patrimoine immobilier<br>الممتلكات العقارية                              |                             |                               |                             |                         |
|                              | 9999                           | 20              | 30            | 30             | 10                | 10               | Acquisitions<br>الإقتناءات                                               |                             |                               |                             |                         |
|                              | 8110                           | 20              | 30            | 30             | 10                | 11               | Terrains<br>الأراضي                                                      |                             |                               |                             |                         |

| رمز<br>وظيفي<br>Code<br>Fonc | رمز<br>اقتصادي<br>Code<br>Econ | رمز الميزانية   |               |                |                   |                  | NATURE DES Crédits D'EQUIPEMENT                                                                  | المقبولة<br>Admises<br>2023 | المقترحة<br>Proposées<br>2024 | المقبولة<br>Admises<br>2024 | ملاحظات<br>Observations |
|------------------------------|--------------------------------|-----------------|---------------|----------------|-------------------|------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------|-------------------------------|-----------------------------|-------------------------|
|                              |                                | Code budgétaire |               |                |                   |                  |                                                                                                  |                             |                               |                             |                         |
|                              |                                | الأبواب<br>Chap | الفصول<br>Art | برنامج<br>Prog | projet/<br>action | الفقرات<br>Ligne |                                                                                                  |                             |                               |                             |                         |
|                              | 8130                           | 20              | 30            | 30             | 10                | 12               | Bâtiments<br>البنائات                                                                            |                             |                               |                             |                         |
|                              | 2400                           | 20              | 30            | 30             | 10                | 13               | Droits et taxes liés aux acquisitions immobilières<br>الحقوق والرسوم المرتبطة بشراء العقارات     |                             |                               |                             |                         |
|                              | 9999                           | 20              | 30            | 30             | 10                | 20               | Constructions<br>البناءات                                                                        |                             |                               |                             |                         |
|                              | 8800                           | 20              | 30            | 30             | 10                | 21               | Etudes et assistance technique<br>الدراسات والمساعدات التقنية                                    |                             |                               |                             |                         |
|                              | 8250                           | 20              | 30            | 30             | 10                | 22               | Construction de bâtiments<br>تشيد البنائات                                                       |                             |                               |                             |                         |
|                              | 2400                           | 20              | 30            | 30             | 10                | 23               | Droits et taxes liés aux constructions<br>الحقوق والرسوم المرتبطة بالبنائات                      |                             |                               |                             |                         |
|                              | 9999                           | 20              | 30            | 30             | 10                | 30               | Aménagement et gros travaux de maintenance<br>الإصلاحات و الأشغال الكبرى للصيانة                 |                             |                               |                             |                         |
|                              | 8390                           | 20              | 30            | 30             | 10                | 31               | Terrains<br>الأراضي                                                                              |                             |                               |                             |                         |
|                              | 8260                           | 20              | 30            | 30             | 10                | 32               | Bâtiments<br>البنائات                                                                            |                             |                               |                             |                         |
|                              |                                |                 |               |                |                   |                  | Total du projet : 10                                                                             | 0,00                        | 0,00                          | 0,00                        |                         |
| 9999                         |                                | 20              | 30            | 30             | 20                |                  | Patrimoine mobilier<br>الممتلكات المنقولة                                                        |                             |                               |                             |                         |
|                              | 9999                           | 20              | 30            | 30             | 20                | 10               | Acquisitions<br>الإقتناءات                                                                       |                             |                               |                             |                         |
|                              | 8510                           | 20              | 30            | 30             | 20                | 11               | Véhicules, motocycles, cycles et engins<br>السيارات والدراجات النارية والدراجات العادية والآليات |                             |                               |                             |                         |
|                              | 8710                           | 20              | 30            | 30             | 20                | 12               | Matériel et mobilier de bureau et des salles de soins<br>عتاد وأثاث المكتب وقاعات العلاج         |                             |                               |                             |                         |
|                              | 8410                           | 20              | 30            | 30             | 20                | 13               | Matériel technique<br>العتاد التقني                                                              |                             |                               |                             |                         |
|                              | 9999                           | 20              | 30            | 30             | 20                | 20               | Maintenance et grosses réparations du patrimoine mobilier<br>الصيانة والإصلاحات الكبرى للمنقولات |                             |                               |                             |                         |
|                              | 8510                           | 20              | 30            | 30             | 20                | 21               | Véhicules, motocycles et cycles<br>السيارات والدراجات والدراجات النارية                          |                             |                               |                             |                         |
|                              | 8710                           | 20              | 30            | 30             | 20                | 22               | Matériel et mobilier de bureau et des salles de soins<br>أدوات وأثاث المكاتب وقاعات التمريض      |                             |                               |                             |                         |
|                              | 8410                           | 20              | 30            | 30             | 20                | 23               | Matériel technique<br>أدوات تقنية                                                                |                             |                               |                             |                         |

| رمز<br>وظيفي<br>Code<br>Fonc | رمز<br>اقتصادي<br>Code<br>Econ | رمز الميزانية   |               |                |                   |                  | NATURE DES Crédits D'EQUIPEMENT                                                 | المقبولة<br>Admises<br>2023 | المقترحة<br>Proposées<br>2024 | المقبولة<br>Admises<br>2024 | ملاحظات<br>Observations |
|------------------------------|--------------------------------|-----------------|---------------|----------------|-------------------|------------------|---------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------|-------------------------------|-----------------------------|-------------------------|
|                              |                                | Code budgétaire |               |                |                   |                  |                                                                                 |                             |                               |                             |                         |
|                              |                                | الأبواب<br>Chap | الفصول<br>Art | برنامج<br>Prog | projet/<br>action | الفقرات<br>Ligne |                                                                                 |                             |                               |                             |                         |
|                              |                                |                 |               |                |                   |                  | Total du projet : 20                                                            | 0,00                        | 0,00                          | 0,00                        |                         |
|                              |                                |                 |               |                |                   |                  | Total du programme : 30                                                         | 0,00                        | 0,00                          | 0,00                        |                         |
|                              |                                | 20              | 40            | 40             |                   |                  | Enseignement primaire<br>التعليم الإبتدائي                                      |                             |                               |                             |                         |
| 9999                         |                                | 20              | 40            | 40             | 10                |                  | Patrimoine immobilier<br>الممتلكات العقارية                                     |                             |                               |                             |                         |
|                              | 9999                           | 20              | 40            | 40             | 10                | 10               | Acquisitions<br>الإقتناءات                                                      |                             |                               |                             |                         |
|                              | 8110                           | 20              | 40            | 40             | 10                | 11               | Terrains<br>الأراضي                                                             |                             |                               |                             |                         |
|                              | 8130                           | 20              | 40            | 40             | 10                | 12               | Bâtiments<br>البنائات                                                           |                             |                               |                             |                         |
|                              | 2400                           | 20              | 40            | 40             | 10                | 13               | Droits et taxes liés aux acquisitions<br>الحقوق والرسوم المرتبطة بالشراء        |                             |                               |                             |                         |
|                              | 9999                           | 20              | 40            | 40             | 10                | 20               | Constructions<br>البناءات                                                       |                             |                               |                             |                         |
|                              | 8800                           | 20              | 40            | 40             | 10                | 21               | Etudes et assistance technique<br>الدراسات والمساعدات التقنية                   |                             |                               |                             |                         |
|                              | 8250                           | 20              | 40            | 40             | 10                | 22               | Constructions d'établissements d'enseignement<br>تشيد مؤسسات التعليم            |                             |                               |                             |                         |
|                              | 2400                           | 20              | 40            | 40             | 10                | 23               | Droits et taxes liés aux constructions<br>الحقوق والرسوم المرتبطة بالبنائات     |                             |                               |                             |                         |
|                              | 9999                           | 20              | 40            | 40             | 10                | 30               | Aménagement et gros travaux de maintenance<br>الإصلاحات والأشغال الكبرى للصيانة |                             |                               |                             |                         |
|                              | 8360                           | 20              | 40            | 40             | 10                | 31               | Terrains<br>الأراضي                                                             |                             |                               |                             |                         |
|                              | 8360                           | 20              | 40            | 40             | 10                | 32               | Bâtiments<br>البنائات                                                           |                             |                               |                             |                         |
|                              |                                |                 |               |                |                   |                  | Total du projet : 10                                                            | 0,00                        | 0,00                          | 0,00                        |                         |
| 9999                         |                                | 20              | 40            | 40             | 20                |                  | Patrimoine mobilier<br>الممتلكات المنقولة                                       |                             |                               |                             |                         |
|                              | 9999                           | 20              | 40            | 40             | 20                | 10               | Equipement des établissements d'enseignement<br>تجهيز مؤسسات التعليم            |                             |                               |                             |                         |
|                              | 8710                           | 20              | 40            | 40             | 20                | 11               | Matériel et mobilier de bureau et de classes<br>عتاد وأثاث المكتب والأقسام      |                             |                               |                             |                         |
|                              | 8410                           | 20              | 40            | 40             | 20                | 12               | Matériel technique<br>العتاد التقني                                             |                             |                               |                             |                         |
|                              | 8490                           | 20              | 40            | 40             | 20                | 13               | Matériel didactique<br>العتاد التعليمي                                          |                             |                               |                             |                         |

| رمز وظيفي<br>Code Fonc | رمز اقتصادي<br>Code Econ | رمز الميزانية   |               |                |                   |                  | NATURE DES Crédits D'EQUIPEMENT                                                                   | المقبولة<br>Admises<br>2023 | المقترحة<br>Proposées<br>2024 | المقبولة<br>Admises<br>2024 | ملاحظات<br>Observations |
|------------------------|--------------------------|-----------------|---------------|----------------|-------------------|------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------|-------------------------------|-----------------------------|-------------------------|
|                        |                          | Code budgétaire |               |                |                   |                  |                                                                                                   |                             |                               |                             |                         |
|                        |                          | الأبواب<br>Chap | الفصول<br>Art | برنامج<br>Prog | projet/<br>action | الفقرات<br>Ligne |                                                                                                   |                             |                               |                             |                         |
|                        | 9999                     | 20              | 40            | 40             | 20                | 20               | Maintenance et grosses réparations du patrimoine mobilier<br>الصيانة و الإصلاحات الكبرى للمنقولات |                             |                               |                             |                         |
|                        | 8710                     | 20              | 40            | 40             | 20                | 21               | Matériel et mobilier de bureau et de classes<br>عتاد وأثاث المكتب والأقسام                        |                             |                               |                             |                         |
|                        | 8410                     | 20              | 40            | 40             | 20                | 22               | Matériel technique<br>العتاد التقني                                                               |                             |                               |                             |                         |
|                        |                          |                 |               |                |                   |                  | Total du projet : 20                                                                              | 0,00                        | 0,00                          | 0,00                        |                         |
|                        |                          |                 |               |                |                   |                  | Total du programme : 40                                                                           | 0,00                        | 0,00                          | 0,00                        |                         |
|                        |                          | 20              | 50            | 50             |                   |                  | Enseignement secondaire<br>التعليم الثانوي                                                        |                             |                               |                             |                         |
| 9999                   |                          | 20              | 50            | 50             | 10                |                  | Patrimoine immobilier<br>الممتلكات العقارية                                                       |                             |                               |                             |                         |
|                        | 9999                     | 20              | 50            | 50             | 10                | 10               | Acquisitions<br>الإقتناءات                                                                        |                             |                               |                             |                         |
|                        | 8110                     | 20              | 50            | 50             | 10                | 11               | Terrains<br>الأراضي                                                                               |                             |                               |                             |                         |
|                        | 8130                     | 20              | 50            | 50             | 10                | 12               | Bâtiments<br>البنائات                                                                             |                             |                               |                             |                         |
|                        | 2400                     | 20              | 50            | 50             | 10                | 13               | Droits et taxes liés aux acquisitions<br>الحقوق والرسوم المرتبطة بالشراءات                        |                             |                               |                             |                         |
|                        | 9999                     | 20              | 50            | 50             | 10                | 20               | Constructions<br>البناءات                                                                         |                             |                               |                             |                         |
|                        | 8800                     | 20              | 50            | 50             | 10                | 21               | Etudes et assistance technique<br>الدراسات والمساعدة التقنية                                      |                             |                               |                             |                         |
|                        | 8250                     | 20              | 50            | 50             | 10                | 22               | Constructions d'établissements d'enseignement<br>تشديد مؤسسات التعليم                             |                             |                               |                             |                         |
|                        | 2400                     | 20              | 50            | 50             | 10                | 23               | Droits et taxes liés aux constructions<br>الحقوق والرسوم المرتبطة بالبنائات                       |                             |                               |                             |                         |
|                        | 9999                     | 20              | 50            | 50             | 10                | 30               | Aménagement et gros travaux de maintenance<br>الإصلاحات و الأشغال الكبرى للصيانة                  |                             |                               |                             |                         |
|                        | 8110                     | 20              | 50            | 50             | 10                | 31               | Terrains<br>الأراضي                                                                               |                             |                               |                             |                         |
|                        | 8130                     | 20              | 50            | 50             | 10                | 32               | Bâtiments<br>البنائات                                                                             |                             |                               |                             |                         |
|                        |                          |                 |               |                |                   |                  | Total du projet : 10                                                                              | 0,00                        | 0,00                          | 0,00                        |                         |

| رمز<br>وظيفي<br>Code<br>Fonc | رمز<br>اقتصادي<br>Code<br>Econ | رمز الميزانية   |               |                |                   |                  | NATURE DES Crédits D'EQUIPEMENT                                                                  | المقبولة<br>Admises<br>2023 | المقترحة<br>Proposées<br>2024 | المقبولة<br>Admises<br>2024 | ملاحظات<br>Observations |
|------------------------------|--------------------------------|-----------------|---------------|----------------|-------------------|------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------|-------------------------------|-----------------------------|-------------------------|
|                              |                                | Code budgétaire |               |                |                   |                  |                                                                                                  |                             |                               |                             |                         |
|                              |                                | الأبواب<br>Chap | الفصول<br>Art | برنامج<br>Prog | projet/<br>action | الفقرات<br>Ligne |                                                                                                  |                             |                               |                             |                         |
| 9999                         |                                | 20              | 50            | 50             | 20                |                  | Patrimoine mobilier<br>الممتلكات المنقولة                                                        |                             |                               |                             |                         |
|                              | 9999                           | 20              | 50            | 50             | 20                | 10               | Equipement des établissements d'enseignement<br>تجهيز مؤسسات التعليم                             |                             |                               |                             |                         |
|                              | 8710                           | 20              | 50            | 50             | 20                | 11               | Matériel et mobilier de bureau et de classes<br>عتاد وأثاث المكتب والأقسام                       |                             |                               |                             |                         |
|                              | 8410                           | 20              | 50            | 50             | 20                | 12               | Matériel technique<br>العتاد التقني                                                              |                             |                               |                             |                         |
|                              | 8450                           | 20              | 50            | 50             | 20                | 13               | Matériel informatique<br>العتاد المعلوماتي                                                       |                             |                               |                             |                         |
|                              | 8490                           | 20              | 50            | 50             | 20                | 14               | Matériel didactique<br>العتاد التعليمي                                                           |                             |                               |                             |                         |
|                              | 8490                           | 20              | 50            | 50             | 20                | 15               | Matériel de sport<br>عتاد الرياضة                                                                |                             |                               |                             |                         |
|                              | 9999                           | 20              | 50            | 50             | 20                | 20               | Maintenance et grosses réparations du patrimoine mobilier<br>الصيانة والإصلاحات الكبرى للمنقولات |                             |                               |                             |                         |
|                              | 8710                           | 20              | 50            | 50             | 20                | 21               | Matériel et mobilier de bureau et de classes<br>أدوات وأثاث المكاتب والأقسام                     |                             |                               |                             |                         |
|                              | 8410                           | 20              | 50            | 50             | 20                | 22               | Matériel technique<br>أدوات تقنية                                                                |                             |                               |                             |                         |
|                              | 8450                           | 20              | 50            | 50             | 20                | 23               | Matériel informatique<br>أدوات الإعلاميات                                                        |                             |                               |                             |                         |
|                              |                                |                 |               |                |                   |                  | Total du projet : 20                                                                             | 0,00                        | 0,00                          | 0,00                        |                         |
|                              |                                |                 |               |                |                   |                  | Total du programme : 50                                                                          | 0,00                        | 0,00                          | 0,00                        |                         |
|                              |                                | 20              | 60            | 60             |                   |                  | Formation et renforcement des capacités<br>التكوين وتقوية القدرات                                |                             |                               |                             |                         |
| 9999                         |                                | 20              | 60            | 60             | 10                |                  | Patrimoine immobilier<br>الممتلكات العقارية                                                      |                             |                               |                             |                         |
|                              | 9999                           | 20              | 60            | 60             | 10                | 10               | Acquisitions<br>الإقتناءات                                                                       |                             |                               |                             |                         |
|                              | 8110                           | 20              | 60            | 60             | 10                | 11               | Terrains<br>الأراضي                                                                              |                             |                               |                             |                         |
|                              | 9999                           | 20              | 60            | 60             | 10                | 12               | Bâtiments<br>البنائات                                                                            |                             |                               |                             |                         |
|                              | 2400                           | 20              | 60            | 60             | 10                | 13               | Droits et taxes liés aux acquisitions<br>الحقوق والرسوم المرتبطة بالشراءات                       |                             |                               |                             |                         |
|                              | 9999                           | 20              | 60            | 60             | 10                | 20               | Constructions<br>البناءات                                                                        |                             |                               |                             |                         |

| رمز<br>وظيفي<br>Code<br>Fonc | رمز<br>اقتصادي<br>Code<br>Econ | رمز الميزانية   |               |                |                   |                  | NATURE DES Crédits D'EQUIPEMENT                                                  | المقبولة<br>Admises<br>2023 | المقترحة<br>Proposées<br>2024 | المقبولة<br>Admises<br>2024 | ملاحظات<br>Observations |
|------------------------------|--------------------------------|-----------------|---------------|----------------|-------------------|------------------|----------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------|-------------------------------|-----------------------------|-------------------------|
|                              |                                | Code budgétaire |               |                |                   |                  |                                                                                  |                             |                               |                             |                         |
|                              |                                | الأبواب<br>Chap | الفصول<br>Art | برنامج<br>Prog | projet/<br>action | الفقرات<br>Ligne |                                                                                  |                             |                               |                             |                         |
|                              | 8800                           | 20              | 60            | 60             | 10                | 21               | Etudes et assistance technique<br>الدراسات والمساعدة التقنية                     |                             |                               |                             |                         |
|                              | 2400                           | 20              | 60            | 60             | 10                | 22               | Travaux<br>الأشغال                                                               |                             |                               |                             |                         |
|                              | 9999                           | 20              | 60            | 60             | 10                | 30               | Aménagement et gros travaux de maintenance<br>الإصلاحات و الأشغال الكبرى للصيانة |                             |                               |                             |                         |
|                              | 8110                           | 20              | 60            | 60             | 10                | 31               | Terrains<br>الأراضي                                                              |                             |                               |                             |                         |
|                              | 8130                           | 20              | 60            | 60             | 10                | 32               | Bâtiments<br>البنائات                                                            |                             |                               |                             |                         |
|                              |                                |                 |               |                |                   |                  | Total du projet : 10                                                             | 0,00                        | 0,00                          | 0,00                        |                         |
| 9999                         |                                | 20              | 60            | 60             | 20                |                  | Patrimoine mobilier<br>الممتلكات المنقولة                                        |                             |                               |                             |                         |
|                              | 9999                           | 20              | 60            | 60             | 20                | 10               | Equipement des centres formation<br>تجهيز مراكز التكوين                          |                             |                               |                             |                         |
|                              | 8710                           | 20              | 60            | 60             | 20                | 11               | Matériel et mobilier de bureau et de classes<br>عتاد وأثاث المكتب والأقسام       |                             |                               |                             |                         |
|                              | 8410                           | 20              | 60            | 60             | 20                | 12               | Matériel technique<br>العتاد التقني                                              |                             |                               |                             |                         |
|                              | 8450                           | 20              | 60            | 60             | 20                | 13               | Matériel informatique<br>العتاد المعلوماتي                                       |                             |                               |                             |                         |
|                              | 8490                           | 20              | 60            | 60             | 20                | 14               | Matériel didactique<br>العتاد التعليمي                                           |                             |                               |                             |                         |
|                              |                                |                 |               |                |                   |                  | Total du projet : 20                                                             | 0,00                        | 0,00                          | 0,00                        |                         |
|                              |                                |                 |               |                |                   |                  | Total du programme : 60                                                          | 0,00                        | 0,00                          | 0,00                        |                         |
|                              |                                | 20              | 70            | 70             |                   |                  | Culture et beaux-arts<br>الثقافة والفنون الجميلة                                 |                             |                               |                             |                         |
| 9999                         |                                | 20              | 70            | 70             | 10                |                  | Patrimoine immobilier<br>الممتلكات العقارية                                      |                             |                               |                             |                         |
|                              | 9999                           | 20              | 70            | 70             | 10                | 10               | Acquisitions<br>الإقتناءات                                                       |                             |                               |                             |                         |
|                              | 8110                           | 20              | 70            | 70             | 10                | 11               | Terrains<br>الأراضي                                                              |                             |                               |                             |                         |
|                              | 8130                           | 20              | 70            | 70             | 10                | 12               | Bâtiments<br>البنائات                                                            |                             |                               |                             |                         |
|                              | 2400                           | 20              | 70            | 70             | 10                | 13               | Droits et taxes liés aux acquisitions<br>الحقوق والرسوم المرتبطة بالاقتناءات     |                             |                               |                             |                         |
|                              | 9999                           | 20              | 70            | 70             | 10                | 20               | Constructions<br>البناءات                                                        |                             |                               |                             |                         |
|                              | 8800                           | 20              | 70            | 70             | 10                | 21               | Etudes et assistance technique<br>الدراسات والمساعدة التقنية                     |                             |                               |                             |                         |
|                              | 8130                           | 20              | 70            | 70             | 10                | 22               | Bâtiments<br>البنائات                                                            |                             |                               |                             |                         |

| رمز<br>وظيفي<br>Code<br>Fonc | رمز<br>اقتصادي<br>Code<br>Econ | رمز الميزانية   |               |                |                   |                  | NATURE DES Crédits D'EQUIPEMENT                                                                | المقبولة<br>Admises<br>2023 | المقترحة<br>Proposées<br>2024 | المقبولة<br>Admises<br>2024 | ملاحظات<br>Observations |
|------------------------------|--------------------------------|-----------------|---------------|----------------|-------------------|------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------|-------------------------------|-----------------------------|-------------------------|
|                              |                                | Code budgétaire |               |                |                   |                  |                                                                                                |                             |                               |                             |                         |
|                              |                                | الأبواب<br>Chap | الفصول<br>Art | برنامج<br>Prog | projet/<br>action | الفقرات<br>Ligne |                                                                                                |                             |                               |                             |                         |
|                              | 2400                           | 20              | 70            | 70             | 10                | 23               | Droits et taxes liés aux constructions<br>الحقوق والرسوم المرتبطة بالبناءات                    |                             |                               |                             |                         |
|                              | 9999                           | 20              | 70            | 70             | 10                | 30               | Aménagement et gros travaux de maintenance<br>الإصلاحات و الأشغال الكبرى للصيانة               |                             |                               |                             |                         |
|                              | 8110                           | 20              | 70            | 70             | 10                | 31               | Terrains<br>الأراضي                                                                            |                             |                               |                             |                         |
|                              | 8130                           | 20              | 70            | 70             | 10                | 32               | Bâtiments<br>البنائات                                                                          |                             |                               |                             |                         |
|                              |                                |                 |               |                |                   |                  | Total du projet : 10                                                                           | 0,00                        | 0,00                          | 0,00                        |                         |
| 9999                         |                                | 20              | 70            | 70             | 20                |                  | Patrimoine mobilier<br>الممتلكات المنقولة                                                      |                             |                               |                             |                         |
|                              | 9999                           | 20              | 70            | 70             | 20                | 10               | Equipement des établissements de culture et beaux arts<br>تجهيز منشآت الثقافة و الفنون الجميلة |                             |                               |                             |                         |
|                              | 8710                           | 20              | 70            | 70             | 20                | 11               | Matériel et mobilier de bureau et des salles de lecture<br>عتاد وأثاث المكتب وقاعات المطالعة   |                             |                               |                             |                         |
|                              | 8410                           | 20              | 70            | 70             | 20                | 12               | Matériel technique<br>العتاد التقني                                                            |                             |                               |                             |                         |
|                              | 8450                           | 20              | 70            | 70             | 20                | 13               | Matériel informatique<br>العتاد المعلوماتي                                                     |                             |                               |                             |                         |
|                              | 8490                           | 20              | 70            | 70             | 20                | 14               | Matériel didactique<br>العتاد التعليمي                                                         |                             |                               |                             |                         |
|                              | 9999                           | 20              | 70            | 70             | 20                | 20               | Grosses réparations du patrimoine mobilier<br>الإصلاحات الكبرى للمنقولات                       |                             |                               |                             |                         |
|                              | 8710                           | 20              | 70            | 70             | 20                | 21               | Matériel et mobilier de bureau et des salles de lecture<br>عتاد وأثاث المكتب وقاعات المطالعة   |                             |                               |                             |                         |
|                              | 8410                           | 20              | 70            | 70             | 20                | 22               | Matériel technique<br>العتاد التقني                                                            |                             |                               |                             |                         |
|                              | 8450                           | 20              | 70            | 70             | 20                | 23               | Matériel informatique<br>العتاد المعلوماتي                                                     |                             |                               |                             |                         |
|                              | 8490                           | 20              | 70            | 70             | 20                | 24               | Matériel didactique<br>العتاد التعليمي                                                         |                             |                               |                             |                         |
|                              |                                |                 |               |                |                   |                  | Total du projet : 20                                                                           | 0,00                        | 0,00                          | 0,00                        |                         |
|                              |                                |                 |               |                |                   |                  | Total du programme : 70                                                                        | 0,00                        | 0,00                          | 0,00                        |                         |
|                              |                                | 20              | 80            | 80             |                   |                  | Actions culturelles<br>الأنشطة الدينية                                                         |                             |                               |                             |                         |
| 9999                         |                                | 20              | 80            | 80             | 10                |                  | Patrimoine immobilier<br>الممتلكات العقارية                                                    |                             |                               |                             |                         |
|                              | 9999                           | 20              | 80            | 80             | 10                | 10               | Acquisitions<br>الإقتناءات                                                                     |                             |                               |                             |                         |

| رمز<br>وظيفي<br>Code<br>Fonc | رمز<br>اقتصادي<br>Code<br>Econ | رمز الميزانية   |               |                |                   |                  | NATURE DES Crédits D'EQUIPEMENT                                                        | المقبولة<br>Admises<br>2023 | المقترحة<br>Proposées<br>2024 | المقبولة<br>Admises<br>2024 | ملاحظات<br>Observations |
|------------------------------|--------------------------------|-----------------|---------------|----------------|-------------------|------------------|----------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------|-------------------------------|-----------------------------|-------------------------|
|                              |                                | Code budgétaire |               |                |                   |                  |                                                                                        |                             |                               |                             |                         |
|                              |                                | الأبواب<br>Chap | الفصول<br>Art | برنامج<br>Prog | projet/<br>action | الفقرات<br>Ligne |                                                                                        |                             |                               |                             |                         |
|                              | 8110                           | 20              | 80            | 80             | 10                | 11               | Terrains<br>الأراضي                                                                    |                             |                               |                             |                         |
|                              | 8130                           | 20              | 80            | 80             | 10                | 12               | Bâtiments<br>البنائات                                                                  |                             |                               |                             |                         |
|                              | 2400                           | 20              | 80            | 80             | 10                | 13               | Droits et taxes liés aux acquisitions<br>الحقوق والرسوم المرتبطة بالشراءات             |                             |                               |                             |                         |
|                              | 9999                           | 20              | 80            | 80             | 10                | 20               | Constructions<br>البناءات                                                              |                             |                               |                             |                         |
|                              | 8800                           | 20              | 80            | 80             | 10                | 21               | Etudes et assistance technique<br>الدراسات والمساعدة التقنية                           |                             |                               |                             |                         |
|                              | 8250                           | 20              | 80            | 80             | 10                | 22               | Bâtiments<br>البنائات                                                                  |                             |                               |                             |                         |
|                              | 8250                           | 20              | 80            | 80             | 10                | 23               | Murs d'enceinte et dépenses au profit des cimetières<br>مصاريف المقابر و إصلاح أسوارها |                             |                               |                             |                         |
|                              | 2400                           | 20              | 80            | 80             | 10                | 24               | Droits et taxes liés aux constructions<br>الحقوق والرسوم المرتبطة بالبناءات            |                             |                               |                             |                         |
|                              | 9999                           | 20              | 80            | 80             | 10                | 30               | Aménagement et gros travaux de maintenance<br>الإصلاحات و الأشغال الكبرى للصيانة       |                             |                               |                             |                         |
|                              | 8110                           | 20              | 80            | 80             | 10                | 31               | Terrains<br>الأراضي                                                                    |                             |                               |                             |                         |
|                              | 8130                           | 20              | 80            | 80             | 10                | 32               | Bâtiments<br>البنائات                                                                  |                             |                               |                             |                         |
|                              |                                |                 |               |                |                   |                  | Total du projet : 10                                                                   | 0,00                        | 0,00                          | 0,00                        |                         |
| 9999                         |                                | 20              | 80            | 80             | 20                |                  | Patrimoine mobilier<br>الممتلكات المنقولة                                              |                             |                               |                             |                         |
|                              | 9999                           | 20              | 80            | 80             | 20                | 10               | Equipement des lieux de culte<br>تجهيز أماكن العبادات                                  |                             |                               |                             |                         |
|                              | 8710                           | 20              | 80            | 80             | 20                | 11               | Matériel et mobilier<br>العتاد والأثاث                                                 |                             |                               |                             |                         |
|                              | 8440                           | 20              | 80            | 80             | 20                | 12               | Matériel électronique<br>العتاد الإلكتروني                                             |                             |                               |                             |                         |
|                              | 9999                           | 20              | 80            | 80             | 20                | 20               | Grosses réparations du patrimoine mobilier<br>الإصلاحات الكبرى للمنقولات               |                             |                               |                             |                         |
|                              | 8710                           | 20              | 80            | 80             | 20                | 21               | Matériel et mobilier<br>العتاد والأثاث                                                 |                             |                               |                             |                         |
|                              |                                |                 |               |                |                   |                  | Total du projet : 20                                                                   | 0,00                        | 0,00                          | 0,00                        |                         |
|                              |                                |                 |               |                |                   |                  | Total du programme : 80                                                                | 0,00                        | 0,00                          | 0,00                        |                         |
|                              |                                |                 |               |                |                   |                  | Total du chapitre : 20                                                                 | 0,00                        | 0,00                          | 0,00                        |                         |

| رمز<br>وظيفي<br>Code<br>Fonc | رمز<br>اقتصادي<br>Code<br>Econ | رمز الميزانية   |               |                |                   |                  | NATURE DES Crédits D'EQUIPEMENT                                                            | المقبولة<br>Admises<br>2023 | المقترحة<br>Proposées<br>2024 | المقبولة<br>Admises<br>2024 | ملاحظات<br>Observations |
|------------------------------|--------------------------------|-----------------|---------------|----------------|-------------------|------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------|-------------------------------|-----------------------------|-------------------------|
|                              |                                | Code budgétaire |               |                |                   |                  |                                                                                            |                             |                               |                             |                         |
|                              |                                | الأبواب<br>Chap | الفصول<br>Art | برنامج<br>Prog | projet/<br>action | الفقرات<br>Ligne |                                                                                            |                             |                               |                             |                         |
|                              |                                | 30              |               |                |                   |                  | DOMAINE DES AFFAIRES TECHNIQUES<br>مجال الشؤون التقنية                                     |                             |                               |                             |                         |
|                              |                                | 30              | 10            | 10             |                   |                  | Urbanisme, habitat et protection de l'environnement<br>التعمير والسكن والمحافظة على البيئة |                             |                               |                             |                         |
| 9999                         |                                | 30              | 10            | 10             | 10                |                  | Travaux urbanistiques et ruraux<br>أشغال حضرية وقروية                                      |                             |                               |                             |                         |
|                              | 9999                           | 30              | 10            | 10             | 10                | 10               | Etudes et recherches<br>الدراسات و الأبحاث                                                 |                             |                               |                             |                         |
|                              | 4510                           | 30              | 10            | 10             | 10                | 11               | Etudes générales<br>دراسات عامة                                                            |                             |                               |                             |                         |
|                              | 4520                           | 30              | 10            | 10             | 10                | 12               | Etudes techniques<br>الدراسات التقنية                                                      |                             |                               |                             |                         |
|                              | 9999                           | 30              | 10            | 10             | 10                | 20               | Places publiques<br>الساحات العمومية                                                       |                             |                               |                             |                         |
|                              | 8360                           | 30              | 10            | 10             | 10                | 21               | Aménagements<br>الإصلاحات                                                                  |                             |                               |                             |                         |
|                              | 8390                           | 30              | 10            | 10             | 10                | 22               | Alignement des avenues<br>تصنيف الشوارع                                                    |                             |                               |                             |                         |
|                              |                                |                 |               |                |                   |                  | Total du projet : 10                                                                       | 0,00                        | 0,00                          | 0,00                        |                         |
| 9999                         |                                | 30              | 10            | 10             | 20                |                  | Protection de l'environnement<br>المحافظة على البيئة                                       |                             |                               |                             |                         |
|                              | 9999                           | 30              | 10            | 10             | 20                | 10               | Plages et sites récréatifs<br>الشواطئ و أماكن الإستجمام                                    |                             |                               |                             |                         |
|                              | 8790                           | 30              | 10            | 10             | 20                | 11               | Gros travaux d'entretien<br>الأشغال الكبرى للصيانة                                         |                             |                               |                             |                         |
|                              | 8250                           | 30              | 10            | 10             | 20                | 12               | Gros travaux des sites récréatifs<br>الأشغال الكبرى لأماكن الإستجمام                       |                             |                               |                             |                         |
|                              | 9999                           | 30              | 10            | 10             | 20                | 20               | Reboisement des espaces verts<br>تشجير المناطق الخضراء                                     |                             |                               |                             |                         |
|                              | 8740                           | 30              | 10            | 10             | 20                | 21               | Gros travaux de reboisement<br>أشغال كبرى للتشجير                                          |                             |                               |                             |                         |
|                              | 8740                           | 30              | 10            | 10             | 20                | 22               | Gros travaux d'aménagement des espaces verts<br>أشغال كبرى لتهيئة المناطق الخضراء          |                             |                               |                             |                         |

| رمز<br>وظيفي<br>Code<br>Fonc | رمز<br>اقتصادي<br>Code<br>Econ | رمز الميزانية   |               |                |                   |                  | NATURE DES Crédits D'EQUIPEMENT                                                                                                       | المقبولة<br>Admises<br>2023 | المقترحة<br>Proposées<br>2024 | المقبولة<br>Admises<br>2024 | ملاحظات<br>Observations |
|------------------------------|--------------------------------|-----------------|---------------|----------------|-------------------|------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------|-------------------------------|-----------------------------|-------------------------|
|                              |                                | Code budgétaire |               |                |                   |                  |                                                                                                                                       |                             |                               |                             |                         |
|                              |                                | الأبواب<br>Chap | الفصول<br>Art | برنامج<br>Prog | projet/<br>action | الفقرات<br>Ligne |                                                                                                                                       |                             |                               |                             |                         |
|                              | 8740                           | 30              | 10            | 10             | 20                | 23               | Plantation ornementale des voies publiques<br>تزيين الطرق العمومية بالغرس                                                             |                             |                               |                             |                         |
|                              |                                |                 |               |                |                   |                  | Total du projet : 20                                                                                                                  | 0,00                        | 0,00                          | 0,00                        |                         |
|                              |                                |                 |               |                |                   |                  | Total du programme : 10                                                                                                               | 0,00                        | 0,00                          | 0,00                        |                         |
|                              |                                | 30              | 20            | 20             |                   |                  | Construction, maintenance et conservation des voies et réseaux<br>البناء والصيانة والمحافظة على شبكات الطرق والمنشآت والهندسة المدنية |                             |                               |                             |                         |
| 9999                         |                                | 30              | 20            | 20             | 10                |                  | Voies et ouvrages de génie civil<br>الطرق ومنشآت الهندسة المدنية                                                                      |                             |                               |                             |                         |
|                              | 9999                           | 30              | 20            | 20             | 10                | 10               | Construction de voiries<br>بناء الطرق                                                                                                 |                             |                               |                             |                         |
|                              | 8318                           | 30              | 20            | 20             | 10                | 11               | Voies urbaines<br>الطرق الحضرية                                                                                                       |                             |                               |                             |                         |
|                              | 8318                           | 30              | 20            | 20             | 10                | 12               | Voies intercommunales<br>الطرق المشتركة بين الجماعات                                                                                  |                             |                               |                             |                         |
|                              | 8318                           | 30              | 20            | 20             | 10                | 13               | Chemins vicinaux et pistes<br>المسالك والممرات الجماعية                                                                               |                             |                               |                             |                         |
|                              | 9999                           | 30              | 20            | 20             | 10                | 20               | Construction<br>البناء و الصيانة و المحافظة على شبكة الطرق و المنشآت                                                                  |                             |                               |                             |                         |
|                              | 8390                           | 30              | 20            | 20             | 10                | 21               | Ponts<br>الجسور                                                                                                                       |                             |                               |                             |                         |
|                              | 8390                           | 30              | 20            | 20             | 10                | 22               | Viaducs<br>المعابر                                                                                                                    |                             |                               |                             |                         |
|                              | 9999                           | 30              | 20            | 20             | 10                | 30               | Gros travaux de maintenance<br>أشغال كبرى للصيانة                                                                                     |                             |                               |                             |                         |
|                              | 8319                           | 30              | 20            | 20             | 10                | 31               | Voies urbaines<br>الطرق الحضرية                                                                                                       |                             |                               |                             |                         |
|                              | 8319                           | 30              | 20            | 20             | 10                | 32               | Voies intercommunales<br>الطريق المشتركة بين الجماعات                                                                                 |                             |                               |                             |                         |
|                              | 8319                           | 30              | 20            | 20             | 10                | 33               | Chemins vicinaux et pistes<br>المسالك والممرات الجماعية                                                                               |                             |                               |                             |                         |
|                              | 8390                           | 30              | 20            | 20             | 10                | 34               | Ponts<br>الجسور                                                                                                                       |                             |                               |                             |                         |
|                              | 8390                           | 30              | 20            | 20             | 10                | 35               | Viaducs<br>المعابر                                                                                                                    |                             |                               |                             |                         |
|                              |                                |                 |               |                |                   |                  | Total du projet : 10                                                                                                                  | 0,00                        | 0,00                          | 0,00                        |                         |

| رمز<br>وظيفي<br>Code<br>Fonc | رمز<br>اقتصادي<br>Code<br>Econ | رمز الميزانية   |               |                |                   |                  | NATURE DES Crédits D'EQUIPEMENT                                                              | المقبولة<br>Admises<br>2023 | المقترحة<br>Proposées<br>2024 | المقبولة<br>Admises<br>2024 | ملاحظات<br>Observations |
|------------------------------|--------------------------------|-----------------|---------------|----------------|-------------------|------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------|-------------------------------|-----------------------------|-------------------------|
|                              |                                | Code budgétaire |               |                |                   |                  |                                                                                              |                             |                               |                             |                         |
|                              |                                | الأبواب<br>Chap | الفصول<br>Art | برنامج<br>Prog | projet/<br>action | الفقرات<br>Ligne |                                                                                              |                             |                               |                             |                         |
| 9999                         |                                | 30              | 20            | 20             | 20                |                  | Réseau d'eau<br>شبكة الماء                                                                   |                             |                               |                             |                         |
|                              | 9999                           | 30              | 20            | 20             | 20                | 10               | Eau potable<br>الماء الصالح للشرب                                                            |                             |                               |                             |                         |
|                              | 8321                           | 30              | 20            | 20             | 20                | 11               | Adduction d'eau potable<br>جلب الماء الصالح للشرب                                            |                             |                               |                             |                         |
|                              | 8321                           | 30              | 20            | 20             | 20                | 12               | Aménagement des points d'eau publiques<br>إصلاح نقط الماء العمومي                            |                             |                               |                             |                         |
|                              | 8324                           | 30              | 20            | 20             | 20                | 13               | Aménagement de khetaras, séguis et canaux<br>إصلاح الخطارات والسواقي                         |                             |                               |                             |                         |
|                              | 8321                           | 30              | 20            | 20             | 20                | 14               | Stations de relevage et de pompage<br>محطات ضخ القنوات ورفع المياه                           |                             |                               |                             |                         |
|                              | 8321                           | 30              | 20            | 20             | 20                | 15               | Forage de puits<br>حفر الآبار                                                                |                             |                               |                             |                         |
|                              | 9999                           | 30              | 20            | 20             | 20                | 20               | Barrages collinaires<br>السدود التلية                                                        |                             |                               |                             |                         |
|                              | 9999                           | 30              | 20            | 20             | 20                | 21               | Construction des barrages collinaires<br>بناء السدود التلية                                  |                             |                               |                             |                         |
|                              | 9999                           | 30              | 20            | 20             | 20                | 22               | .....<br>.....                                                                               |                             |                               |                             |                         |
|                              | 9999                           | 30              | 20            | 20             | 20                | 23               | .....<br>.....                                                                               |                             |                               |                             |                         |
|                              | 9999                           | 30              | 20            | 20             | 20                | 24               | .....<br>.....                                                                               |                             |                               |                             |                         |
|                              | 9999                           | 30              | 20            | 20             | 20                | 30               | Gros travaux de maintenances des adductions d'eau<br>أشغال كبرى لصيانة تجهيزات جلب الماء     |                             |                               |                             |                         |
|                              | 8329                           | 30              | 20            | 20             | 20                | 31               | Points d'eau publics<br>نقط الماء العمومي                                                    |                             |                               |                             |                         |
|                              | 8329                           | 30              | 20            | 20             | 20                | 32               | Khetaras, séguis et canaux d'irrigation<br>الخطارات والسواقي وقنوات السقي                    |                             |                               |                             |                         |
|                              | 8329                           | 30              | 20            | 20             | 20                | 33               | Stations de relevage et de pompage<br>محطات الرفع والضخ                                      |                             |                               |                             |                         |
|                              | 8329                           | 30              | 20            | 20             | 20                | 34               | Puits<br>الآبار                                                                              |                             |                               |                             |                         |
|                              | 8332                           | 30              | 20            | 20             | 20                | 35               | Barrages collinaires<br>السدود التلية                                                        |                             |                               |                             |                         |
|                              |                                |                 |               |                |                   |                  | Total du projet : 20                                                                         | 0,00                        | 0,00                          | 0,00                        |                         |
| 9999                         |                                | 30              | 20            | 20             | 30                |                  | Réseau d'électricité et ouvrages d'éclairage public<br>شبكة الكهرباء وأشغال الإنارة العمومية |                             |                               |                             |                         |

| رمز<br>وظيفي<br>Code<br>Fonc | رمز<br>اقتصادي<br>Code<br>Econ | رمز الميزانية   |               |                |                   |                  | NATURE DES Crédits D'EQUIPEMENT                                                            | المقبولة<br>Admises<br>2023 | المقترحة<br>Proposées<br>2024 | المقبولة<br>Admises<br>2024 | ملاحظات<br>Observations |
|------------------------------|--------------------------------|-----------------|---------------|----------------|-------------------|------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------|-------------------------------|-----------------------------|-------------------------|
|                              |                                | Code budgétaire |               |                |                   |                  |                                                                                            |                             |                               |                             |                         |
|                              |                                | الأبواب<br>Chap | الفصول<br>Art | برنامج<br>Prog | projet/<br>action | الفقرات<br>Ligne |                                                                                            |                             |                               |                             |                         |
|                              | 9999                           | 30              | 20            | 20             | 30                | 10               | Ouvrages d'éclairage public<br>منشآت الإنارة العمومية                                      |                             |                               |                             |                         |
|                              | 8322                           | 30              | 20            | 20             | 30                | 11               | Installation de poteaux et cablages<br>وضع الأعمدة والأسلاك                                |                             |                               |                             |                         |
|                              | 8322                           | 30              | 20            | 20             | 30                | 12               | Construction de postes de transformation et de distribution<br>بناء مراكز التحويل والتوزيع |                             |                               |                             |                         |
|                              | 8490                           | 30              | 20            | 20             | 30                | 13               | Achat de plaques d'énergie solaire<br>شراء صفائح للطاقة الشمسية                            |                             |                               |                             |                         |
|                              | 9999                           | 30              | 20            | 20             | 30                | 20               | Gros travaux de maintenance<br>أشغال كبرى للصيانة                                          |                             |                               |                             |                         |
|                              | 8329                           | 30              | 20            | 20             | 30                | 21               | Poteaux et cablages<br>الأعمدة والأسلاك                                                    |                             |                               |                             |                         |
|                              | 8329                           | 30              | 20            | 20             | 30                | 22               | Postes de transformation et de distribution<br>مراكز التحويل والتوزيع                      |                             |                               |                             |                         |
|                              |                                |                 |               |                |                   |                  | Total du projet : 30                                                                       | 0,00                        | 0,00                          | 0,00                        |                         |
| 9999                         |                                | 30              | 20            | 20             | 40                |                  | Réseau d'égouts<br>شبكة الواد الحار                                                        |                             |                               |                             |                         |
|                              | 9999                           | 30              | 20            | 20             | 40                | 10               | Constructions<br>البناءات                                                                  |                             |                               |                             |                         |
|                              | 8325                           | 30              | 20            | 20             | 40                | 11               | Canalisation<br>المجاري                                                                    |                             |                               |                             |                         |
|                              | 8325                           | 30              | 20            | 20             | 40                | 12               | Station de refoulement<br>محطات الدفع والضخ                                                |                             |                               |                             |                         |
|                              | 8325                           | 30              | 20            | 20             | 40                | 13               | Station d'épuration<br>محطات التصفية                                                       |                             |                               |                             |                         |
|                              | 9999                           | 30              | 20            | 20             | 40                | 20               | Gros travaux de maintenance du réseau<br>أشغال كبرى لصيانة الشبكة                          |                             |                               |                             |                         |
|                              | 8329                           | 30              | 20            | 20             | 40                | 21               | Réseau de canalisation<br>شبكة المجاري                                                     |                             |                               |                             |                         |
|                              | 8329                           | 30              | 20            | 20             | 40                | 22               | Stations de refoulement<br>محطات الدفع                                                     |                             |                               |                             |                         |
|                              | 8329                           | 30              | 20            | 20             | 40                | 23               | Stations d'épuration<br>محطات التصفية                                                      |                             |                               |                             |                         |
|                              |                                |                 |               |                |                   |                  | Total du projet : 40                                                                       | 0,00                        | 0,00                          | 0,00                        |                         |
|                              |                                |                 |               |                |                   |                  | Total du programme : 20                                                                    | 0,00                        | 0,00                          | 0,00                        |                         |
|                              |                                |                 |               |                |                   |                  | Total du chapitre : 30                                                                     | 0,00                        | 0,00                          | 0,00                        |                         |

| رمز<br>وظيفي<br>Code<br>Fonc | رمز<br>اقتصادي<br>Code<br>Econ | رمز الميزانية   |               |                |                   |                  | NATURE DES Crédits D'EQUIPEMENT                                                                                                          | المقبولة<br>Admises<br>2023 | المقترحة<br>Proposées<br>2024 | المقبولة<br>Admises<br>2024 | ملاحظات<br>Observations |
|------------------------------|--------------------------------|-----------------|---------------|----------------|-------------------|------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------|-------------------------------|-----------------------------|-------------------------|
|                              |                                | Code budgétaire |               |                |                   |                  |                                                                                                                                          |                             |                               |                             |                         |
|                              |                                | الأبواب<br>Chap | الفصول<br>Art | برنامج<br>Prog | projet/<br>action | الفقرات<br>Ligne |                                                                                                                                          |                             |                               |                             |                         |
|                              |                                | 40              |               |                |                   |                  | DOMAINE DES AFFAIRES ECONOMIQUES<br>مجال الشؤون الاقتصادية                                                                               |                             |                               |                             |                         |
|                              |                                | 40              | 10            | 10             |                   |                  | Agricultures et forêts<br>الفلاحة والغابات                                                                                               |                             |                               |                             |                         |
| 9999                         |                                | 40              | 10            | 10             | 10                |                  | Acquisitions, Constructions et Aménagement et gros travaux de<br>maintenance<br>الإقتناءات و البناءات والإصلاحات والأشغال الكبرى للصيانة |                             |                               |                             |                         |
|                              | 9999                           | 40              | 10            | 10             | 10                | 10               | Acquisitions<br>الإقتناءات                                                                                                               |                             |                               |                             |                         |
|                              | 8110                           | 40              | 10            | 10             | 10                | 11               | Terrains<br>الأراضي                                                                                                                      |                             |                               |                             |                         |
|                              | 8130                           | 40              | 10            | 10             | 10                | 12               | Bâtiments<br>البنائات                                                                                                                    |                             |                               |                             |                         |
|                              | 8410                           | 40              | 10            | 10             | 10                | 13               | Matériel technique<br>العتاد التقني                                                                                                      |                             |                               |                             |                         |
|                              | 8400                           | 40              | 10            | 10             | 10                | 14               | Plantes et arbres<br>الأشجار والأغراس                                                                                                    |                             |                               |                             |                         |
|                              | 8400                           | 40              | 10            | 10             | 10                | 15               | .....<br>.....                                                                                                                           |                             |                               |                             |                         |
|                              | 8400                           | 40              | 10            | 10             | 10                | 16               | .....<br>.....                                                                                                                           |                             |                               |                             |                         |
|                              | 2400                           | 40              | 10            | 10             | 10                | 17               | Droits et taxes liés aux acquisitions<br>الحقوق والرسوم المرتبطة بالشراءات                                                               |                             |                               |                             |                         |
|                              | 9999                           | 40              | 10            | 10             | 10                | 20               | Constructions<br>البناءات                                                                                                                |                             |                               |                             |                         |
|                              | 8800                           | 40              | 10            | 10             | 10                | 21               | Etudes et assistances techniques<br>الدراسات والمساعدات التقنية                                                                          |                             |                               |                             |                         |
|                              | 8230                           | 40              | 10            | 10             | 10                | 22               | Centres de vulgarisation<br>مراكز الإرشادات                                                                                              |                             |                               |                             |                         |
|                              | 8230                           | 40              | 10            | 10             | 10                | 23               | Clôture des réserves de chasses<br>تسوير محميات الصيد                                                                                    |                             |                               |                             |                         |
|                              | 8230                           | 40              | 10            | 10             | 10                | 24               | Serres<br>دفيئات                                                                                                                         |                             |                               |                             |                         |
|                              | 2400                           | 40              | 10            | 10             | 10                | 25               | Droits et taxes liés à la construction<br>الحقوق والرسوم المرتبطة بالبناء                                                                |                             |                               |                             |                         |

| رمز<br>وظيفي<br>Code<br>Fonc | رمز<br>اقتصادي<br>Code<br>Econ | رمز الميزانية   |               |                |                   |                  | NATURE DES Crédits D'EQUIPEMENT                                                                     | المقبولة<br>Admises<br>2023 | المقترحة<br>Proposées<br>2024 | المقبولة<br>Admises<br>2024 | ملاحظات<br>Observations |
|------------------------------|--------------------------------|-----------------|---------------|----------------|-------------------|------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------|-------------------------------|-----------------------------|-------------------------|
|                              |                                | Code budgétaire |               |                |                   |                  |                                                                                                     |                             |                               |                             |                         |
|                              |                                | الأبواب<br>Chap | الفصول<br>Art | برنامج<br>Prog | projet/<br>action | الفقرات<br>Ligne |                                                                                                     |                             |                               |                             |                         |
|                              | 9999                           | 40              | 10            | 10             | 10                | 30               | Aménagement et gros travaux de maintenance<br>الإصلاحات و الأشغال الكبرى للصيانة                    |                             |                               |                             |                         |
|                              | 8360                           | 40              | 10            | 10             | 10                | 31               | Terrains<br>الأراضي                                                                                 |                             |                               |                             |                         |
|                              | 8260                           | 40              | 10            | 10             | 10                | 32               | Bâtiments<br>البنائات                                                                               |                             |                               |                             |                         |
|                              | 8490                           | 40              | 10            | 10             | 10                | 33               | Matériel<br>العتاد                                                                                  |                             |                               |                             |                         |
|                              |                                |                 |               |                |                   |                  | Total du projet : 10                                                                                | 0,00                        | 0,00                          | 0,00                        |                         |
|                              |                                |                 |               |                |                   |                  | Total du programme : 10                                                                             | 0,00                        | 0,00                          | 0,00                        |                         |
|                              |                                | 40              | 20            | 20             |                   |                  | Industrie et artisanat<br>الصناعة والصناعة التقليدية                                                |                             |                               |                             |                         |
| 9999                         |                                | 40              | 20            | 20             | 10                |                  | Acquisitions, Constructions et Aides et participations<br>الإقتناءات والبناءات والإعانات والمساهمات |                             |                               |                             |                         |
|                              | 9999                           | 40              | 20            | 20             | 10                | 10               | Acquisitions<br>الإقتناءات                                                                          |                             |                               |                             |                         |
|                              | 8110                           | 40              | 20            | 20             | 10                | 11               | Terrains<br>الأراضي                                                                                 |                             |                               |                             |                         |
|                              | 8410                           | 40              | 20            | 20             | 10                | 12               | Matériel techniques<br>العتاد التقني                                                                |                             |                               |                             |                         |
|                              | 2400                           | 40              | 20            | 20             | 10                | 13               | Droits et taxes liés aux acquisitions<br>الحقوق والرسوم المرتبطة بالشراءات                          |                             |                               |                             |                         |
|                              | 9999                           | 40              | 20            | 20             | 10                | 20               | Constructions<br>البناءات                                                                           |                             |                               |                             |                         |
|                              | 8800                           | 40              | 20            | 20             | 10                | 21               | Etudes et assistances techniques<br>الدراسات والمساعدات التقنية                                     |                             |                               |                             |                         |
|                              | 8230                           | 40              | 20            | 20             | 10                | 22               | U.T.O.M.<br>معامل معالجة النفايات المنزلية                                                          |                             |                               |                             |                         |
|                              | 8230                           | 40              | 20            | 20             | 10                | 23               | Usine de désalement<br>معامل إزالة الأملاح                                                          |                             |                               |                             |                         |

| رمز<br>وظيفي<br>Code<br>Fonc | رمز<br>اقتصادي<br>Code<br>Econ | رمز الميزانية   |               |                |                   |                  | NATURE DES Crédits D'EQUIPEMENT                                                                                                         | المقبولة<br>Admises<br>2023 | المقترحة<br>Proposées<br>2024 | المقبولة<br>Admises<br>2024 | ملاحظات<br>Observations |
|------------------------------|--------------------------------|-----------------|---------------|----------------|-------------------|------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------|-------------------------------|-----------------------------|-------------------------|
|                              |                                | Code budgétaire |               |                |                   |                  |                                                                                                                                         |                             |                               |                             |                         |
|                              |                                | الأبواب<br>Chap | الفصول<br>Art | برنامج<br>Prog | projet/<br>action | الفقرات<br>Ligne |                                                                                                                                         |                             |                               |                             |                         |
|                              | 2400                           | 40              | 20            | 20             | 10                | 24               | Droits et taxes liés aux constructions<br>الحقوق والرسوم المرتبطة بالبناء                                                               |                             |                               |                             |                         |
|                              | 9999                           | 40              | 20            | 20             | 10                | 30               | Aides et participations<br>إعانات و مساهمات                                                                                             |                             |                               |                             |                         |
|                              | 9150                           | 40              | 20            | 20             | 10                | 31               | Participation au capital de la société.....<br>مساهمة في رأسمال شركة                                                                    |                             |                               |                             |                         |
|                              | 9150                           | 40              | 20            | 20             | 10                | 32               | Participation au capital de la société.....<br>مساهمة في رأسمال شركة                                                                    |                             |                               |                             |                         |
|                              | 9150                           | 40              | 20            | 20             | 10                | 33               | .....<br>.....                                                                                                                          |                             |                               |                             |                         |
|                              |                                |                 |               |                |                   |                  | Total du projet : 10                                                                                                                    | 0,00                        | 0,00                          | 0,00                        |                         |
|                              |                                |                 |               |                |                   |                  | Total du programme : 20                                                                                                                 | 0,00                        | 0,00                          | 0,00                        |                         |
|                              |                                | 40              | 30            | 30             |                   |                  | Commerce<br>التجارة                                                                                                                     |                             |                               |                             |                         |
| 9999                         |                                | 40              | 30            | 30             | 10                |                  | Acquisitions, Constructions et Aménagement et gros travaux de<br>maintenance<br>الإقتناءات و البناءات الإصلاحات والأشغال الكبرى للصيانة |                             |                               |                             |                         |
|                              | 9999                           | 40              | 30            | 30             | 10                | 10               | Acquisitions<br>الإقتناءات                                                                                                              |                             |                               |                             |                         |
|                              | 8110                           | 40              | 30            | 30             | 10                | 11               | Terrains<br>الأراضي                                                                                                                     |                             |                               |                             |                         |
|                              | 8410                           | 40              | 30            | 30             | 10                | 12               | Matériel technique<br>العتاد التقني                                                                                                     |                             |                               |                             |                         |
|                              | 2400                           | 40              | 30            | 30             | 10                | 13               | Droits et taxes liés aux acquisitions<br>الحقوق والرسوم المرتبطة بالشراءات                                                              |                             |                               |                             |                         |
|                              | 9999                           | 40              | 30            | 30             | 10                | 20               | Constructions<br>البناءات                                                                                                               |                             |                               |                             |                         |
|                              | 8800                           | 40              | 30            | 30             | 10                | 21               | Etudes et assistances techniques<br>الدراسات والمساعدات التقنية                                                                         |                             |                               |                             |                         |
|                              | 8230                           | 40              | 30            | 30             | 10                | 22               | Abattoirs<br>المجازر                                                                                                                    |                             |                               |                             |                         |
|                              | 8230                           | 40              | 30            | 30             | 10                | 23               | Marchés de gros et halls aux poissons<br>أسواق الجملة وأماكن بيع الأسماك                                                                |                             |                               |                             |                         |
|                              | 8250                           | 40              | 30            | 30             | 10                | 24               | Aires à grains<br>ساحات بيع الحبوب                                                                                                      |                             |                               |                             |                         |

| رمز<br>وظيفي<br>Code<br>Fonc | رمز<br>اقتصادي<br>Code<br>Econ | رمز الميزانية   |               |                |                   |                  | NATURE DES Crédits D'EQUIPEMENT                                                  | المقبولة<br>Admises<br>2023 | المقترحة<br>Proposées<br>2024 | المقبولة<br>Admises<br>2024 | ملاحظات<br>Observations |
|------------------------------|--------------------------------|-----------------|---------------|----------------|-------------------|------------------|----------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------|-------------------------------|-----------------------------|-------------------------|
|                              |                                | Code budgétaire |               |                |                   |                  |                                                                                  |                             |                               |                             |                         |
|                              |                                | الأبواب<br>Chap | الفصول<br>Art | برنامج<br>Prog | projet/<br>action | الفقرات<br>Ligne |                                                                                  |                             |                               |                             |                         |
|                              | 8250                           | 40              | 30            | 30             | 10                | 25               | Souks hebdomadaires et parcs à bestiaux<br>الأسواق الأسبوعية وساحات البهائم      |                             |                               |                             |                         |
|                              | 8250                           | 40              | 30            | 30             | 10                | 26               | Marchés couverts<br>الأسواق المغطاة                                              |                             |                               |                             |                         |
|                              | 8250                           | 40              | 30            | 30             | 10                | 27               | Centres commerciaux<br>المراكز التجارية                                          |                             |                               |                             |                         |
|                              | 9999                           | 40              | 30            | 30             | 10                | 30               | Aménagement et gros travaux de maintenance<br>الإصلاحات و الأشغال الكبرى للصيانة |                             |                               |                             |                         |
|                              | 8110                           | 40              | 30            | 30             | 10                | 31               | Terrains<br>الأراضي                                                              |                             |                               |                             |                         |
|                              | 8262                           | 40              | 30            | 30             | 10                | 32               | Abattoirs<br>المجازر                                                             |                             |                               |                             |                         |
|                              | 8262                           | 40              | 30            | 30             | 10                | 33               | Marchés de gros et halls aux poissons<br>أسواق الجملة وأماكن بيع الأسماك         |                             |                               |                             |                         |
|                              | 8262                           | 40              | 30            | 30             | 10                | 34               | Aires à grains<br>ساحات بيع الحبوب                                               |                             |                               |                             |                         |
|                              | 8262                           | 40              | 30            | 30             | 10                | 35               | Souks hebdomadaires<br>الأسواق الأسبوعية                                         |                             |                               |                             |                         |
|                              | 8262                           | 40              | 30            | 30             | 10                | 36               | Marchés couverts<br>الأسواق المغطاة                                              |                             |                               |                             |                         |
|                              | 8262                           | 40              | 30            | 30             | 10                | 37               | Centres commerciaux<br>المراكز التجارية                                          |                             |                               |                             |                         |
|                              |                                |                 |               |                |                   |                  | Total du projet : 10                                                             | 0,00                        | 0,00                          | 0,00                        |                         |
|                              |                                |                 |               |                |                   |                  | Total du programme : 30                                                          | 0,00                        | 0,00                          | 0,00                        |                         |
|                              |                                |                 |               |                |                   |                  | Total du chapitre : 40                                                           | 0,00                        | 0,00                          | 0,00                        |                         |

| رمز<br>وظيفي<br>Code<br>Fonc | رمز<br>اقتصادي<br>Code<br>Econ | رمز الميزانية   |               |                |                   |                  | NATURE DES Crédits D'EQUIPEMENT                                                                       | المقبولة<br>Admises<br>2023 | المقترحة<br>Proposées<br>2024 | المقبولة<br>Admises<br>2024 | ملاحظات<br>Observations |
|------------------------------|--------------------------------|-----------------|---------------|----------------|-------------------|------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------|-------------------------------|-----------------------------|-------------------------|
|                              |                                | Code budgétaire |               |                |                   |                  |                                                                                                       |                             |                               |                             |                         |
|                              |                                | الأبواب<br>Chap | الفصول<br>Art | برنامج<br>Prog | projet/<br>action | الفقرات<br>Ligne |                                                                                                       |                             |                               |                             |                         |
|                              |                                | 50              |               |                |                   |                  | DOMAINE DE SOUTIEN<br>مجال الدعم                                                                      |                             |                               |                             |                         |
|                              |                                | 50              | 10            | 10             |                   |                  | Emploi de fonds de concours<br>استعمال أموال المساهمة                                                 |                             |                               |                             |                         |
| 9999                         |                                | 50              | 10            | 10             | 10                |                  | Acquisitions immobilières, constructions et équipements<br>الإقتناءات العقارية و البناءات و التجهيزات |                             |                               |                             |                         |
|                              | 9999                           | 50              | 10            | 10             | 10                | 10               | Acquisitions immobilières et constructions<br>الإقتناءات العقارية و البناءات                          |                             |                               |                             |                         |
|                              | 9190                           | 50              | 10            | 10             | 10                | 11               | .....<br>.....                                                                                        |                             |                               |                             |                         |
|                              | 9190                           | 50              | 10            | 10             | 10                | 12               | .....<br>.....                                                                                        |                             |                               |                             |                         |
|                              | 9999                           | 50              | 10            | 10             | 10                | 20               | Acquisitions des biens d'équipement<br>اقتناء التجهيزات                                               |                             |                               |                             |                         |
|                              | 9190                           | 50              | 10            | 10             | 10                | 21               | .....<br>.....                                                                                        |                             |                               |                             |                         |
|                              | 9190                           | 50              | 10            | 10             | 10                | 22               | .....<br>.....                                                                                        |                             |                               |                             |                         |
|                              |                                |                 |               |                |                   |                  | Total du projet : 10                                                                                  | 0,00                        | 0,00                          | 0,00                        |                         |
|                              |                                |                 |               |                |                   |                  | Total du programme : 10                                                                               | 0,00                        | 0,00                          | 0,00                        |                         |
|                              |                                | 50              | 20            | 20             |                   |                  | Aides<br>الإعانات                                                                                     |                             |                               |                             |                         |
| 3                            |                                | 50              | 20            | 20             | 10                |                  | Subventions d'investissements aux budgets annexes<br>إمدادات التجهيز للميزانيات الملحقة               |                             |                               |                             |                         |
|                              | 7300                           | 50              | 20            | 20             | 10                | 11               | Subvention au budget annexe de .....<br>إمدادات التجهيز للميزانية الملحقة ل .....                     |                             |                               |                             |                         |
|                              | 7300                           | 50              | 20            | 20             | 10                | 12               | Subvention au budget annexe de .....<br>إمدادات التجهيز للميزانية الملحقة ل .....                     |                             |                               |                             |                         |
|                              |                                |                 |               |                |                   |                  | Total du projet : 10                                                                                  | 0,00                        | 0,00                          | 0,00                        |                         |
| 3                            |                                | 50              | 20            | 20             | 20                |                  | Subvention à l'équipement aux autres organismes publics<br>امدادات التجهيز لهيئات عمومية أخرى         |                             |                               |                             |                         |
|                              | 7610                           | 50              | 20            | 20             | 20                | 21               | .....<br>.....                                                                                        |                             |                               |                             |                         |
|                              | 7610                           | 50              | 20            | 20             | 20                | 22               | .....<br>.....                                                                                        |                             |                               |                             |                         |
|                              | 7610                           | 50              | 20            | 20             | 20                | 23               | .....<br>.....                                                                                        |                             |                               |                             |                         |
|                              |                                |                 |               |                |                   |                  | Total du projet : 20                                                                                  | 0,00                        | 0,00                          | 0,00                        |                         |
|                              |                                |                 |               |                |                   |                  | Total du programme : 20                                                                               | 0,00                        | 0,00                          | 0,00                        |                         |

| رمز<br>وظيفي<br>Code<br>Fonc | رمز<br>اقتصادي<br>Code<br>Econ | رمز الميزانية   |               |                |                   |                  | NATURE DES Crédits D'EQUIPEMENT                                                                                                                                                      | المقبولة<br>Admises<br>2023 | المقترحة<br>Proposées<br>2024 | المقبولة<br>Admises<br>2024 | ملاحظات<br>Observations |
|------------------------------|--------------------------------|-----------------|---------------|----------------|-------------------|------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------|-------------------------------|-----------------------------|-------------------------|
|                              |                                | Code budgétaire |               |                |                   |                  |                                                                                                                                                                                      |                             |                               |                             |                         |
|                              |                                | الأبواب<br>Chap | الفصول<br>Art | برنامج<br>Prog | projet/<br>action | الفقرات<br>Ligne |                                                                                                                                                                                      |                             |                               |                             |                         |
|                              |                                | 50              | 30            | 30             |                   |                  | Versements<br>دفعات                                                                                                                                                                  |                             |                               |                             |                         |
| 9999                         |                                | 50              | 30            | 30             | 10                |                  | Versement aux budgets des collectivités territoriales<br>دفعات لميزانيات الجماعات الترابية                                                                                           |                             |                               |                             |                         |
|                              | 7610                           | 50              | 30            | 30             | 10                | 11               | .....<br>.....                                                                                                                                                                       |                             |                               |                             |                         |
|                              | 7610                           | 50              | 30            | 30             | 10                | 12               | .....<br>.....                                                                                                                                                                       |                             |                               |                             |                         |
|                              |                                |                 |               |                |                   |                  | Total du projet : 10                                                                                                                                                                 | 0,00                        | 0,00                          | 0,00                        |                         |
| 9999                         |                                | 50              | 30            | 30             | 20                |                  | Subventions aux établissements de coopération intercommunale et<br>aux groupements des collectivités territoriales<br>دفعات لمؤسسات التعاون بين الجماعات و مجموعات الجماعات الترابية |                             |                               |                             |                         |
|                              | 7610                           | 50              | 30            | 30             | 20                | 21               | .....<br>.....                                                                                                                                                                       |                             |                               |                             |                         |
|                              | 7610                           | 50              | 30            | 30             | 20                | 22               | .....<br>.....                                                                                                                                                                       |                             |                               |                             |                         |
|                              |                                |                 |               |                |                   |                  | Total du projet : 20                                                                                                                                                                 | 0,00                        | 0,00                          | 0,00                        |                         |
| 9999                         |                                | 50              | 30            | 30             | 30                |                  | Subventions aux organismes et établissements<br>دفعات للهيئات و المؤسسات                                                                                                             |                             |                               |                             |                         |
|                              | 7610                           | 50              | 30            | 30             | 30                | 31               | Versements au PAGER<br>دفعات لبرنامج التزود المشترك بالماء الشروب للجماعات السكنية القروية                                                                                           |                             |                               |                             |                         |
|                              | 7610                           | 50              | 30            | 30             | 30                | 32               | Versement au PERG<br>دفعات لبرنامج الكهرباء القروية الشامل                                                                                                                           |                             |                               |                             |                         |
|                              | 7610                           | 50              | 30            | 30             | 30                | 33               | .....<br>.....                                                                                                                                                                       |                             |                               |                             |                         |
|                              | 7610                           | 50              | 30            | 30             | 30                | 34               | .....<br>.....                                                                                                                                                                       |                             |                               |                             |                         |
|                              |                                |                 |               |                |                   |                  | Total du projet : 30                                                                                                                                                                 | 0,00                        | 0,00                          | 0,00                        |                         |
| 9999                         |                                | 50              | 30            | 30             | 40                |                  | Versements aux comptes spéciaux<br>دفعات للحسابات الخصوصية                                                                                                                           |                             |                               |                             |                         |
|                              | 7610                           | 50              | 30            | 30             | 40                | 41               | دفعات لحساب المبادرة المحلية للتنمية البشرية<br>ILDH                                                                                                                                 |                             |                               |                             |                         |
|                              | 7610                           | 50              | 30            | 30             | 40                | 42               | .....<br>.....                                                                                                                                                                       |                             |                               |                             |                         |

| رمز<br>وظيفي<br>Code<br>Fonc | رمز<br>اقتصادي<br>Code<br>Econ | رمز الميزانية   |               |                |                   |                  | NATURE DES Crédits D'EQUIPEMENT               | المقبولة<br>Admises<br>2023 | المقترحة<br>Proposées<br>2024 | المقبولة<br>Admises<br>2024 | ملاحظات<br>Observations |
|------------------------------|--------------------------------|-----------------|---------------|----------------|-------------------|------------------|-----------------------------------------------|-----------------------------|-------------------------------|-----------------------------|-------------------------|
|                              |                                | Code budgétaire |               |                |                   |                  |                                               |                             |                               |                             |                         |
|                              |                                | الأبواب<br>Chap | الفصول<br>Art | برنامج<br>Prog | projet/<br>action | الفقرات<br>Ligne |                                               |                             |                               |                             |                         |
|                              | 9999                           | 50              | 30            | 30             | 40                | 43               | .....<br>.....                                |                             |                               |                             |                         |
|                              | 9999                           | 50              | 30            | 30             | 40                | 44               | .....<br>.....                                |                             |                               |                             |                         |
|                              | 9999                           | 50              | 30            | 30             | 40                | 45               | .....<br>.....                                |                             |                               |                             |                         |
|                              | 9999                           | 50              | 30            | 30             | 40                | 46               | .....<br>.....                                |                             |                               |                             |                         |
|                              | 9999                           | 50              | 30            | 30             | 40                | 47               | .....<br>.....                                |                             |                               |                             |                         |
|                              | 9999                           | 50              | 30            | 30             | 40                | 48               | .....<br>.....                                |                             |                               |                             |                         |
|                              |                                |                 |               |                |                   |                  | Total du projet : 40                          | 0,00                        | 0,00                          | 0,00                        |                         |
| 9999                         |                                | 50              | 30            | 30             | 50                |                  | Versements non compris ailleurs<br>دفعات أخرى |                             |                               |                             |                         |
|                              | 7610                           | 50              | 30            | 30             | 50                | 51               | .....<br>.....                                |                             |                               |                             |                         |
|                              | 7610                           | 50              | 30            | 30             | 50                | 52               | .....<br>.....                                |                             |                               |                             |                         |
|                              | 9999                           | 50              | 30            | 30             | 50                | 53               | .....<br>.....                                |                             |                               |                             |                         |
|                              | 9999                           | 50              | 30            | 30             | 50                | 54               | .....<br>.....                                |                             |                               |                             |                         |
|                              | 9999                           | 50              | 30            | 30             | 50                | 55               | .....<br>.....                                |                             |                               |                             |                         |
|                              | 9999                           | 50              | 30            | 30             | 50                | 56               | .....<br>.....                                |                             |                               |                             |                         |
|                              | 9999                           | 50              | 30            | 30             | 50                | 57               | .....<br>.....                                |                             |                               |                             |                         |
|                              | 9999                           | 50              | 30            | 30             | 50                | 58               | .....<br>.....                                |                             |                               |                             |                         |
|                              |                                |                 |               |                |                   |                  | Total du projet : 50                          | 0,00                        | 0,00                          | 0,00                        |                         |
|                              |                                |                 |               |                |                   |                  | Total du programme : 30                       | 0,00                        | 0,00                          | 0,00                        |                         |
|                              |                                |                 |               |                |                   |                  | Total du chapitre : 50                        | 0,00                        | 0,00                          | 0,00                        |                         |

| رمز<br>وظيفي<br>Code<br>Fonc | رمز<br>اقتصادي<br>Code<br>Econ | رمز الميزانية   |               |                |                   |                  | NATURE DES Crédits D'EQUIPEMENT                                                     | المقبولة<br>Admises<br>2023 | المقترحة<br>Proposées<br>2024 | المقبولة<br>Admises<br>2024 | ملاحظات<br>Observations |
|------------------------------|--------------------------------|-----------------|---------------|----------------|-------------------|------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------|-------------------------------|-----------------------------|-------------------------|
|                              |                                | Code budgétaire |               |                |                   |                  |                                                                                     |                             |                               |                             |                         |
|                              |                                | الأبواب<br>Chap | الفصول<br>Art | برنامج<br>Prog | projet/<br>action | الفقرات<br>Ligne |                                                                                     |                             |                               |                             |                         |
|                              |                                | 60              |               |                |                   |                  | DOMAINE DE CONSOLIDATION DES RESULTATS<br>مجال اندماج النتائج                       |                             |                               |                             |                         |
|                              |                                | 60              | 10            | 10             |                   |                  | Consolidation des résultats<br>اندماج النتائج                                       |                             |                               |                             |                         |
| 9999                         |                                | 60              | 10            | 10             | 10                |                  | Résorption des déficits des budgets<br>تغطية عجز الميزانيات                         |                             |                               |                             |                         |
|                              | 9999                           | 60              | 10            | 10             | 10                | 10               | Résorption des déficits des budgets principax<br>تغطية عجز الميزانيات الرئيسية      |                             |                               |                             |                         |
|                              | 9999                           | 60              | 10            | 10             | 10                | 11               | Résorption des déficits de la première partie<br>تغطية عجز الجزء الأول              |                             |                               |                             |                         |
|                              | 9999                           | 60              | 10            | 10             | 10                | 12               | Couverture des crédits de fonctionnement reportés<br>تغطية اعتمادات التسيير المرحلة |                             |                               |                             |                         |
|                              | 9999                           | 60              | 10            | 10             | 10                | 20               | Résorption des déficits des budgets annexes<br>تغطية عجز الميزانيات الملحقة         |                             |                               |                             |                         |
|                              | 7300                           | 60              | 10            | 10             | 10                | 21               | Budget annexe de .....<br>الميزانية الملحقة ل .....                                 |                             |                               |                             |                         |
|                              | 7300                           | 60              | 10            | 10             | 10                | 22               | Budget annexe de .....<br>الميزانية الملحقة ل .....                                 |                             |                               |                             |                         |
|                              | 9999                           | 60              | 10            | 10             | 10                | 30               | Résorption des déficits des comptes spéciaux<br>تغطية عجز الحسابات الخصوصية         |                             |                               |                             |                         |
|                              | 7400                           | 60              | 10            | 10             | 10                | 31               | Compte spécial.....<br>الحساب الخصوصي                                               |                             |                               |                             |                         |
|                              | 7400                           | 60              | 10            | 10             | 10                | 32               | Compte spécial.....<br>الحساب الخصوصي                                               |                             |                               |                             |                         |
|                              |                                |                 |               |                |                   |                  | Total du projet : 10                                                                | 0,00                        | 0,00                          | 0,00                        |                         |
|                              |                                |                 |               |                |                   |                  | Total du programme : 10                                                             | 0,00                        | 0,00                          | 0,00                        |                         |
|                              |                                |                 |               |                |                   |                  | Total du chapitre : 60                                                              | 0,00                        | 0,00                          | 0,00                        |                         |
|                              |                                |                 |               |                |                   |                  | Total Dépenses d'Équipement                                                         | 3 005 971,08                | 9 123 774,15                  | 0,00                        |                         |

تلخيص أبواب اعتمادات

## Récapitulation Des Chapitres Crédits

| <u>بيان الأبواب</u><br>Désignation des chapitres |    | <u>مداخل المقترحة</u><br>Crédits proposées | <u>مداخل المقترحة</u><br>Crédits Admis |
|--------------------------------------------------|----|--------------------------------------------|----------------------------------------|
| Total du chapitre                                | 10 | 9 123 774,15                               | 0,00                                   |
| مجموع الباب                                      |    |                                            |                                        |
| Total du chapitre                                | 20 | 0,00                                       | 0,00                                   |
| مجموع الباب                                      |    |                                            |                                        |
| Total du chapitre                                | 30 | 0,00                                       | 0,00                                   |
| مجموع الباب                                      |    |                                            |                                        |
| Total du chapitre                                | 40 | 0,00                                       | 0,00                                   |
| مجموع الباب                                      |    |                                            |                                        |
| Total du chapitre                                | 50 | 0,00                                       | 0,00                                   |
| مجموع الباب                                      |    |                                            |                                        |
| Total du chapitre                                | 60 | 0,00                                       | 0,00                                   |
| مجموع الباب                                      |    |                                            |                                        |
| Total de la section                              |    | 9 123 774,15                               | 0,00                                   |
| مجموع القسم                                      |    |                                            |                                        |

تقديم الميزانيات الملحقة  
PRESENTATION DES BUDGETS ANNEXES

| Désignation des budgets annexes | بيان                       | المقترحة             | المقترحة             | ADMISES              | المقبولة             |
|---------------------------------|----------------------------|----------------------|----------------------|----------------------|----------------------|
|                                 |                            | المصاريف<br>Dépenses | المصاريف<br>Dépenses | المدخلات<br>Recettes | المصاريف<br>Dépenses |
| Total des budgets annexes       | المجموع الميزانيات الملحقة | 0,00                 | 0,00                 | 0,00                 | 0,00                 |

# تقديم الحسابات الخصوصية

## PRESENTATION DES COMPTES SPECIAUX

| Compte | Désignation des comptes<br>بيان الحسابات                           | PROPOSEE المقترحة    |                      | ADMISES المقبولة     |                      |
|--------|--------------------------------------------------------------------|----------------------|----------------------|----------------------|----------------------|
|        |                                                                    | المداخيل<br>Recettes | المصاريف<br>Dépenses | المداخيل<br>Recettes | المصاريف<br>Dépenses |
|        | Comptes spéciaux الحسابات الخصوصية                                 |                      |                      |                      |                      |
| 310102 | Comptes spéciaux (Surtaxe d'abattage en faveur de la bienfaisance) | 240 000,00           | 240 000,00           |                      |                      |
| 320102 | Comptes spéciaux (Consommation Eclairage Public)                   | 6 464 500,00         | 6 464 500,00         |                      |                      |
| 320202 | Comptes spéciaux (Consommation Eau Public et bouche d'Incendie)    | 100 000,00           | 100 000,00           |                      |                      |
|        | Total des comptes spéciaux المجموع الحسابات الخصوصية               | 6 804 500,00         | 6 804 500,00         | 0,00                 | 0,00                 |

## Récapitulation Des Budgets

## تلخيص الميزانيات

| Désignation                  | بيان    | المقترحة             |                      | ADMISES              |                      |
|------------------------------|---------|----------------------|----------------------|----------------------|----------------------|
|                              |         | المداخيل<br>Recettes | المصاريف<br>Dépenses | المداخيل<br>Recettes | المصاريف<br>Dépenses |
| 1ère partie : Fonctionnement | التسيير | 69 745 524,28        | 69 745 524,28        | 0,00                 | 0,00                 |
| 2ème partie : Equipement     | التجهيز | 9 123 774,15         | 9 123 774,15         | 0,00                 | 0,00                 |
| Total budget                 |         | 78 869 298,43        | 78 869 298,43        | 0,00                 | 0,00                 |
| Budget annexes               |         | 0,00                 | 0,00                 | 0,00                 | 0,00                 |
| compte spéciaux              |         | 6 804 500,00         | 6 804 500,00         | 0,00                 | 0,00                 |
| total général                |         | 85 673 798,43        | 85 673 798,43        | 0,00                 | 0,00                 |

## BALANCE

## الموازنة

| Désignation | بيان     | الاعتمادات المقترحة برسم سنة 2024 | الاعتمادات المقبولة برسم سنة 2024 |
|-------------|----------|-----------------------------------|-----------------------------------|
|             |          | CREDIT PROPOSES POUR L'ANNEE 2024 | CREDIT ADMIS POUR L'ANNEE 2024    |
| Recettes    | المداخيل | 85 673 798,43                     | 0,00                              |
| Dépenses    | المصاريف | 85 673 798,43                     | 0,00                              |
| Excédent de | الفائض   | 0,00                              | 0,00                              |

وذلك وفق ما سبق توضيحه أعلاه ووفق بيانات التصويت المشار إليها، والتي جاءت نتائجها كالتالي:

- تقديرات مداخليل التسيير إجمالاً: بإجماع الاصوات المعبر عنها لأعضاء المجلس الحاضرين.
- تقديرات مصاريف التسيير كل باب على حدة: بإجماع الاصوات المعبر عنها لأعضاء المجلس الحاضرين.
- تقديرات مداخليل التجهيز إجمالاً: بإجماع الاصوات المعبر عنها لأعضاء المجلس الحاضرين.
- تقديرات مصاريف التجهيز كل باب على حدة: بإجماع الاصوات المعبر عنها لأعضاء المجلس الحاضرين.
- تقديرات مداخليل الحسابات الخصوصية: بإجماع الاصوات المعبر عنها لأعضاء المجلس الحاضرين.
- تقديرات مصاريف الحسابات الخصوصية: بإجماع الاصوات المعبر عنها لأعضاء المجلس الحاضرين.

مع إعطاء الصلاحية للسيد رئيس المجلس الجماعي ورئيس لجنة الميزانية والشؤون المالية والبرمجة ورئيس قسم التعمير والبيئة والأشغال والممتلكات والنفقات ورئيس مصلحة الموارد المالية والشؤون الاقتصادية، تحت إشراف السيد رئيس المجلس لإجراء أية تعديلات طارئة على المشروع المذكور بذون الرجوع إلى مداولات المجلس.

### التوقيعات

كاتح المجلس  
الحبيب كسبي

رئيس المجلس الجماعي  
محمد بليكة

المملكة المغربية

جهة بني ملال خنيفرة

إقليم خريبكة

جماعة وادي زم

قسم الشؤون الإدارية والقانونية والمالية

والاقتصادية والاجتماعية والرياضية

مصلحة كتابة المجلس والشؤون

الاجتماعية والمجتمع المدني

برقية ولاء وإخلاص مرفوعة إلى السدة العالية بالله

موجهة إلى الديوان الملكي

الرباط

سلام تام بوجود مولانا الإمام

وبعد،

يتشرف رئيس المجلس الجماعي لمدينة وادي زم على إثر انتهاء أشغال الدورة الاستثنائية المنعقدة يوم الخميس 14 دجنبر 2023، بأن يتقدم أصالة عن نفسه ونياية عن باقي أعضاء المجلس الجماعي المذكور، وعن سكان المدينة قاطبة إلى السدة العالية بالله، جلالة الملك سيدي محمد السادس دام له النصر والتأييد بأيات ولانهم وإخلاصهم وتشبيهم بأهداب العرش العلوي المجيد، راجين منه تعالى أن يحفظ جلالته وأن يطيل في عمره، مثنين الزيارة الميمونة لجلالته إلى دولة الإمارات العربية المتحدة ومبادراته السامية للنهوض والرفي بالمملكة الشريفة على مختلف المستويات وتوطيد روابط التعاون والشراكة مع الدول الشقيقة والصديقة.

حفظ الله جلالة الملك سيدي محمد السادس وأيده، وحقق على يديه الكريمتين ما يصبو إليه شعبه الوفي من كرامة وعزة، راجين منه تعالى أن يجعله ذخرا وسندا لهذه الأمة وقائدا لمسيرتها التنموية، وضامنا لاستقرارها وأمنها ووحدتها، وأن يقر عينه بولي عهده صاحب السمو الملكي الأمير الجليل المولى الحسن، وصاحبة السمو الأميرة الجليلة للا خديجة، وشدد عضده بشقيقه صاحب السمو الأمير مولاي رشيد، وباقي أفراد الأسرة الملكية الشريفة إنه سميع مجيب الدعوات.

والسلام

حرر بوادي زم في 14 دجنبر 2023

خادم الاعتاب الشريفة

رئيس المجلس الجماعي لواء زم

إمضاء أحمد بربكة